
Bankenstatistisches Monatsheft Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Mai 05/2015 26. Jahrgang
Mai 26^e année

Inhaltsverzeichnis

Seite	Tabelle
	ERLÄUTERUNGEN
	Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft
9	1. Abgrenzungen
10	2. Rechtsgrundlagen
11	3. Rechnungslegungsvorschriften
11	4. Erhebungen
12	5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten
13	6. Publikation im Internet
13	7. Internetadressen
14	Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik
	TABELLEN
21	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	Monatsbilanzen
	Erhebungsstufe: Unternehmung
24	1A Aktiven gegenüber dem In- und Ausland
32	1B Passiven gegenüber dem In- und Ausland
38	1C Aktiven gegenüber dem Inland
46	1D Passiven gegenüber dem Inland
52	1E Aktiven gegenüber dem Ausland
60	1F Passiven gegenüber dem Ausland
66	1G Details zu Aktiven
76	1H Details zu Passiven
Internet	1Ia Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften
84	1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Alle Banken
Internet	1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Nach Bankengruppen
	Treuhandgeschäfte
	Erhebungsstufe: Unternehmung
90	2A Total
91	2B Gegenüber dem Inland
92	2C Gegenüber dem Ausland
	Erhebungsstufe: Bankstelle
93	2D Total
94	2E Gegenüber dem Inland
95	2F Gegenüber dem Ausland
	Kreditvolumenstatistik
	Erhebungsstufe: Bankstelle
98	3A In- und Ausland
100	3B Inland nach Sektoren bzw. Branchen
Internet	3Ca Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten
	Eurodevisenstatistik
	Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	4Aa Eurodevisenstatistik
105	Stichwortverzeichnis

Table des matières

Page	Tableau
	PARTIE DESCRIPTIVE
	Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques
15	1. Délimitations
16	2. Fondements juridiques
17	3. Dispositions régissant l'établissement des comptes
17	4. Enquêtes
18	5. Remarque sur les séries chronologiques
19	6. Publication sur Internet
19	7. Adresses Internet
20	Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies
	TABLEAUX
21	Explication des signes et remarques
	Bilans mensuels
	Périmètre de consolidation: entreprise
24	1A Actifs en comptes suisses et étrangers
32	1B Passifs en comptes suisses et étrangers
38	1C Actifs en comptes suisses
46	1D Passifs en comptes suisses
52	1E Actifs en comptes étrangers
60	1F Passifs en comptes étrangers
66	1G Détails des actifs
76	1H Détails des passifs
Internet	1Ia Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan
84	1J Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Toutes les banques
Internet	1Ja Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Par catégories de banques
	Opérations fiduciaires
	Périmètre de consolidation: entreprise
90	2A Total
91	2B En comptes suisses
92	2C En comptes étrangers
	Périmètre de consolidation: comptoir
93	2D Total
94	2E En comptes suisses
95	2F En comptes étrangers
	Statistique sur l'encours des crédits
	Périmètre de consolidation: comptoir
98	3A En comptes suisses et étrangers
100	3B En comptes suisses, par secteurs et branches
Internet	3Ca En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit
	Statistique des euro-monnaies
	Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	4Aa Statistique des euro-monnaies
107	Index alphabétique

Erläuterungen
Partie descriptive

Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft

1. ABGRENZUNGEN

Als Banken gelten Unternehmen,

- die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind;
- die ihre Mittel durch das Entgegennehmen von Publikumseinlagen beschaffen oder die sich bei mehreren Banken refinanzieren, die nicht massgeblich an ihnen beteiligt sind;
- die ihre Mittel zur Finanzierung einer unbestimmten Zahl von Personen oder Unternehmen verwenden, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden.¹

Banken

Die Auskunftspflicht beschränkt sich auf Banken (siehe auch Abschnitt 1, «Banken»). Die auskunftspflichtigen Banken sind grundsätzlich rechtlich selbständige Unternehmen, können aber auch – wie bei den Filialen ausländischer Banken – die Form einer rechtlich unselbständigen Filiale haben.

Auskunftspflichtige
Institute

Die SNB bestimmt die für die jeweilige Statistik auskunftspflichtigen Banken anhand von geografischen und ökonomischen Kriterien. Sie führt eine Vollerhebung durch, sofern die Daten, die mit einer Teilerhebung gewonnen werden können, nicht repräsentativ und aussagekräftig sind.²

Die hier publizierten Statistiken basieren indessen immer auf Teilerhebungen.

Die Meldepflicht beschränkt sich auf Banken mit Standort im Inland. Für Statistiken, die den Frankenwährungsraum betreffen (die ausführliche Monatsbilanz und die Eurodevisenstatistik), werden die Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein gleichermassen zum Inland gezählt. Bei Statistiken, die den schweizerischen Bankensektor beschreiben (die Kreditvolumenstatistik), gehören dagegen lediglich die Banken mit Standort in der Schweiz zum Inland (siehe auch Abschnitt 2, «Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein»).

Geografische Kriterien

Genauere Angaben zu den ökonomischen Kriterien sind im Abschnitt 4, «Erhebungen», zu finden.

Ökonomische Kriterien

Die Schweizerische Nationalbank unterscheidet die drei Erhebungsstufen «Bankstelle», «Unternehmung» und «Konzern». Zu jeder dieser Erhebungsstufen gehört eine bestimmte Menge sogenannter Geschäftsstellen, deren Geschäfte durch das auskunftspflichtige Institut gemeldet werden.

Erhebungsstufen

Als Geschäftsstellen gelten Sitze, Tochtergesellschaften und Filialen. Mit Filialen sind alle rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint. Dazu zählen Zweigniederlassungen, Agenturen oder Vertretungen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz; BankG).³ Die Tochtergesellschaften sind rechtlich selbständige Banken.

1 SR 952.02: Verordnung über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung, BankV), insbesondere Art. 2a.
2 SR 951.131: Verordnung zum Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankverordnung, NBV), insbesondere Art. 4 ff.
3 SR 952.0. Siehe auch SR 952.111: Verordnung über die ausländischen Banken in der Schweiz (Auslandbankenverordnung ABV).

- Die Erhebungsstufe **Bankstelle** umfasst alle Geschäftsstellen im Inland (siehe auch Abschnitt 1, «Geografische Kriterien»). Dazu gehören auch nach ausländischem Recht organisierte Zweigniederlassungen und Agenturen im Inland. Nach ausländischem Recht organisierte Vertretungen im Inland werden dagegen nur erfasst, wenn sie einer dieser Zweigniederlassungen angehören.
- Zur Erhebungsstufe **Unternehmung** gehören die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe Bankstelle sowie deren Filialen im Ausland.
- Die Erhebungsstufe **Konzern** umfasst die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe Unternehmung sowie deren Tochtergesellschaften im Ausland.

- Auf der Erhebungsstufe **Bankstelle** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im Inland.
- Auf der Erhebungsstufe **Unternehmung** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im In- und Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Konzern** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Tochtergesellschaften im Inland sind auf der Erhebungsstufe Konzern nicht mehr selbst meldepflichtig.

In einigen Tabellen wird zwischen Bilanz- und Ausserbilanzpositionen im In- und Ausland unterschieden. Als Unterscheidungsmerkmal dient grundsätzlich das Domizilprinzip, also der Geschäfts- oder Wohnsitz des Gläubigers, des Schuldners oder – bei Wertpapieranlagen – des Emittenten. Besondere Kriterien gelten jedoch für:

- Forderungen und Verpflichtungen aus dem Interbankengeschäft gegenüber Filialen ausländischer Banken in der Schweiz: Sie zählen zum Inland.
- Noten und Münzen: Die Zurechnung erfolgt nach dem Standort der Noten und Münzen.
- Hypothekarisch gedeckte Forderungen gegenüber Kunden: Massgebend ist der Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Standort der Liegenschaft.
- Von Banken selber emittierte Wertschriften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Ort der Emission.

Die Geschäfte gegenüber dem Fürstentum Liechtenstein werden dem Inland zugerechnet.

2. RECHTSGRUNDLAGEN

Gemäss Art. 14 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetz, NBG)⁴ kann die Nationalbank zur Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben und zur Beobachtung der Entwicklung auf den Finanzmärkten die dazu erforderlichen statistischen Daten erheben. Die Nationalbank legt in der Nationalbankverordnung⁵ fest, welche Angaben in welchem zeitlichen Abstand geliefert werden müssen (Art. 15 Abs. 3 NBG).

Die Nationalbank hat über die erhobenen Daten das Geheimnis zu wahren (Art. 16 Abs. 1 NBG). Sie veröffentlicht die erhobenen Daten in Form von Statistiken. Zur Wahrung der Geheimhaltung werden die Daten zusammengefasst (Art. 16 Abs. 2 NBG).

4 SR 951.11.

5 Siehe dazu insbesondere Art. 5 NBV und den Anhang zur Nationalbankverordnung.

Aufgrund des Währungsvertrags zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein⁶ kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken die gleichen statistischen Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken dürfen in den veröffentlichten Statistiken nicht gesondert ausgewiesen werden.

Die SNB beansprucht dieses Recht für Erhebungen, die den gemeinsamen Währungsraum betreffen (siehe auch Abschnitt 1, «Geografische Kriterien»).

Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein

3. RECHNUNGSLEGUNGSVORSCHRIFTEN

Die Monatsbilanzen der Banken sind die wichtigste Datengrundlage dieser Publikation. Die Banken haben bei der Erstellung der Monatsbilanzen die in Art. 24 BankV festgehaltenen Grundsätze zu befolgen. Deren Auslegung ist Sache der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht (FINMA)⁷ und wird von dieser in den Richtlinien zu den Rechnungslegungsvorschriften (FINMA-RS 08/2)⁸ veröffentlicht.⁹ Entsprechend werden auch in dieser Publikation die Gliederung und die Terminologie der relevanten Gesetze, Verordnungen und Richtlinien übernommen.¹⁰

Ordnungsgemässe Rechnungslegung und FINMA-RS 08/2

Im Februar 1995 wurde die Gliederung des Jahresabschlusses in der Bankenverordnung neu festgelegt. Die Banken mussten diese detailliertere Mindestgliederung bis spätestens Ende 1996 übernehmen. Die neuen Angaben konnten grösstenteils mit den alten Werten verknüpft werden und können daher als durchgehende Zeitreihen publiziert werden. In einzelnen Fällen ist ein Vergleich mit früheren Jahren jedoch nicht möglich. In diesen Fällen werden nur Daten ab Dezember 1996 veröffentlicht.

Revision Mindestgliederung

4. ERHEBUNGEN

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden die detaillierten Bilanzpositionen sowie die Treuhandgeschäfte. Die Erhebung der Bilanzpositionen richtet sich sowohl in der Gliederung als auch in der Terminologie nach dem FINMA-RS 08/2. Banken, welche nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Die Positionen werden nach Währungen und nach dem Domizil der Kunden (In- und Ausland) unterteilt.

Ausführliche Monatsbilanz

Erhebungsstufe: Bankstelle oder Unternehmung

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Total aus Bilanzsumme und Treuhandgeschäften 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Periodizität: Monatlich

Bemerkungen: Bezüglich der Revision der Mindestgliederung und deren Auswirkung auf die Erhebung sei auf den Abschnitt 3, «Rechnungslegungsvorschriften», verwiesen.

6 SR 0.951.951.4.

7 Bis Ende 2008 Eidgenössische Bankenkommission (EBK).

8 Bis Ende 2008 RRV-EBK.

9 Siehe dazu auch die entsprechenden Rundschreiben der FINMA unter www.finma.ch.

10 Bei der Credit Suisse unterscheidet sich der Rechnungslegungsstandard zwischen der Jahresendstatistik (Swiss-GAAP) und der Monatsbilanzstatistik (US-GAAP). Dies kann zu unterschiedlichen Daten bei der Bankengruppe Grossbanken in den Publikationen *Die Banken in der Schweiz* und *Bankenstatistisches Monatsheft* führen.

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden Informationen zur Kreditfähigkeit (Limiten, Benützung, direkte Wertberichtigungen und Rückstellungen, Abschreibungen, gefährdete Forderungen) der Banken. Die Kredite an Nicht-Banken werden gegliedert nach Kreditarten (Hypothekarkredite und Forderungen gegenüber Kunden [gedeckt und ungedeckt]), nach Wirtschaftsbranchen der Kreditnehmer, nach Sitz oder Wohnsitz der Kreditnehmer im Inland oder im Ausland sowie nach der Betriebsgrösse des Kreditnehmers (bis 9 Mitarbeiter, 10 bis 49 Mitarbeiter, 50 bis 249 Mitarbeiter, 250 und mehr Mitarbeiter), wobei Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften ausserhalb der Gliederung nach Betriebsgrösse erfasst werden.

Erhebungsstufe: Bankstelle

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz, deren Inlandkredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.

Periodizität: Monatlich

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden Aktiv- und Passivpositionen sowie Treuhandgeschäfte des inländischen Bankensektors gegenüber dem Ausland. Die Positionen werden nach Ländern, Währungen und Sektoren unterteilt.

Erhebungsstufe: Bankstelle

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Summe aus den Aktiven und Treuhandaktiven gegenüber dem Ausland oder deren Summe aus den Passiven und Treuhandpassiven gegenüber dem Ausland 1 Milliarde Franken übersteigen.

Periodizität: Vierteljährlich

Bemerkungen: Die Eurodevisenstatistik wird in Zusammenarbeit mit der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) durchgeführt. Die Ländergliederung beruht auf dem Länderkatalog der BIZ. Daten der Eurodevisenstatistik nach dieser Länderdefinition sind vor dem ersten Quartal 2004 nicht verfügbar.

5. ZEITLICHE VERGLEICHBARKEIT DER DATEN

Anmerkungen zu den wichtigsten methodischen Änderungen in den bankenstatistischen Zeitreihen finden sich im Abschnitt 8 der Publikation *Die Banken in der Schweiz*. Die Kommentare beziehen sich auf Reihen jährlicher Periodizität; die Auswirkungen der methodischen Änderungen betreffen aber auch hier publizierte, monatliche Zeitreihen.

6. PUBLIKATION IM INTERNET

Das *Bankenstatistische Monatsheft* erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben sind im Internet unter www.snb.ch zu finden, Statistiken/Statistische Publikationen/Bankenstatistisches Monatsheft. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

In den Excel- und Text-Dateien werden längere Zeitreihen publiziert sofern die entsprechenden Daten vorhanden sind.

Längere Zeitreihen

7. INTERNETADRESSEN

Die Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Systematische Sammlung des Bundesrechts
www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA)

www.finma.ch

Schweizerische Nationalbank (SNB)

www.snb.ch

Fortgeschrittene Volkswirtschaften

Europa	Andorra, Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Färöer, Finnland, Frankreich (einschliesslich Französisch-Guyana, Guadeloupe, Martinique, Monaco und Réunion), Griechenland, Grönland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, San Marino, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.
Andere	Australien, Japan, Kanada, Neuseeland, Vereinigte Staaten.

Offshore-Finanzzentren

	Aruba, Bahamas, Bahrain, Barbados, Bermuda, Curacao, Gibraltar, Guernsey, Hongkong, Insel Man, Jersey, Kaimaninseln, Libanon, Macau, Mauritius, Panama, Samoa, Singapur, Sint Maarten, Vanuatu, Westindien (GB).
--	--

Aufstrebende Volkswirtschaften

Europa	Albanien, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Kroatien, Mazedonien, Moldova, Montenegro, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Serbien, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn.
Lateinamerika und Karibik	Argentinien, Belize, Bonaire, Sint Eustatius und Saba, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Dominica, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Falklandinseln, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaika, Kolumbien, Kuba, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Suriname, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicosinseln, Uruguay, Venezuela.
Afrika und Mittlerer Osten	Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, Dschibuti, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Kamerun, Kap Verde, Katar, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Demokratische Republik (ex-Zaire)), Kuwait, Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Oman, Palästina, Ruanda, Sambia, São Tomé und Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, St. Helena, Südafrika, Sudan, Südsudan, Swasiland, Syrien, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Vereinigte Arabische Emirate, Zentralafrikanische Republik, Residual Afrika und Mittlerer Osten.
Asien und Pazifik	Afghanistan, Armenien, Aserbaidshan, Bangladesch, Bhutan, Britisches Übersee-Territorium, Brunei Darussalam, China, Chinesisches Taipei, Fidschi, Französisch-Polynesien, Georgien, Indien, Indonesien, Kambodscha, Kasachstan, Kirgisistan, Kiribati, Laos, Malaysia, Malediven, Marshallinseln, Mongolei, Myanmar, Nauru, Nepal, Neukaledonien, Nordkorea, Pakistan, Palau, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomonen, Sri Lanka, Südkorea, Tadschikistan, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, US Pazifische Inseln, Usbekistan, Vietnam, Wallis und Futuna.

Nicht aufgliederbar

¹¹ BIZ Definition per Januar 2015

Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

1. DÉLIMITATIONS

On entend par banques les entreprises qui

- sont actives principalement dans le secteur financier,
- se procurent des fonds en acceptant des dépôts du public ou en se refinançant auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, et
- utilisent leurs fonds pour financer un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique¹.

Banques

L'obligation de fournir des données s'applique aux banques (voir Banques ci-dessus). Les banques tenues de fournir des données sont en principe des établissements juridiquement indépendants. Elles englobent également des succursales juridiquement dépendantes, en particulier les succursales de banques étrangères.

Etablissements tenus de fournir des données

Pour chaque enquête ou statistique, la Banque nationale définit à l'aide de critères géographiques et économiques le cercle des établissements devant fournir des données. Elle mène une enquête exhaustive si les données tirées d'une enquête partielle ne sont ni représentatives ni pertinentes².

Toutes les données publiées dans le présent Bulletin reposent cependant sur des enquêtes partielles.

Les banques établies en Suisse sont tenues de fournir des données. Pour les statistiques concernant la zone monétaire du franc suisse (bilans mensuels détaillés et statistique des euro-monnaies), des données sont demandées non seulement aux banques sur le territoire suisse, mais aussi à celles qui sont sur le territoire de la Principauté de Liechtenstein. Pour les statistiques décrivant le secteur bancaire suisse (statistique sur l'encours des crédits), les banques en Suisse sont prises au sens strict du territoire suisse (voir section 2, Accord monétaire entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein).

Critères géographiques

Des précisions concernant les critères économiques figurent sous Enquêtes (voir section 4 ci-après).

Critères économiques

La Banque nationale suisse distingue trois périmètres de consolidation, à savoir les niveaux *comptoir*, *entreprise* et *groupe*. Chaque périmètre de consolidation correspond à un cercle défini de comptoirs dont les opérations sont prises en compte par l'établissement tenu de fournir des données.

Périmètres de consolidation

On entend par comptoirs les sièges, filiales et succursales. Les succursales englobent tous les comptoirs juridiquement dépendants, donc également les agences et les représentations au sens de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques, LB)³. Les filiales sont des banques juridiquement indépendantes.

1 En particulier l'art. 2a de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB); RS 952.02.

2 Notamment les art. 4 ss de l'ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN); RS 951.131.

3 RS 952.0. Voir aussi l'ordonnance sur les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE); RS 952.111.

- Le périmètre de consolidation **comptoir** porte sur tous les comptoirs en Suisse (voir également section 1, Critères géographiques). Il tient compte également des succursales et agences organisées selon le droit étranger en Suisse. Les représentations organisées selon le droit étranger en Suisse ne sont cependant pas prises en considération, à moins qu'elles ne dépendent d'une des succursales susmentionnées.
- Le périmètre de consolidation **entreprise** englobe les comptoirs du périmètre *comptoir* et les succursales à l'étranger.
- Le périmètre de consolidation **groupe** englobe les comptoirs du périmètre *entreprise* et leurs filiales à l'étranger.

- Selon le périmètre de consolidation **comptoir**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse.
- Selon le périmètre de consolidation **entreprise**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation **groupe**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales et de ses filiales en Suisse et à l'étranger. Les filiales en Suisse ne sont pas appelées à fournir elles-mêmes des données pour le périmètre de consolidation *groupe*.

Dans plusieurs tableaux, les postes du bilan et les opérations hors bilan sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. La ventilation est fondée sur le principe du domicile, c'est-à-dire le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas des placements en titres, de l'émetteur. Des critères particuliers s'appliquent cependant aux cas suivants:

- créances et engagements découlant d'opérations interbancaires conclues avec des succursales de banques étrangères en Suisse: comptes suisses;
- billets et pièces de monnaie: lieu des billets et pièces de monnaie;
- créances détenues sur la clientèle et garanties par un gage immobilier: lieu du gage;
- immeubles: lieu de l'immeuble;
- titres émis par des banques: lieu de l'émission.

Les opérations passées avec les banques et la clientèle établies dans la Principauté de Liechtenstein sont attribuées aux comptes suisses.

2. FONDEMENTS JURIDIQUES

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN)⁴, collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise⁵.

La Banque nationale est tenue de garder le secret sur les données qu'elle collecte (art. 16, al. 1, LBN). Elle publie les données collectées sous forme de statistiques. Les données sont agrégées de manière à assurer leur confidentialité (art. 16, al. 2, LBN).

4 RS 951.11.

5 Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier l'art. 5 et l'annexe à l'OBN.

Conformément à l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein⁶, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes données statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Dans les statistiques publiées, les données des banques liechtensteinoises ne peuvent figurer de façon séparée. La BNS fait valoir ce droit pour des enquêtes qui concernent la zone monétaire commune (voir également section 1, Critères géographiques).

Accord monétaire entre
la Confédération suisse et
la Principauté de Liechtenstein

3. DISPOSITIONS RÉGISSANT L'ÉTABLISSEMENT DES COMPTES

Les données que contient la présente publication sont tirées principalement des comptes mensuels des banques. Dans l'établissement de leurs bilans mensuels, les banques doivent suivre les principes prévus à l'art. 24 OB. Ces derniers sont précisés dans les directives⁷ de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)⁸ sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (circ.-FINMA 08/2)⁹. La présente publication reprend la structure des comptes et la terminologie des lois, ordonnances et directives déterminantes¹⁰.

Etablissement régulier
des comptes et
circ.-FINMA 08/2

En février 1995, l'ordonnance sur les banques a défini une nouvelle structure pour l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour se conformer à cette nouvelle structure plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui permet de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées qu'à partir de décembre 1996.

Modification de la
structure minimale
des comptes

4. ENQUÊTES

Objet de l'enquête: postes du bilan (données détaillées) et opérations fiduciaires. Pour ce qui a trait tant à la structure du bilan qu'à la terminologie, l'enquête sur les postes du bilan se réfère à la Circ.-FINMA 08/2. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Les postes sont ventilés selon la monnaie et le domicile des clients (Suisse ou étranger).

Bilan mensuel détaillé

Périmètre de consolidation: *comptoir* ou *entreprise*

Etablissements tenus de fournir des données: banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires excède 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

Fréquence: mensuelle

Remarques: des précisions au sujet de la révision de la structure minimale des comptes et des répercussions que celle-ci a entraînées sur l'enquête figurent dans la section 3 Dispositions régissant l'établissement des comptes.

6 RS 0.951.951.4.

7 Ces directives sont complétées par des circulaires de la FINMA (voir www.finma.ch).

8 Jusqu'à fin 2008, Commission fédérale des banques (CFB).

9 Jusqu'à fin 2008, DEC-CFB.

10 En matière de normes comptables, le Credit Suisse applique les Swiss GAAP à la statistique de fin d'année et les US GAAP à la statistique des bilans mensuels. Aussi les données afférentes à la catégorie des grandes banques dans *Les banques suisses* et le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* peuvent-elles diverger.

Objet de l'enquête: les banques fournissent des données sur leurs crédits (limites, utilisation, correctifs de valeur directs et provisions, amortissements, créances compromises); les crédits octroyés à une clientèle non bancaire sont subdivisés en créances hypothécaires et créances sur la clientèle (gagées et en blanc), et ventilés selon la branche économique des débiteurs, selon le siège ou le domicile des débiteurs (Suisse ou étranger) et selon la taille des entreprises des débiteurs (jusqu'à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs et 250 collaborateurs et plus); les crédits aux collectivités de droit public ne sont pas compris dans la répartition selon la taille des entreprises.

Périmètre de consolidation: *comptoir*

Etablissements tenus de fournir des données: banques établies en Suisse et dont les crédits en comptes suisses atteignent au moins 280 millions de francs.

Fréquence: mensuelle

Remarques: en mars 2009, l'enquête a été profondément remaniée. Vous trouverez des précisions sur les modifications et les effets sur les données dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009.

Objet de l'enquête: postes de l'actif et du passif, ainsi que les opérations fiduciaires des comptoirs en Suisse des banques vis-à-vis de l'étranger; les données sont ventilées selon le pays, la monnaie et le secteur.

Périmètre de consolidation: *comptoir*

Etablissements tenus de fournir des données: banques établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein dont le total des actifs et des opérations fiduciaires traitées comme actifs à l'étranger ou le total des passifs et des opérations fiduciaires traitées comme passifs envers l'étranger dépasse un milliard de francs.

Fréquence: trimestrielle

Remarques: la BNS dresse la statistique des euro-monnaies en collaboration avec la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

La liste des pays s'appuie sur la définition de la BRI. Pour la statistique des euro-monnaies, des données établies selon cette définition ne sont disponibles que depuis le premier trimestre 2004.

5. REMARQUES SUR LES SÉRIES CHRONOLOGIQUES

Des précisions sur les modifications méthodologiques les plus importantes apportées aux séries chronologiques reproduites dans le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* sont données dans la publication *Les banques suisses* (section 8). Les commentaires se rapportent aux séries chronologiques annuelles; les modifications méthodologiques influent toutefois également sur les séries chronologiques mensuelles figurant dans la présente publication.

6. PUBLICATION SUR INTERNET

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch, Statistiques/Publication de données statistiques/Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, la mention *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

Le Bulletin mensuel
de statistiques bancaires
sur Internet

Des séries chronologiques plus longues sont disponibles dans les formats tableaux et textes, si les données y afférentes existent.

Séries chronologiques longues

7. ADRESSES INTERNET

Autorités fédérales

Recueil systématique du droit fédéral (RS)
www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html

Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)

www.finma.ch

Banque nationale suisse (BNS)

www.snb.ch

LISTE DES PAYS RÉPARTIS PAR GROUPES POUR LA STATISTIQUE DES EURO-MONNAIES (4Aa)¹¹

Economies avancées

Europe	Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Etat de la Cité du Vatican, Féroé (Iles), Finlande, France (y compris Guadeloupe, Guyane française, Martinique, Monaco et Réunion), Grèce, Groenland, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovaquie, Slovénie, Suède.
Autres	Australie, Canada, Etats-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande.

Centres financiers offshore

Antilles britanniques, Aruba, Bahamas, Bahreïn, Barbade, Bermudes, Caïmans (Iles), Curaçao, Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, Ile de Man, Jersey, Liban, Macao, Maurice, Panama, Saint-Martin, Samoa, Singapour, Vanuatu.

Economies émergentes

Europe	Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Hongrie, Macédoine, Moldova, Monténégro, Pologne, Roumanie, Russie (Fédération de), Serbie, Tchèque (République), Turquie, Ukraine.
Amérique latine et Caraïbes	Argentine, Belize, Bolivie, Bonaire, Saint-Eustache et Saba, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominicaine (République), Dominique, El Salvador, Equateur, Falkland (Iles), Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Turks-et-Caïcos (Iles), Uruguay, Venezuela.
Afrique et Moyen-Orient	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Arabie saoudite, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Centrafricaine (République), Comores, Congo (Brazzaville), Congo (République démocratique du (ex-Zaire)), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée-Bissau, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Kenya, Koweït, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Qatar, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Soudan du Sud, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Territoire palestinien, Togo, Tunisie, Yémen, Zambie, Zimbabwe, autres pays d'Afrique et du Moyen-Orient.
Asie et Pacifique	Afghanistan, Arménie, Azerbaïdjan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei Darussalam, Cambodge, Chine, Corée du Nord, Corée du Sud, Fidji, Géorgie, Iles américaines du Pacifique, Inde, Indonésie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Malaisie, Maldives, Marshall (Iles), Mongolie, Myanmar, Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Salomon (Iles), Sri Lanka, Tadjikistan, Taipei chinois, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Timor-Leste, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vietnam, Wallis-et-Futuna.

Non attribué

¹¹ Selon la définition de la BRI de janvier 2015.

Zeichenerklärungen und Erläuterungen

Explication des signes et remarques

ZEICHENERKLÄRUNGEN / EXPLICATION DES SIGNES

0	Gerundete Null oder Wert vernachlässigbar.
—	Echte Null.
.	Daten vertraulich, nicht vorhanden oder nicht anwendbar.
..	Daten noch nicht verfügbar.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen neue oder revidierte Werte.
—	Reihenbruch.

0	Zéro arrondi ou donnée non significative.
—	Donnée absolument nulle.
.	Donnée confidentielle, non disponible ou non utilisable.
..	Donnée non encore disponible.
195	Donnée nouvelle ou révisée (chiffres en caractères gras).
—	Rupture dans la série.

ERLÄUTERUNGEN / REMARQUES

Darstellung des Datums

2000	Jahr
2000 II	Jahr, Quartal
2000 07	Jahr, Monat

Reihenbrüche

In den im Internet veröffentlichten langen Reihen sind Daten und Reihenbrüche in der höchstmöglichen Frequenz (bspw. monatlich) dargestellt. Reihenbrüche sind hier farblich markiert und beschrieben. In den gedruckten Versionen werden ältere Daten teilweise in einer tieferen Frequenz (bspw. jährlich) abgebildet. Daher kann teilweise nur der Zeitraum des Reihenbruchs angezeigt werden. Der genaue Zeitpunkt kann in diesen Fällen den langen Reihen entnommen werden.

Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsdaten, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

Auskunft

publications@snb.ch

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das *Bankenstatistische Monatsheft* erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter www.snb.ch, Statistiken/Statistische Publikationen/Bankenstatistisches Monatsheft. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

Indication des dates

2000	année
2000 II	année, trimestre
2000 07	année, mois

Ruptures dans les séries

Dans les séries chronologiques longues publiées sur Internet, on indique les données et ruptures à la fréquence la plus élevée (par exemple, mensuelle). Elles sont représentées en couleur et font l'objet d'une explication.

Dans les versions imprimées, en revanche, figurent des données plus anciennes à la fréquence parfois moins élevée (par exemple, annuelle). Par conséquent, seule la période au cours de laquelle intervient la rupture de série peut être indiquée. Lorsque de tels cas se présentent, le moment exact de la rupture peut être déterminé à partir des séries chronologiques longues.

Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

Renseignements

publications@snb.ch

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch, Statistiques/Publication de données statistiques/Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

Tabellen / Monatsbilanzen
Tableaux / Bilans mensuels

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 66
Détails page 66

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	256 416	182 993	37 976	24 149	11 298	75 739	9 212	20 005	15 997	30 524
2012	347 227	287 449	40 428	8 906	10 443	52 938	2 923	18 326	15 991	15 698
2013	409 347	321 629	68 188	3 946	15 582	36 722	1 729	7 555	13 211	14 227
2014	437 770	331 000	80 508	3 729	22 534	26 950	743	10 463	7 090	8 654
2014 10	408 183	311 715	79 185	3 904	13 379	31 119	1 324	9 645	8 631	11 519
2014 11	406 709	316 449	73 770	4 376	12 113	31 436	1 211	9 702	8 331	12 193
2014 12	437 770	331 000	80 508	3 729	22 534	26 950	743	10 463	7 090	8 654
2015 01	466 788	389 093	63 065	3 524	11 106	23 814	1 434	9 609	5 676	7 094
2015 02	446 130	381 147	49 883	4 885	10 214	23 987	1 597	11 021	6 085	5 282
2015 03	439 485	376 607	47 786	3 338	11 753	26 171	1 590	12 114	6 175	6 292

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	130 015	59 497	37 725	22 460	10 333	43 301	932	13 603	5 053	23 713
2012	98 121	41 690	40 105	6 907	9 417	33 695	1 752	11 265	12 665	8 013
2013	123 316	39 179	67 995	1 491	14 651	24 267	1 110	3 732	9 964	9 463
2014	157 513	55 452	80 317	819	20 927	14 017	323	5 367	5 504	2 823
2014 10	138 579	46 427	78 973	1 030	12 148	18 339	870	5 184	6 229	6 057
2014 11	124 550	38 964	73 583	1 366	10 637	19 305	814	5 429	6 375	6 687
2014 12	157 513	55 452	80 317	819	20 927	14 017	323	5 367	5 504	2 823
2015 01	168 777	95 227	62 866	838	9 847	11 876	306	5 065	4 325	2 179
2015 02	135 484	74 490	49 693	2 436	8 865	13 783	310	6 418	4 815	2 239
2015 03	127 325	68 333	47 597	1 019	10 376	15 674	286	7 190	4 923	3 276

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	18 276	17 846	16	399	14	894	776	2	3	113
2012	46 782	46 374	19	367	22	307	125	164	3	14
2013	55 330	54 802	17	489	20	229	138	86	4	1
2014	53 985	53 409	23	529	23	452	102	306	17	25
2014 10	53 553	52 992	22	517	22	397	105	246	16	29
2014 11	55 423	54 872	21	508	22	403	102	247	15	39
2014 12	53 985	53 409	23	529	23	452	102	306	17	25
2015 01	63 232	62 606	24	581	21	389	97	257	11	23
2015 02	65 900	65 398	22	460	20	351	94	224	9	24
2015 03	76 666	76 178	23	445	19	345	101	225	7	13

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 087	2 914	3	167	2	7	7	—	—	—
2012	4 167	3 997	3	164	3	6	6	—	—	—
2013	4 122	3 932	4	184	3	7	7	—	—	—
2014	6 469	6 295	4	167	3	6	6	—	—	—
2014 10	6 846	6 626	4	213	3	6	6	—	—	—
2014 11	7 235	7 060	4	167	3	6	6	—	—	—
2014 12	6 469	6 295	4	167	3	6	6	—	—	—
2015 01	6 879	6 720	4	153	3	6	6	—	—	—
2015 02	8 796	8 660	4	128	3	6	6	—	—	—
2015 03	7 724	7 610	4	106	3	6	6	—	—	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	61 361	59 900	164	411	886	18 227	986	4 082	8 670	4 489
2012	119 590	118 182	83	487	838	14 693	11	5 038	2 857	6 788
2013	107 233	106 007	82	447	696	6 690	71	2 309	606	3 704
2014	94 472	92 639	99	382	1 352	7 947	21	3 158	388	4 380
2014 10	83 450	82 017	95	379	959	7 071	31	2 612	400	4 028
2014 11	89 827	88 069	93	425	1 239	6 918	29	2 415	370	4 102
2014 12	94 472	92 639	99	382	1 352	7 947	21	3 158	388	4 380
2015 01	108 261	106 757	96	386	1 020	6 504	125	2 427	340	3 611
2015 02	114 398	112 926	91	277	1 104	4 493	121	2 350	315	1 707
2015 03	104 620	103 095	90	305	1 128	4 952	124	2 664	394	1 768

¹ Kassa, Giro und bis Mai 2013 Postkonto.

Caisse, comptes de virement et jusqu'à mai 2013 comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seiten 67 und 68 Détails pages 67 et 68</i>						<i>Details Seiten 69 bis 72 Détails pages 69 à 72</i>					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repo- geschäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repo- geschäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	629 883	77 627	281 583	144 715	106 981	18 976	525 084	144 638	267 366	48 968	63 074	1 035
2012	536 453	72 480	233 184	114 230	102 778	13 780	569 609	149 170	299 326	52 002	68 338	773
2013	497 697	74 587	207 621	125 925	84 104	5 460	575 809	161 928	296 471	55 427	61 477	506
2014	485 855	71 871	198 538	118 545	91 343	5 558	664 849	160 153	365 810	66 754	71 540	594
2014 10	509 111	73 864	222 490	123 120	84 075	5 561	636 974	156 235	339 791	69 044	71 337	566
2014 11	504 847	74 808	218 066	120 916	85 892	5 165	652 861	158 231	359 174	67 037	67 882	536
2014 12	485 855	71 871	198 538	118 545	91 343	5 558	664 849	160 153	365 810	66 754	71 540	594
2015 01	484 560	79 662	195 160	111 276	92 713	5 749	622 993	160 289	333 723	60 977	67 442	562
2015 02	500 578	80 185	211 193	111 052	93 151	4 998	641 954	155 105	348 971	63 989	73 295	593
2015 03	489 199	78 870	210 944	107 683	86 414	5 290	656 786	152 921	357 766	71 093	74 460	545

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	397 491	18 820	210 865	83 166	83 629	1 011	319 368	50 188	202 812	23 700	42 076	591
2012	332 103	17 843	168 450	64 645	80 076	1 091	349 547	52 196	226 148	24 253	46 537	412
2013	296 042	11 063	141 149	79 545	63 489	797	346 171	57 199	222 812	23 588	42 332	239
2014	291 523	12 917	130 889	74 804	72 278	637	415 868	50 860	278 340	34 290	52 126	253
2014 10	316 080	13 641	158 600	78 299	64 460	1 078	391 997	48 033	255 972	36 512	51 221	258
2014 11	308 014	15 229	149 801	76 160	66 050	773	407 532	49 435	274 819	34 701	48 387	190
2014 12	291 523	12 917	130 889	74 804	72 278	637	415 868	50 860	278 340	34 290	52 126	253
2015 01	276 974	11 455	127 009	64 514	72 722	1 273	386 290	49 677	255 354	31 320	49 720	218
2015 02	300 504	13 631	146 211	65 350	74 702	608	402 864	46 490	267 713	33 222	55 279	162
2015 03	292 853	12 813	147 915	63 794	67 779	550	417 257	46 582	274 993	39 267	56 263	153

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	34 324	8 289	10 436	10 796	1 281	3 522	50 100	42 796	3 931	3 026	280	67
2012	29 454	7 282	10 213	8 115	1 845	2 000	52 368	44 933	3 421	3 803	200	11
2013	26 921	6 570	9 937	8 043	1 714	655	51 691	44 202	2 839	4 466	171	13
2014	29 582	8 595	10 323	8 971	1 049	643	56 484	48 371	3 570	4 301	232	10
2014 10	30 654	10 133	9 217	9 600	1 079	625	55 366	47 425	3 515	4 201	216	10
2014 11	29 839	8 935	9 662	9 588	983	672	55 365	47 387	3 396	4 307	259	18
2014 12	29 582	8 595	10 323	8 971	1 049	643	56 484	48 371	3 570	4 301	232	10
2015 01	32 733	12 622	9 374	9 067	981	688	56 234	47 817	3 550	4 597	251	18
2015 02	32 151	10 459	10 617	9 472	968	634	55 297	46 967	3 406	4 631	245	49
2015 03	29 089	8 975	9 468	8 891	1 149	607	54 807	45 750	3 603	5 220	229	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 511	1 967	358	869	182	135	6 724	6 567	59	77	21	—
2012	2 890	1 727	277	630	136	121	6 726	6 534	66	109	18	—
2013	3 121	1 843	298	737	174	70	6 732	6 549	71	111	1	—
2014	2 271	1 242	318	484	152	74	6 283	6 086	70	125	1	1
2014 10	2 639	1 305	366	720	178	71	6 342	6 178	63	93	8	—
2014 11	2 769	1 575	331	615	176	72	6 256	6 092	68	94	1	1
2014 12	2 271	1 242	318	484	152	74	6 283	6 086	70	125	1	1
2015 01	2 206	1 167	313	495	159	73	6 294	6 124	65	102	1	1
2015 02	2 126	1 104	314	480	157	70	6 373	6 191	67	114	1	1
2015 03	2 129	1 153	297	463	146	70	6 325	6 144	70	110	1	1

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	98 682	20 714	34 086	22 949	13 071	7 862	94 617	17 624	46 526	14 507	15 646	315
2012	83 893	15 148	31 580	18 117	13 755	5 292	102 198	15 536	55 399	14 726	16 223	315
2013	73 913	15 887	29 353	15 668	10 771	2 234	93 963	13 849	53 138	15 921	10 821	235
2014	73 596	13 711	31 751	15 036	11 024	2 076	101 756	13 834	60 679	15 770	11 178	295
2014 10	74 261	13 972	32 063	15 077	11 121	2 028	100 477	14 139	58 512	16 016	11 568	242
2014 11	74 479	13 900	32 604	15 210	10 634	2 127	100 058	14 231	58 531	15 689	11 322	285
2014 12	73 596	13 711	31 751	15 036	11 024	2 076	101 756	13 834	60 679	15 770	11 178	295
2015 01	76 375	14 161	33 977	15 522	10 588	2 126	92 009	13 952	53 456	14 100	10 232	267
2015 02	73 261	14 694	31 319	14 891	10 234	2 124	94 794	13 591	55 856	14 720	10 342	283
2015 03	75 192	16 005	33 290	14 323	9 639	1 934	95 653	13 553	56 526	14 837	10 406	331

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	Details Seiten 69 bis 72 Détails pages 69 à 72											
Fin d'année Fin de mois	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (252)

2011	267 762	64 280	117 775	35 312	50 006	387	257 322	80 356	149 592	13 656	13 068	648
2012	304 195	68 739	140 131	38 227	56 689	409	265 414	80 432	159 196	13 774	11 649	364
2013	318 639	66 620	156 672	41 734	53 321	291	257 170	95 307	139 799	13 693	8 156	216
2014	395 563	74 958	201 935	54 447	63 879	344	269 286	85 195	163 875	12 306	7 659	251
2014 10	376 373	71 062	186 062	56 435	62 507	307	260 601	85 173	153 730	12 609	8 829	259
2014 11	376 383	71 539	187 605	55 406	61 490	342	276 478	86 692	171 569	11 631	6 391	193
2014 12	395 563	74 958	201 935	54 447	63 879	344	269 286	85 195	163 875	12 306	7 659	251
2015 01	365 485	70 796	186 433	48 336	59 593	328	257 508	89 493	147 290	12 641	7 848	234
2015 02	378 698	67 354	195 632	51 100	64 219	393	263 256	87 751	153 340	12 890	9 076	200
2015 03	395 435	67 233	203 650	58 364	65 790	397	261 351	85 688	154 116	12 729	8 670	148

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	136 461	23 307	66 511	16 301	30 320	22	182 906	26 881	136 302	7 398	11 755	569
2012	161 056	24 288	83 103	17 037	36 540	88	188 491	27 908	143 045	7 216	9 998	324
2013	173 299	22 724	97 599	17 518	35 418	39	172 872	34 476	125 213	6 070	6 914	201
2014	234 696	28 762	130 937	29 213	45 751	32	181 173	22 098	147 403	5 076	6 374	221
2014 10	217 766	25 250	117 358	31 195	43 934	30	174 230	22 783	138 614	5 317	7 288	228
2014 11	219 053	26 188	118 900	30 387	43 543	34	188 480	23 247	155 919	4 314	4 844	156
2014 12	234 696	28 762	130 937	29 213	45 751	32	181 173	22 098	147 403	5 076	6 374	221
2015 01	217 913	26 088	122 789	25 864	43 140	32	168 378	23 589	132 565	5 457	6 579	186
2015 02	229 706	23 785	130 130	28 110	47 647	34	173 158	22 704	137 582	5 111	7 632	128
2015 03	243 903	24 355	136 611	34 104	48 798	35	173 355	22 226	138 383	5 163	7 464	118

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	13 224	12 073	636	418	89	7	36 876	30 723	3 295	2 608	191	60
2012	15 398	14 234	411	705	47	3	36 970	30 700	3 011	3 098	154	9
2013	16 177	15 039	265	834	36	3	35 514	29 164	2 572	3 633	135	10
2014	18 609	17 515	344	700	50	—	37 876	30 857	3 225	3 601	182	10
2014 10	18 131	16 942	343	799	47	—	37 235	30 483	3 172	3 402	167	10
2014 11	17 754	16 590	333	782	48	—	37 611	30 798	3 063	3 525	210	18
2014 12	18 609	17 515	344	700	50	—	37 876	30 857	3 225	3 601	182	10
2015 01	16 669	15 253	357	1 022	36	—	39 564	32 563	3 193	3 574	215	18
2015 02	16 349	15 147	323	830	50	—	38 948	31 820	3 082	3 801	195	49
2015 03	17 009	15 026	327	1 609	47	—	37 798	30 724	3 277	3 610	181	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 170	3 112	14	30	14	—	3 554	3 455	45	47	7	—
2012	3 431	3 367	11	40	14	—	3 296	3 168	55	68	4	—
2013	3 457	3 420	11	27	—	—	3 275	3 130	61	84	—	—
2014	3 455	3 398	20	36	1	—	2 828	2 688	50	89	—	1
2014 10	3 453	3 395	17	34	7	—	2 889	2 782	46	59	1	—
2014 11	3 432	3 381	17	34	1	—	2 824	2 711	51	60	1	1
2014 12	3 455	3 398	20	36	1	—	2 828	2 688	50	89	—	1
2015 01	3 396	3 357	9	29	1	—	2 898	2 766	56	74	1	1
2015 02	3 450	3 402	19	29	—	—	2 923	2 789	48	85	1	1
2015 03	3 399	3 349	21	29	1	—	2 926	2 795	50	81	—	1

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (97)

2011	75 035	10 569	37 411	11 956	14 803	296	19 582	7 055	9 115	2 551	843	18
2012	79 866	8 963	43 314	12 385	14 920	284	22 332	6 573	12 085	2 341	1 303	30
2013	73 248	7 940	41 957	13 226	9 895	231	20 714	5 909	11 182	2 694	925	4
2014	80 256	7 838	48 172	13 645	10 307	293	21 501	5 994	12 505	2 124	873	4
2014 10	80 079	8 015	47 519	13 708	10 598	239	20 398	6 124	10 993	2 308	971	3
2014 11	78 891	8 084	46 813	13 424	10 290	280	21 167	6 147	11 718	2 265	1 031	5
2014 12	80 256	7 838	48 172	13 645	10 307	293	21 501	5 994	12 505	2 124	873	4
2015 01	72 014	7 674	42 809	11 833	9 437	260	19 995	6 277	10 647	2 267	796	8
2015 02	73 336	7 445	44 107	12 172	9 338	276	21 459	6 146	11 751	2 549	1 003	8
2015 03	74 684	7 336	45 044	12 340	9 642	322	20 968	6 218	11 481	2 496	763	9

⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	<i>Details Seiten 73 und 74 Détails pages 73 et 74</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen	Edelmetalle
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (252)

2011	811 413	802 891	901	1 431	6 190	174 777	29 243	42 007	29 499	42 731	31 298
2012	856 508	846 037	885	2 003	7 585	165 600	24 161	50 551	27 247	32 936	30 705
2013	893 278	881 723	825	2 556	8 174	145 070	26 014	46 843	26 547	27 302	18 363
2014	928 553	913 278	895	3 316	11 063	151 686	23 577	64 210	20 868	27 831	15 199
2014 10	923 187	909 004	1 002	3 278	9 903	147 145	25 412	58 887	20 188	27 992	14 668
2014 11	925 242	911 241	835	3 281	9 885	146 236	23 133	61 008	20 759	27 452	13 886
2014 12	928 553	913 278	895	3 316	11 063	151 686	23 577	64 210	20 868	27 831	15 199
2015 01	930 046	916 583	876	2 925	9 663	144 121	26 954	57 608	18 420	26 366	14 773
2015 02	932 483	918 286	948	3 008	10 242	155 222	31 141	61 172	21 399	26 992	14 519
2015 03	934 568	920 601	906	3 088	9 975	150 823	29 339	58 360	21 342	27 719	14 064

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	243 827	240 957	304	126	2 439	140 973	11 660	36 925	24 219	40 612	27 556
2012	256 517	252 511	320	231	3 454	133 514	12 005	44 319	22 317	30 576	24 297
2013	263 436	258 564	316	281	4 275	112 910	13 981	40 536	21 380	24 724	12 289
2014	271 359	264 200	271	543	6 344	118 881	9 315	58 026	17 088	25 699	8 753
2014 10	270 104	263 683	402	533	5 485	114 575	10 983	52 878	16 584	25 789	8 341
2014 11	270 160	263 957	233	540	5 430	114 010	8 822	55 094	16 904	25 185	8 006
2014 12	271 359	264 200	271	543	6 344	118 881	9 315	58 026	17 088	25 699	8 753
2015 01	271 428	265 228	268	464	5 468	108 383	10 408	51 500	14 653	23 573	8 248
2015 02	271 580	264 958	350	474	5 800	118 625	13 760	54 656	17 577	24 190	8 444
2015 03	271 173	264 975	265	437	5 497	115 864	13 877	51 702	17 510	24 997	7 777

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	276 147	276 073	6	68	1	15 104	9 768	1 425	1 809	967	1 134
2012	290 301	290 179	6	116	1	15 124	7 321	2 063	2 259	1 329	2 153
2013	303 986	303 832	6	148	1	13 885	6 413	1 773	2 145	1 327	2 228
2014	315 962	315 816	7	139	—	12 771	6 622	1 541	1 062	1 058	2 490
2014 10	314 254	314 118	10	126	—	13 309	7 279	1 476	1 009	1 081	2 463
2014 11	315 024	314 886	7	130	—	12 942	6 655	1 537	1 243	1 134	2 373
2014 12	315 962	315 816	7	139	—	12 771	6 622	1 541	1 062	1 058	2 490
2015 01	317 184	317 061	8	114	—	13 148	7 250	1 432	1 050	1 012	2 404
2015 02	318 213	318 089	8	116	—	13 028	7 247	1 601	1 077	886	2 217
2015 03	319 354	319 165	7	181	—	12 663	6 941	1 649	1 097	775	2 200

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	79 517	79 504	—	1	12	66	64	—	—	—	1
2012	82 706	82 689	—	3	14	62	60	1	1	—	1
2013	85 429	85 414	—	8	7	53	51	—	1	—	—
2014	88 294	88 280	—	14	—	44	41	1	2	—	—
2014 10	87 941	87 902	3	37	—	51	49	—	—	—	—
2014 11	88 134	88 094	3	37	—	48	46	—	1	—	—
2014 12	88 294	88 280	—	14	—	44	41	1	2	—	—
2015 01	88 578	88 566	—	12	—	49	47	—	1	—	1
2015 02	88 728	88 714	—	14	—	47	45	—	1	—	—
2015 03	88 950	88 937	—	14	—	47	46	1	1	—	—

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (97)

2011	27 002	22 103	506	1 143	3 251	4 796	2 211	1 296	860	76	353
2012	28 361	22 939	458	1 453	3 511	4 788	1 823	1 164	879	92	832
2013	29 073	23 715	398	1 891	3 070	4 331	1 771	1 009	818	112	622
2014	30 501	24 268	458	2 056	3 717	4 097	1 429	972	794	106	795
2014 10	29 998	24 079	433	2 030	3 457	3 873	1 250	1 111	719	104	690
2014 11	30 084	24 142	439	2 018	3 483	3 881	1 521	848	707	107	697
2014 12	30 501	24 268	458	2 056	3 717	4 097	1 429	972	794	106	795
2015 01	29 834	24 238	450	1 855	3 290	5 223	2 675	976	784	112	675
2015 02	30 127	24 338	448	1 897	3 444	5 609	3 016	1 036	737	127	694
2015 03	30 161	24 290	464	1 939	3 468	4 356	1 632	1 052	738	126	808

⁹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁰ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (252)

2011	128 193	53 070	37 560	23 148	11 208	3 206	65 934	64 179	576	441	737
2012	138 690	54 274	44 711	25 271	9 317	5 117	67 027	65 326	605	450	645
2013	195 492	102 582	46 385	30 550	12 180	3 793	67 166	59 748	6 302	470	645
2014	208 789	105 116	47 704	39 473	12 814	3 681	79 082	61 297	15 698	479	1 609
2014 10	203 259	106 282	44 969	35 305	12 942	3 761	77 788	60 695	15 026	469	1 598
2014 11	206 693	105 953	46 341	38 388	12 413	3 599	77 947	60 823	15 040	485	1 600
2014 12	208 789	105 116	47 704	39 473	12 814	3 681	79 082	61 297	15 698	479	1 609
2015 01	199 212	105 174	45 384	35 511	9 947	3 197	76 741	59 841	14 844	456	1 600
2015 02	205 404	104 143	50 410	37 058	10 604	3 189	78 639	61 379	15 186	460	1 613
2015 03	216 370	102 936	61 951	37 780	10 664	3 040	79 001	61 417	15 444	457	1 683

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	30 027	422	16 262	7 689	5 652	—	59 840	58 927	199	15	698
2012	36 253	1 835	22 780	7 786	3 851	—	59 499	58 657	206	28	608
2013	39 727	1 684	20 526	10 993	6 524	—	59 562	52 944	5 970	37	610
2014	42 935	1 807	16 765	17 928	6 434	—	71 759	54 767	15 373	47	1 572
2014 10	38 050	1 731	15 644	14 204	6 471	—	70 551	54 234	14 707	47	1 563
2014 11	40 862	1 695	16 160	16 938	6 068	—	70 682	54 353	14 717	46	1 565
2014 12	42 935	1 807	16 765	17 928	6 434	—	71 759	54 767	15 373	47	1 572
2015 01	38 266	1 801	14 971	16 476	5 019	—	69 400	53 257	14 537	43	1 564
2015 02	42 878	1 697	17 699	18 070	5 410	—	71 259	54 768	14 872	44	1 575
2015 03	53 305	1 673	26 659	19 362	5 611	—	71 653	54 841	15 121	44	1 648

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	28 438	25 837	137	2 273	10	181	1 703	1 618	—	85	—
2012	25 002	23 402	143	1 220	14	225	1 563	1 476	—	88	—
2013	24 976	23 057	147	1 624	15	133	1 424	1 335	—	89	—
2014	26 419	23 129	336	2 749	16	188	1 351	1 251	—	99	—
2014 10	26 750	23 675	263	2 605	17	189	1 296	1 207	—	89	—
2014 11	26 682	23 479	286	2 709	16	193	1 314	1 211	—	103	—
2014 12	26 419	23 129	336	2 749	16	188	1 351	1 251	—	99	—
2015 01	26 128	23 131	342	2 451	14	190	1 350	1 253	—	97	—
2015 02	26 070	23 019	353	2 505	14	179	1 357	1 260	—	97	—
2015 03	25 723	22 731	359	2 438	15	181	1 291	1 194	—	97	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	5 022	4 900	13	106	2	1	179	179	—	—	—
2012	5 054	4 939	12	96	5	1	235	235	—	—	—
2013	4 563	4 445	9	101	7	1	217	217	—	—	—
2014	3 443	3 192	50	190	9	1	204	204	—	—	—
2014 10	3 330	3 215	14	91	9	2	203	203	—	—	—
2014 11	3 378	3 214	46	107	9	2	204	204	—	—	—
2014 12	3 443	3 192	50	190	9	1	204	204	—	—	—
2015 01	3 520	3 246	47	213	12	2	202	202	—	—	—
2015 02	3 330	3 055	48	212	13	2	201	201	—	—	—
2015 03	3 304	3 034	49	207	12	2	200	200	—	—	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (97)

2011	34 966	8 190	17 424	5 484	3 120	746	2 552	1 874	355	307	15
2012	34 934	7 960	15 169	7 403	2 065	2 336	2 548	1 889	353	291	14
2013	29 088	7 309	11 718	7 174	847	2 040	2 560	1 948	308	292	12
2014	25 529	6 103	9 959	6 878	907	1 680	2 567	1 938	307	310	12
2014 10	25 640	6 241	9 795	6 771	949	1 885	2 559	1 941	298	309	12
2014 11	25 656	6 189	9 983	6 951	836	1 696	2 545	1 920	301	312	11
2014 12	25 529	6 103	9 959	6 878	907	1 680	2 567	1 938	307	310	12
2015 01	23 627	6 064	9 485	5 859	839	1 380	2 539	1 941	291	296	11
2015 02	23 883	6 181	9 894	5 572	813	1 425	2 559	1 953	297	298	11
2015 03	23 232	5 888	10 166	5 117	796	1 263	2 551	1 941	303	296	12

¹² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Wäh- rungen		Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repose- schäfte ¹³ u. Edelmetall- konten
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (252)

2011	23 260	22 338	536	29	357	9 485	136 906	54 201	22 063	3 697	52 912	4 033
2012	22 434	21 355	553	32	493	10 175	90 824	39 909	- 5 422	8 992	43 404	3 942
2013	24 533	23 323	623	32	555	10 008	77 124	30 844	- 9 018	15 228	34 042	6 029
2014	24 647	23 001	863	39	743	9 725	113 319	44 143	31 888	6 403	25 692	5 194
2014 10	24 625	23 055	832	37	701	13 255	100 771	39 164	23 568	5 300	27 177	5 563
2014 11	24 644	23 079	828	37	698	15 587	103 946	38 679	27 568	7 919	24 564	5 216
2014 12	24 647	23 001	863	39	743	9 725	113 319	44 143	31 888	6 403	25 692	5 194
2015 01	24 423	22 907	809	34	672	11 918	143 014	70 898	19 747	13 136	33 181	6 052
2015 02	24 457	22 869	833	34	719	14 529	129 632	59 647	16 404	12 015	34 524	7 041
2015 03	24 473	22 844	854	34	741	11 006	136 402	54 713	16 707	13 243	39 096	12 644

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	9 084	8 196	531	28	328	4 740	98 049	26 826	16 719	- 96	50 768	3 832
2012	8 505	7 469	550	27	459	5 414	61 604	18 287	- 8 722	6 328	41 904	3 805
2013	8 537	7 371	618	26	523	5 048	52 619	12 362	- 11 493	12 980	32 875	5 895
2014	8 941	7 350	857	25	709	5 180	70 090	12 110	26 370	2 870	23 738	5 000
2014 10	8 937	7 415	826	25	670	5 894	63 729	11 459	18 554	2 602	25 814	5 300
2014 11	8 977	7 461	823	25	667	6 769	66 691	10 492	23 184	5 155	22 847	5 012
2014 12	8 941	7 350	857	25	709	5 180	70 090	12 110	26 370	2 870	23 738	5 000
2015 01	8 756	7 287	804	22	643	5 666	78 221	20 207	12 926	8 191	31 000	5 896
2015 02	8 841	7 303	828	22	687	6 638	74 850	17 556	10 237	7 461	32 682	6 914
2015 03	8 911	7 331	849	22	709	5 260	80 642	12 257	9 673	8 818	37 377	12 518

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	3 230	3 230	—	—	—	1 389	19 967	15 394	1 901	2 142	390	139
2012	3 195	3 195	—	—	—	1 242	16 998	13 751	1 061	1 774	335	77
2013	3 142	3 142	—	—	—	1 111	12 874	10 354	707	1 383	321	108
2014	3 160	3 160	—	—	—	943	21 529	17 364	1 758	1 799	464	143
2014 10	3 175	3 175	—	—	—	1 749	18 868	15 061	1 528	1 658	409	212
2014 11	3 177	3 177	—	—	—	2 272	19 465	15 971	1 208	1 708	430	147
2014 12	3 160	3 160	—	—	—	943	21 529	17 364	1 758	1 799	464	143
2015 01	3 152	3 151	—	—	—	1 597	33 375	27 503	1 955	3 235	584	98
2015 02	3 147	3 147	—	—	—	2 151	29 113	24 080	1 663	2 859	421	90
2015 03	3 148	3 148	—	—	—	1 146	30 236	24 554	2 053	3 092	443	93

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 083	1 083	—	—	—	167	367	363	2	2	—	—
2012	1 109	1 109	—	—	—	149	250	224	3	1	—	21
2013	1 060	1 060	—	—	—	154	173	162	1	2	1	8
2014	1 039	1 039	—	—	—	105	228	217	4	5	2	—
2014 10	1 085	1 085	—	—	—	353	196	186	5	4	—	—
2014 11	1 089	1 089	—	—	—	488	198	192	2	4	1	—
2014 12	1 039	1 039	—	—	—	105	228	217	4	5	2	—
2015 01	1 039	1 039	—	—	—	269	377	355	12	8	—	—
2015 02	1 038	1 038	—	—	—	414	304	290	5	8	—	—
2015 03	1 033	1 033	—	—	—	168	329	316	5	7	1	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (97)

2011	3 466	3 438	2	1	25	1 797	8 003	4 703	1 675	761	823	39
2012	3 341	3 308	3	1	29	1 819	4 196	2 445	967	328	441	15
2013	2 435	2 400	5	1	29	1 456	4 209	2 879	680	282	358	11
2014	2 474	2 430	5	8	30	1 300	7 930	4 990	1 179	1 068	660	34
2014 10	2 324	2 286	5	6	27	1 716	6 457	4 274	1 229	453	467	36
2014 11	2 310	2 270	5	6	27	1 912	6 459	4 243	1 096	485	596	38
2014 12	2 474	2 430	5	8	30	1 300	7 930	4 990	1 179	1 068	660	34
2015 01	2 447	2 409	5	7	26	1 548	9 897	7 073	1 291	779	732	25
2015 02	2 446	2 404	5	7	29	1 842	8 506	5 728	1 319	751	682	27
2015 03	2 441	2 399	5	7	29	1 572	7 856	5 415	1 270	550	598	22

¹⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahletes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	

Alle Banken^{19, 20} / Toutes les banques^{19, 20} (252)

2011	—	2 837 088	1 445 534	712 680	293 475	326 849	58 551	3 342	928	850	847	716
2012	—	2 857 485	1 568 443	685 957	256 394	292 373	54 316	5 386	3 193	905	647	640
2013	100	2 932 345	1 689 823	674 198	275 155	259 014	34 153	4 572	1 040	2 209	777	545
2014	75	3 131 298	1 739 362	819 291	267 839	274 580	30 225	8 100	3 989	2 593	1 371	146
2014 10	75	3 075 493	1 715 482	798 044	270 360	261 488	30 120	8 180	3 477	2 760	1 482	462
2014 11	75	3 096 223	1 724 260	815 122	272 684	255 755	28 402	8 426	3 708	2 808	1 452	458
2014 12	75	3 131 298	1 739 362	819 291	267 839	274 580	30 225	8 100	3 989	2 593	1 371	146
2015 01	75	3 127 705	1 840 581	743 411	252 926	260 454	30 333	6 189	2 678	2 185	1 191	135
2015 02	75	3 153 090	1 825 332	768 979	261 057	267 382	30 338	6 654	2 889	2 389	1 223	153
2015 03	75	3 164 360	1 808 425	785 416	265 283	269 654	35 583	6 878	3 083	2 427	1 200	168

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	—	1 476 714	478 145	537 541	167 152	260 884	32 991	2 199	268	674	656	600
2012	—	1 374 772	466 029	507 774	145 938	225 425	29 604	3 958	2 433	559	443	523
2013	—	1 331 634	457 249	494 093	161 047	200 024	19 221	3 039	222	1 802	592	423
2014	—	1 468 067	470 795	614 789	154 614	213 225	14 644	6 557	3 180	2 092	1 223	63
2014 10	—	1 436 834	461 051	603 795	156 703	200 308	14 978	6 712	2 561	2 446	1 330	375
2014 11	—	1 437 552	454 403	615 957	158 878	194 332	13 980	7 049	2 865	2 502	1 311	369
2014 12	—	1 468 067	470 795	614 789	154 614	213 225	14 644	6 557	3 180	2 092	1 223	63
2015 01	—	1 424 038	517 341	547 368	141 469	202 225	15 636	4 868	1 890	1 861	1 056	61
2015 02	—	1 447 306	498 063	571 009	150 143	211 963	16 128	5 167	2 065	1 947	1 084	71
2015 03	—	1 459 917	484 787	584 038	155 884	214 210	20 998	5 380	2 280	1 974	1 038	89

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	—	449 571	402 885	17 880	20 689	3 074	5 043	412	320	25	67	1
2012	—	482 338	439 167	17 117	17 807	3 782	4 465	631	390	145	95	1
2013	—	495 569	454 859	15 530	18 449	3 593	3 138	545	372	98	73	1
2014	—	522 639	478 681	17 883	19 717	2 884	3 473	515	349	126	39	1
2014 10	—	519 371	476 842	16 295	19 864	2 870	3 498	542	414	94	31	2
2014 11	—	521 905	478 862	16 385	20 356	2 899	3 402	498	384	81	29	2
2014 12	—	522 639	478 681	17 883	19 717	2 884	3 473	515	349	126	39	1
2015 01	—	548 521	504 013	16 964	21 245	2 900	3 399	461	324	98	38	1
2015 02	—	546 778	501 835	17 915	21 268	2 591	3 168	454	344	71	38	1
2015 03	—	554 467	509 818	17 407	21 504	2 653	3 085	463	331	80	51	1

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	—	99 730	97 714	437	1 223	219	138	39	39	—	—	—
2012	—	103 355	101 667	363	1 006	176	144	46	46	—	—	—
2013	—	105 631	103 834	382	1 144	191	80	55	55	—	—	—
2014	—	108 386	106 707	448	988	167	76	56	56	—	—	—
2014 10	—	108 992	107 106	455	1 161	197	73	57	56	—	—	—
2014 11	—	109 805	108 061	454	1 024	191	75	56	56	—	—	—
2014 12	—	108 386	106 707	448	988	167	76	56	56	—	—	—
2015 01	—	109 419	107 741	442	985	176	77	58	58	—	—	—
2015 02	—	111 363	109 719	438	958	174	73	59	59	—	—	—
2015 03	—	110 215	108 645	426	907	163	73	60	60	—	—	—

Ausländische Banken²¹ / Banques étrangères²¹ (97)

2011	—	355 469	142 724	106 498	55 389	41 543	9 313	365	73	140	41	112
2012	—	400 361	190 335	110 544	46 794	43 899	8 787	478	173	155	34	115
2013	100	355 052	176 768	99 318	43 312	30 511	5 142	641	242	236	44	119
2014	75	352 242	162 134	108 878	42 885	33 468	4 880	603	193	276	52	82
2014 10	75	337 904	151 282	106 557	42 344	32 840	4 882	444	189	120	52	82
2014 11	75	344 202	157 672	106 775	42 388	32 520	4 845	450	188	125	51	86
2014 12	75	352 242	162 134	108 878	42 885	33 468	4 880	603	193	276	52	82
2015 01	75	358 339	180 437	102 778	40 079	30 571	4 472	443	194	126	50	73
2015 02	75	361 993	186 181	103 009	39 640	28 610	4 552	609	204	277	50	79
2015 03	75	352 659	175 394	106 151	38 678	28 077	4 359	547	141	271	56	78

¹⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁹ Vgl. Fussnote 14, Seite 29.

Voir note de bas de page 14, page 29.

²⁰ Vgl. Fussnote 15, Seite 29.

Voir note de bas de page 15, page 29.

²¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Details Seite 76 Détails page 76					Details Seiten 77 und 78 Détails pages 77 et 78					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (252)

2011	115 685	4 628	81 424	14 431	15 203	492 219	128 493	160 985	102 100	79 225	21 414
2012	59 852	4 377	43 789	6 788	4 898	499 232	178 323	156 919	76 149	68 914	18 927
2013	77 708	3 809	61 162	6 072	6 665	464 386	161 047	162 527	78 174	55 972	6 667
2014	113 570	2 721	73 829	23 645	13 373	452 762	140 044	177 737	71 049	58 395	5 537
2014 10	105 200	2 683	69 102	21 917	11 498	432 754	134 538	159 188	65 916	67 619	5 494
2014 11	104 809	2 592	69 510	21 686	11 020	442 906	147 235	158 613	66 600	65 063	5 397
2014 12	113 570	2 721	73 829	23 645	13 373	452 762	140 044	177 737	71 049	58 395	5 537
2015 01	106 604	2 747	71 276	20 923	11 659	481 987	173 406	163 001	77 523	62 285	5 772
2015 02	113 825	2 807	73 181	24 960	12 877	500 604	176 243	178 815	80 485	59 710	5 351
2015 03	115 562	2 971	71 488	27 152	13 951	487 898	162 808	181 033	76 689	62 171	5 198

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	110 154	2 813	79 964	12 879	14 497	276 762	24 978	106 511	70 105	61 935	13 232
2012	56 521	3 601	42 472	6 037	4 411	228 194	26 102	97 597	40 482	51 730	12 283
2013	77 436	3 650	61 121	6 045	6 620	204 308	16 758	101 788	42 828	40 323	2 611
2014	113 245	2 627	73 778	23 612	13 227	208 842	15 054	110 121	39 699	42 271	1 700
2014 10	104 968	2 595	69 065	21 886	11 422	196 596	14 826	94 454	33 869	51 663	1 784
2014 11	104 590	2 491	69 466	21 656	10 977	195 828	15 934	94 635	35 333	48 272	1 656
2014 12	113 245	2 627	73 778	23 612	13 227	208 842	15 054	110 121	39 699	42 271	1 700
2015 01	106 376	2 641	71 228	20 891	11 617	204 739	21 252	94 968	40 974	45 720	1 824
2015 02	113 588	2 702	73 125	24 925	12 836	211 539	17 515	107 283	41 280	43 804	1 657
2015 03	115 310	2 858	71 429	27 113	13 911	210 240	15 195	108 927	38 755	46 117	1 246

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	8	8	—	—	—	42 933	16 543	12 252	9 819	1 563	2 756
2012	16	12	—	4	—	48 963	17 310	15 721	10 611	1 940	3 380
2013	62	56	1	5	—	49 908	20 472	14 274	11 196	2 388	1 578
2014	29	22	—	6	—	54 621	21 488	18 691	9 940	3 075	1 427
2014 10	26	19	3	4	—	53 639	19 716	18 977	10 849	2 740	1 358
2014 11	33	29	—	4	—	54 657	20 715	18 421	10 892	3 186	1 444
2014 12	29	22	—	6	—	54 621	21 488	18 691	9 940	3 075	1 427
2015 01	25	20	—	5	—	63 828	28 290	19 139	12 116	2 861	1 423
2015 02	29	19	3	6	—	65 272	28 804	19 911	12 254	2 912	1 391
2015 03	28	20	3	5	—	66 641	28 050	22 005	12 835	2 492	1 258

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	0	—	—	—	—	4 165	3 715	6	431	12	—
2012	1	1	—	—	—	4 228	3 884	43	298	4	—
2013	0	—	—	—	—	3 653	3 266	23	361	3	—
2014	0	—	—	—	—	4 568	4 469	11	80	6	—
2014 10	0	—	—	—	—	4 009	3 881	43	74	11	—
2014 11	0	—	—	—	—	4 373	4 235	53	79	4	—
2014 12	0	—	—	—	—	4 568	4 469	11	80	6	—
2015 01	1	1	—	—	—	5 502	5 356	15	127	3	—
2015 02	0	—	—	—	—	6 846	6 658	7	179	3	—
2015 03	0	—	—	—	—	5 700	5 465	40	191	3	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (97)

2011	68	3	31	14	19	115 457	55 103	32 332	14 424	10 942	2 655
2012	63	10	14	13	25	148 984	93 115	31 132	12 962	10 468	1 305
2013	70	13	15	13	29	133 600	79 367	33 485	12 155	7 816	776
2014	187	18	24	12	132	114 632	60 219	34 673	10 018	8 936	785
2014 10	105	16	10	13	66	107 222	55 353	31 871	10 198	8 968	833
2014 11	72	20	11	11	30	112 252	62 157	31 065	9 374	8 871	784
2014 12	187	18	24	12	132	114 632	60 219	34 673	10 018	8 936	785
2015 01	79	18	17	12	31	127 800	77 658	31 165	9 907	8 098	972
2015 02	77	14	21	12	30	133 862	80 637	33 169	10 955	8 260	841
2015 03	83	13	22	17	31	124 545	72 644	32 301	10 365	8 420	815

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements <i>Details Seite 79</i> <i>Détails page 79</i>					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle <i>Details Seiten 80 und 81</i> <i>Détails pages 80 et 81</i>					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (252)

2011	489 570	473 400	1 376	14 396	396	1 001 973	322 630	366 431	161 689	125 795	25 428
2012	531 313	516 119	920	13 881	393	1 042 075	360 978	370 572	160 107	120 391	30 025
2013	606 989	579 207	11 322	15 989	470	1 102 970	429 278	371 841	171 276	111 475	19 099
2014	644 388	612 648	16 827	14 414	498	1 165 399	425 819	421 805	182 814	118 179	16 781
2014 10	637 620	607 739	14 877	14 493	511	1 146 790	426 647	404 610	183 742	115 090	16 699
2014 11	644 624	614 137	15 584	14 409	494	1 144 292	429 811	402 760	182 315	112 845	16 561
2014 12	644 388	612 648	16 827	14 414	498	1 165 399	425 819	421 805	182 814	118 179	16 781
2015 01	645 603	615 210	15 532	14 366	496	1 108 407	424 798	388 962	169 669	109 219	15 758
2015 02	653 588	621 448	16 718	14 891	533	1 117 116	417 341	398 164	170 718	114 927	15 965
2015 03	656 122	624 443	16 901	14 247	531	1 117 722	414 593	402 715	170 557	113 243	16 613

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	131 969	123 545	—	8 423	—	513 325	121 697	220 122	82 068	79 357	10 081
2012	146 620	138 124	—	8 496	—	514 095	138 131	215 718	71 982	75 238	13 027
2013	161 677	142 511	10 187	8 979	—	517 814	140 928	216 441	76 157	74 734	9 553
2014	181 914	159 158	15 449	7 305	—	544 445	137 753	240 284	82 165	76 595	7 648
2014 10	179 281	158 505	13 476	7 299	—	533 026	137 434	231 365	81 715	74 953	7 559
2014 11	181 433	160 018	14 212	7 203	—	528 333	138 701	229 035	80 512	72 585	7 501
2014 12	181 914	159 158	15 449	7 305	—	544 445	137 753	240 284	82 165	76 595	7 648
2015 01	184 846	163 197	14 295	7 353	—	510 010	142 981	212 988	76 073	70 835	7 132
2015 02	190 982	167 866	15 410	7 704	2	518 082	136 727	222 182	75 671	76 230	7 274
2015 03	195 079	172 143	15 685	7 248	2	508 116	127 833	222 033	76 232	74 217	7 800

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	170 485	167 694	255	2 464	72	110 884	91 322	6 187	10 248	1 690	1 438
2012	181 108	178 528	279	2 219	82	124 298	103 524	6 688	10 764	1 807	1 514
2013	186 627	183 788	274	2 494	70	128 305	106 463	7 336	11 936	1 740	831
2014	193 606	190 631	372	2 527	75	130 225	105 378	8 049	14 157	1 874	765
2014 10	191 620	188 657	403	2 490	70	132 209	107 071	7 967	14 541	1 924	706
2014 11	193 763	190 784	354	2 557	68	130 860	105 416	7 936	14 890	1 887	731
2014 12	193 606	190 631	372	2 527	75	130 225	105 378	8 049	14 157	1 874	765
2015 01	192 851	189 899	311	2 560	82	131 220	106 542	8 161	13 928	1 810	780
2015 02	193 562	190 502	332	2 637	90	132 300	106 277	8 746	14 677	1 764	836
2015 03	193 494	190 463	330	2 612	88	136 026	110 546	8 316	14 515	1 873	777

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	46 544	46 141	—	402	—	17 059	15 155	477	1 124	181	123
2012	49 407	48 990	5	407	6	17 225	15 586	415	963	139	120
2013	51 936	51 463	16	449	8	18 241	16 576	443	981	171	70
2014	53 636	53 222	14	395	5	18 497	16 724	489	1 029	181	75
2014 10	53 489	53 021	20	442	4	19 706	17 866	482	1 091	196	71
2014 11	53 784	53 330	19	428	7	19 632	17 840	472	1 060	188	72
2014 12	53 636	53 222	14	395	5	18 497	16 724	489	1 029	181	75
2015 01	53 891	53 457	28	401	6	17 991	16 121	491	1 130	175	75
2015 02	54 226	53 796	27	396	6	18 298	16 406	504	1 135	182	72
2015 03	54 339	53 909	27	398	5	18 223	16 422	542	1 019	168	71

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (97)

2011	6 518	5 716	250	413	139	185 337	26 928	89 705	32 690	29 739	6 273
2012	6 862	6 387	81	248	147	200 339	27 547	95 906	39 105	29 870	7 910
2013	8 148	7 475	171	280	221	169 801	26 118	82 897	38 259	18 245	4 283
2014	8 712	7 907	263	280	260	181 843	25 219	92 368	39 469	20 781	4 005
2014 10	8 518	7 698	263	287	271	176 554	25 054	88 447	39 564	19 520	3 968
2014 11	8 551	7 753	261	281	255	177 220	24 920	89 073	39 406	19 805	4 017
2014 12	8 712	7 907	263	280	260	181 843	25 219	92 368	39 469	20 781	4 005
2015 01	8 632	7 875	235	286	238	171 506	23 981	88 596	36 011	19 297	3 622
2015 02	8 515	7 728	242	297	247	170 976	24 151	87 847	36 726	18 531	3 721
2015 03	8 483	7 691	246	300	246	172 253	24 595	89 171	35 847	18 960	3 680

⁴ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven ⁶ Autres passifs ⁶				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁸ und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR ⁷			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{9}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois	Details Seite 82 Détails page 82	Détails Seite 82 Détails page 82		26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

Alle Banken^{10, 11} / Toutes les banques^{10, 11} (252)

2011	34 395	348 995	17 717	149 780	63 080	52 924	- 17 729	47 489	4 017
2012	30 892	361 119	17 866	112 671	46 327	21 708	- 4 686	45 381	3 938
2013	26 621	320 775	17 575	107 383	49 168	14 816	8 538	28 737	6 124
2014	24 353	371 380	16 893	127 028	48 309	38 268	1 366	33 939	5 147
2014 10	24 646	373 967	20 141	116 636	43 432	34 610	- 1 132	34 053	5 675
2014 11	24 437	379 301	18 829	121 635	46 368	38 781	3 372	27 941	5 173
2014 12	24 353	371 380	16 893	127 028	48 309	38 268	1 366	33 939	5 147
2015 01	24 223	351 159	16 296	174 798	87 178	33 505	9 200	38 875	6 039
2015 02	24 075	360 568	13 925	150 576	68 106	28 152	7 309	39 862	7 148
2015 03	23 843	370 214	14 465	158 992	64 538	25 514	9 860	46 534	12 548

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	4 638	257 443	10 383	98 901	26 857	46 236	- 23 518	45 577	3 748
2012	3 754	257 578	10 083	70 973	15 249	16 563	- 8 460	43 836	3 785
2013	2 663	208 246	10 057	66 074	19 699	9 214	4 287	27 008	5 866
2014	1 866	248 720	8 976	74 614	12 165	30 903	- 4 893	31 531	4 908
2014 10	1 928	252 529	11 151	69 289	10 548	28 210	- 6 941	32 176	5 296
2014 11	1 893	257 970	9 320	72 407	11 894	32 343	- 2 509	25 763	4 916
2014 12	1 866	248 720	8 976	74 614	12 165	30 903	- 4 893	31 531	4 908
2015 01	1 776	227 446	8 748	91 072	24 137	24 901	266	35 975	5 792
2015 02	1 731	235 799	6 363	80 289	16 427	20 515	- 922	37 448	6 822
2015 03	1 673	243 235	7 213	90 091	14 081	17 861	1 487	44 324	12 338

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	7 475	53 199	1 874	24 299	19 039	2 135	2 685	324	117
2012	5 638	59 047	1 883	21 797	17 640	1 323	2 425	344	64
2013	4 306	65 448	1 775	17 875	14 627	941	1 902	323	84
2014	3 714	70 845	1 689	25 189	20 530	1 663	2 523	396	77
2014 10	3 770	70 715	2 255	22 846	18 530	1 394	2 450	357	116
2014 11	3 739	70 175	2 344	24 039	19 839	1 232	2 485	404	77
2014 12	3 714	70 845	1 689	25 189	20 530	1 663	2 523	396	77
2015 01	3 677	71 833	1 858	39 096	31 904	2 181	4 299	640	73
2015 02	3 612	72 991	1 892	32 926	27 154	1 471	3 841	405	55
2015 03	3 539	75 168	1 755	33 506	27 628	1 615	3 815	387	59

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	5 430	16 940	335	1 079	1 073	2	2	1	—
2012	5 201	17 576	325	941	917	2	1	1	21
2013	4 785	17 351	305	607	596	2	1	1	8
2014	4 638	17 092	283	706	696	4	4	1	—
2014 10	4 712	17 001	451	704	691	6	5	2	—
2014 11	4 673	17 130	476	816	793	4	13	5	—
2014 12	4 638	17 092	283	706	696	4	4	1	—
2015 01	4 640	17 134	297	744	697	11	29	6	—
2015 02	4 600	17 193	300	681	658	6	15	1	—
2015 03	4 531	17 199	307	655	636	5	11	2	—

Ausländische Banken¹² / Banques étrangères¹² (97)

2011	1 007	1 743	2 725	10 808	6 512	2 463	1 097	727	9
2012	872	2 062	2 943	6 730	4 290	1 497	544	388	12
2013	855	2 669	2 547	7 171	5 065	1 246	508	348	6
2014	1 120	3 160	2 882	5 581	1 778	2 142	1 010	619	31
2014 10	1 032	3 080	2 669	4 535	1 736	1 716	617	435	32
2014 11	1 073	3 105	2 846	4 939	1 871	1 857	671	508	35
2014 12	1 120	3 160	2 882	5 581	1 778	2 142	1 010	619	31
2015 01	1 212	3 168	2 621	12 076	8 517	2 043	713	776	29
2015 02	1 228	3 173	2 624	10 080	6 505	2 057	713	658	145
2015 03	1 225	3 173	2 459	8 890	5 867	1 772	674	558	22

⁶ Ab Juni 2011 inkl. aufgelaufenem Gewinn/Verlust. Zuvor wurde dieser unter *Gewinn- und Verlustvortrag* oder unter *sonstigen Passiven/Aktiven* ausgewiesen.
A partir de juin 2011, y compris le bénéfice/la perte intermédiaire, qui figurait précédemment sous *Bénéfice/Perte reporté* ou sous *Autres passifs/Autres actifs*.

⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

⁹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁹ Correctifs de valeurs et provisions ⁹	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken^{10, 11} / Toutes les banques^{10, 11} (252)

2011	20 715	21 029	26 370	83 569	1 469	13	15 322	18 752	- 486
2012	22 749	21 852	27 085	88 033	1 233	0	21 423	20 625	- 536
2013	24 251	22 460	29 257	91 431	1 374	0	20 646	18 845	- 326
2014	24 850	23 124	27 739	96 917	327	—	23 068	20 338	- 836
2014 10	27 426	22 785	27 668	96 756	1 744	0	21 768	20 448	- 857
2014 11	25 080	22 807	27 621	96 838	302	0	23 148	20 418	- 825
2014 12	24 850	23 124	27 739	96 917	327	—	23 068	20 338	- 836
2015 01	24 188	23 413	27 741	105 392	112	0	22 368	19 338	- 3 927
2015 02	24 150	23 401	27 812	105 332	111	0	22 514	19 420	- 3 930
2015 03	24 099	23 640	27 891	105 432	122	0	23 091	19 187	- 3 922

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	1 908	—	4 783	56 635	1 066	—	- 1 848	10 596	—
2012	3 957	—	4 783	60 425	889	—	3 916	12 984	—
2013	3 416	—	4 784	59 537	1 020	—	1 957	12 645	—
2014	3 226	—	4 784	61 521	—	—	3 154	12 760	—
2014 10	6 004	—	4 784	61 389	1 440	—	1 680	12 770	—
2014 11	3 628	—	4 784	61 500	—	—	3 057	12 810	—
2014 12	3 226	—	4 784	61 521	—	—	3 154	12 760	—
2015 01	2 794	—	4 784	69 532	—	—	2 149	9 767	—
2015 02	2 877	—	4 784	69 414	—	—	2 264	9 593	—
2015 03	2 814	—	4 784	69 425	—	—	2 332	9 606	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	4 350	15 569	5 568	8 691	104	—	4 106	24	- 1
2012	4 230	16 007	5 569	9 077	152	—	4 532	22	—
2013	4 300	16 693	5 656	9 459	164	—	4 968	23	—
2014	4 175	17 441	5 733	9 876	166	—	5 307	21	—
2014 10	4 313	16 929	5 693	9 871	148	—	5 314	22	—
2014 11	4 307	16 940	5 693	9 871	147	—	5 314	22	—
2014 12	4 175	17 441	5 733	9 876	166	—	5 307	21	—
2015 01	4 143	17 721	5 734	10 205	- 20	—	5 372	979	—
2015 02	4 141	17 726	5 734	10 262	- 22	—	5 373	979	—
2015 03	4 019	17 919	5 734	10 290	- 10	—	5 373	985	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 518	1 115	642	2 473	—	13	2 401	13	—
2012	1 549	1 154	646	2 665	—	—	2 422	17	—
2013	1 548	1 211	650	2 746	7	—	2 571	20	—
2014	1 551	1 262	654	2 826	4	—	2 637	31	—
2014 10	1 538	1 230	654	2 826	4	—	2 637	30	—
2014 11	1 538	1 231	654	2 826	4	—	2 637	31	—
2014 12	1 551	1 262	654	2 826	4	—	2 637	31	—
2015 01	1 552	1 264	654	2 952	4	—	2 590	203	—
2015 02	1 553	1 264	654	2 953	3	—	2 590	201	—
2015 03	1 540	1 278	659	2 889	2	—	2 710	183	—

Ausländische Banken¹² / Banques étrangères¹² (97)

2011	3 036	1 823	8 618	6 462	19	—	5 327	6 929	- 409
2012	2 942	1 967	8 617	6 653	3	—	5 025	6 686	- 387
2013	3 701	2 034	8 651	5 905	7	—	4 889	5 274	- 272
2014	4 202	2 177	8 670	8 569	10	—	4 767	6 516	- 786
2014 10	4 202	2 117	8 695	8 590	7	—	4 781	6 609	- 816
2014 11	4 276	2 121	8 645	8 560	7	—	4 783	6 533	- 784
2014 12	4 202	2 177	8 670	8 569	10	—	4 767	6 516	- 786
2015 01	4 035	2 150	8 668	8 570	10	—	4 848	6 769	- 3 806
2015 02	3 999	2 152	8 730	8 569	10	—	4 877	6 940	- 3 818
2015 03	4 030	2 184	8 761	8 504	10	—	5 246	6 618	- 3 806

¹⁰ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹¹ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹² Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹³	Übrige Währungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹⁴ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹⁴ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹³	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken^{15, 16} / Toutes les banques^{15, 16} (252)

2011	2 837 088	1 348 561	764 234	375 197	298 238	50 860	45 348	15 655	19 300	7 620	2 772
2012	2 857 485	1 488 587	699 890	344 724	271 393	52 892	43 746	16 595	19 466	6 475	1 210
2013	2 932 345	1 611 597	718 218	343 979	226 659	31 891	42 558	14 786	22 275	4 503	993
2014	3 131 298	1 625 905	859 143	369 505	249 278	27 467	49 596	11 784	30 343	6 451	1 020
2014 10	3 075 493	1 615 202	818 497	360 903	253 023	27 867	48 606	12 006	29 138	6 413	1 049
2014 11	3 096 223	1 638 419	821 927	366 617	242 130	27 130	48 672	11 897	29 340	6 424	1 011
2014 12	3 131 298	1 625 905	859 143	369 505	249 278	27 467	49 596	11 784	30 343	6 451	1 020
2015 01	3 127 705	1 702 413	793 489	358 308	245 925	27 570	46 584	11 757	28 333	5 574	918
2015 02	3 153 090	1 683 720	820 997	367 520	252 387	28 465	50 615	11 754	31 188	6 695	978
2015 03	3 164 360	1 669 256	831 815	368 417	260 515	34 358	51 837	12 299	31 992	6 581	965

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	1 476 714	417 697	552 575	248 479	230 902	27 061	38 235	8 812	19 135	7 517	2 771
2012	1 374 772	452 402	477 392	209 867	206 014	29 095	36 333	9 606	19 315	6 205	1 207
2013	1 331 634	447 082	494 054	200 973	171 496	18 028	35 617	8 326	22 128	4 173	991
2014	1 468 067	444 192	598 962	222 720	187 936	14 256	43 061	5 854	30 013	6 177	1 018
2014 10	1 436 834	445 060	570 680	212 566	193 888	14 639	41 977	5 800	28 993	6 136	1 048
2014 11	1 437 552	448 247	574 254	219 181	181 798	14 072	42 188	5 839	29 197	6 146	1 007
2014 12	1 468 067	444 192	598 962	222 720	187 936	14 256	43 061	5 854	30 013	6 177	1 018
2015 01	1 424 038	473 748	537 589	210 997	186 956	14 748	40 152	5 879	28 023	5 335	914
2015 02	1 447 306	458 332	562 425	216 582	194 214	15 753	43 958	5 664	30 867	6 450	977
2015 03	1 459 917	448 956	567 984	219 531	202 064	21 385	44 606	5 637	31 663	6 342	964

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	449 571	395 330	20 867	25 404	3 660	4 310	1 083	1 060	19	5	—
2012	482 338	422 907	24 072	26 201	4 198	4 958	1 802	1 798	—	4	—
2013	495 569	437 947	22 871	27 735	4 524	2 493	1 804	1 796	—	7	—
2014	522 639	456 673	28 949	29 317	5 431	2 268	1 847	1 845	—	1	—
2014 10	519 371	452 697	28 861	30 531	5 102	2 179	1 920	1 918	—	1	—
2014 11	521 905	454 973	28 111	31 013	5 566	2 252	1 801	1 800	—	1	—
2014 12	522 639	456 673	28 949	29 317	5 431	2 268	1 847	1 845	—	1	—
2015 01	548 521	477 806	29 980	33 058	5 402	2 275	1 790	1 789	—	1	—
2015 02	546 778	475 077	30 672	33 565	5 181	2 282	1 978	1 977	—	1	—
2015 03	554 467	481 043	32 542	33 940	4 848	2 094	2 169	2 167	—	1	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	99 729	96 965	484	1 962	196	123	300	300	—	—	—
2012	103 355	100 929	465	1 669	150	142	250	250	—	—	—
2013	105 631	103 094	484	1 793	183	78	370	370	—	—	—
2014	108 386	106 091	519	1 510	193	75	375	375	—	—	—
2014 10	108 992	106 542	551	1 613	215	71	371	371	—	—	—
2014 11	109 805	107 399	549	1 580	204	72	376	376	—	—	—
2014 12	108 386	106 091	519	1 510	193	75	375	375	—	—	—
2015 01	109 419	106 921	545	1 688	192	75	375	375	—	—	—
2015 02	111 363	108 828	545	1 724	194	72	375	375	—	—	—
2015 03	110 215	107 730	616	1 620	178	71	225	225	—	—	—

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (97)

2011	355 469	129 967	125 523	48 964	42 079	8 936	3 980	3 809	140	31	—
2012	400 361	167 198	129 364	53 120	41 454	9 227	3 356	3 105	142	108	1
2013	355 052	152 571	118 812	51 502	27 102	5 065	1 829	1 575	137	116	1
2014	352 242	133 857	131 150	51 175	31 238	4 821	1 834	1 416	329	86	2
2014 10	337 904	128 606	123 825	50 889	29 749	4 834	1 894	1 656	145	92	1
2014 11	344 202	135 559	123 859	49 986	29 963	4 836	1 843	1 606	143	89	4
2014 12	352 242	133 857	131 150	51 175	31 238	4 821	1 834	1 416	329	86	2
2015 01	358 339	153 999	123 491	47 268	28 955	4 623	1 806	1 417	311	75	3
2015 02	361 993	155 212	124 796	49 040	28 238	4 706	1 819	1 419	321	77	1
2015 03	352 659	146 887	124 980	47 537	28 740	4 516	1 797	1 395	328	72	1

¹³ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁴ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁵ Vgl. Fussnote 10, Seite 35.

Voir note de bas de page 10, page 35.

¹⁶ Vgl. Fussnote 11, Seite 35.

Voir note de bas de page 11, page 35.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	184 377	182 993	216	1 088	80	6 605	6 404	112	76	14
2012	289 447	287 449	292	1 518	188	2 634	2 197	421	14	2
2013	323 423	321 628	143	1 469	182	1 295	970	294	31	1
2014	332 798	331 000	126	1 488	185	1 197	677	464	30	26
2014 10	313 265	311 715	154	1 205	191	1 142	714	339	52	37
2014 11	318 027	316 449	131	1 279	167	1 074	651	370	52	1
2014 12	332 798	331 000	126	1 488	185	1 197	677	464	30	26
2015 01	391 060	389 093	134	1 656	177	1 826	1 358	390	54	24
2015 02	382 759	381 146	129	1 314	170	1 854	1 527	245	56	25
2015 03	378 102	376 607	133	1 195	166	1 983	1 509	416	31	27

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	59 833	59 497	25	284	27	529	451	51	25	2
2012	42 210	41 690	27	462	31	1 342	1 257	75	8	1
2013	39 596	39 179	18	370	29	643	606	23	14	0
2014	55 787	55 452	20	292	24	385	280	75	5	25
2014 10	46 674	46 427	18	208	21	467	359	63	9	37
2014 11	39 209	38 964	19	205	21	326	292	28	5	0
2014 12	55 787	55 452	20	292	24	385	280	75	5	25
2015 01	95 705	95 227	19	438	21	358	257	70	7	23
2015 02	74 748	74 489	18	221	20	337	263	33	16	25
2015 03	68 586	68 333	20	216	19	333	230	69	8	27

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	18 097	17 846	16	221	14	768	764	2	2	1
2012	46 670	46 374	19	255	22	119	117	0	2	0
2013	55 117	54 802	17	277	20	138	133	2	3	0
2014	53 767	53 409	23	311	23	131	100	26	4	0
2014 10	53 286	52 992	22	250	22	106	102	1	3	0
2014 11	55 161	54 872	21	246	22	106	99	4	3	0
2014 12	53 767	53 409	23	311	23	131	100	26	4	0
2015 01	63 031	62 606	24	380	21	120	95	21	3	—
2015 02	65 704	65 398	22	264	20	107	92	11	4	0
2015 03	76 468	76 178	23	247	19	131	99	28	5	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	2 958	2 914	3	38	2	7	7	—	—	—
2012	4 046	3 997	3	43	3	6	6	—	—	—
2013	3 983	3 932	4	45	3	7	7	0	—	—
2014	6 348	6 295	4	46	3	6	6	0	—	—
2014 10	6 678	6 626	4	45	3	6	6	0	0	—
2014 11	7 111	7 060	4	43	3	6	6	0	—	—
2014 12	6 348	6 295	4	46	3	6	6	0	—	—
2015 01	6 766	6 720	4	40	3	6	6	0	—	—
2015 02	8 705	8 660	4	37	3	6	6	0	—	—
2015 03	7 653	7 610	4	36	3	6	6	0	—	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	60 241	59 900	104	220	17	897	855	36	4	1
2012	118 434	118 182	26	208	19	351	3	345	2	1
2013	106 190	106 007	14	156	12	321	50	267	3	1
2014	92 810	92 639	16	143	12	370	—	363	6	1
2014 10	82 183	82 017	19	135	12	277	4	270	3	—
2014 11	88 235	88 069	18	136	11	342	4	334	3	—
2014 12	92 810	92 639	16	143	12	370	—	363	6	1
2015 01	106 909	106 757	14	127	10	403	100	298	5	—
2015 02	113 073	112 926	15	122	10	306	100	200	5	—
2015 03	103 252	103 095	15	131	10	423	100	317	5	—

¹ Kassa, Giro und bis Mai 2013 Postkonto.

Caisse, comptes de virement et jusqu'à mai 2013 comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comptes métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	90 168	43 295	18 495	14 115	3 950	10 312	160 901	121 469	27 895	8 693	2 202	641
2012	93 453	52 004	15 821	12 464	4 106	9 057	168 081	130 512	26 007	8 981	2 081	500
2013	86 176	52 083	13 082	13 430	4 188	3 393	178 058	142 356	23 081	9 381	2 904	336
2014	88 063	53 308	15 051	12 230	4 227	3 247	177 417	139 173	27 038	8 845	1 920	442
2014 10	88 062	54 458	14 597	11 189	4 376	3 442	170 716	134 755	24 173	9 534	1 853	400
2014 11	89 689	55 950	15 232	11 098	4 273	3 136	174 093	136 666	25 714	9 300	2 027	385
2014 12	88 063	53 308	15 051	12 230	4 227	3 247	177 417	139 173	27 038	8 845	1 920	442
2015 01	102 443	63 704	16 999	13 872	4 571	3 297	173 650	138 218	24 448	8 701	1 867	417
2015 02	100 663	62 027	16 199	14 666	4 441	3 331	172 812	134 853	26 565	9 340	1 625	429
2015 03	97 699	61 327	15 580	13 470	4 428	2 895	170 120	134 012	24 110	9 712	1 929	357

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	12 399	8 150	2 408	1 119	195	527	58 909	39 290	14 971	3 308	953	386
2012	12 901	10 781	657	702	109	653	62 317	45 371	11 697	3 831	1 172	246
2013	7 543	6 515	313	385	171	160	64 684	50 145	9 524	3 694	1 196	125
2014	9 167	8 136	382	340	61	249	61 342	43 698	13 190	3 414	840	201
2014 10	9 611	8 451	238	276	140	505	57 268	40 536	12 221	3 596	742	174
2014 11	9 438	8 218	299	529	117	275	59 206	41 904	12 874	3 528	769	130
2014 12	9 167	8 136	382	340	61	249	61 342	43 698	13 190	3 414	840	201
2015 01	10 227	8 981	407	277	274	287	58 248	41 562	12 498	3 225	797	165
2015 02	10 864	9 360	293	622	171	417	56 599	39 303	13 000	3 518	680	99
2015 03	11 168	10 241	401	297	85	144	56 078	40 344	11 345	3 475	814	100

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	13 563	5 187	2 567	3 350	466	1 993	45 778	41 902	2 419	1 246	144	67
2012	10 173	5 210	2 055	592	651	1 666	47 718	43 885	2 237	1 466	119	11
2013	10 390	5 514	2 090	1 440	743	602	46 243	42 841	1 768	1 532	90	13
2014	10 360	6 202	1 492	1 561	560	545	50 193	46 249	2 075	1 758	100	10
2014 10	12 468	8 542	1 708	1 102	650	467	49 049	45 217	1 861	1 852	110	10
2014 11	11 756	7 474	2 247	1 056	505	474	49 376	45 318	2 011	1 903	127	18
2014 12	10 360	6 202	1 492	1 561	560	545	50 193	46 249	2 075	1 758	100	10
2015 01	15 075	10 550	1 355	2 240	411	518	49 301	45 452	1 883	1 811	136	18
2015 02	13 596	8 330	2 044	2 166	530	526	48 889	45 032	1 865	1 841	103	49
2015 03	11 386	7 145	1 106	2 008	606	522	47 993	44 030	1 899	1 963	96	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 194	1 916	302	708	146	123	6 606	6 481	50	54	21	0
2012	2 679	1 705	227	519	107	121	6 600	6 437	59	87	18	0
2013	2 952	1 834	266	635	148	70	6 629	6 471	67	90	1	0
2014	2 089	1 232	260	392	130	74	6 205	6 031	67	105	1	1
2014 10	2 441	1 292	330	594	155	71	6 261	6 119	61	73	8	0
2014 11	2 571	1 565	289	492	154	72	6 175	6 034	65	74	1	1
2014 12	2 089	1 232	260	392	130	74	6 205	6 031	67	105	1	1
2015 01	2 006	1 148	254	395	136	73	6 219	6 069	62	86	1	1
2015 02	1 928	1 086	258	381	132	70	6 295	6 133	64	97	1	1
2015 03	1 925	1 134	239	360	122	70	6 247	6 088	66	92	1	1

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	19 576	7 960	4 370	2 514	858	3 874	23 238	10 667	9 001	2 839	598	134
2012	19 482	7 403	4 155	3 298	1 081	3 544	23 493	9 816	11 030	2 085	347	215
2013	16 829	7 757	3 839	3 063	761	1 408	21 441	8 932	9 748	2 156	426	181
2014	17 999	6 474	5 419	3 543	1 173	1 392	21 846	8 757	10 530	1 837	523	199
2014 10	15 728	6 472	4 040	2 948	901	1 367	20 872	9 059	8 945	2 177	522	169
2014 11	16 244	7 281	4 033	2 650	915	1 364	21 135	9 006	9 435	1 983	507	204
2014 12	17 999	6 474	5 419	3 543	1 173	1 392	21 846	8 757	10 530	1 837	523	199
2015 01	18 620	7 290	5 450	3 378	1 100	1 403	20 648	9 155	8 871	1 860	573	188
2015 02	19 159	6 999	5 654	3 878	1 234	1 394	22 141	8 984	10 396	2 069	500	190
2015 03	18 699	6 965	6 086	3 086	1 361	1 200	21 623	9 052	9 542	2 190	637	202

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (252)

2011	64 863	46 155	11 447	5 312	1 746	203	96 038	75 313	16 449	3 381	456	438
2012	70 838	52 447	11 243	5 310	1 600	237	97 243	78 065	14 764	3 670	481	263
2013	69 577	49 583	11 428	5 861	2 499	205	108 481	92 773	11 653	3 520	405	131
2014	76 036	57 587	11 498	5 377	1 330	243	101 381	81 586	15 540	3 467	588	199
2014 10	71 389	53 180	10 836	5 868	1 277	227	99 327	81 575	13 337	3 666	575	173
2014 11	72 141	53 833	11 042	5 752	1 266	249	101 951	82 833	14 672	3 548	761	136
2014 12	76 036	57 587	11 498	5 377	1 330	243	101 381	81 586	15 540	3 467	588	199
2015 01	70 433	53 044	10 632	5 365	1 157	236	103 216	85 173	13 816	3 336	710	181
2015 02	69 776	50 562	12 227	5 628	1 067	292	103 037	84 291	14 338	3 712	559	137
2015 03	70 976	51 436	12 074	5 821	1 384	260	99 144	82 576	12 035	3 891	544	97

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	23 141	16 313	3 990	2 151	670	17	35 768	22 977	10 982	1 157	283	369
2012	26 195	18 917	4 005	2 413	844	16	36 122	26 455	7 692	1 418	328	230
2013	24 167	17 128	3 592	2 492	948	6	40 517	33 017	5 932	1 202	248	119
2014	30 630	23 155	4 360	2 455	629	31	30 712	20 543	8 830	958	211	170
2014 10	26 736	19 408	4 237	2 519	543	30	30 533	21 128	7 984	1 077	199	144
2014 11	28 013	20 486	4 422	2 574	501	30	31 193	21 418	8 452	954	268	100
2014 12	30 630	23 155	4 360	2 455	629	31	30 712	20 543	8 830	958	211	170
2015 01	26 955	19 784	4 378	2 226	537	31	31 293	21 778	8 120	1 000	260	134
2015 02	25 657	17 873	4 860	2 394	497	33	30 942	21 429	8 140	1 123	183	66
2015 03	27 262	19 229	5 062	2 314	625	33	28 816	21 115	6 284	1 161	189	67

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	12 127	11 489	386	180	65	7	33 651	30 413	2 033	1 066	79	60
2012	14 073	13 509	332	193	37	3	33 645	30 376	1 906	1 273	82	9
2013	14 520	14 104	196	190	27	3	31 723	28 737	1 571	1 342	62	10
2014	17 050	16 642	228	165	15	—	33 143	29 608	1 847	1 593	85	10
2014 10	16 517	15 949	223	329	16	—	32 532	29 268	1 638	1 523	92	10
2014 11	16 275	15 717	214	328	15	—	33 100	29 601	1 797	1 575	111	18
2014 12	17 050	16 642	228	165	15	—	33 143	29 608	1 847	1 593	85	10
2015 01	15 222	14 586	209	416	12	—	34 078	30 866	1 675	1 394	124	18
2015 02	15 167	14 585	210	361	12	—	33 722	30 447	1 655	1 480	91	49
2015 03	15 146	14 474	214	446	12	—	32 847	29 555	1 685	1 517	83	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 070	3 041	6	10	14	—	3 536	3 441	44	44	7	0
2012	3 322	3 284	5	20	14	—	3 278	3 153	54	67	4	0
2013	3 370	3 354	8	8	0	—	3 260	3 118	60	82	0	0
2014	3 387	3 352	17	17	1	—	2 818	2 679	50	88	0	1
2014 10	3 382	3 345	15	15	7	—	2 879	2 773	46	58	1	0
2014 11	3 362	3 331	15	15	1	—	2 814	2 703	50	59	1	1
2014 12	3 387	3 352	17	17	1	—	2 818	2 679	50	88	0	1
2015 01	3 332	3 311	6	13	1	—	2 888	2 757	56	73	1	1
2015 02	3 381	3 351	16	13	0	—	2 915	2 782	48	84	1	1
2015 03	3 331	3 301	17	13	1	—	2 916	2 787	49	79	0	1

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (97)

2011	12 479	4 158	5 759	1 902	534	125	10 758	6 509	3 241	937	64	9
2012	11 722	3 655	6 131	1 432	314	191	11 772	6 161	4 899	654	33	24
2013	11 347	3 396	5 843	1 580	348	180	10 094	5 536	3 905	575	78	1
2014	11 087	3 336	5 921	1 361	272	197	10 759	5 421	4 608	475	252	3
2014 10	11 047	3 447	5 482	1 683	268	166	9 825	5 611	3 463	494	254	3
2014 11	10 741	3 479	5 372	1 428	262	201	10 394	5 528	4 063	555	244	3
2014 12	11 087	3 336	5 921	1 361	272	197	10 759	5 421	4 608	475	252	3
2015 01	10 371	3 427	5 129	1 312	323	181	10 277	5 728	3 742	549	251	7
2015 02	11 457	3 429	6 204	1 384	257	183	10 684	5 555	4 193	685	242	7
2015 03	11 170	3 407	5 786	1 371	412	193	10 453	5 645	3 756	819	224	9

⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois											
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (252)

2011	799 677	799 216	88	173	201	48 068	22 534	603	984	183	23 764
2012	842 857	842 500	107	193	58	48 143	19 368	840	390	1 137	26 408
2013	878 665	878 244	73	278	70	39 256	21 812	611	511	351	15 971
2014	910 306	909 963	19	274	50	36 134	20 640	1 151	579	238	13 526
2014 10	906 142	905 664	25	298	155	36 660	21 620	1 088	622	171	13 160
2014 11	908 392	907 917	23	308	145	34 319	19 634	1 073	586	190	12 837
2014 12	910 306	909 963	19	274	50	36 134	20 640	1 151	579	238	13 526
2015 01	913 725	913 334	18	235	138	39 549	23 683	1 139	549	235	13 944
2015 02	915 476	915 054	46	239	137	43 394	28 120	1 060	544	316	13 355
2015 03	917 737	917 367	12	318	41	40 669	26 527	970	421	169	12 582

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	240 513	240 233	66	79	134	30 062	8 947	334	456	110	20 215
2012	252 062	251 911	76	70	4	31 894	9 824	547	217	1 103	20 203
2013	258 341	258 197	62	78	4	23 217	12 092	429	350	325	10 021
2014	264 017	263 887	9	115	5	17 012	8 142	978	450	199	7 244
2014 10	263 524	263 384	6	129	4	17 828	9 310	952	492	139	6 935
2014 11	263 806	263 662	5	135	4	15 912	7 280	949	471	153	7 059
2014 12	264 017	263 887	9	115	5	17 012	8 142	978	450	199	7 244
2015 01	265 063	264 958	4	97	4	18 188	9 100	952	421	200	7 515
2015 02	264 826	264 695	32	95	4	21 486	12 558	832	439	280	7 378
2015 03	264 791	264 707	5	75	4	20 326	12 724	770	303	133	6 396

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	275 743	275 719	6	17	1	8 514	7 184	69	102	25	1 134
2012	289 823	289 793	6	23	1	8 128	5 818	56	82	19	2 153
2013	303 463	303 413	6	43	1	7 468	5 046	71	101	23	2 228
2014	315 442	315 387	7	48	0	8 210	5 542	67	79	33	2 490
2014 10	313 737	313 682	10	45	0	8 646	6 028	54	75	26	2 463
2014 11	314 507	314 450	7	49	0	8 069	5 543	51	72	31	2 373
2014 12	315 442	315 387	7	48	0	8 210	5 542	67	79	33	2 490
2015 01	316 680	316 638	8	33	0	8 922	6 349	60	81	28	2 404
2015 02	317 702	317 660	8	33	0	8 881	6 488	86	61	29	2 217
2015 03	318 847	318 740	7	99	0	8 473	6 102	65	77	29	2 200

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	79 357	79 344	—	1	12	52	51	0	0	—	1
2012	82 548	82 530	—	3	14	49	48	0	—	—	1
2013	85 284	85 271	—	6	7	47	47	0	0	—	0
2014	88 165	88 153	—	12	—	39	38	0	1	—	0
2014 10	87 809	87 772	3	35	—	48	47	0	0	0	0
2014 11	88 003	87 965	3	35	—	45	44	0	0	—	0
2014 12	88 165	88 153	—	12	—	39	38	0	1	—	0
2015 01	88 451	88 441	—	10	—	46	45	0	0	—	1
2015 02	88 601	88 589	—	12	—	43	42	0	0	—	0
2015 03	88 826	88 814	—	12	—	43	43	0	0	0	0

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (97)

2011	19 992	19 894	8	54	37	2 036	1 635	34	11	4	352
2012	20 860	20 754	5	63	38	1 929	1 152	48	20	—	709
2013	21 576	21 382	5	135	55	1 742	1 121	46	13	1	562
2014	22 176	22 047	2	85	40	1 795	1 019	40	25	4	707
2014 10	22 054	21 829	6	72	147	1 359	707	30	17	3	602
2014 11	22 121	21 905	6	71	137	1 649	988	29	18	3	610
2014 12	22 176	22 047	2	85	40	1 795	1 019	40	25	4	707
2015 01	22 252	22 033	6	83	129	2 912	2 229	63	23	3	593
2015 02	22 365	22 145	6	84	129	3 263	2 550	76	23	3	611
2015 03	22 255	22 104	—	117	33	2 156	1 331	77	22	3	723

⁹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁰ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (252)

2011	34 536	30 943	68	222	96	3 206	6 461	6 457	4	0	0
2012	39 264	35 175	133	213	107	3 636	7 895	7 895	0	—	0
2013	61 093	57 134	227	211	181	3 339	8 009	8 006	1	2	0
2014	68 109	63 931	259	233	200	3 485	7 534	7 533	0	1	1
2014 10	68 178	64 046	244	232	193	3 463	7 151	7 150	0	1	1
2014 11	67 845	63 767	247	234	189	3 409	7 165	7 164	0	1	1
2014 12	68 109	63 931	259	233	200	3 485	7 534	7 533	0	1	1
2015 01	68 668	64 917	329	207	179	3 037	7 685	7 683	0	1	1
2015 02	68 677	64 825	336	308	185	3 023	7 697	7 696	0	—	0
2015 03	68 324	64 831	172	248	174	2 900	7 654	7 654	0	—	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	416	416	0	—	—	—	2 894	2 894	—	—	—
2012	1 827	1 827	0	—	—	—	2 840	2 840	—	—	—
2013	1 673	1 673	—	—	—	—	2 915	2 915	—	—	—
2014	1 798	1 798	—	—	—	—	2 825	2 825	—	—	—
2014 10	1 722	1 722	—	—	—	—	2 472	2 472	—	—	—
2014 11	1 686	1 686	—	—	—	—	2 474	2 474	—	—	—
2014 12	1 798	1 798	—	—	—	—	2 825	2 825	—	—	—
2015 01	1 791	1 791	—	—	—	—	2 923	2 923	—	—	—
2015 02	1 683	1 683	—	—	—	—	2 923	2 923	—	—	—
2015 03	1 658	1 658	0	—	—	—	2 922	2 922	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	18 395	18 187	16	10	0	181	1 585	1 585	—	—	0
2012	17 857	17 592	26	15	—	225	1 443	1 443	—	—	—
2013	17 623	17 456	23	11	—	133	1 303	1 303	—	—	—
2014	17 951	17 732	24	5	1	188	1 219	1 219	—	—	—
2014 10	18 182	17 961	24	6	1	189	1 175	1 175	—	—	—
2014 11	18 006	17 785	21	6	1	193	1 179	1 179	—	—	—
2014 12	17 951	17 732	24	5	1	188	1 219	1 219	—	—	—
2015 01	18 065	17 848	23	4	0	190	1 221	1 221	—	—	—
2015 02	18 008	17 804	21	4	0	179	1 228	1 228	—	—	—
2015 03	17 811	17 606	20	3	0	181	1 162	1 162	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 851	3 846	3	1	0	1	179	179	—	—	—
2012	4 021	4 016	3	0	0	1	235	235	—	—	—
2013	3 539	3 535	2	0	0	1	217	217	—	—	—
2014	2 564	2 560	2	0	0	1	204	204	—	—	—
2014 10	2 569	2 565	2	0	0	2	203	203	—	—	—
2014 11	2 575	2 570	2	0	0	2	204	204	—	—	—
2014 12	2 564	2 560	2	0	0	1	204	204	—	—	—
2015 01	2 633	2 628	2	0	0	2	202	202	—	—	—
2015 02	2 612	2 608	2	0	0	2	201	201	—	—	—
2015 03	2 600	2 596	2	0	0	2	200	200	—	—	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (97)

2011	3 258	2 330	19	66	96	746	586	582	4	—	—
2012	3 848	2 807	27	60	98	855	691	691	—	—	—
2013	4 651	3 028	20	14	3	1 586	676	676	—	—	—
2014	4 439	2 920	17	14	2	1 484	631	630	—	—	1
2014 10	4 580	2 959	18	13	3	1 587	652	652	—	—	1
2014 11	4 469	2 930	18	13	2	1 506	632	631	—	—	—
2014 12	4 439	2 920	17	14	2	1 484	631	630	—	—	1
2015 01	4 217	2 881	99	14	2	1 220	631	630	—	—	—
2015 02	4 309	3 023	17	9	2	1 259	630	630	—	—	—
2015 03	4 241	3 091	15	9	2	1 123	616	616	—	—	—

¹² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte ¹³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹³ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (252)

2011	22 297	22 296	1	—	0	5 399	31 587	26 038	2 405	1 442	684	1 018
2012	21 309	21 311	-3	0	1	5 580	21 784	17 160	1 698	917	1 309	700
2013	23 014	23 014	—	0	0	5 494	14 583	10 509	1 286	1 156	987	645
2014	22 667	22 663	0	3	0	4 965	26 449	19 301	3 836	1 600	1 130	582
2014 10	22 722	22 721	0	1	0	8 312	21 303	15 343	3 105	1 085	933	838
2014 11	22 740	22 738	0	1	0	10 120	21 732	15 952	3 075	1 108	948	650
2014 12	22 667	22 663	0	3	0	4 965	26 449	19 301	3 836	1 600	1 130	582
2015 01	22 575	22 571	0	3	0	7 346	33 754	27 842	2 281	2 051	991	589
2015 02	22 540	22 537	0	3	0	9 365	30 851	23 978	3 142	2 349	910	471
2015 03	22 527	22 523	1	3	0	6 292	30 366	22 972	3 776	2 107	923	589

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	8 196	8 196	—	—	—	1 785	13 107	10 877	862	278	142	949
2012	7 468	7 468	—	—	—	1 871	8 026	5 459	566	335	1 031	634
2013	7 368	7 368	—	—	—	1 823	3 667	1 150	606	642	696	573
2014	7 350	7 350	—	—	—	1 691	6 123	2 593	1 909	391	731	498
2014 10	7 415	7 415	—	—	—	2 436	3 977	828	1 263	564	614	708
2014 11	7 461	7 461	—	—	—	2 942	4 473	1 120	1 654	545	593	560
2014 12	7 350	7 350	—	—	—	1 691	6 123	2 593	1 909	391	731	498
2015 01	7 287	7 287	0	—	—	2 356	3 614	1 793	415	324	565	516
2015 02	7 303	7 303	—	—	—	2 916	5 579	2 490	1 264	813	599	412
2015 03	7 331	7 331	0	—	—	1 785	4 624	1 340	1 562	642	553	528

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	3 230	3 230	—	—	—	1 323	9 987	8 347	770	587	222	60
2012	3 195	3 195	—	—	—	1 197	8 369	7 536	377	308	107	40
2013	3 142	3 142	—	—	—	1 069	5 819	5 198	267	219	76	59
2014	3 160	3 160	—	—	—	899	10 748	9 318	949	238	166	77
2014 10	3 175	3 175	—	0	—	1 700	9 078	7 878	739	226	115	120
2014 11	3 177	3 177	—	0	—	2 217	9 443	8 429	571	236	128	78
2014 12	3 160	3 160	—	—	—	899	10 748	9 318	949	238	166	77
2015 01	3 151	3 151	—	—	—	1 552	17 051	14 757	906	1 084	243	61
2015 02	3 147	3 147	—	—	—	2 106	14 140	12 324	779	836	150	51
2015 03	3 148	3 148	—	—	—	1 111	15 277	12 835	1 150	1 061	175	56

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 083	1 083	—	—	—	165	352	348	2	2	0	—
2012	1 109	1 109	—	—	—	147	239	213	3	1	0	21
2013	1 060	1 060	—	—	—	152	167	156	1	2	1	8
2014	1 039	1 039	—	—	—	104	222	211	4	5	2	0
2014 10	1 085	1 085	—	—	—	352	189	180	5	4	0	0
2014 11	1 089	1 089	—	—	—	487	191	185	2	4	1	0
2014 12	1 039	1 039	—	—	—	104	222	211	4	5	2	0
2015 01	1 039	1 039	—	—	—	268	369	348	12	8	0	0
2015 02	1 038	1 038	—	—	—	413	297	283	5	8	0	0
2015 03	1 033	1 033	—	—	—	168	322	309	5	7	1	0

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (97)

2011	3 426	3 426	—	—	—	1 107	2 947	2 236	323	301	81	5
2012	3 294	3 296	-3	—	1	1 190	1 636	1 181	280	114	59	4
2013	2 385	2 385	—	—	—	957	1 853	1 525	152	88	86	2
2014	2 428	2 425	—	3	—	798	3 444	2 245	367	719	109	5
2014 10	2 282	2 281	—	1	—	1 069	2 985	2 312	440	143	86	5
2014 11	2 267	2 265	—	1	—	1 182	2 753	2 194	311	171	71	5
2014 12	2 428	2 425	—	3	—	798	3 444	2 245	367	719	109	5
2015 01	2 407	2 403	—	3	—	1 041	3 947	3 248	269	362	65	4
2015 02	2 402	2 399	—	3	—	1 246	3 689	2 689	569	360	68	5
2015 03	2 398	2 394	—	3	—	1 041	3 028	2 368	408	176	74	2

¹⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahletes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁸ u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken^{19, 20} / Toutes les banques^{19, 20} (252)

2011	—	1 390 077	1 266 483	50 152	27 027	7 472	38 943	517	503	1	11	1
2012	—	1 540 448	1 420 640	45 564	24 879	9 063	40 301	2 827	2 825	0	0	1
2013	100	1 619 167	1 520 889	38 983	26 688	8 921	23 685	734	719	8	7	0
2014	75	1 675 714	1 572 834	48 131	25 437	8 030	21 282	3 770	3 754	10	4	2
2014 10	75	1 643 729	1 546 125	43 943	24 386	7 973	21 303	3 171	3 161	6	5	—
2014 11	75	1 655 270	1 556 559	46 132	24 149	8 014	20 416	3 459	3 450	6	3	0
2014 12	75	1 675 714	1 572 834	48 131	25 437	8 030	21 282	3 770	3 754	10	4	2
2015 01	75	1 762 357	1 659 434	45 951	27 453	8 235	21 284	2 481	2 467	10	3	1
2015 02	75	1 756 164	1 650 713	48 003	28 968	7 871	20 608	2 719	2 679	37	3	—
2015 03	75	1 741 548	1 641 331	45 373	27 622	7 899	19 323	2 908	2 890	12	5	1

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	—	428 644	380 638	18 797	5 566	1 565	22 077	118	117	—	0	1
2012	—	424 759	380 182	13 741	5 645	3 454	21 736	2 313	2 311	—	0	1
2013	—	411 470	381 600	11 012	5 552	2 427	10 879	128	123	4	—	—
2014	—	427 497	395 784	16 597	5 030	1 894	8 192	3 087	3 086	—	—	2
2014 10	—	413 394	383 283	14 793	5 291	1 706	8 322	2 433	2 433	0	—	—
2014 11	—	406 932	375 925	15 870	5 442	1 669	8 024	2 773	2 772	0	—	0
2014 12	—	427 497	395 784	16 597	5 030	1 894	8 192	3 087	3 086	—	—	2
2015 01	—	465 760	436 167	14 408	4 806	1 896	8 483	1 804	1 802	1	—	1
2015 02	—	449 263	417 899	15 524	5 748	1 786	8 306	2 003	1 982	21	—	—
2015 03	—	439 603	411 550	14 212	5 032	1 641	7 168	2 201	2 201	—	—	1

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	—	396 984	381 164	5 889	5 603	891	3 436	170	170	—	—	—
2012	—	434 691	422 063	4 803	2 790	941	4 095	248	248	—	—	—
2013	—	451 776	439 837	4 261	3 668	975	3 036	245	237	1	7	—
2014	—	472 081	459 158	4 681	4 032	900	3 309	248	245	3	1	—
2014 10	—	470 603	458 394	4 436	3 584	940	3 248	267	264	1	2	—
2014 11	—	472 996	460 480	4 952	3 597	832	3 135	258	257	0	0	—
2014 12	—	472 081	459 158	4 681	4 032	900	3 309	248	245	3	1	—
2015 01	—	494 168	480 164	4 299	5 659	854	3 192	243	243	0	0	—
2015 02	—	493 507	479 553	4 856	5 232	845	3 021	261	259	1	1	—
2015 03	—	501 806	488 107	4 316	5 484	935	2 964	263	261	—	2	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	—	97 804	96 334	361	803	181	126	36	36	—	—	—
2012	—	101 678	100 443	296	654	141	144	42	42	—	—	—
2013	—	104 038	102 682	339	778	159	80	51	51	—	—	—
2014	—	106 986	105 874	338	561	136	76	52	52	—	—	—
2014 10	—	107 641	106 245	405	752	166	73	52	52	—	—	—
2014 11	—	108 457	107 210	365	648	160	75	52	52	—	—	—
2014 12	—	106 986	105 874	338	561	136	76	52	52	—	—	—
2015 01	—	108 005	106 914	335	540	141	77	54	54	—	—	—
2015 02	—	110 138	109 060	333	536	136	73	55	55	—	—	—
2015 03	—	109 023	108 000	316	507	127	73	56	56	—	—	—

Ausländische Banken²¹ / Banques étrangères²¹ (97)

2011	—	137 307	110 344	14 028	6 098	1 725	5 110	20	8	1	11	—
2012	—	195 209	166 251	16 015	5 929	1 687	5 326	108	107	—	—	—
2013	100	178 720	153 679	14 191	5 744	1 367	3 739	189	186	2	—	—
2014	75	168 811	139 841	16 855	6 445	1 884	3 788	193	186	7	—	—
2014 10	75	154 116	129 205	13 895	5 584	1 702	3 732	186	182	4	—	—
2014 11	75	161 104	136 253	14 342	5 135	1 683	3 690	186	181	5	—	—
2014 12	75	168 811	139 841	16 855	6 445	1 884	3 788	193	186	7	—	—
2015 01	75	184 060	157 648	15 191	5 909	1 903	3 408	193	185	8	—	—
2015 02	75	192 655	163 507	17 099	6 620	1 970	3 458	208	194	14	—	—
2015 03	75	179 806	152 050	16 575	5 791	2 138	3 251	143	131	12	—	—

¹⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁹ Vgl. Fussnote 14, Seite 43.

Voir note de bas de page 14, page 43.

²⁰ Vgl. Fussnote 15, Seite 43.

Voir note de bas de page 15, page 43.

²¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	2 701	739	557	433	973	99 345	50 167	19 597	12 748	4 933	11 899
2012	1 852	978	558	293	23	103 973	59 741	18 830	11 594	4 541	9 266
2013	1 416	930	321	138	26	91 576	56 924	15 238	11 725	4 236	3 453
2014	1 341	651	471	198	20	92 058	58 843	16 065	10 373	3 604	3 173
2014 10	1 237	601	416	204	16	91 290	56 858	16 843	10 611	3 596	3 383
2014 11	1 343	675	437	211	20	93 894	59 033	17 452	10 605	3 596	3 209
2014 12	1 341	651	471	198	20	92 058	58 843	16 065	10 373	3 604	3 173
2015 01	1 318	683	449	168	18	105 812	66 638	18 641	13 227	3 938	3 369
2015 02	1 260	668	394	183	15	106 184	67 827	16 611	14 352	4 148	3 245
2015 03	1 303	675	451	164	14	102 576	65 485	16 782	13 027	4 405	2 877

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	2 289	562	406	358	963	24 698	5 513	7 116	3 847	2 154	6 069
2012	1 637	840	520	260	16	21 669	9 183	4 395	2 011	1 636	4 444
2013	1 186	771	288	118	10	9 220	3 762	2 920	1 127	776	635
2014	1 186	557	453	172	4	8 880	4 006	2 278	1 207	854	536
2014 10	1 097	513	397	180	7	9 014	3 452	2 349	1 511	916	786
2014 11	1 184	574	414	190	7	9 152	3 772	2 520	1 468	818	575
2014 12	1 186	557	453	172	4	8 880	4 006	2 278	1 207	854	536
2015 01	1 150	577	428	142	4	9 980	4 936	2 483	1 104	934	522
2015 02	1 085	563	368	153	1	9 979	4 876	2 297	1 067	1 089	650
2015 03	1 113	562	421	129	1	8 390	3 890	2 248	872	998	382

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	8	8	0	0	—	22 019	10 255	3 876	4 230	907	2 751
2012	16	12	0	4	0	21 355	8 244	5 434	3 224	1 077	3 375
2013	62	56	1	5	0	21 697	11 862	3 758	3 396	1 107	1 574
2014	29	22	0	6	0	22 599	13 235	4 517	2 522	904	1 420
2014 10	26	19	3	4	0	22 163	10 537	5 767	3 468	1 040	1 351
2014 11	33	29	0	4	0	22 422	10 933	5 837	3 088	1 127	1 437
2014 12	29	22	0	6	0	22 599	13 235	4 517	2 522	904	1 420
2015 01	25	20	0	5	0	27 769	15 984	5 453	4 072	845	1 416
2015 02	29	19	3	6	0	28 670	17 040	4 557	4 678	1 020	1 375
2015 03	28	20	3	5	0	28 042	16 472	4 991	4 379	948	1 251

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	0	0	—	—	—	4 056	3 612	6	426	12	0
2012	1	1	—	—	—	4 222	3 879	41	298	4	0
2013	0	0	—	—	—	3 651	3 264	23	361	3	0
2014	0	0	—	—	—	4 558	4 462	11	77	6	0
2014 10	0	0	—	0	—	4 005	3 877	43	74	11	0
2014 11	0	0	—	—	—	4 366	4 232	50	79	4	0
2014 12	0	0	—	—	—	4 558	4 462	11	77	6	0
2015 01	1	1	—	—	0	5 494	5 350	15	125	3	0
2015 02	0	0	—	—	—	6 840	6 651	7	179	3	0
2015 03	0	0	—	—	—	5 644	5 459	6	175	3	0

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	11	3	3	2	2	16 513	9 381	4 016	1 314	324	1 479
2012	23	10	5	7	—	12 837	8 468	2 445	1 179	398	345
2013	27	13	7	6	1	13 045	8 999	2 122	1 450	310	163
2014	37	18	7	7	5	11 375	7 614	2 110	1 138	348	165
2014 10	29	16	6	7	—	11 442	7 809	2 008	1 069	324	232
2014 11	31	20	5	6	—	12 218	8 231	2 298	1 230	297	160
2014 12	37	18	7	7	5	11 375	7 614	2 110	1 138	348	165
2015 01	34	18	3	8	4	10 617	7 077	1 501	1 334	354	350
2015 02	33	14	6	9	4	10 612	7 026	1 757	1 365	257	208
2015 03	39	13	8	14	4	10 013	7 003	1 622	732	455	201

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

³ Ab März 2011 nimmt eine Grossbank bei den übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden eine Umteilung vor. Gelder in der Höhe von rund 33 Mrd. CHF (hauptsächlich USD und EUR), die zuvor unter dem Inland ausgewiesen worden sind, werden nun korrekt dem Ausland zugeteilt.

Une grande banque a procédé, en mars 2011, à un transfert au sein des autres engagements envers la clientèle. Ainsi, des fonds (libellés notamment en dollars des Etats-Unis et en euros) représentant environ 33 milliards de francs ont été comptabilisés, comme il convient, en comptes étrangers, alors qu'auparavant, ils figuraient en comptes suisses.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden ³ Autres engagements envers la clientèle ³					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repose- schäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	457 045	449 325	375	7 226	117	394 744	280 097	45 068	51 889	13 062	4 628
2012	496 787	489 683	316	6 679	109	425 959	313 536	45 647	47 907	13 926	4 942
2013	560 929	551 904	456	8 466	103	508 424	384 760	52 654	53 711	14 328	2 970
2014	595 843	586 007	1 143	8 577	116	516 923	382 434	61 051	56 435	14 247	2 755
2014 10	591 297	581 242	1 105	8 826	124	516 625	382 885	58 094	58 205	14 703	2 737
2014 11	597 634	587 600	1 102	8 814	119	518 910	385 617	58 197	58 020	14 369	2 707
2014 12	595 843	586 007	1 143	8 577	116	516 923	382 434	61 051	56 435	14 247	2 755
2015 01	600 418	590 506	1 092	8 702	118	510 784	382 781	58 387	52 879	14 012	2 725
2015 02	607 394	597 139	1 152	8 975	129	513 251	376 799	64 790	54 465	14 474	2 723
2015 03	609 353	599 684	1 090	8 455	124	506 195	374 565	61 239	53 595	14 045	2 751

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	117 445	113 489	—	3 956	—	158 077	105 369	20 381	23 928	6 812	1 587
2012	130 496	126 748	—	3 749	—	172 663	118 322	22 856	21 697	8 192	1 596
2013	135 582	131 415	4	4 163	—	182 213	123 774	25 768	23 057	8 529	1 084
2014	152 838	148 338	519	3 980	—	185 827	119 740	32 145	24 736	8 322	884
2014 10	152 421	147 809	435	4 176	—	183 549	119 394	29 243	25 380	8 624	908
2014 11	153 936	149 294	494	4 148	—	183 393	119 761	29 069	25 262	8 419	883
2014 12	152 838	148 338	519	3 980	—	185 827	119 740	32 145	24 736	8 322	884
2015 01	157 758	153 108	496	4 154	—	184 221	124 229	28 512	22 503	8 147	828
2015 02	162 947	158 139	497	4 309	2	185 462	117 947	34 076	23 944	8 673	823
2015 03	166 510	162 018	568	3 922	2	172 240	109 474	30 258	23 270	8 428	810

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	161 000	159 636	121	1 211	32	100 027	87 019	3 996	7 075	993	944
2012	171 112	169 884	154	1 039	35	112 367	99 694	3 905	6 690	994	1 084
2013	176 571	175 144	151	1 246	31	116 088	103 109	4 680	6 758	1 001	541
2014	183 832	182 258	190	1 352	31	116 903	102 256	5 487	7 519	1 121	519
2014 10	181 938	180 292	285	1 328	33	118 505	104 014	5 363	7 534	1 129	465
2014 11	184 038	182 450	194	1 363	31	116 868	102 403	5 279	7 558	1 137	491
2014 12	183 832	182 258	190	1 352	31	116 903	102 256	5 487	7 519	1 121	519
2015 01	183 762	182 155	181	1 389	37	118 007	103 464	5 574	7 359	1 069	541
2015 02	184 449	182 789	187	1 434	39	118 794	103 644	6 094	7 406	1 052	598
2015 03	184 388	182 723	182	1 445	38	122 677	107 791	5 765	7 472	1 114	536

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	45 188	44 936	0	251	—	16 284	14 896	303	881	121	84
2012	48 083	47 839	2	242	1	16 537	15 338	248	773	96	82
2013	50 746	50 451	11	283	1	17 584	16 308	307	801	119	49
2014	52 513	52 225	11	274	4	17 792	16 391	357	850	137	57
2014 10	52 321	52 015	14	289	3	19 086	17 611	371	914	137	54
2014 11	52 619	52 318	13	285	4	18 948	17 512	360	888	134	55
2014 12	52 513	52 225	11	274	4	17 792	16 391	357	850	137	57
2015 01	52 846	52 538	23	280	5	17 344	15 818	373	958	138	57
2015 02	53 183	52 878	23	277	5	17 623	16 082	383	959	145	55
2015 03	53 283	52 977	23	280	4	17 590	16 140	418	846	131	55

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	5 448	5 321	22	105	—	36 977	19 210	8 855	6 648	1 667	597
2012	6 030	5 915	15	100	—	37 934	19 175	8 516	7 523	1 990	729
2013	7 002	6 818	59	124	—	38 682	18 119	9 785	8 685	1 682	412
2014	7 590	7 364	78	147	—	38 310	18 125	9 246	8 835	1 680	424
2014 10	7 383	7 161	74	147	1	38 691	17 916	9 609	9 073	1 689	404
2014 11	7 436	7 213	75	147	—	38 680	17 906	9 649	9 102	1 610	413
2014 12	7 590	7 364	78	147	—	38 310	18 125	9 246	8 835	1 680	424
2015 01	7 668	7 451	77	139	1	37 925	17 624	10 080	8 065	1 776	380
2015 02	7 550	7 312	96	141	1	37 967	17 822	10 109	8 027	1 606	402
2015 03	7 506	7 265	96	144	1	38 634	18 407	10 711	7 546	1 572	399

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven ⁷ Autres passifs ⁷				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁹ und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR ⁸			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{9}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (252)

2011	34 395	113 325	9 702	43 294	32 140	4 159	3 626	2 410	960
2012	30 892	129 543	10 084	27 591	19 380	2 627	2 786	2 122	675
2013	26 621	142 733	10 481	33 218	26 386	3 331	2 090	792	619
2014	24 353	158 063	10 108	29 612	19 251	5 532	2 864	1 483	482
2014 10	24 646	156 166	13 817	25 368	16 132	4 589	2 577	1 249	822
2014 11	24 437	156 425	12 120	29 552	19 896	4 744	2 845	1 525	541
2014 12	24 353	158 063	10 108	29 612	19 251	5 532	2 864	1 483	482
2015 01	24 223	157 207	9 894	53 132	41 625	4 614	3 877	2 550	465
2015 02	24 075	158 753	8 967	42 044	30 415	5 344	4 010	1 795	481
2015 03	23 843	161 415	8 936	38 618	27 678	5 107	3 664	1 776	393

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	4 638	24 190	3 129	15 356	10 431	1 043	1 027	1 990	865
2012	3 754	26 493	3 107	4 414	275	146	1 596	1 783	614
2013	2 663	30 623	3 628	10 358	7 294	1 210	922	388	544
2014	1 866	35 832	3 003	5 877	991	2 538	887	1 054	406
2014 10	1 928	35 169	5 606	3 415	- 1 310	2 280	926	816	704
2014 11	1 893	35 489	3 460	6 336	1 345	2 389	1 069	1 069	464
2014 12	1 866	35 832	3 003	5 877	991	2 538	887	1 054	406
2015 01	1 776	33 901	3 078	10 418	6 660	902	673	1 771	412
2015 02	1 731	34 405	2 058	7 388	2 513	2 101	1 141	1 314	320
2015 03	1 673	34 916	2 320	6 075	1 283	2 303	826	1 316	348

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	7 475	52 710	1 837	13 095	10 995	1 032	831	162	75
2012	5 638	58 647	1 842	11 870	10 361	764	554	154	36
2013	4 306	65 158	1 743	10 552	9 235	620	496	142	60
2014	3 714	70 554	1 666	13 081	11 350	890	617	166	58
2014 10	3 770	70 411	2 226	12 201	10 557	775	621	159	89
2014 11	3 739	69 877	2 313	12 792	11 276	659	616	184	57
2014 12	3 714	70 554	1 666	13 081	11 350	890	617	166	58
2015 01	3 677	71 559	1 837	21 066	17 732	1 299	1 598	397	40
2015 02	3 612	72 704	1 876	16 342	14 045	762	1 321	179	35
2015 03	3 539	74 824	1 738	17 025	14 675	802	1 360	147	39

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	5 430	16 940	335	1 065	1 060	2	2	1	—
2012	5 201	17 576	325	931	906	2	1	1	21
2013	4 785	17 351	305	597	586	2	1	1	8
2014	4 638	17 092	283	694	685	4	4	1	0
2014 10	4 712	17 001	451	696	683	6	5	2	—
2014 11	4 673	17 130	476	808	785	4	13	5	—
2014 12	4 638	17 092	283	694	685	4	4	1	0
2015 01	4 640	17 134	297	733	687	11	29	6	0
2015 02	4 600	17 193	300	670	648	6	15	1	0
2015 03	4 531	17 199	306	641	623	5	11	2	0

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (97)

2011	1 007	1 649	2 177	4 972	3 181	961	729	97	4
2012	872	1 971	2 369	3 728	2 957	402	314	54	3
2013	855	2 540	2 129	4 677	3 884	419	288	85	3
2014	1 120	3 021	2 349	931	- 784	863	742	107	3
2014 10	1 032	2 944	2 151	846	- 149	565	346	80	5
2014 11	1 073	3 009	2 291	862	- 224	669	353	61	3
2014 12	1 120	3 021	2 349	931	- 784	863	742	107	3
2015 01	1 212	3 035	2 150	5 667	4 296	738	453	177	3
2015 02	1 228	3 039	2 201	5 117	3 415	992	480	107	123
2015 03	1 225	3 035	2 052	3 484	2 493	510	413	67	2

⁷ Ab Juni 2011 inkl. aufgelaufenem Gewinn/Verlust. Zuvor wurde dieser unter *Gewinn- und Verlustvortrag* oder unter *sonstigen Passiven/Aktiven* ausgewiesen.
A partir de juin 2011, y compris le bénéfice/la perte intermédiaire, qui figurait précédemment sous *Bénéfice/Perte reporté* ou sous *Autres passifs/Autres actifs*.

⁸ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁰ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ¹⁰ Correctifs de valeurs et provisions ¹⁰	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (252)

2011	19 639	20 676	26 370	83 569	1 469	13	15 322	17 819	- 419
2012	20 914	21 466	27 085	88 033	1 233	0	21 423	18 915	- 456
2013	23 282	22 116	29 257	91 431	1 374	0	20 646	18 365	- 276
2014	23 758	22 754	27 739	96 917	327	—	23 068	19 013	- 670
2014 10	26 377	22 422	27 668	96 756	1 744	0	21 768	19 105	- 691
2014 11	23 968	22 442	27 621	96 838	302	0	23 148	19 092	- 659
2014 12	23 758	22 754	27 739	96 917	327	—	23 068	19 013	- 670
2015 01	23 184	23 022	27 741	105 392	112	0	22 368	16 762	- 3 852
2015 02	23 074	23 003	27 812	105 332	111	0	22 514	16 787	- 3 855
2015 03	22 982	23 233	27 891	105 432	122	0	23 091	16 520	- 3 847

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	1 113	—	4 783	56 635	1 066	—	- 1 848	10 008	—
2012	2 378	—	4 783	60 425	889	—	3 916	11 855	—
2013	2 690	—	4 784	59 537	1 020	—	1 957	12 165	—
2014	2 404	—	4 784	61 521	—	—	3 154	11 663	—
2014 10	5 177	—	4 784	61 389	1 440	—	1 680	11 656	—
2014 11	2 811	—	4 784	61 500	—	—	3 057	11 713	—
2014 12	2 404	—	4 784	61 521	—	—	3 154	11 663	—
2015 01	2 044	—	4 784	69 532	—	—	2 149	7 515	—
2015 02	2 115	—	4 784	69 414	—	—	2 264	7 291	—
2015 03	2 015	—	4 784	69 425	—	—	2 332	7 268	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	4 285	15 569	5 568	8 691	104	—	4 106	24	- 1
2012	4 172	16 007	5 569	9 077	152	—	4 532	22	—
2013	4 268	16 693	5 656	9 459	164	—	4 968	23	—
2014	4 143	17 441	5 733	9 876	166	—	5 307	21	—
2014 10	4 285	16 929	5 693	9 871	148	—	5 314	21	—
2014 11	4 279	16 940	5 693	9 871	147	—	5 314	21	—
2014 12	4 143	17 441	5 733	9 876	166	—	5 307	21	—
2015 01	4 111	17 721	5 734	10 205	- 20	—	5 372	978	—
2015 02	4 109	17 726	5 734	10 262	- 22	—	5 373	979	—
2015 03	3 987	17 919	5 734	10 290	- 10	—	5 373	985	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 518	1 115	642	2 473	—	13	2 401	13	—
2012	1 549	1 154	646	2 665	—	—	2 422	17	—
2013	1 548	1 211	650	2 746	7	—	2 571	20	—
2014	1 551	1 262	654	2 826	4	—	2 637	31	—
2014 10	1 538	1 230	654	2 826	4	—	2 637	30	—
2014 11	1 538	1 231	654	2 826	4	—	2 637	31	—
2014 12	1 551	1 262	654	2 826	4	—	2 637	31	—
2015 01	1 552	1 264	654	2 952	4	—	2 590	203	—
2015 02	1 553	1 264	654	2 953	3	—	2 590	201	—
2015 03	1 540	1 278	659	2 889	2	—	2 710	183	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (97)

2011	2 904	1 470	8 618	6 462	19	—	5 327	6 581	- 342
2012	2 814	1 581	8 617	6 653	3	—	5 025	6 100	- 307
2013	3 537	1 690	8 651	5 905	7	—	4 889	5 274	- 222
2014	4 006	1 807	8 670	8 569	10	—	4 767	6 287	- 620
2014 10	4 053	1 755	8 695	8 590	7	—	4 781	6 380	- 650
2014 11	4 034	1 756	8 645	8 560	7	—	4 783	6 304	- 618
2014 12	4 006	1 807	8 670	8 569	10	—	4 767	6 287	- 620
2015 01	3 851	1 759	8 668	8 570	10	—	4 848	6 445	- 3 732
2015 02	3 780	1 753	8 730	8 569	10	—	4 877	6 610	- 3 744
2015 03	3 810	1 777	8 761	8 504	10	—	5 246	6 289	- 3 732

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹² Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁵ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹⁵ , com- ptes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken^{16, 17} / Toutes les banques^{16, 17} (252)

2011	1 339 009	1 150 794	71 349	77 639	21 741	17 487	10 393	10 367	7	18	1
2012	1 425 293	1 247 999	69 597	71 019	21 794	14 884	11 004	10 973	9	21	2
2013	1 581 593	1 395 297	79 169	79 785	20 299	7 043	16 151	9 689	4 792	1 669	1
2014	1 641 205	1 430 711	98 791	84 995	20 297	6 411	21 277	6 434	10 625	4 218	1
2014 10	1 635 596	1 424 081	97 000	86 744	20 829	6 942	21 043	6 711	10 132	4 199	1
2014 11	1 647 069	1 437 368	95 982	86 920	20 342	6 457	21 006	6 612	10 193	4 201	1
2014 12	1 641 205	1 430 711	98 791	84 995	20 297	6 411	21 277	6 434	10 625	4 218	1
2015 01	1 677 518	1 468 452	96 601	84 514	21 391	6 560	20 004	6 383	9 971	3 649	0
2015 02	1 676 707	1 458 937	102 231	87 725	21 363	6 450	24 025	6 584	12 717	4 724	0
2015 03	1 667 662	1 456 596	99 200	84 856	20 990	6 021	24 844	7 186	13 016	4 642	0

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	421 580	337 077	30 063	33 863	12 055	8 521	5 343	5 343	—	0	—
2012	448 478	369 969	29 064	30 173	12 617	6 654	5 345	5 345	0	0	—
2013	457 626	376 451	36 486	32 000	10 426	2 262	10 831	4 495	4 780	1 556	0
2014	478 833	378 956	50 708	36 371	10 971	1 827	16 419	1 854	10 436	4 128	1
2014 10	478 323	377 903	49 117	37 498	11 408	2 398	16 095	1 856	10 131	4 107	1
2014 11	478 707	380 930	47 389	37 536	10 931	1 921	16 166	1 864	10 193	4 108	1
2014 12	478 833	378 956	50 708	36 371	10 971	1 827	16 419	1 854	10 436	4 128	1
2015 01	488 307	397 015	44 755	33 242	11 531	1 763	15 220	1 855	9 795	3 570	—
2015 02	490 923	390 257	51 760	35 318	11 795	1 793	19 018	1 842	12 533	4 642	—
2015 03	479 061	383 494	48 777	33 964	11 287	1 540	19 241	1 848	12 830	4 563	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	396 518	368 209	9 038	13 397	2 104	3 770	1 060	1 060	—	—	—
2012	422 376	393 761	10 285	11 568	2 266	4 495	1 798	1 798	—	—	—
2013	437 408	411 753	9 222	11 975	2 284	2 175	1 796	1 796	—	—	—
2014	455 064	427 590	11 202	12 047	2 228	1 997	1 845	1 845	—	—	—
2014 10	453 499	423 963	12 260	13 005	2 367	1 905	1 918	1 918	—	—	—
2014 11	454 348	425 117	12 083	12 678	2 485	1 985	1 800	1 800	—	—	—
2014 12	455 064	427 590	11 202	12 047	2 228	1 997	1 845	1 845	—	—	—
2015 01	471 802	440 363	12 635	14 455	2 352	1 997	1 789	1 789	—	—	—
2015 02	470 638	439 719	11 738	14 877	2 295	2 008	1 977	1 977	—	—	—
2015 03	476 539	445 880	11 888	14 694	2 251	1 826	2 167	2 167	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	97 475	95 383	310	1 563	135	84	300	300	—	—	—
2012	101 327	99 514	293	1 314	102	104	250	250	—	—	—
2013	103 772	101 802	343	1 446	124	57	370	370	—	—	—
2014	106 537	104 743	384	1 206	148	57	375	375	—	—	—
2014 10	107 192	105 268	434	1 282	153	54	371	371	—	—	—
2014 11	107 941	106 047	427	1 265	147	55	376	376	—	—	—
2014 12	106 537	104 743	384	1 206	148	57	375	375	—	—	—
2015 01	107 706	105 683	422	1 393	152	57	375	375	—	—	—
2015 02	109 628	107 569	420	1 429	154	55	375	375	—	—	—
2015 03	108 457	106 496	454	1 312	140	55	225	225	—	—	—

Ausländische Banken¹⁸ / Banques étrangères¹⁸ (97)

2011	99 795	72 333	14 218	8 989	2 177	2 079	2 093	2 093	—	—	—
2012	96 251	71 624	11 742	9 291	2 518	1 077	1 854	1 854	—	—	—
2013	98 691	72 096	13 067	10 803	2 145	578	487	406	1	80	—
2014	98 232	70 647	13 583	11 207	2 201	592	438	171	189	78	—
2014 10	98 132	71 120	13 392	10 818	2 160	641	492	410	1	81	—
2014 11	99 071	71 617	13 801	11 043	2 034	576	482	401	—	80	—
2014 12	98 232	70 647	13 583	11 207	2 201	592	438	171	189	78	—
2015 01	98 725	71 897	13 419	10 307	2 368	733	417	172	177	69	—
2015 02	98 333	71 245	14 003	10 318	2 035	732	429	174	184	71	—
2015 03	96 653	70 737	14 021	9 135	2 159	602	429	174	186	68	—

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁶ Vgl. Fussnote 11, S. 49.

Voir note de bas de page 11, page 49.

¹⁷ Vgl. Fussnote 12, S. 49.

Voir note de bas de page 12, page 49.

¹⁸ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	72 039	0	37 760	23 061	11 218	69 133	2 808	19 893	15 921	30 510
2012	57 779	0	40 136	7 388	10 255	50 304	726	17 905	15 977	15 696
2013	85 923	1	68 045	2 477	15 400	35 426	759	7 261	13 180	14 226
2014	104 972	0	80 382	2 241	22 349	25 753	66	9 999	7 060	8 628
2014 10	94 918	0	79 031	2 699	13 188	29 977	610	9 306	8 579	11 482
2014 11	88 682	0	73 639	3 097	11 946	30 362	560	9 332	8 279	12 192
2014 12	104 972	0	80 382	2 241	22 349	25 753	66	9 999	7 060	8 628
2015 01	75 728	0	62 931	1 868	10 929	21 988	76	9 219	5 622	7 070
2015 02	63 371	1	49 754	3 571	10 044	22 133	70	10 776	6 029	5 257
2015 03	61 383	0	47 653	2 143	11 587	24 188	81	11 698	6 144	6 265

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	70 182	0	37 700	22 176	10 306	42 772	481	13 552	5 028	23 711
2012	55 910	0	40 078	6 445	9 386	32 354	495	11 190	12 657	8 012
2013	83 720	0	67 977	1 121	14 622	23 625	504	3 709	9 950	9 463
2014	101 727	0	80 297	527	20 903	13 632	43	5 292	5 499	2 798
2014 10	91 905	0	78 955	822	12 127	17 872	511	5 121	6 220	6 020
2014 11	85 341	0	73 564	1 161	10 616	18 979	522	5 401	6 370	6 687
2014 12	101 727	0	80 297	527	20 903	13 632	43	5 292	5 499	2 798
2015 01	73 072	0	62 847	400	9 826	11 518	49	4 995	4 318	2 156
2015 02	60 736	1	49 675	2 215	8 845	13 446	47	6 385	4 799	2 214
2015 03	58 738	0	47 577	803	10 357	15 341	56	7 121	4 915	3 249

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	178	—	—	178	—	126	12	0	1	112
2012	112	—	—	112	—	188	8	164	1	14
2013	212	—	—	212	—	91	5	84	1	1
2014	218	—	—	218	—	321	2	280	13	25
2014 10	267	—	—	267	—	291	3	245	13	29
2014 11	262	—	—	262	—	297	3	243	12	39
2014 12	218	—	—	218	—	321	2	280	13	25
2015 01	201	—	—	201	—	270	2	236	8	23
2015 02	196	—	—	196	—	244	2	213	5	24
2015 03	198	—	—	198	—	214	2	197	2	13

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	129	—	—	129	—	—	—	—	—	—
2012	121	—	—	121	—	—	—	—	—	—
2013	139	—	—	139	—	—	—	—	—	—
2014	121	—	—	121	—	—	—	—	—	—
2014 10	168	—	—	168	—	0	0	0	—	—
2014 11	124	—	—	124	—	—	—	—	—	—
2014 12	121	—	—	121	—	—	—	—	—	—
2015 01	113	—	—	113	—	0	—	—	0	—
2015 02	91	—	—	91	—	—	—	—	—	—
2015 03	70	—	—	70	—	0	—	0	0	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	1 119	—	60	191	869	17 330	131	4 046	8 666	4 488
2012	1 155	—	57	279	819	14 343	8	4 693	2 855	6 787
2013	1 043	—	68	291	684	6 370	21	2 042	603	3 703
2014	1 662	—	83	239	1 340	7 578	21	2 795	382	4 379
2014 10	1 268	—	76	244	947	6 794	27	2 342	397	4 028
2014 11	1 592	—	75	289	1 228	6 576	25	2 081	367	4 102
2014 12	1 662	—	83	239	1 340	7 578	21	2 795	382	4 379
2015 01	1 352	—	82	259	1 010	6 101	25	2 129	335	3 611
2015 02	1 325	—	76	155	1 094	4 187	21	2 150	310	1 707
2015 03	1 368	—	75	174	1 118	4 529	24	2 347	389	1 768

¹ Kassa, Giro und bis Mai 2013 Postkonto.

Caisse, comptes de virement et jusqu'à mai 2013 comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comptes métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	539 715	34 332	263 088	130 600	103 031	8 664	364 182	23 169	239 471	40 275	60 872	394
2012	443 000	20 476	217 363	101 766	98 672	4 723	401 528	18 658	273 319	43 021	66 257	273
2013	411 521	22 504	194 539	112 495	79 916	2 067	397 751	19 572	273 390	46 046	58 573	170
2014	397 792	18 563	183 487	106 315	87 116	2 311	487 432	20 980	338 772	57 909	69 620	152
2014 10	421 049	19 406	207 893	111 931	79 699	2 119	466 258	21 480	315 618	59 510	69 484	166
2014 11	415 158	18 858	202 834	109 818	81 619	2 029	478 768	21 565	333 460	57 737	65 855	151
2014 12	397 792	18 563	183 487	106 315	87 116	2 311	487 432	20 980	338 772	57 909	69 620	152
2015 01	382 117	15 958	178 161	97 404	88 142	2 452	449 343	22 071	309 275	52 276	65 575	145
2015 02	399 915	18 158	194 994	96 386	88 710	1 667	469 141	20 252	322 406	54 649	71 670	164
2015 03	391 500	17 543	195 364	94 213	81 986	2 395	486 667	18 909	333 656	61 381	72 531	188

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	385 092	10 670	208 457	82 047	83 434	484	260 459	10 898	187 841	20 392	41 123	205
2012	319 202	7 062	167 793	63 943	79 967	438	287 230	6 825	214 451	20 422	45 365	166
2013	288 499	4 548	140 836	79 160	63 318	637	281 487	7 054	213 288	19 894	41 136	114
2014	282 356	4 781	130 507	74 464	72 217	388	354 527	7 162	265 150	30 876	51 286	52
2014 10	306 469	5 190	158 362	78 023	64 320	573	334 728	7 497	243 751	32 916	50 479	84
2014 11	298 576	7 011	149 502	75 631	65 933	498	348 327	7 531	261 945	31 173	47 618	60
2014 12	282 356	4 781	130 507	74 464	72 217	388	354 527	7 162	265 150	30 876	51 286	52
2015 01	266 747	2 474	126 602	64 237	72 448	986	328 042	8 115	242 856	28 095	48 923	53
2015 02	289 640	4 271	145 918	64 728	74 531	191	346 265	7 187	254 713	29 704	54 599	63
2015 03	281 685	2 572	147 514	63 497	67 694	406	361 179	6 238	263 648	35 792	55 449	53

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	20 761	3 102	7 869	7 446	815	1 529	4 322	894	1 512	1 780	136	—
2012	19 281	2 072	8 158	7 523	1 194	334	4 651	1 048	1 184	2 337	81	—
2013	16 531	1 056	7 847	6 603	971	53	5 448	1 361	1 071	2 934	81	0
2014	19 221	2 393	8 831	7 410	489	98	6 292	2 122	1 495	2 543	132	—
2014 10	18 186	1 591	7 509	8 498	429	158	6 318	2 208	1 654	2 349	106	—
2014 11	18 083	1 461	7 415	8 532	478	198	5 989	2 069	1 385	2 404	132	—
2014 12	19 221	2 393	8 831	7 410	489	98	6 292	2 122	1 495	2 543	132	—
2015 01	17 659	2 072	8 019	6 827	570	170	6 933	2 365	1 667	2 786	115	—
2015 02	18 555	2 129	8 573	7 306	438	108	6 408	1 935	1 541	2 790	142	—
2015 03	17 703	1 830	8 362	6 883	543	85	6 814	1 720	1 704	3 257	133	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	317	51	56	161	36	12	118	86	9	23	0	—
2012	212	22	50	111	29	—	126	97	7	22	0	—
2013	168	9	32	102	26	—	103	78	4	21	0	—
2014	182	10	58	92	22	—	78	55	3	20	0	—
2014 10	198	13	36	126	23	—	81	59	2	20	0	—
2014 11	198	10	42	123	22	—	81	58	3	20	0	—
2014 12	182	10	58	92	22	—	78	55	3	20	0	—
2015 01	200	19	59	100	23	—	75	55	3	16	0	—
2015 02	198	18	56	99	25	—	78	58	3	17	0	—
2015 03	204	19	58	103	24	—	78	56	4	18	0	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	79 105	12 754	29 716	20 435	12 213	3 988	71 379	6 957	37 525	11 668	15 048	181
2012	64 412	7 745	27 425	14 819	12 674	1 748	78 705	5 720	44 369	12 641	15 876	100
2013	57 084	8 130	25 514	12 605	10 010	826	72 522	4 917	43 390	13 765	10 395	54
2014	55 596	7 237	26 332	11 493	9 851	684	79 910	5 077	50 149	13 933	10 655	96
2014 10	58 532	7 500	28 023	12 129	10 220	661	79 604	5 080	49 567	13 839	11 046	73
2014 11	58 235	6 619	28 571	12 560	9 719	763	78 923	5 225	49 096	13 706	10 815	81
2014 12	55 596	7 237	26 332	11 493	9 851	684	79 910	5 077	50 149	13 933	10 655	96
2015 01	57 755	6 871	28 527	12 144	9 488	723	71 361	4 797	44 585	12 240	9 659	79
2015 02	54 102	7 695	25 665	11 013	9 000	730	72 653	4 607	45 460	12 651	9 842	93
2015 03	56 493	9 040	27 204	11 237	8 278	734	74 031	4 501	46 984	12 647	9 769	129

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (252)

2011	202 899	18 125	106 328	30 000	48 260	184	161 284	5 043	133 143	10 275	12 612	210
2012	233 357	16 292	128 888	32 917	55 089	172	168 171	2 367	144 432	10 104	11 168	101
2013	249 062	17 037	145 244	35 873	50 822	86	148 689	2 534	128 146	10 173	7 751	85
2014	319 527	17 371	190 437	49 070	62 549	101	167 905	3 609	148 335	8 839	7 071	52
2014 10	304 984	17 882	175 226	50 567	61 230	80	161 274	3 598	140 393	8 943	8 254	86
2014 11	304 241	17 706	176 563	49 654	60 224	93	174 527	3 859	156 897	8 083	5 630	57
2014 12	319 527	17 371	190 437	49 070	62 549	101	167 905	3 609	148 335	8 839	7 071	52
2015 01	295 052	17 752	175 801	42 971	58 436	92	154 291	4 320	133 474	9 305	7 138	53
2015 02	308 922	16 792	183 405	45 472	63 152	101	160 219	3 460	139 002	9 178	8 517	63
2015 03	324 459	15 797	191 576	52 543	64 406	137	162 207	3 112	142 081	8 838	8 126	51

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	113 321	6 994	62 521	14 150	29 650	5	147 138	3 904	125 320	6 241	11 472	200
2012	134 861	5 371	79 098	14 624	35 696	72	152 369	1 453	135 353	5 798	9 670	94
2013	149 131	5 596	94 007	15 026	34 470	33	132 356	1 459	119 281	4 868	6 666	82
2014	204 066	5 607	126 577	26 758	45 122	1	150 461	1 555	138 573	4 118	6 163	51
2014 10	191 031	5 842	113 121	28 676	43 391	0	143 698	1 655	130 630	4 240	7 089	84
2014 11	191 039	5 702	114 478	27 813	43 042	4	157 287	1 829	147 467	3 360	4 576	56
2014 12	204 066	5 607	126 577	26 758	45 122	1	150 461	1 555	138 573	4 118	6 163	51
2015 01	190 957	6 304	118 411	23 638	42 603	1	137 085	1 811	124 445	4 457	6 319	52
2015 02	204 049	5 912	125 270	25 716	47 150	1	142 216	1 275	129 442	3 988	7 449	62
2015 03	216 641	5 126	131 549	31 790	48 173	2	144 539	1 111	132 099	4 002	7 275	51

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	1 097	584	250	238	24	—	3 226	310	1 262	1 542	112	—
2012	1 326	725	79	512	10	—	3 325	324	1 105	1 825	72	—
2013	1 657	935	69	644	9	—	3 792	427	1 001	2 291	73	0
2014	1 559	873	116	535	35	—	4 733	1 249	1 378	2 008	97	—
2014 10	1 614	993	120	470	31	—	4 703	1 215	1 534	1 879	75	—
2014 11	1 478	873	119	454	33	—	4 511	1 197	1 266	1 950	99	—
2014 12	1 559	873	116	535	35	—	4 733	1 249	1 378	2 008	97	—
2015 01	1 447	667	148	606	24	—	5 486	1 697	1 518	2 180	91	—
2015 02	1 182	562	113	469	38	—	5 226	1 373	1 427	2 321	104	—
2015 03	1 863	552	113	1 163	35	—	4 952	1 169	1 592	2 093	98	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	100	71	8	20	0	—	18	14	1	3	0	—
2012	109	83	6	20	0	—	17	15	1	1	0	—
2013	87	66	3	19	—	—	15	12	1	2	0	—
2014	68	46	3	19	—	—	10	9	0	1	0	—
2014 10	71	50	2	19	—	—	10	9	0	1	0	—
2014 11	71	50	2	19	—	—	11	8	1	1	0	—
2014 12	68	46	3	19	—	—	10	9	0	1	0	—
2015 01	65	46	3	16	—	—	10	9	0	1	0	—
2015 02	70	51	3	16	—	—	8	7	0	1	0	—
2015 03	68	48	4	16	—	—	10	8	1	2	0	—

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (97)

2011	62 556	6 411	31 652	10 054	14 269	171	8 823	546	5 874	1 614	779	9
2012	68 144	5 308	37 183	10 953	14 606	93	10 560	412	7 186	1 687	1 270	6
2013	61 901	4 544	36 114	11 646	9 547	51	10 621	373	7 277	2 119	847	3
2014	69 169	4 502	42 251	12 284	10 035	96	10 742	573	7 897	1 649	621	1
2014 10	69 033	4 568	42 037	12 025	10 330	73	10 573	513	7 530	1 814	717	—
2014 11	68 150	4 605	41 441	11 996	10 028	79	10 773	619	7 655	1 710	787	2
2014 12	69 169	4 502	42 251	12 284	10 035	96	10 742	573	7 897	1 649	621	1
2015 01	61 642	4 247	37 680	10 521	9 114	79	9 719	549	6 905	1 718	545	1
2015 02	61 879	4 016	37 903	10 788	9 081	93	10 775	591	7 558	1 864	761	1
2015 03	63 515	3 929	39 258	10 969	9 230	129	10 515	573	7 725	1 677	539	—

⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois											
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (252)

2011	11 736	3 675	813	1 258	5 989	126 709	6 709	41 404	28 515	42 548	7 534
2012	13 651	3 537	778	1 810	7 527	117 457	4 793	49 711	26 857	31 799	4 297
2013	14 613	3 479	752	2 278	8 104	105 814	4 202	46 232	26 036	26 951	2 392
2014	18 247	3 315	876	3 042	11 013	115 552	2 937	63 059	20 289	27 593	1 673
2014 10	17 045	3 340	977	2 980	9 748	110 485	3 792	57 799	19 566	27 821	1 508
2014 11	16 850	3 324	812	2 973	9 740	111 917	3 499	59 935	20 173	27 262	1 049
2014 12	18 247	3 315	876	3 042	11 013	115 552	2 937	63 059	20 289	27 593	1 673
2015 01	16 321	3 249	858	2 690	9 525	104 571	3 271	56 469	17 871	26 131	829
2015 02	17 007	3 232	902	2 769	10 105	111 828	3 021	60 112	20 855	26 676	1 164
2015 03	16 830	3 234	894	2 770	9 934	110 154	2 812	57 390	20 921	27 550	1 482

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	3 314	724	238	47	2 305	110 911	2 713	36 591	23 763	40 502	7 341
2012	4 455	600	244	161	3 450	101 621	2 181	43 772	22 100	29 473	4 094
2013	5 095	367	254	203	4 271	89 693	1 889	40 107	21 030	24 399	2 268
2014	7 342	313	262	428	6 339	101 869	1 173	57 048	16 638	25 500	1 509
2014 10	6 579	299	396	404	5 481	96 747	1 673	51 926	16 092	25 650	1 406
2014 11	6 354	295	228	405	5 426	98 099	1 542	54 145	16 433	25 032	947
2014 12	7 342	313	262	428	6 339	101 869	1 173	57 048	16 638	25 500	1 509
2015 01	6 365	270	264	367	5 464	90 195	1 308	50 548	14 232	23 373	733
2015 02	6 755	263	318	379	5 796	97 139	1 202	53 824	17 138	23 910	1 066
2015 03	6 382	268	260	362	5 493	95 538	1 153	50 932	17 207	24 864	1 381

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	405	354	—	51	—	6 590	2 584	1 356	1 707	942	—
2012	479	386	—	93	—	6 996	1 503	2 007	2 177	1 310	—
2013	523	419	—	105	—	6 417	1 367	1 702	2 044	1 304	—
2014	520	429	—	91	—	4 561	1 080	1 474	983	1 025	—
2014 10	517	436	—	81	—	4 662	1 251	1 422	934	1 055	—
2014 11	517	436	—	81	—	4 872	1 112	1 486	1 171	1 103	—
2014 12	520	429	—	91	—	4 561	1 080	1 474	983	1 025	—
2015 01	504	423	—	81	—	4 226	901	1 372	969	984	—
2015 02	512	429	—	83	—	4 147	759	1 515	1 016	857	—
2015 03	507	425	—	82	—	4 190	839	1 584	1 020	746	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	160	160	—	—	—	14	13	0	0	0	—
2012	159	159	—	—	—	13	12	1	1	0	—
2013	145	143	—	2	—	6	4	0	1	0	—
2014	129	127	—	2	—	5	3	1	1	0	—
2014 10	132	130	—	2	—	3	2	0	0	0	—
2014 11	131	129	—	2	—	3	2	0	1	0	—
2014 12	129	127	—	2	—	5	3	1	1	0	—
2015 01	127	125	—	2	—	3	2	0	1	0	—
2015 02	127	125	—	2	—	4	3	0	1	0	—
2015 03	124	123	—	2	—	4	3	1	1	0	—

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (97)

2011	7 010	2 209	498	1 089	3 214	2 760	576	1 262	849	72	1
2012	7 501	2 185	453	1 390	3 473	2 860	671	1 116	859	92	123
2013	7 496	2 333	393	1 756	3 015	2 589	650	963	805	111	60
2014	8 325	2 221	456	1 971	3 677	2 302	410	932	769	102	88
2014 10	7 945	2 250	427	1 958	3 310	2 514	543	1 081	702	101	88
2014 11	7 962	2 237	433	1 947	3 346	2 232	533	819	689	104	87
2014 12	8 325	2 221	456	1 971	3 677	2 302	410	932	769	102	88
2015 01	7 582	2 205	444	1 772	3 161	2 311	446	913	761	109	82
2015 02	7 764	2 193	442	1 813	3 315	2 346	466	960	714	124	83
2015 03	7 906	2 186	464	1 822	3 435	2 199	301	975	716	123	85

⁹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁰ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (252)

2011	93 657	22 127	37 492	22 926	11 112	—	59 473	57 722	572	441	737
2012	99 425	19 099	44 578	25 058	9 210	1 481	59 132	57 431	605	450	645
2013	134 399	45 448	46 158	30 339	11 999	454	59 157	51 742	6 301	468	645
2014	140 680	41 185	47 445	39 240	12 614	196	71 547	53 764	15 698	478	1 608
2014 10	135 081	42 236	44 725	35 073	12 749	298	70 636	53 545	15 026	468	1 597
2014 11	138 848	42 186	46 094	38 154	12 224	190	70 782	53 659	15 040	484	1 599
2014 12	140 680	41 185	47 445	39 240	12 614	196	71 547	53 764	15 698	478	1 608
2015 01	130 544	40 257	45 055	35 304	9 768	160	69 056	52 158	14 844	455	1 599
2015 02	136 727	39 318	50 074	36 750	10 419	166	70 942	53 683	15 186	460	1 613
2015 03	148 046	38 105	61 779	37 532	10 490	140	71 348	53 763	15 444	457	1 683

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	29 610	6	16 262	7 689	5 652	—	56 945	56 033	199	15	698
2012	34 425	8	22 780	7 786	3 851	—	56 659	55 817	206	28	608
2013	38 054	11	20 526	10 993	6 524	—	56 646	50 029	5 970	37	610
2014	41 136	9	16 765	17 928	6 434	—	68 934	51 942	15 373	47	1 572
2014 10	36 329	9	15 644	14 204	6 471	—	68 079	51 762	14 707	47	1 563
2014 11	39 176	9	16 160	16 938	6 068	—	68 208	51 879	14 717	46	1 565
2014 12	41 136	9	16 765	17 928	6 434	—	68 934	51 942	15 373	47	1 572
2015 01	36 475	10	14 971	16 476	5 019	—	66 477	50 334	14 537	43	1 564
2015 02	41 194	14	17 699	18 070	5 410	—	68 337	51 845	14 872	44	1 575
2015 03	51 647	15	26 659	19 362	5 611	—	68 731	51 919	15 121	44	1 648

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	10 043	7 650	121	2 263	10	—	118	33	—	85	0
2012	7 144	5 810	117	1 205	14	—	120	33	—	88	0
2013	7 352	5 601	124	1 613	15	—	122	32	—	89	0
2014	8 468	5 397	312	2 744	15	—	131	32	—	99	0
2014 10	8 568	5 714	239	2 599	16	—	121	32	—	89	0
2014 11	8 677	5 694	265	2 703	15	—	135	32	—	103	0
2014 12	8 468	5 397	312	2 744	15	—	131	32	—	99	0
2015 01	8 063	5 283	319	2 447	14	—	129	32	—	97	0
2015 02	8 063	5 215	332	2 501	14	—	130	32	—	97	0
2015 03	7 913	5 125	339	2 435	15	—	129	32	—	97	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 171	1 054	10	105	2	—	0	—	—	0	—
2012	1 033	923	9	96	5	—	0	—	0	—	—
2013	1 024	910	7	101	7	—	0	—	—	0	—
2014	879	632	48	190	9	—	0	—	—	0	—
2014 10	762	650	12	91	9	—	0	—	—	0	—
2014 11	803	644	44	107	9	—	0	—	—	0	—
2014 12	879	632	48	190	9	—	0	—	—	0	—
2015 01	887	618	45	213	12	—	0	0	—	0	—
2015 02	718	447	46	212	13	—	0	—	—	0	—
2015 03	704	438	47	207	12	—	0	—	—	0	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (97)

2011	31 708	5 860	17 405	5 418	3 024	—	1 966	1 292	351	307	15
2012	31 086	5 153	15 142	7 343	1 967	1 481	1 856	1 198	353	291	14
2013	24 438	4 281	11 698	7 160	844	454	1 884	1 272	308	292	12
2014	21 090	3 183	9 942	6 864	905	196	1 937	1 308	307	310	11
2014 10	21 060	3 282	9 777	6 758	946	298	1 907	1 289	298	309	11
2014 11	21 186	3 259	9 965	6 938	834	190	1 913	1 289	301	312	11
2014 12	21 090	3 183	9 942	6 864	905	196	1 937	1 308	307	310	11
2015 01	19 411	3 183	9 386	5 845	837	160	1 908	1 311	291	296	11
2015 02	19 574	3 158	9 877	5 563	811	166	1 928	1 323	297	298	11
2015 03	18 991	2 797	10 151	5 108	794	140	1 935	1 325	303	296	12

¹² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements, non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte ¹³ u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. ¹³ , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (252)

2011	963	42	535	29	357	4 085	105 318	28 163	19 658	2 255	52 228	3 015
2012	1 125	44	556	32	492	4 595	69 040	22 749	- 7 120	8 075	42 095	3 242
2013	1 519	309	623	32	555	4 514	62 541	20 335	- 10 304	14 072	33 055	5 384
2014	1 980	338	863	36	743	4 759	86 870	24 842	28 052	4 803	24 562	4 612
2014 10	1 902	334	832	36	701	4 943	79 468	23 821	20 463	4 215	26 244	4 725
2014 11	1 904	341	828	36	698	5 467	82 214	22 727	24 493	6 811	23 616	4 566
2014 12	1 980	338	863	36	743	4 759	86 870	24 842	28 052	4 803	24 562	4 612
2015 01	1 848	336	809	31	672	4 572	109 260	43 056	17 466	11 085	32 190	5 463
2015 02	1 916	332	833	31	719	5 165	98 781	35 669	13 262	9 666	33 614	6 570
2015 03	1 946	321	853	31	741	4 713	106 036	31 741	12 931	11 136	38 173	12 055

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	887	—	531	28	328	2 955	84 942	15 949	15 857	- 374	50 626	2 883
2012	1 037	1	550	27	459	3 543	53 579	12 828	- 9 288	5 993	40 873	3 171
2013	1 169	3	618	26	523	3 224	48 952	11 212	- 12 099	12 338	32 179	5 322
2014	1 591	—	857	25	709	3 489	63 966	9 517	24 461	2 479	23 007	4 502
2014 10	1 521	—	826	25	670	3 458	59 752	10 631	17 291	2 038	25 200	4 592
2014 11	1 516	—	823	25	667	3 827	62 218	9 372	21 530	4 610	22 254	4 452
2014 12	1 591	—	857	25	709	3 489	63 966	9 517	24 461	2 479	23 007	4 502
2015 01	1 469	—	804	22	643	3 310	74 608	18 414	12 511	7 867	30 435	5 380
2015 02	1 538	—	828	22	687	3 722	69 271	15 066	8 973	6 648	32 083	6 502
2015 03	1 580	—	849	22	709	3 475	76 018	10 917	8 111	8 176	36 824	11 990

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	—	—	—	—	—	65	9 980	7 047	1 131	1 555	168	79
2012	—	—	—	—	—	45	8 630	6 215	684	1 466	228	37
2013	0	—	—	0	—	42	7 054	5 156	440	1 164	245	49
2014	0	—	—	0	—	44	10 781	8 046	809	1 561	298	66
2014 10	0	—	—	0	—	49	9 790	7 183	789	1 432	294	92
2014 11	0	—	—	0	—	55	10 022	7 542	637	1 472	302	69
2014 12	0	—	—	0	—	44	10 781	8 046	809	1 561	298	66
2015 01	0	—	—	0	—	45	16 324	12 746	1 049	2 151	341	37
2015 02	0	—	—	0	—	44	14 973	11 756	884	2 023	271	39
2015 03	0	—	—	0	—	35	14 958	11 719	903	2 031	268	37

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	—	—	—	—	—	2	15	15	—	0	0	—
2012	—	—	—	—	—	1	11	11	—	0	—	—
2013	—	—	—	—	—	1	6	6	0	0	—	—
2014	—	—	—	—	—	1	6	6	0	0	—	—
2014 10	—	—	—	—	—	1	6	6	0	0	—	—
2014 11	—	—	—	—	—	1	7	7	0	0	0	—
2014 12	—	—	—	—	—	1	6	6	0	0	—	—
2015 01	—	—	—	—	—	1	7	7	0	0	—	—
2015 02	—	—	—	—	—	1	7	7	0	0	—	—
2015 03	—	—	—	—	—	1	7	7	0	0	—	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (97)

2011	40	12	2	1	25	689	5 056	2 467	1 352	460	742	34
2012	47	12	6	1	28	629	2 558	1 264	687	214	382	11
2013	50	15	5	1	29	500	2 356	1 354	528	194	272	9
2014	46	5	5	5	30	502	4 484	2 745	812	349	551	29
2014 10	42	5	5	5	27	647	3 473	1 962	789	310	381	31
2014 11	43	5	5	5	27	730	3 706	2 049	785	314	525	33
2014 12	46	5	5	5	30	502	4 484	2 745	812	349	551	29
2015 01	40	6	5	4	26	507	5 950	3 825	1 022	417	667	21
2015 02	44	5	5	4	29	597	4 816	3 039	750	391	614	22
2015 03	43	5	5	4	29	530	4 828	3 047	862	374	524	20

¹⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

¹⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹⁸ , comptes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Wäh- rungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
							Autres monnaies						Autres monnaies

Alle Banken^{19, 20} / Toutes les banques^{19, 20} (252)

2011	.	1 447 011	179 051	662 528	266 448	319 377	19 608	2 825	425	849	836	715
2012	.	1 317 037	147 803	640 393	231 515	283 310	14 015	2 559	368	905	647	639
2013	.	1 313 177	168 934	635 215	248 467	250 093	10 468	3 838	321	2 201	770	545
2014	.	1 455 584	166 528	771 160	242 402	266 550	8 943	4 330	235	2 583	1 367	144
2014 10	.	1 431 764	169 357	754 101	245 974	253 515	8 817	5 008	316	2 754	1 477	462
2014 11	.	1 440 953	167 701	768 990	248 535	247 741	7 986	4 968	258	2 802	1 449	458
2014 12	.	1 455 584	166 528	771 160	242 402	266 550	8 943	4 330	235	2 583	1 367	144
2015 01	.	1 365 348	181 147	697 460	225 473	252 219	9 049	3 708	211	2 175	1 188	134
2015 02	.	1 396 926	174 619	720 976	232 089	259 511	9 730	3 935	210	2 352	1 220	153
2015 03	.	1 422 813	167 094	740 043	237 661	261 755	16 260	3 970	193	2 415	1 195	167

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	.	1 048 070	97 507	518 744	161 586	259 319	10 914	2 080	151	674	656	599
2012	.	950 013	85 847	494 033	140 293	221 971	7 868	1 646	122	559	443	522
2013	.	920 164	75 649	483 081	155 495	197 597	8 342	2 912	99	1 798	592	423
2014	.	1 040 569	75 011	598 192	149 584	211 331	6 452	3 470	94	2 092	1 223	61
2014 10	.	1 023 439	77 768	589 002	151 412	198 602	6 656	4 278	128	2 446	1 330	375
2014 11	.	1 030 620	78 478	600 087	153 436	192 663	5 956	4 276	93	2 502	1 311	369
2014 12	.	1 040 569	75 011	598 192	149 584	211 331	6 452	3 470	94	2 092	1 223	61
2015 01	.	958 278	81 174	532 960	136 663	200 329	7 153	3 064	88	1 860	1 056	60
2015 02	.	998 043	80 164	555 485	144 395	210 177	7 822	3 164	83	1 926	1 084	71
2015 03	.	1 020 314	73 237	569 826	150 852	212 569	13 830	3 179	79	1 974	1 038	88

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	.	52 588	21 721	11 991	15 086	2 183	1 607	243	150	25	67	1
2012	.	47 646	17 104	12 314	15 017	2 841	370	383	142	145	95	1
2013	.	43 793	15 022	11 269	14 781	2 618	102	300	135	97	66	1
2014	.	50 558	19 523	13 202	15 685	1 984	164	267	104	123	38	1
2014 10	.	48 768	18 448	11 859	16 280	1 930	250	275	150	93	29	2
2014 11	.	48 909	18 382	11 433	16 759	2 067	267	240	127	81	29	2
2014 12	.	50 558	19 523	13 202	15 685	1 984	164	267	104	123	38	1
2015 01	.	54 353	23 849	12 665	15 586	2 046	207	218	81	98	38	1
2015 02	.	53 271	22 282	13 059	16 036	1 746	147	193	85	70	37	1
2015 03	.	52 661	21 711	13 091	16 020	1 718	121	200	70	80	49	1

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	.	1 926	1 380	76	420	38	12	3	3	—	—	—
2012	.	1 677	1 224	67	352	35	—	4	4	—	—	—
2013	.	1 593	1 152	43	366	32	—	4	4	—	—	—
2014	.	1 400	833	110	427	31	—	4	4	—	—	—
2014 10	.	1 351	861	50	409	31	—	4	4	—	—	—
2014 11	.	1 348	851	89	376	31	—	4	4	—	—	—
2014 12	.	1 400	833	110	427	31	—	4	4	—	—	—
2015 01	.	1 414	827	107	445	35	—	4	4	—	—	—
2015 02	.	1 224	659	105	422	38	—	4	4	—	—	—
2015 03	.	1 192	645	110	400	36	—	4	4	—	—	—

Ausländische Banken²¹ / Banques étrangères²¹ (97)

2011	.	218 162	32 380	92 470	49 291	39 818	4 203	345	65	139	30	112
2012	.	205 152	24 084	94 529	40 865	42 212	3 461	370	66	155	34	115
2013	.	176 331	23 089	85 127	37 568	29 144	1 403	452	56	234	44	119
2014	.	183 432	22 293	92 023	36 440	31 584	1 092	410	7	269	52	82
2014 10	.	183 787	22 077	92 662	36 760	31 138	1 150	257	7	116	52	82
2014 11	.	183 098	21 419	92 433	37 253	30 837	1 155	264	7	120	51	86
2014 12	.	183 432	22 293	92 023	36 440	31 584	1 092	410	7	269	52	82
2015 01	.	174 278	22 789	87 587	34 170	28 668	1 064	250	9	118	50	73
2015 02	.	169 338	22 674	85 910	33 020	26 640	1 094	402	10	263	50	79
2015 03	.	172 854	23 344	89 576	32 887	25 939	1 108	404	10	259	56	78

¹⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁹ Vgl. Fussnote 14, Seite 56.
Voir note de bas de page 14, page 56.

²⁰ Vgl. Fussnote 15, Seite 57.
Voir note de bas de page 15, page 57.

²¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	112 983	3 889	80 867	13 998	14 230	392 875	78 326	141 388	89 352	74 292	9 515
2012	58 000	3 399	43 231	6 495	4 875	395 259	118 582	138 089	64 555	64 373	9 661
2013	76 293	2 879	60 841	5 934	6 639	372 810	104 123	147 289	66 449	51 736	3 214
2014	112 228	2 070	73 358	23 447	13 353	360 704	81 201	161 672	60 676	54 791	2 364
2014 10	103 962	2 082	68 686	21 713	11 482	341 464	77 680	142 345	55 305	64 023	2 111
2014 11	103 466	1 917	69 073	21 475	11 000	349 012	88 202	141 161	55 995	61 467	2 188
2014 12	112 228	2 070	73 358	23 447	13 353	360 704	81 201	161 672	60 676	54 791	2 364
2015 01	105 287	2 064	70 827	20 755	11 641	376 174	106 768	144 360	64 296	58 347	2 403
2015 02	112 565	2 139	72 787	24 777	12 862	394 421	108 416	162 204	66 133	55 562	2 106
2015 03	114 258	2 296	71 037	26 988	13 937	385 323	97 323	164 251	63 662	57 766	2 321

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	107 865	2 251	79 558	12 521	13 534	252 063	19 465	99 395	66 258	59 781	7 163
2012	54 885	2 761	41 952	5 777	4 395	206 525	16 919	93 202	38 471	50 094	7 839
2013	76 249	2 879	60 833	5 927	6 610	195 088	12 996	98 868	41 701	39 547	1 976
2014	112 059	2 070	73 325	23 440	13 223	199 962	11 048	107 843	38 492	41 417	1 164
2014 10	103 871	2 082	68 668	21 706	11 415	187 582	11 374	92 105	32 358	50 747	998
2014 11	103 406	1 917	69 052	21 466	10 970	186 676	12 162	92 115	33 865	47 454	1 081
2014 12	112 059	2 070	73 325	23 440	13 223	199 962	11 048	107 843	38 492	41 417	1 164
2015 01	105 226	2 064	70 800	20 749	11 613	194 759	16 316	92 485	39 870	44 786	1 302
2015 02	112 503	2 139	72 757	24 772	12 835	201 560	12 639	104 986	40 213	42 715	1 007
2015 03	114 197	2 296	71 008	26 984	13 910	201 850	11 305	106 679	37 883	45 119	864

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	—	—	—	—	—	20 915	6 288	8 376	5 589	656	5
2012	—	—	—	—	—	27 608	9 066	10 287	7 387	863	5
2013	—	—	—	—	—	28 211	8 610	10 516	7 800	1 281	4
2014	—	—	—	—	—	32 023	8 253	14 174	7 418	2 171	7
2014 10	—	—	—	—	—	31 476	9 179	13 210	7 381	1 700	7
2014 11	—	—	—	—	—	32 235	9 782	12 584	7 804	2 059	7
2014 12	—	—	—	—	—	32 023	8 253	14 174	7 418	2 171	7
2015 01	—	—	—	—	—	36 059	12 306	13 686	8 044	2 016	7
2015 02	—	—	—	—	—	36 602	11 764	15 354	7 576	1 892	16
2015 03	—	—	—	—	—	38 599	11 578	17 014	8 456	1 544	7

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	—	—	—	—	—	109	103	0	5	0	—
2012	0	0	—	—	—	7	5	2	0	—	—
2013	0	0	—	—	—	3	2	—	0	0	—
2014	0	0	—	—	—	10	7	—	3	—	—
2014 10	0	0	—	—	—	4	4	0	0	0	—
2014 11	0	0	—	—	—	7	3	3	0	0	—
2014 12	0	0	—	—	—	10	7	—	3	—	—
2015 01	0	0	—	—	—	8	6	—	2	0	—
2015 02	0	0	—	—	—	7	7	—	0	0	—
2015 03	0	0	—	—	—	56	6	34	16	0	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	58	—	28	12	17	98 944	45 722	28 316	13 110	10 618	1 176
2012	40	—	9	6	25	136 147	84 647	28 687	11 783	10 070	960
2013	43	—	8	7	28	120 555	70 368	31 363	10 705	7 506	613
2014	150	—	17	5	127	103 257	52 605	32 563	8 880	8 588	620
2014 10	76	—	4	6	66	95 780	47 544	29 863	9 129	8 644	601
2014 11	41	—	6	5	30	100 035	53 926	28 767	8 144	8 574	624
2014 12	150	—	17	5	127	103 257	52 605	32 563	8 880	8 588	620
2015 01	45	—	14	4	27	117 183	70 581	29 664	8 573	7 744	622
2015 02	44	—	15	3	26	123 250	73 611	31 412	9 590	8 003	633
2015 03	44	—	14	3	27	114 531	65 641	30 679	9 633	7 965	614

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

³ Ab März 2011 nimmt eine Grossbank bei den übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden eine Umteilung vor. Gelder in der Höhe von rund 33 Mrd. CHF (hauptsächlich USD und EUR), die zuvor unter dem Inland ausgewiesen worden sind, werden nun korrekt dem Ausland zugeteilt.

Une grande banque a procédé, en mars 2011, à un transfert au sein des autres engagements envers la clientèle. Ainsi, des fonds (libellés notamment en dollars des Etats-Unis et en euros) représentant environ 33 milliards de francs ont été comptabilisés, comme il convient, en comptes étrangers, alors qu'auparavant, ils figuraient en comptes suisses.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden ³ Autres engagements envers la clientèle ³					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	32 525	24 075	1 001	7 170	279	607 229	42 533	321 363	109 800	112 733	20 800
2012	34 526	26 436	604	7 202	284	616 117	47 442	324 925	112 200	106 465	25 083
2013	46 060	27 303	10 866	7 523	367	594 545	44 518	319 187	117 565	97 147	16 129
2014	48 545	26 641	15 684	5 837	382	648 476	43 385	360 754	126 379	103 932	14 026
2014 10	46 323	26 497	13 772	5 667	387	630 165	43 762	346 516	125 537	100 387	13 962
2014 11	46 989	26 537	14 482	5 595	375	625 382	44 194	344 563	124 295	98 476	13 854
2014 12	48 545	26 641	15 684	5 837	382	648 476	43 385	360 754	126 379	103 932	14 026
2015 01	45 186	24 704	14 440	5 664	378	597 623	42 017	330 575	116 790	95 207	13 033
2015 02	46 194	24 309	15 566	5 916	404	603 865	40 542	333 374	116 253	100 453	13 242
2015 03	46 769	24 759	15 811	5 792	407	611 527	40 028	341 476	116 962	99 198	13 862

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	14 524	10 056	—	4 467	0	355 248	16 328	199 741	58 140	72 545	8 494
2012	16 124	11 376	—	4 747	0	341 432	19 809	192 862	50 285	67 046	11 431
2013	26 095	11 096	10 183	4 816	0	335 601	17 154	190 673	53 100	66 205	8 469
2014	29 076	10 820	14 930	3 325	0	358 618	18 013	208 139	57 429	68 273	6 764
2014 10	26 860	10 696	13 041	3 123	0	349 477	18 040	202 122	56 335	66 329	6 651
2014 11	27 498	10 724	13 718	3 055	0	344 940	18 940	199 966	55 250	64 166	6 618
2014 12	29 076	10 820	14 930	3 325	0	358 618	18 013	208 139	57 429	68 273	6 764
2015 01	27 088	10 089	13 799	3 199	0	325 790	18 752	184 476	53 570	62 688	6 304
2015 02	28 035	9 727	14 913	3 395	0	332 621	18 780	188 106	51 727	67 557	6 451
2015 03	28 569	10 125	15 117	3 326	0	335 876	18 359	191 775	52 962	65 789	6 990

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	9 486	8 058	134	1 253	40	10 857	4 303	2 191	3 173	697	494
2012	9 996	8 644	125	1 180	47	11 931	3 830	2 783	4 074	813	430
2013	10 055	8 644	123	1 248	39	12 217	3 354	2 656	5 178	739	290
2014	9 774	8 373	182	1 175	44	13 322	3 122	2 562	6 638	753	246
2014 10	9 682	8 365	118	1 162	37	13 704	3 057	2 604	7 007	795	241
2014 11	9 725	8 334	160	1 194	37	13 992	3 013	2 657	7 332	750	240
2014 12	9 774	8 373	182	1 175	44	13 322	3 122	2 562	6 638	753	246
2015 01	9 089	7 744	130	1 171	45	13 214	3 078	2 587	6 569	741	239
2015 02	9 113	7 713	145	1 203	51	13 506	2 633	2 652	7 271	712	238
2015 03	9 106	7 740	148	1 167	50	13 349	2 755	2 551	7 043	759	241

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 356	1 205	0	151	—	775	259	174	243	60	39
2012	1 323	1 151	3	165	5	687	248	167	190	43	38
2013	1 191	1 012	5	166	7	657	268	136	180	52	21
2014	1 123	997	3	121	1	705	333	132	179	44	18
2014 10	1 168	1 006	6	153	1	620	255	111	177	59	17
2014 11	1 165	1 012	6	143	3	684	328	112	172	54	17
2014 12	1 123	997	3	121	1	705	333	132	179	44	18
2015 01	1 046	919	5	121	1	648	303	118	172	37	18
2015 02	1 042	918	4	119	1	675	324	121	176	37	17
2015 03	1 056	932	4	118	1	633	282	124	173	37	16

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	1 070	395	228	308	139	148 360	7 718	80 850	26 042	28 072	5 676
2012	833	472	66	148	147	162 405	8 372	87 390	31 582	27 880	7 181
2013	1 145	657	112	156	221	131 118	7 999	73 112	29 574	16 563	3 871
2014	1 122	543	185	133	260	143 533	7 094	83 122	30 634	19 101	3 581
2014 10	1 136	537	189	140	270	137 863	7 138	78 838	30 491	17 831	3 564
2014 11	1 115	540	186	134	255	138 540	7 014	79 424	30 304	18 195	3 604
2014 12	1 122	543	185	133	260	143 533	7 094	83 122	30 634	19 101	3 581
2015 01	965	424	158	147	237	133 581	6 357	78 516	27 946	17 521	3 242
2015 02	965	416	146	156	246	133 009	6 329	77 738	28 699	16 925	3 319
2015 03	978	426	150	156	245	133 617	6 188	78 460	28 301	17 388	3 281

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven ⁷ Autres passifs ⁷				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁹ und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR ⁸			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{9}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois				26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (252)

2011	.	235 670	8 015	106 486	30 940	48 765	- 21 355	45 079	3 057
2012	.	231 577	7 782	85 080	26 947	19 081	- 7 472	43 259	3 263
2013	.	178 042	7 094	74 166	22 782	11 485	6 448	27 945	5 505
2014	.	213 318	6 784	97 416	29 058	32 736	- 1 498	32 456	4 665
2014 10	.	217 801	6 324	91 270	27 300	30 021	- 3 709	32 804	4 853
2014 11	.	222 876	6 708	92 084	26 472	34 037	527	26 416	4 632
2014 12	.	213 318	6 784	97 416	29 058	32 736	- 1 498	32 456	4 665
2015 01	.	193 951	6 403	121 666	45 553	28 891	5 323	36 325	5 574
2015 02	.	201 815	4 958	108 532	37 691	22 808	3 299	38 067	6 667
2015 03	.	208 799	5 529	120 375	36 860	20 407	6 196	44 758	12 155

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	.	233 253	7 254	83 545	16 426	45 193	- 24 545	43 587	2 883
2012	.	231 085	6 976	66 560	14 974	16 417	- 10 056	42 053	3 171
2013	.	177 623	6 428	55 718	12 405	8 004	3 365	26 620	5 322
2014	.	212 888	5 973	68 738	11 174	28 365	- 5 780	30 477	4 502
2014 10	.	217 360	5 545	65 874	11 858	25 930	- 7 867	31 360	4 592
2014 11	.	222 481	5 861	66 071	10 549	29 954	- 3 578	24 694	4 452
2014 12	.	212 888	5 973	68 738	11 174	28 365	- 5 780	30 477	4 502
2015 01	.	193 545	5 670	80 653	17 477	23 999	- 407	34 204	5 380
2015 02	.	201 393	4 305	72 902	13 914	18 414	- 2 063	36 134	6 502
2015 03	.	208 318	4 893	84 015	12 798	15 558	661	43 008	11 990

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	.	489	37	11 204	8 044	1 103	1 854	162	42
2012	.	400	41	9 927	7 279	559	1 871	190	28
2013	.	290	31	7 323	5 392	321	1 406	181	24
2014	.	291	24	12 108	9 180	773	1 906	230	19
2014 10	.	305	29	10 647	7 973	619	1 829	198	27
2014 11	.	298	31	11 246	8 563	573	1 869	220	20
2014 12	.	291	24	12 108	9 180	773	1 906	230	19
2015 01	.	274	20	18 030	14 172	882	2 701	243	33
2015 02	.	287	16	16 584	13 109	709	2 520	226	20
2015 03	.	343	16	16 482	12 953	813	2 455	240	20

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	.	—	0	14	13	—	0	0	—
2012	.	—	0	11	11	—	0	0	—
2013	.	—	0	10	10	0	0	0	—
2014	.	—	0	11	11	0	0	0	—
2014 10	.	—	0	8	8	0	0	0	—
2014 11	.	—	0	8	8	0	0	0	—
2014 12	.	—	0	11	11	0	0	0	—
2015 01	.	—	0	11	10	0	0	0	—
2015 02	.	—	0	11	10	0	0	0	—
2015 03	.	—	0	14	13	0	0	0	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (97)

2011	.	93	548	5 836	3 331	1 502	368	630	5
2012	.	92	574	3 001	1 333	1 095	230	334	9
2013	.	129	418	2 495	1 181	827	220	263	3
2014	.	139	533	4 649	2 562	1 279	268	512	28
2014 10	.	136	518	3 689	1 885	1 151	271	355	27
2014 11	.	97	555	4 079	2 095	1 188	318	447	32
2014 12	.	139	533	4 649	2 562	1 279	268	512	28
2015 01	.	132	471	6 409	4 221	1 305	260	599	26
2015 02	.	135	423	4 962	3 090	1 065	233	551	22
2015 03	.	137	407	5 408	3 374	1 262	261	491	20

⁷ Ab Juni 2011 inkl. aufgelaufenem Gewinn/Verlust. Zuvor wurde dieser unter *Gewinn- und Verlustvortrag* oder unter *sonstigen Passiven/Aktiven* ausgewiesen.
A partir de juin 2011, y compris le bénéfice/la perte intermédiaire, qui figurait précédemment sous *Bénéfice/Perte reporté* ou sous *Autres passifs/Autres actifs*.

⁸ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁰ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ¹⁰ Correctifs de valeurs et provisions ¹⁰	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (252)

2011	1 076	353	.	.	.	.	.	933	- 67
2012	1 835	386	.	.	.	.	.	1 710	- 80
2013	968	344	.	.	.	.	.	480	- 50
2014	1 092	370	.	.	.	.	.	1 325	- 166
2014 10	1 049	362	.	.	.	.	.	1 343	- 166
2014 11	1 113	365	.	.	.	.	.	1 325	- 166
2014 12	1 092	370	.	.	.	.	.	1 325	- 166
2015 01	1 004	391	.	.	.	.	.	2 577	- 75
2015 02	1 076	398	.	.	.	.	.	2 633	- 75
2015 03	1 117	407	.	.	.	.	.	2 667	- 75

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	795	—	.	.	.	.	.	588	—
2012	1 579	—	.	.	.	.	.	1 129	—
2013	725	—	.	.	.	.	.	480	—
2014	823	—	.	.	.	.	.	1 097	—
2014 10	827	—	.	.	.	.	.	1 114	—
2014 11	817	—	.	.	.	.	.	1 097	—
2014 12	823	—	.	.	.	.	.	1 097	—
2015 01	750	—	.	.	.	.	.	2 252	—
2015 02	762	—	.	.	.	.	.	2 302	—
2015 03	799	—	.	.	.	.	.	2 338	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	66	—	.	.	.	.	.	—	—
2012	58	—	.	.	.	.	.	—	—
2013	32	—	.	.	.	.	.	—	—
2014	33	—	.	.	.	.	.	0	—
2014 10	29	—	.	.	.	.	.	0	—
2014 11	28	—	.	.	.	.	.	0	—
2014 12	33	—	.	.	.	.	.	0	—
2015 01	32	—	.	.	.	.	.	0	—
2015 02	32	—	.	.	.	.	.	0	—
2015 03	32	—	.	.	.	.	.	0	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	0	—	.	.	.	.	.	—	—
2012	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2013	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2014	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2014 10	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2014 11	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2014 12	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2015 01	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2015 02	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2015 03	—	—	.	.	.	.	.	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (97)

2011	132	353	.	.	.	.	.	348	- 67
2012	127	386	.	.	.	.	.	585	- 80
2013	164	344	.	.	.	.	.	—	- 50
2014	196	370	.	.	.	.	.	228	- 166
2014 10	149	362	.	.	.	.	.	228	- 166
2014 11	242	365	.	.	.	.	.	228	- 166
2014 12	196	370	.	.	.	.	.	228	- 166
2015 01	184	391	.	.	.	.	.	325	- 75
2015 02	218	398	.	.	.	.	.	330	- 75
2015 03	222	407	.	.	.	.	.	329	- 75

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹² Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁵ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹⁵ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken^{16, 17} / Toutes les banques^{16, 17} (252)

2011	1 498 079	197 767	692 885	297 558	276 497	33 373	34 955	5 288	19 293	7 602	2 771
2012	1 432 192	240 588	630 293	273 705	249 599	38 008	32 741	5 622	19 457	6 454	1 208
2013	1 350 752	216 300	639 049	264 194	206 360	24 848	26 407	5 097	17 483	2 834	992
2014	1 490 093	195 194	760 352	284 510	228 981	21 056	28 319	5 350	19 718	2 233	1 019
2014 10	1 439 897	191 121	721 497	274 159	232 194	20 925	27 564	5 295	19 006	2 214	1 048
2014 11	1 449 154	201 051	725 945	279 697	221 788	20 673	27 665	5 285	19 147	2 223	1 010
2014 12	1 490 093	195 194	760 352	284 510	228 981	21 056	28 319	5 350	19 718	2 233	1 019
2015 01	1 450 187	233 961	696 888	273 794	224 534	21 010	26 579	5 374	18 362	1 925	918
2015 02	1 476 383	224 783	718 766	279 795	231 024	22 015	26 590	5 170	18 471	1 971	978
2015 03	1 496 698	212 660	732 615	283 561	239 525	28 337	26 993	5 113	18 976	1 939	965

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	1 055 134	80 620	522 512	214 616	218 847	18 540	32 892	3 469	19 135	7 517	2 771
2012	926 294	82 433	448 328	179 694	193 397	22 441	30 988	4 261	19 315	6 205	1 207
2013	874 008	70 631	457 568	168 973	161 070	15 766	24 786	3 831	17 348	2 617	991
2014	989 234	65 236	548 254	186 349	176 965	12 429	26 642	4 000	19 577	2 049	1 017
2014 10	958 510	67 157	521 563	175 068	182 480	12 241	25 883	3 944	18 862	2 029	1 047
2014 11	958 845	67 317	526 865	181 645	170 867	12 151	26 023	3 975	19 004	2 038	1 006
2014 12	989 234	65 236	548 254	186 349	176 965	12 429	26 642	4 000	19 577	2 049	1 017
2015 01	935 732	76 733	492 834	177 755	175 425	12 985	24 932	4 024	18 228	1 765	914
2015 02	956 383	68 075	510 665	181 264	182 419	13 960	24 940	3 822	18 334	1 808	977
2015 03	980 856	65 462	519 207	185 567	190 777	19 845	25 365	3 789	18 833	1 779	964

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	53 054	27 121	11 829	12 007	1 556	540	23	—	19	5	—
2012	59 962	29 146	13 787	14 633	1 932	463	4	—	—	4	—
2013	58 160	26 194	13 649	15 760	2 240	318	7	—	—	7	—
2014	67 574	29 083	17 747	17 270	3 203	271	1	—	—	1	—
2014 10	65 871	28 734	16 601	17 526	2 735	274	1	—	—	1	—
2014 11	67 557	29 856	16 028	18 335	3 071	267	1	—	—	1	—
2014 12	67 574	29 083	17 747	17 270	3 203	271	1	—	—	1	—
2015 01	76 719	37 443	17 345	18 603	3 050	278	1	—	—	1	—
2015 02	76 141	35 358	18 934	18 688	2 886	274	1	—	—	1	—
2015 03	77 928	35 163	20 654	19 246	2 597	268	1	—	—	1	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	2 254	1 582	174	399	61	39	—	—	—	—	—
2012	2 028	1 415	172	355	48	38	—	—	—	—	—
2013	1 860	1 292	141	347	59	21	—	—	—	—	—
2014	1 849	1 348	135	304	45	18	—	—	—	—	—
2014 10	1 800	1 274	117	331	62	17	—	—	—	—	—
2014 11	1 864	1 352	122	315	57	17	—	—	—	—	—
2014 12	1 849	1 348	135	304	45	18	—	—	—	—	—
2015 01	1 713	1 238	123	295	40	18	—	—	—	—	—
2015 02	1 735	1 259	125	295	40	17	—	—	—	—	—
2015 03	1 758	1 234	162	308	38	16	—	—	—	—	—

Ausländische Banken¹⁸ / Banques étrangères¹⁸ (97)

2011	255 674	57 634	111 305	39 975	39 902	6 857	1 886	1 716	140	31	—
2012	304 110	95 574	117 622	43 829	38 936	8 150	1 502	1 251	142	108	1
2013	256 361	80 475	105 745	40 699	24 957	4 487	1 342	1 169	136	36	1
2014	254 011	63 210	117 567	39 968	29 037	4 229	1 396	1 245	140	8	2
2014 10	239 772	57 486	110 433	40 071	27 589	4 193	1 402	1 246	144	11	1
2014 11	245 131	63 942	110 058	38 943	27 929	4 260	1 362	1 205	143	9	4
2014 12	254 011	63 210	117 567	39 968	29 037	4 229	1 396	1 245	140	8	2
2015 01	259 614	82 102	110 072	36 961	26 587	3 890	1 388	1 245	134	6	3
2015 02	263 660	83 967	110 793	38 722	26 203	3 974	1 390	1 245	137	6	1
2015 03	256 005	76 150	110 959	38 402	26 581	3 914	1 368	1 221	142	4	1

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁶ Vgl. Fussnote 11, Seite 63.

Voir note de bas de page 11, page 63.

¹⁷ Vgl. Fussnote 12, Seite 63.

Voir note de bas de page 12, page 63.

¹⁸ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires									
	<i>Details zu Seite 24 Détails de la page 24</i>									
Fin d'année Fin de mois	Total	Wechsel und Checks Effets de change et chèques			Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften ¹ Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹			Geldmarktpapiere ² Papiers monétaires ²		
		davon / dont		4	davon / dont		7	davon / dont		10
1	2	3	5		6	8		9		
		CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	

Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (252)

2011	75 739	721	143	425	30 819	179	6 570	44 198	8 890	13 010
2012	52 938	1 405	142	1 154	23 137	193	5 286	28 395	2 587	11 885
2013	36 722	1 530	155	1 202	17 078	176	1 485	18 113	1 398	4 868
2014	26 950	1 792	116	1 398	10 352	290	2 957	14 806	337	6 107
2014 10	31 119	1 389	116	1 101	12 682	298	2 716	17 048	911	5 828
2014 11	31 436	1 264	116	879	13 712	250	2 786	16 460	846	6 037
2014 12	26 950	1 792	116	1 398	10 352	290	2 957	14 806	337	6 107
2015 01	23 814	1 099	110	831	9 006	401	2 958	13 709	923	5 821
2015 02	23 987	1 046	108	760	9 913	590	2 996	13 028	900	7 265
2015 03	26 171	1 172	114	903	11 436	573	3 377	13 564	903	7 834

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	43 301	112	10	—	28 073	5	6 085	15 116	917	7 518
2012	33 695	38	12	1	21 016	—	4 819	12 641	1 740	6 444
2013	24 267	155	9	—	15 692	3	1 149	8 421	1 098	2 583
2014	14 017	115	7	—	8 088	—	2 168	5 814	316	3 199
2014 10	18 339	115	7	—	10 669	58	1 963	7 554	805	3 220
2014 11	19 305	203	7	—	11 682	—	2 062	7 419	806	3 367
2014 12	14 017	115	7	—	8 088	—	2 168	5 814	316	3 199
2015 01	11 876	111	7	—	6 838	3	2 158	4 926	297	2 907
2015 02	13 783	129	7	1	7 393	25	2 083	6 261	278	4 335
2015 03	15 674	118	7	—	8 855	—	2 378	6 701	279	4 811

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	894	130	124	2	212	100	—	551	551	—
2012	307	291	123	164	14	—	—	1	1	—
2013	229	227	137	86	1	—	—	1	1	—
2014	452	451	102	306	1	—	—	0	—	—
2014 10	397	393	102	246	0	—	—	3	3	—
2014 11	403	401	101	247	1	—	—	0	—	—
2014 12	452	451	102	306	1	—	—	0	—	—
2015 01	389	389	97	257	1	—	—	—	—	—
2015 02	351	350	94	224	1	—	—	—	—	—
2015 03	345	344	101	225	0	—	—	0	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—
2012	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
2013	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—
2014	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
2014 10	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
2014 11	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
2014 12	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
2015 01	6	6	6	—	—	—	—	0	—	—
2015 02	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
2015 03	6	6	6	—	—	—	—	0	—	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (97)

2011	18 227	464	—	417	1 534	—	126	16 228	986	3 539
2012	14 693	1 067	—	989	1 292	—	156	12 335	11	3 893
2013	6 690	1 127	1	1 115	284	—	142	5 280	70	1 052
2014	7 947	1 206	—	1 091	400	—	310	6 341	21	1 758
2014 10	7 071	859	—	850	421	—	327	5 791	31	1 436
2014 11	6 918	641	—	627	373	—	297	5 904	29	1 490
2014 12	7 947	1 206	—	1 091	400	—	310	6 341	21	1 758
2015 01	6 504	583	—	573	425	—	295	5 496	125	1 560
2015 02	4 493	555	—	534	483	—	360	3 455	121	1 456
2015 03	4 952	695	—	675	565	—	440	3 692	124	1 550

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft.
Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération.

² Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren.
Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques										
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Echéances – Détails de la page 25										
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)				mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (252)

2011	629 883	115 060	15 937	34 040	274 965	18 586	149 578	78 157	13 038	31 376
2012	536 453	109 121	21 860	25 889	224 814	16 271	123 453	56 290	7 619	26 615
2013	497 697	105 917	20 727	38 055	172 082	17 354	66 864	51 529	6 147	25 108
2014	485 855	91 158	20 738	27 478	172 262	13 213	79 297	38 123	5 602	13 595
2014 10	509 111	92 417	23 323	25 706	174 827	10 019	86 523	44 349	8 580	17 437
2014 11	504 847	100 846	25 316	30 018	189 836	9 075	102 602	39 949	7 626	16 793
2014 12	485 855	91 158	20 738	27 478	172 262	13 213	79 297	38 123	5 602	13 595
2015 01	484 560	101 862	26 199	30 638	172 382	13 461	79 124	40 929	6 655	15 049
2015 02	500 578	94 226	22 934	29 549	193 310	16 507	91 506	35 740	6 151	13 387
2015 03	489 199	91 803	23 321	25 350	188 419	19 468	94 298	32 916	4 133	14 768

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	397 491	43 167	2 385	16 233	190 483	5 670	117 511	46 644	3 640	20 479
2012	332 103	34 581	2 346	11 586	162 752	6 419	96 245	30 561	1 661	15 676
2013	296 042	35 977	1 002	16 688	106 968	1 464	41 016	29 112	355	15 406
2014	291 523	25 118	2 305	9 258	113 343	2 063	51 836	15 633	335	4 681
2014 10	316 080	26 802	3 028	8 980	118 450	1 345	59 365	18 730	578	9 464
2014 11	308 014	29 058	3 451	9 293	134 926	1 651	77 015	14 643	308	6 785
2014 12	291 523	25 118	2 305	9 258	113 343	2 063	51 836	15 633	335	4 681
2015 01	276 974	26 271	1 900	10 016	111 840	1 607	51 883	16 744	324	6 772
2015 02	300 504	26 136	1 990	10 315	130 609	1 961	66 404	13 171	382	5 005
2015 03	292 853	24 646	2 032	8 164	124 254	3 151	68 031	13 275	329	6 688

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	34 324	10 747	1 390	2 073	13 521	1 911	4 976	4 256	1 683	1 750
2012	29 454	10 798	1 926	2 399	5 144	485	2 439	4 102	1 074	1 539
2013	26 921	9 018	1 709	2 667	6 479	863	1 861	4 075	1 264	2 080
2014	29 582	9 359	2 950	1 669	6 168	1 595	1 569	4 114	1 208	1 799
2014 10	30 654	10 605	5 051	1 444	6 937	1 028	1 965	4 284	1 535	1 571
2014 11	29 839	10 212	4 383	1 702	6 720	1 140	1 960	4 184	872	1 778
2014 12	29 582	9 359	2 950	1 669	6 168	1 595	1 569	4 114	1 208	1 799
2015 01	32 733	13 998	7 147	1 446	5 476	1 383	1 429	3 802	1 072	1 695
2015 02	32 151	10 856	4 320	1 979	8 488	2 395	1 976	3 405	824	1 701
2015 03	29 089	10 404	3 967	1 496	6 053	1 730	1 247	3 335	516	1 578

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 511	993	362	158	616	230	90	538	290	69
2012	2 890	910	417	95	432	247	56	259	148	48
2013	3 121	1 207	610	137	457	235	54	304	180	42
2014	2 271	1 105	546	137	204	61	39	250	104	97
2014 10	2 639	1 239	547	156	391	124	101	283	123	44
2014 11	2 769	1 503	860	131	341	111	80	224	96	71
2014 12	2 271	1 105	546	137	204	61	39	250	104	97
2015 01	2 206	1 089	445	140	293	115	104	246	148	39
2015 02	2 126	1 010	385	157	236	101	60	330	189	68
2015 03	2 129	995	414	158	306	174	42	314	162	67

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (97)

2011	98 682	27 372	6 101	6 969	38 198	4 394	17 027	15 279	3 749	4 824
2012	83 893	26 574	4 222	6 504	27 786	3 218	12 952	12 168	2 332	5 794
2013	73 913	23 733	5 239	7 428	25 066	3 432	13 101	9 106	1 451	4 904
2014	73 596	25 337	3 768	8 981	24 042	2 539	13 085	9 475	1 280	4 484
2014 10	74 261	24 206	3 867	8 253	26 339	2 646	14 866	8 628	1 093	3 721
2014 11	74 479	26 511	4 514	9 059	25 178	2 051	14 437	8 129	1 210	3 863
2014 12	73 596	25 337	3 768	8 981	24 042	2 539	13 085	9 475	1 280	4 484
2015 01	76 375	28 342	4 079	10 804	24 770	1 879	14 621	8 461	1 547	3 854
2015 02	73 261	25 357	3 915	9 135	24 320	2 366	13 203	8 769	1 566	4 311
2015 03	75 192	25 481	4 012	9 711	26 915	3 819	15 068	8 185	1 210	4 138

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung Créances sur les banques – Suite								
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Échéances – Détails de la page 25								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont			davon / dont			davon / dont		
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	
	21	22	23	24	25	26	27	28	29

Alle Banken ^{7,8} / Toutes les banques ^{7,8} (252)

2011	101 183	15 116	37 045	53 730	11 900	27 017	6 788	3 049	2 527
2012	102 278	14 297	37 107	35 944	9 468	17 282	8 006	2 965	2 837
2013	109 846	14 017	47 799	45 679	11 541	22 816	12 644	4 802	6 981
2014	112 270	16 083	58 264	59 540	11 195	14 351	12 503	5 041	5 553
2014 10	125 402	15 498	73 559	59 953	11 807	13 532	12 164	4 637	5 732
2014 11	103 331	16 678	50 272	58 546	11 314	12 740	12 341	4 798	5 639
2014 12	112 270	16 083	58 264	59 540	11 195	14 351	12 503	5 041	5 553
2015 01	102 021	15 768	51 654	54 293	11 589	13 277	13 073	5 991	5 417
2015 02	108 604	16 852	58 818	55 031	11 626	12 022	13 667	6 114	5 912
2015 03	105 831	14 087	55 511	56 924	11 700	15 236	13 307	6 160	5 780

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	73 752	4 692	28 367	39 894	1 915	25 915	3 550	517	2 358
2012	73 266	5 058	26 225	25 982	1 840	16 021	4 962	519	2 697
2013	84 518	5 247	39 996	31 736	2 501	21 236	7 731	494	6 808
2014	83 857	5 090	48 626	46 281	2 232	11 371	7 292	891	5 117
2014 10	98 242	5 519	64 675	46 440	2 442	10 731	7 416	729	5 386
2014 11	75 345	6 770	40 133	46 765	2 263	11 380	7 276	784	5 196
2014 12	83 857	5 090	48 626	46 281	2 232	11 371	7 292	891	5 117
2015 01	74 078	4 514	42 796	41 016	2 224	10 527	7 025	888	5 014
2015 02	80 083	6 154	48 381	42 902	2 221	10 609	7 603	922	5 497
2015 03	80 715	4 126	48 118	42 303	2 221	11 364	7 660	954	5 551

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	4 032	1 780	1 602	1 403	1 336	35	363	188	—
2012	7 134	2 422	3 193	1 800	1 090	641	475	284	—
2013	5 009	1 751	2 298	1 783	671	993	557	312	40
2014	6 528	1 887	3 433	2 965	783	1 775	448	173	78
2014 10	5 563	1 592	2 441	2 829	761	1 719	436	168	76
2014 11	6 870	1 638	3 870	1 412	729	276	442	174	76
2014 12	6 528	1 887	3 433	2 965	783	1 775	448	173	78
2015 01	6 338	2 135	3 090	2 707	713	1 644	413	173	71
2015 02	7 669	2 071	4 617	1 395	657	271	338	193	73
2015 03	5 114	1 921	2 327	3 852	648	2 747	333	193	73

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 184	905	42	157	157	—	24	24	—
2012	1 121	747	79	123	123	—	45	45	—
2013	955	621	63	160	160	—	38	38	—
2014	566	385	45	72	72	—	74	74	—
2014 10	542	328	66	114	114	—	70	70	—
2014 11	555	362	50	71	71	—	75	75	—
2014 12	566	385	45	72	72	—	74	74	—
2015 01	431	312	29	69	68	—	79	79	—
2015 02	398	277	28	68	68	—	84	84	—
2015 03	362	251	30	68	68	—	84	84	—

Ausländische Banken ⁹ / Banques étrangères ⁹ (97)

2011	10 799	2 223	4 584	5 212	2 869	550	1 822	1 378	133
2012	11 885	1 475	5 617	4 211	2 993	578	1 270	909	134
2013	8 303	1 643	3 331	6 473	3 179	479	1 233	944	110
2014	9 558	2 557	4 143	3 827	2 454	906	1 356	1 113	152
2014 10	9 834	2 713	4 233	4 051	2 688	843	1 204	966	148
2014 11	9 550	2 569	4 272	3 856	2 538	825	1 256	1 018	148
2014 12	9 558	2 557	4 143	3 827	2 454	906	1 356	1 113	152
2015 01	9 017	2 315	3 743	3 800	2 577	814	1 986	1 763	142
2015 02	8 951	2 474	3 677	3 870	2 606	848	1 994	1 763	146
2015 03	8 618	2 459	3 369	3 940	2 687	854	2 052	1 818	150

⁶ Ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Sans collectivités de droit public.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle													
	Details zu Seiten 25 und 26 Détails des pages 25 et 26													
Fin d'année Fin de mois	Total	gedeckte Forderungen / gagées												
		Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public				hypothekarisch gedeckt ⁶ garanties par hypothèque ⁶				übrige gedeckte Forderungen autres créances gagées			
			davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont					
			CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD				
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40				

Alle Banken^{7,8} / Toutes les banques^{7,8} (252)

2011	525 084	267 762	2 119	1 563	205	18 076	13 872	320	247 567	48 845	117 250
2012	569 609	304 195	2 984	1 531	235	19 400	15 236	334	281 811	51 972	139 562
2013	575 809	318 639	2 265	1 604	425	17 277	14 171	333	299 097	50 845	155 914
2014	664 849	395 563	5 280	3 703	1 067	17 842	14 388	391	372 441	56 867	200 477
2014 10	636 974	376 373	4 954	3 603	929	17 874	14 148	393	353 545	53 311	184 740
2014 11	652 861	376 383	5 282	3 804	942	17 993	14 377	391	353 108	53 358	186 272
2014 12	664 849	395 563	5 280	3 703	1 067	17 842	14 388	391	372 441	56 867	200 477
2015 01	622 993	365 485	2 862	1 429	1 095	17 597	14 139	328	345 026	55 228	185 010
2015 02	641 954	378 698	2 886	1 400	1 102	17 864	14 160	340	357 948	51 794	194 190
2015 03	656 786	395 435	2 834	1 352	1 127	17 834	14 043	331	374 767	51 838	202 192

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	319 368	136 461	748	242	188	4 020	2 032	41	131 693	21 033	66 282
2012	349 547	161 056	1 821	461	166	4 001	2 252	46	155 234	21 575	82 891
2013	346 171	173 299	889	260	424	3 281	2 138	52	169 129	20 326	97 123
2014	415 868	234 696	2 132	576	1 063	3 837	2 218	108	228 727	25 968	129 766
2014 10	391 997	217 766	1 865	541	924	3 902	2 040	105	211 999	22 669	116 329
2014 11	407 532	219 053	2 200	743	941	3 978	2 169	111	212 875	23 276	117 848
2014 12	415 868	234 696	2 132	576	1 063	3 837	2 218	108	228 727	25 968	129 766
2015 01	386 290	217 913	1 710	296	1 094	3 794	2 104	103	212 409	23 688	121 592
2015 02	402 864	229 706	1 754	296	1 102	3 835	2 044	103	224 117	21 445	128 925
2015 03	417 257	243 903	1 749	283	1 127	3 913	2 088	110	238 241	21 984	135 374

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	50 100	13 224	1 081	1 064	6	5 341	5 245	4	6 802	5 764	626
2012	52 368	15 398	930	926	—	5 360	5 209	6	9 108	8 099	405
2013	51 691	16 177	954	949	—	5 601	5 439	9	9 622	8 651	256
2014	56 484	18 609	2 936	2 936	—	5 642	5 557	3	10 031	9 022	341
2014 10	55 366	18 131	2 880	2 880	—	5 586	5 494	3	9 665	8 568	340
2014 11	55 365	17 754	2 881	2 881	—	5 674	5 590	3	9 199	8 119	330
2014 12	56 484	18 609	2 936	2 936	—	5 642	5 557	3	10 031	9 022	341
2015 01	56 234	16 669	952	952	—	5 426	5 343	2	10 291	8 958	355
2015 02	55 297	16 349	922	922	—	5 533	5 449	2	9 894	8 776	321
2015 03	54 807	17 009	920	920	—	5 433	5 305	3	10 656	8 801	324

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	6 724	3 170	103	103	—	1 396	1 380	—	1 671	1 629	14
2012	6 726	3 431	14	14	—	1 361	1 341	—	2 056	2 012	11
2013	6 732	3 457	26	26	—	1 297	1 291	3	2 134	2 103	8
2014	6 283	3 455	42	42	—	1 311	1 307	—	2 102	2 049	20
2014 10	6 342	3 453	33	33	—	1 325	1 321	—	2 095	2 041	17
2014 11	6 256	3 432	33	33	—	1 328	1 326	—	2 071	2 022	17
2014 12	6 283	3 455	42	42	—	1 311	1 307	—	2 102	2 049	20
2015 01	6 294	3 396	31	31	—	1 298	1 296	—	2 067	2 030	9
2015 02	6 373	3 450	34	34	—	1 323	1 322	—	2 093	2 046	19
2015 03	6 325	3 399	36	36	—	1 293	1 291	—	2 070	2 022	21

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (97)

2011	94 617	75 035	31	25	2	3 237	1 187	265	71 767	9 357	37 144
2012	102 198	79 866	74	6	68	4 350	2 144	276	75 442	6 813	42 970
2013	93 963	73 248	9	—	—	3 579	1 826	268	69 660	6 114	41 689
2014	101 756	80 256	—	—	—	3 584	1 878	275	76 672	5 960	47 897
2014 10	100 477	80 079	—	—	—	3 596	1 876	278	76 483	6 139	47 241
2014 11	100 058	78 891	—	—	—	3 566	1 885	274	75 325	6 199	46 539
2014 12	101 756	80 256	—	—	—	3 584	1 878	275	76 672	5 960	47 897
2015 01	92 009	72 014	—	—	—	3 513	1 902	220	68 501	5 772	42 589
2015 02	94 794	73 336	—	—	—	3 630	1 849	222	69 706	5 596	43 885
2015 03	95 653	74 684	—	—	—	3 635	1 836	217	71 049	5 500	44 827

⁷ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁸ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite							
	Details zu Seiten 25 und 26 Détails des pages 25 et 26							
Fin d'année Fin de mois	ungedeckte Forderungen / en blanc							
Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public		davon / dont		übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc		davon / dont	
			CHF	USD			CHF	USD
	41	42	43		44	45	46	47

Alle Banken ^{11, 12} / Toutes les banques ^{11, 12} (252)

2011	257 322	17 566	17 280	116	239 756	63 076	149 476	
2012	265 414	18 130	17 852	87	247 284	62 580	159 109	
2013	257 170	25 069	24 643	54	232 101	70 664	139 745	
2014	269 286	26 355	25 478	355	242 931	59 717	163 520	
2014 10	260 601	25 735	24 871	90	234 866	60 302	153 640	
2014 11	276 478	27 043	25 871	391	249 435	60 821	171 178	
2014 12	269 286	26 355	25 478	355	242 931	59 717	163 520	
2015 01	257 508	26 956	25 961	356	230 552	63 532	146 934	
2015 02	263 256	26 753	25 827	350	236 503	61 924	152 990	
2015 03	261 351	26 226	24 808	668	235 125	60 880	153 448	

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	182 906	3 682	3 400	116	179 224	23 481	136 186	
2012	188 491	3 333	3 057	87	185 158	24 851	142 958	
2013	172 872	3 120	2 698	54	169 752	31 778	125 159	
2014	181 173	3 090	2 301	323	178 083	19 797	147 080	
2014 10	174 230	3 115	2 344	58	171 115	20 439	138 556	
2014 11	188 480	3 473	2 392	354	185 007	20 855	155 565	
2014 12	181 173	3 090	2 301	323	178 083	19 797	147 080	
2015 01	168 378	3 207	2 343	308	165 171	21 246	132 257	
2015 02	173 158	3 060	2 218	311	170 098	20 486	137 271	
2015 03	173 355	3 449	2 117	630	169 906	20 109	137 753	

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	36 876	9 995	9 993	—	26 881	20 730	3 295	
2012	36 970	10 681	10 681	—	26 289	20 019	3 011	
2013	35 514	10 338	10 338	—	25 176	18 826	2 572	
2014	37 876	10 903	10 886	—	26 973	19 971	3 225	
2014 10	37 235	10 714	10 694	—	26 521	19 789	3 172	
2014 11	37 611	11 047	11 025	5	26 564	19 773	3 058	
2014 12	37 876	10 903	10 886	—	26 973	19 971	3 225	
2015 01	39 564	10 848	10 778	17	28 716	21 785	3 176	
2015 02	38 948	10 668	10 643	8	28 280	21 177	3 074	
2015 03	37 798	9 757	9 725	5	28 041	20 999	3 272	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 554	984	984	—	2 570	2 471	45	
2012	3 296	1 082	1 082	—	2 214	2 086	55	
2013	3 275	1 209	1 205	—	2 066	1 925	61	
2014	2 828	957	953	—	1 871	1 735	50	
2014 10	2 889	983	979	—	1 906	1 803	46	
2014 11	2 824	953	949	—	1 871	1 762	51	
2014 12	2 828	957	953	—	1 871	1 735	50	
2015 01	2 898	955	955	—	1 943	1 811	56	
2015 02	2 923	966	966	—	1 957	1 823	48	
2015 03	2 926	955	955	—	1 971	1 840	50	

Ausländische Banken ¹³ / Banques étrangères ¹³ (97)

2011	19 582	222	220	—	19 360	6 835	9 115	
2012	22 332	242	241	—	22 090	6 332	12 085	
2013	20 714	244	244	—	20 470	5 665	11 182	
2014	21 501	334	272	33	21 167	5 722	12 472	
2014 10	20 398	259	194	32	20 139	5 930	10 961	
2014 11	21 167	274	213	32	20 893	5 934	11 686	
2014 12	21 501	334	272	33	21 167	5 722	12 472	
2015 01	19 995	328	271	30	19 667	6 006	10 617	
2015 02	21 459	276	219	31	21 183	5 927	11 720	
2015 03	20 968	426	374	32	20 542	5 844	11 449	

¹⁰ Ab Juni 2009 verbuchen sämtliche Banken die Kontokorrentkredite und die Baukredite unter *kündbar*; bis Mai 2009 sind diese Kreditarten teilweise unter *auf Sicht* verbucht worden. Einzelne Banken haben die Verbuchung bereits von März auf April 2009 angepasst.

A partir de juin 2009, toutes les banques comptabilisent les crédits en compte courant et les crédits de construction sous «dénouçables»; jusqu'en mai 2009, ces crédits figuraient en partie sous «à vue». Quelques banques ont déjà procédé à cette adaptation à partir d'avril 2009.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle												
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 25 und 26 Echéances – Détails des pages 25 et 26												
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht ¹⁰ à vue ¹⁰			kündbar ¹⁰ dénonçables ¹⁰			mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (252)

2011	525 084	17 058	2 540	6 317	73 539	29 862	26 184	198 982	37 689	113 629	69 228	16 096	36 741
2012	569 609	15 545	2 652	6 322	75 962	27 762	30 152	234 091	45 611	135 327	68 809	15 575	37 916
2013	575 809	27 581	2 741	16 290	71 012	24 332	27 988	235 471	54 600	132 374	59 418	16 092	27 532
2014	664 849	50 501	2 303	40 555	75 437	27 326	30 298	229 644	47 884	121 130	67 980	16 050	33 538
2014 10	636 974	38 399	2 409	27 995	73 377	26 377	28 000	231 955	45 043	126 736	74 076	19 033	34 425
2014 11	652 861	57 531	2 514	49 514	74 176	27 425	28 348	225 911	52 678	114 012	56 410	11 907	26 819
2014 12	664 849	50 501	2 303	40 555	75 437	27 326	30 298	229 644	47 884	121 130	67 980	16 050	33 538
2015 01	622 993	53 157	4 800	40 176	74 029	29 336	27 630	202 521	43 491	106 278	69 374	17 268	33 371
2015 02	641 954	53 990	3 461	43 104	73 269	27 261	28 482	228 653	46 912	122 261	54 188	11 288	23 996
2015 03	656 786	51 356	2 810	40 346	76 324	28 351	30 403	220 112	39 810	117 726	66 419	15 581	30 202

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	319 368	11 251	585	4 205	27 929	9 229	10 186	138 517	20 151	89 771	41 762	5 565	27 799
2012	349 547	11 741	1 216	4 726	23 229	7 481	8 733	161 820	23 961	105 946	43 546	5 963	29 269
2013	346 171	22 472	748	14 101	17 485	4 788	6 954	166 394	32 494	105 538	34 911	6 367	18 970
2014	415 868	44 514	345	37 515	22 440	6 741	8 939	144 703	21 431	84 295	41 487	6 561	23 066
2014 10	391 997	32 525	345	25 230	21 248	5 878	8 066	152 940	20 571	92 866	42 300	7 921	22 207
2014 11	407 532	50 724	271	46 383	21 980	6 483	8 179	141 371	25 343	78 441	31 421	3 923	16 450
2014 12	415 868	44 514	345	37 515	22 440	6 741	8 939	144 703	21 431	84 295	41 487	6 561	23 066
2015 01	386 290	46 400	2 007	37 318	21 833	6 266	8 697	129 136	20 633	74 757	41 372	6 982	22 751
2015 02	402 864	47 345	1 021	40 069	21 770	5 948	8 839	147 432	21 089	86 969	32 646	4 698	15 559
2015 03	417 257	44 914	414	37 335	23 512	6 970	9 588	143 742	18 535	83 381	40 387	6 193	20 378

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	50 100	435	424	1	9 944	7 429	1 860	10 227	8 113	1 371	5 710	4 674	442
2012	52 368	553	455	79	8 690	6 617	1 546	12 284	10 201	1 047	5 372	4 386	432
2013	51 691	1 430	741	511	8 883	6 675	1 040	11 141	9 379	712	5 437	4 485	394
2014	56 484	1 500	888	501	10 607	8 164	1 477	14 803	12 776	1 090	5 211	4 171	258
2014 10	55 366	1 483	894	473	10 103	7 747	1 293	13 694	11 631	1 277	6 465	5 254	239
2014 11	55 365	1 549	913	466	10 371	7 901	1 436	15 840	13 331	1 144	4 035	3 424	121
2014 12	56 484	1 500	888	501	10 607	8 164	1 477	14 803	12 776	1 090	5 211	4 171	258
2015 01	56 234	1 965	1 468	351	12 145	9 185	1 719	11 882	9 726	944	6 067	4 900	303
2015 02	55 297	1 829	1 180	475	11 024	8 411	1 371	14 376	11 817	1 131	3 148	2 397	212
2015 03	54 807	1 770	1 229	433	11 147	8 444	1 429	12 532	9 563	1 258	4 883	3 797	257

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	6 724	296	281	1	2 686	2 656	6	563	548	9	502	459	39
2012	6 726	77	71	1	2 768	2 719	5	627	610	5	425	350	51
2013	6 732	63	57	0	2 615	2 578	14	601	584	2	481	388	53
2014	6 283	54	47	0	2 476	2 436	13	528	505	6	371	281	49
2014 10	6 342	65	53	0	2 503	2 462	13	416	376	39	577	542	10
2014 11	6 256	62	55	0	2 461	2 416	17	657	620	8	281	237	41
2014 12	6 283	54	47	0	2 476	2 436	13	528	505	6	371	281	49
2015 01	6 294	58	56	0	2 417	2 382	13	417	371	40	474	415	11
2015 02	6 373	54	52	0	2 481	2 436	13	598	548	12	364	308	40
2015 03	6 325	68	66	0	2 392	2 358	13	494	468	8	561	479	48

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (97)

2011	94 617	1 967	206	1 194	21 726	3 733	12 117	33 191	3 526	16 668	14 035	1 743	6 559
2012	102 198	2 054	102	1 408	27 770	3 444	17 318	38 811	3 228	21 520	11 912	1 571	5 960
2013	93 963	2 083	131	1 448	26 462	3 653	16 044	30 550	2 577	17 549	10 659	1 330	6 211
2014	101 756	3 235	235	2 329	25 386	3 735	15 987	36 978	2 572	23 213	11 825	1 424	7 157
2014 10	100 477	2 977	233	2 045	25 044	3 815	15 222	34 559	2 526	21 403	14 287	1 504	8 321
2014 11	100 058	3 402	207	2 362	24 815	3 894	15 099	36 070	3 029	22 213	11 987	1 162	7 178
2014 12	101 756	3 235	235	2 329	25 386	3 735	15 987	36 978	2 572	23 213	11 825	1 424	7 157
2015 01	92 009	3 188	340	2 197	22 835	3 738	13 862	31 289	2 543	19 181	12 501	1 602	7 271
2015 02	94 794	3 268	312	2 270	23 705	3 630	14 688	34 398	2 758	21 780	10 354	1 157	5 753
2015 03	95 653	3 153	235	2 280	24 213	3 504	15 379	33 998	2 445	21 336	11 096	1 516	6 366

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹² Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite								
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 25 und 26 Échéances – Détails des pages 25 et 26								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont			davon / dont			davon / dont		
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (252)

2011	44 053	16 251	18 583	89 481	31 456	46 716	32 743	10 743	19 196
2012	46 049	14 831	17 909	85 910	30 569	43 566	43 242	12 170	28 136
2013	48 569	15 558	19 785	88 822	32 491	46 451	44 936	16 113	26 051
2014	91 379	14 780	59 801	105 788	33 952	57 083	44 119	17 858	23 405
2014 10	77 439	13 384	48 077	98 409	32 887	51 261	43 320	17 102	23 296
2014 11	81 183	13 562	50 648	114 274	32 901	66 571	43 376	17 246	23 263
2014 12	91 379	14 780	59 801	105 788	33 952	57 083	44 119	17 858	23 405
2015 01	82 690	15 381	51 414	99 788	32 384	53 476	41 433	17 628	21 378
2015 02	89 384	16 014	56 254	100 034	32 197	53 077	42 436	17 972	21 799
2015 03	98 237	16 385	62 776	100 734	32 141	53 314	43 605	17 843	22 999

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	20 251	5 082	10 732	56 972	7 555	41 456	22 685	2 020	18 665
2012	23 345	4 868	10 562	53 814	6 749	39 230	32 051	1 957	27 683
2013	23 475	4 350	11 679	52 583	6 640	40 082	28 851	1 813	25 487
2014	66 629	4 662	51 253	68 648	8 242	50 418	27 449	2 879	22 855
2014 10	54 624	3 882	40 110	61 186	6 861	44 792	27 174	2 573	22 701
2014 11	57 921	3 964	42 631	77 205	6 979	60 088	26 910	2 474	22 649
2014 12	66 629	4 662	51 253	68 648	8 242	50 418	27 449	2 879	22 855
2015 01	58 662	4 403	43 629	64 110	6 976	47 329	24 778	2 410	20 874
2015 02	64 268	4 476	48 243	63 976	6 806	46 714	25 428	2 453	21 320
2015 03	73 156	5 170	54 778	64 904	6 901	47 028	26 641	2 397	22 507

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	5 542	4 901	119	12 673	11 761	128	5 569	5 495	10
2012	5 695	4 650	261	12 810	11 772	51	6 965	6 853	4
2013	5 031	4 395	87	12 305	11 225	91	7 465	7 303	—
2014	4 972	4 264	153	12 060	11 026	90	7 331	7 080	—
2014 10	4 334	3 787	137	12 161	11 141	92	7 126	6 970	4
2014 11	4 378	3 789	151	12 097	11 104	73	7 094	6 927	4
2014 12	4 972	4 264	153	12 060	11 026	90	7 331	7 080	—
2015 01	5 305	4 704	148	11 509	10 675	83	7 362	7 159	—
2015 02	5 853	5 152	131	11 512	10 671	85	7 554	7 337	—
2015 03	5 676	4 960	141	11 375	10 548	87	7 424	7 208	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	624	589	3	1 606	1 587	2	448	449	—
2012	634	610	3	1 655	1 631	1	541	541	—
2013	751	737	1	1 593	1 584	0	628	622	—
2014	681	670	1	1 557	1 545	—	616	603	—
2014 10	536	527	1	1 638	1 626	—	605	592	—
2014 11	554	547	1	1 635	1 622	—	607	594	—
2014 12	681	670	1	1 557	1 545	—	616	603	—
2015 01	706	700	1	1 596	1 585	—	626	615	—
2015 02	648	642	1	1 600	1 589	—	626	615	—
2015 03	594	582	1	1 597	1 591	—	617	601	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (97)

2011	10 206	2 072	5 320	10 420	4 456	4 172	3 072	1 889	500
2012	9 350	1 333	5 257	9 675	4 038	3 500	2 625	1 820	435
2013	10 396	1 308	5 824	10 884	3 180	5 535	2 929	1 669	525
2014	10 144	1 153	5 821	11 517	3 136	5 631	2 671	1 577	543
2014 10	9 544	1 296	5 458	11 339	3 163	5 478	2 728	1 599	584
2014 11	9 667	1 201	5 576	11 327	3 147	5 500	2 790	1 591	603
2014 12	10 144	1 153	5 821	11 517	3 136	5 631	2 671	1 577	543
2015 01	9 010	1 043	5 272	10 679	3 117	5 170	2 505	1 569	503
2015 02	9 490	1 038	5 507	11 059	3 133	5 383	2 520	1 562	477
2015 03	9 582	1 071	5 405	11 076	3 232	5 273	2 534	1 549	490

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires			Restlaufzeiten – Details zu Seite 27 Echéances – Détails de la page 27									
	Total	auf Sicht à vue		kündbar dénonçables	mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois						
davon / dont		davon / dont			davon / dont		davon / dont						
Fin d'année Fin de mois		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD				
	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (252)

2011	811 413	6 677	6 669	0	94 690	93 686	97	56 576	53 200	320	45 077	43 335	98
2012	856 508	3 093	3 072	3	87 806	86 123	69	47 751	43 961	340	42 552	40 606	191
2013	893 278	1 989	1 974	2	86 801	84 244	23	51 976	48 776	296	46 557	44 861	152
2014	928 553	3 059	3 051	—	88 359	84 799	22	48 904	44 977	303	45 212	42 900	119
2014 10	923 187	2 270	2 256	2	89 092	85 705	21	39 353	35 865	491	58 062	55 299	223
2014 11	925 242	2 528	2 514	2	88 972	85 589	28	61 441	57 524	335	34 887	32 827	89
2014 12	928 553	3 059	3 051	—	88 359	84 799	22	48 904	44 977	303	45 212	42 900	119
2015 01	930 046	3 416	3 409	—	88 069	84 872	18	37 807	34 717	268	49 074	46 744	201
2015 02	932 483	3 062	3 054	—	87 931	84 493	23	52 836	49 312	328	30 667	28 545	245
2015 03	934 568	3 349	3 333	0	87 327	83 897	17	43 510	39 872	410	42 172	40 011	148

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	243 827	3 521	3 521	—	37 522	36 704	96	27 014	25 996	113	16 538	16 053	18
2012	256 517	1 873	1 872	—	40 592	39 217	61	14 730	13 702	155	12 840	12 298	82
2013	263 436	807	806	—	44 825	42 779	23	15 890	14 585	199	14 546	14 031	64
2014	271 359	1 760	1 759	—	49 514	46 509	21	14 687	13 207	154	14 404	13 948	56
2014 10	270 104	1 513	1 513	—	49 213	46 351	18	13 156	11 839	290	18 558	18 027	61
2014 11	270 160	1 650	1 650	—	49 269	46 399	27	19 712	18 360	126	10 749	10 474	32
2014 12	271 359	1 760	1 759	—	49 514	46 509	21	14 687	13 207	154	14 404	13 948	56
2015 01	271 428	2 314	2 314	—	49 372	46 660	18	11 125	9 996	155	15 490	14 973	56
2015 02	271 580	2 062	2 061	—	49 705	46 796	23	15 669	14 325	201	9 899	9 493	83
2015 03	271 173	2 030	2 030	—	49 755	46 877	11	12 428	11 164	185	14 106	13 789	26

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	276 147	1 648	1 648	—	17 808	17 806	—	13 413	13 398	2	14 467	14 426	3
2012	290 301	714	714	—	14 240	14 220	—	15 924	15 896	1	16 487	16 434	3
2013	303 986	692	692	0	13 332	13 272	—	18 261	18 220	2	16 943	16 925	3
2014	315 962	1 082	1 082	—	12 339	12 276	—	17 028	17 001	0	15 763	15 744	6
2014 10	314 254	633	632	—	12 443	12 392	—	12 738	12 709	3	21 037	21 022	6
2014 11	315 024	755	754	—	12 257	12 207	—	21 957	21 921	6	11 708	11 700	—
2014 12	315 962	1 082	1 082	—	12 339	12 276	—	17 028	17 001	0	15 763	15 744	6
2015 01	317 184	967	967	—	12 058	12 000	—	12 532	12 518	—	18 493	18 471	7
2015 02	318 213	899	898	—	11 940	11 881	—	19 322	19 298	6	10 320	10 307	1
2015 03	319 354	1 155	1 154	—	11 778	11 719	—	15 827	15 794	1	14 179	14 112	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	79 517	790	790	—	10 003	10 003	—	4 872	4 872	—	4 398	4 398	—
2012	82 706	63	63	—	8 055	8 055	—	4 854	4 854	—	3 335	3 332	—
2013	85 429	54	54	—	6 823	6 821	—	4 791	4 789	—	3 615	3 615	—
2014	88 294	55	56	—	6 521	6 518	—	4 193	4 190	—	3 379	3 379	—
2014 10	87 941	41	41	—	6 688	6 685	—	2 770	2 769	—	4 197	4 169	3
2014 11	88 134	40	40	—	6 624	6 622	—	4 555	4 538	3	2 450	2 438	—
2014 12	88 294	55	56	—	6 521	6 518	—	4 193	4 190	—	3 379	3 379	—
2015 01	88 578	37	38	—	6 525	6 523	—	2 893	2 893	—	3 527	3 524	—
2015 02	88 728	35	36	—	6 411	6 409	—	4 040	4 037	—	2 101	2 100	—
2015 03	88 950	52	52	—	6 288	6 287	—	3 637	3 633	—	2 926	2 924	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (97)

2011	27 002	65	59	—	3 903	3 728	1	4 266	2 255	131	2 814	1 757	76
2012	28 361	294	275	3	3 809	3 521	8	4 841	2 634	124	2 628	1 488	93
2013	29 073	297	287	2	4 003	3 556	1	3 627	2 324	20	2 350	1 543	82
2014	30 501	43	40	—	4 594	4 104	1	3 786	2 035	73	2 918	1 700	28
2014 10	29 998	59	51	2	4 626	4 158	3	3 111	1 741	123	3 652	1 964	105
2014 11	30 084	59	50	2	4 598	4 139	1	3 993	2 344	125	2 758	1 396	33
2014 12	30 501	43	40	—	4 594	4 104	1	3 786	2 035	73	2 918	1 700	28
2015 01	29 834	62	60	—	4 636	4 212	—	3 187	1 983	29	2 856	1 501	124
2015 02	30 127	40	37	—	4 713	4 245	—	3 550	2 201	53	2 377	1 143	139
2015 03	30 161	74	63	—	4 683	4 192	6	3 299	1 785	118	2 656	1 391	113

¹⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen – Fortsetzung Créances hypothécaires – Suite		Restlaufzeiten – Details zu Seite 27 Échéances – Détails de la page 27		mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans		mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			
	Fin d'année Fin de mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an							
	davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	83	84	85	86	87	88	89	90	91	

Alle Banken ^{17, 18} / Toutes les banques ^{17, 18} (252)

2011	80 028	78 875	241	394 970	394 091	120	133 394	133 036	26
2012	106 133	105 149	139	404 170	402 448	118	165 003	164 677	24
2013	109 155	107 722	191	396 349	394 169	140	200 450	199 980	21
2014	118 597	116 886	213	406 223	402 930	201	218 198	217 734	35
2014 10	109 690	108 435	81	410 718	407 883	163	214 003	213 560	19
2014 11	113 074	111 747	168	408 752	405 884	194	215 586	215 156	19
2014 12	118 597	116 886	213	406 223	402 930	201	218 198	217 734	35
2015 01	121 701	120 224	150	406 263	403 310	208	223 717	223 307	30
2015 02	124 747	123 072	112	404 550	401 536	210	228 690	228 274	30
2015 03	123 496	122 180	80	401 556	398 572	220	233 157	232 735	31

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	21 660	21 271	62	97 010	96 851	16	40 562	40 561	—
2012	36 371	36 078	12	101 234	100 465	11	48 878	48 876	1
2013	37 679	37 230	15	92 532	91 994	16	57 158	57 140	1
2014	41 429	40 685	24	88 590	87 134	15	60 976	60 958	1
2014 10	37 155	36 610	17	90 384	89 234	16	60 125	60 107	1
2014 11	39 407	38 836	29	88 980	87 863	18	60 392	60 374	1
2014 12	41 429	40 685	24	88 590	87 134	15	60 976	60 958	1
2015 01	42 750	42 153	26	88 074	86 849	13	62 303	62 283	1
2015 02	44 017	43 369	28	87 287	85 990	13	62 943	62 923	1
2015 03	43 031	42 566	28	86 375	85 126	13	63 448	63 424	1

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	30 058	30 053	1	148 726	148 716	0	50 027	50 025	—
2012	35 720	35 706	0	144 528	144 523	0	62 690	62 683	1
2013	33 955	33 954	—	143 839	143 824	0	76 963	76 945	1
2014	37 946	37 940	1	147 433	147 419	0	84 372	84 356	—
2014 10	35 560	35 552	1	149 368	149 353	0	82 474	82 458	—
2014 11	36 240	36 229	1	148 885	148 870	0	83 222	83 206	—
2014 12	37 946	37 940	1	147 433	147 419	0	84 372	84 356	—
2015 01	38 717	38 716	0	147 432	147 419	0	86 985	86 970	—
2015 02	39 262	39 261	1	146 708	146 695	0	89 763	89 747	—
2015 03	38 876	38 867	1	145 298	145 291	0	92 242	92 227	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	8 871	8 858	—	41 664	41 664	—	8 919	8 920	—
2012	10 498	10 484	—	44 495	44 494	—	11 406	11 406	—
2013	11 154	11 146	—	44 275	44 272	—	14 716	14 716	—
2014	12 088	12 087	—	45 704	45 701	—	16 354	16 349	—
2014 10	11 365	11 365	—	46 745	46 742	—	16 136	16 131	—
2014 11	11 561	11 561	—	46 655	46 651	—	16 250	16 245	—
2014 12	12 088	12 087	—	45 704	45 701	—	16 354	16 349	—
2015 01	12 311	12 311	—	46 454	46 452	—	16 830	16 825	—
2015 02	12 518	12 516	—	46 545	46 542	—	17 078	17 074	—
2015 03	12 587	12 587	—	46 071	46 069	—	17 389	17 385	—

Ausländische Banken ¹⁹ / Banques étrangères ¹⁹ (97)

2011	2 588	1 979	174	7 120	6 435	99	6 245	5 889	26
2012	2 403	1 825	119	7 928	7 051	89	6 460	6 145	22
2013	2 773	1 983	171	8 609	7 042	104	7 413	6 977	19
2014	2 631	1 884	178	8 914	7 292	142	7 614	7 213	34
2014 10	2 343	1 860	53	8 694	7 173	128	7 513	7 131	18
2014 11	2 316	1 787	128	8 800	7 240	132	7 557	7 189	18
2014 12	2 631	1 884	178	8 914	7 292	142	7 614	7 213	34
2015 01	2 682	1 954	113	8 737	7 206	154	7 674	7 323	29
2015 02	3 008	2 127	73	8 736	7 240	154	7 703	7 347	29
2015 03	2 890	2 188	33	8 808	7 284	164	7 751	7 390	30

¹⁷ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁸ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Echéances – Détails de la page 32												
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr avec échéance dans plus de 1 an					
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Alle Banken ^{1,2} / Toutes les banques ^{1,2} (252)

2011	115 685	55 035	963	40 801	39 344	790	27 504	12 154	1 952	6 663	9 152	923	6 456
2012	59 852	7 610	758	4 564	20 104	680	15 664	24 809	1 884	18 639	7 329	1 055	4 922
2013	77 708	4 064	792	2 029	23 578	576	18 429	40 044	1 451	34 980	10 022	990	5 724
2014	113 570	10 608	277	6 039	42 708	348	34 557	44 748	1 642	25 881	15 505	456	7 351
2014 10	105 200	11 312	145	7 592	33 236	230	24 296	45 672	1 367	30 609	14 980	942	6 606
2014 11	104 809	11 982	156	8 305	32 885	312	26 424	43 911	1 189	27 012	16 030	935	7 768
2014 12	113 570	10 608	277	6 039	42 708	348	34 557	44 748	1 642	25 881	15 505	456	7 351
2015 01	106 604	9 049	207	6 649	42 569	372	31 777	41 332	1 746	26 124	13 655	422	6 725
2015 02	113 825	21 980	196	16 930	34 913	445	24 162	41 492	1 654	25 218	15 440	513	6 870
2015 03	115 562	9 409	168	5 426	44 683	1 336	31 451	44 488	1 001	28 280	16 982	465	6 331

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	110 154	53 341	754	40 176	38 717	601	27 317	10 330	902	6 415	7 765	557	6 056
2012	56 521	6 294	580	3 990	19 725	599	15 517	24 013	1 506	18 415	6 490	916	4 550
2013	77 436	3 872	694	1 991	23 576	576	18 429	39 965	1 390	34 977	10 022	990	5 724
2014	113 245	10 348	221	5 994	42 701	345	34 556	44 691	1 606	25 877	15 505	456	7 351
2014 10	104 968	11 145	100	7 561	33 224	224	24 291	45 619	1 331	30 607	14 979	941	6 606
2014 11	104 590	11 828	92	8 269	32 880	310	26 422	43 852	1 153	27 006	16 030	935	7 768
2014 12	113 245	10 348	221	5 994	42 701	345	34 556	44 691	1 606	25 877	15 505	456	7 351
2015 01	106 376	8 910	157	6 615	42 562	367	31 777	41 252	1 694	26 111	13 652	422	6 725
2015 02	113 588	21 840	153	16 887	34 894	430	24 162	41 414	1 607	25 204	15 440	513	6 870
2015 03	115 310	9 255	118	5 381	44 659	1 319	31 448	44 415	955	28 271	16 982	465	6 331

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	8	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2012	16	16	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2013	62	62	56	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014	29	29	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014 10	26	26	19	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014 11	33	33	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014 12	29	29	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 01	25	25	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 02	29	29	19	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 03	28	28	20	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2012	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2013	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014 10	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014 11	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014 12	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 01	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 02	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 03	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken ³ / Banques étrangères ³ (97)

2011	68	53	3	20	9	—	6	7	—	5	—	—	—
2012	63	63	10	13	1	—	1	—	—	—	—	—	—
2013	70	69	13	15	1	—	—	—	—	—	—	—	—
2014	187	186	18	24	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2014 10	105	105	16	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014 11	72	72	20	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014 12	187	186	18	24	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2015 01	79	79	18	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 02	77	77	14	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 03	83	83	13	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Echéances – Détails de la page 32</i>									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont				
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

Alle Banken ^{1,2} / Toutes les banques ^{1,2} (252)

2011	492 219	123 015	31 592	26 893	223 119	44 203	94 215	43 269	12 315	19 986
2012	499 232	136 281	40 366	32 153	225 751	90 269	80 987	35 012	9 391	15 490
2013	464 386	119 834	42 787	29 594	200 474	71 067	79 448	56 019	9 091	33 678
2014	452 762	118 797	44 326	31 376	186 899	46 430	96 653	59 287	9 269	32 032
2014 10	432 754	119 403	42 306	30 056	167 826	45 040	80 553	58 811	10 483	31 163
2014 11	442 906	120 898	45 955	30 654	181 938	55 346	82 844	52 836	7 847	27 802
2014 12	452 762	118 797	44 326	31 376	186 899	46 430	96 653	59 287	9 269	32 032
2015 01	481 987	130 880	51 007	32 956	199 109	70 198	78 291	62 651	10 421	35 596
2015 02	500 604	121 504	45 700	30 569	222 972	76 847	94 306	65 863	10 924	38 140
2015 03	487 898	117 567	39 982	31 870	213 686	71 168	91 687	68 976	10 473	41 251

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	276 762	74 494	15 859	16 279	135 134	2 527	68 058	14 400	726	8 548
2012	228 194	66 024	12 975	17 853	97 937	8 027	51 908	10 565	88	6 036
2013	204 308	50 008	9 709	16 050	85 789	3 287	50 101	32 342	389	24 442
2014	208 842	48 029	9 352	16 894	93 275	1 942	63 058	32 676	653	21 038
2014 10	196 596	50 242	9 632	16 142	81 755	2 004	50 515	27 571	546	18 424
2014 11	195 828	48 888	10 528	15 833	85 935	2 500	54 226	24 979	88	15 786
2014 12	208 842	48 029	9 352	16 894	93 275	1 942	63 058	32 676	653	21 038
2015 01	204 739	54 346	15 347	17 523	83 846	2 218	48 009	31 024	708	20 418
2015 02	211 539	47 947	10 063	16 752	94 746	2 462	59 711	33 866	1 570	22 102
2015 03	210 240	46 919	8 438	17 467	91 036	2 682	54 296	39 820	1 666	27 839

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	42 933	10 509	3 215	993	12 314	1 936	7 220	4 529	1 135	3 120
2012	48 963	10 964	3 192	1 051	17 574	3 168	10 131	6 214	2 829	2 553
2013	49 908	8 934	3 589	1 090	19 017	4 019	9 234	6 296	2 386	2 487
2014	54 621	10 510	5 078	1 606	17 335	2 849	10 288	11 280	3 835	4 437
2014 10	53 639	11 243	3 634	2 466	16 135	3 904	9 200	11 950	3 451	5 532
2014 11	54 657	10 613	3 870	2 216	16 650	3 892	8 316	12 394	3 888	5 616
2014 12	54 621	10 510	5 078	1 606	17 335	2 849	10 288	11 280	3 835	4 437
2015 01	63 828	12 580	5 778	1 850	19 823	6 708	8 456	15 087	5 346	6 519
2015 02	65 272	11 607	5 906	1 235	21 390	6 249	9 842	15 278	5 774	6 619
2015 03	66 641	11 285	5 613	1 490	25 409	8 349	11 921	12 945	3 817	6 329

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	4 165	270	251	5	706	606	1	1 670	1 559	—
2012	4 228	364	351	7	305	227	23	824	758	—
2013	3 653	94	86	3	246	52	4	190	178	—
2014	4 568	76	58	4	73	25	7	174	160	—
2014 10	4 009	90	68	4	226	204	10	133	63	29
2014 11	4 373	119	96	7	98	39	47	126	85	—
2014 12	4 568	76	58	4	73	25	7	174	160	—
2015 01	5 502	184	164	6	574	522	9	309	264	—
2015 02	6 846	1 158	1 144	4	659	582	3	336	247	—
2015 03	5 700	177	163	3	723	617	22	286	179	15

Ausländische Banken ³ / Banques étrangères ³ (97)

2011	115 457	13 072	3 308	4 215	68 267	38 226	16 393	17 241	5 523	7 059
2012	148 984	18 098	5 695	5 513	101 502	76 850	15 089	13 975	3 034	6 465
2013	133 600	14 956	5 858	4 354	84 973	61 103	16 166	14 005	3 732	6 151
2014	114 632	19 884	9 315	5 658	64 057	38 562	17 647	12 311	2 921	5 716
2014 10	107 222	17 768	7 634	4 741	56 663	35 002	15 135	15 430	4 038	6 276
2014 11	112 252	17 024	6 671	5 366	64 847	43 800	14 725	12 720	2 715	5 224
2014 12	114 632	19 884	9 315	5 658	64 057	38 562	17 647	12 311	2 921	5 716
2015 01	127 800	20 033	10 164	4 313	77 098	55 395	14 745	13 307	2 669	7 714
2015 02	133 862	18 166	8 472	3 981	84 325	60 956	16 356	13 621	2 008	8 471
2015 03	124 545	17 558	7 671	4 348	77 597	52 949	17 670	12 194	3 000	6 170

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

² Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung Engagements envers les banques – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Échéances – Détails de la page 32									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

Alle Banken ^{4,5} / Toutes les banques ^{4,5} (252)

2011	24 978	10 046	6 141	25 855	17 001	3 184	10 597	7 911	188	41 386
2012	39 102	12 135	17 425	21 488	13 944	2 178	8 795	7 177	138	32 803
2013	27 591	11 810	8 619	22 083	14 243	2 615	9 945	7 381	1 536	28 440
2014	34 839	15 316	8 979	20 630	13 847	2 021	8 832	7 357	418	23 479
2014 10	31 926	12 596	7 544	21 269	13 916	1 845	8 716	6 999	513	24 803
2014 11	33 905	13 794	8 163	20 971	13 946	1 829	8 894	7 179	513	23 465
2014 12	34 839	15 316	8 979	20 630	13 847	2 021	8 832	7 357	418	23 479
2015 01	34 691	16 561	7 890	20 370	14 146	2 086	9 042	7 717	386	25 245
2015 02	34 982	16 985	6 678	20 659	14 161	2 132	9 357	8 062	398	25 267
2015 03	31 641	15 943	6 331	20 846	14 424	2 140	9 470	8 127	404	25 713

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	7 455	910	1 485	8 692	2 428	2 435	1 757	560	130	34 829
2012	19 598	1 254	12 693	5 117	848	1 279	1 504	506	83	27 449
2013	6 367	410	2 679	4 171	808	865	2 005	5	1 382	23 626
2014	10 456	781	2 739	3 313	540	777	635	5	59	20 458
2014 10	10 460	651	1 724	3 928	667	498	883	67	142	21 756
2014 11	10 861	666	1 822	3 735	666	656	868	67	141	20 561
2014 12	10 456	781	2 739	3 313	540	777	635	5	59	20 458
2015 01	9 205	726	2 845	3 158	540	937	603	5	52	22 558
2015 02	8 544	900	1 848	3 406	540	975	517	5	55	22 514
2015 03	5 565	618	1 754	3 314	541	972	493	4	53	23 092

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	2 268	2 028	148	3 716	2 864	3	3 258	2 035	—	6 339
2012	3 545	1 955	1 201	3 804	2 341	5	1 760	1 398	—	5 101
2013	3 980	2 905	707	4 991	3 138	5	2 210	2 190	—	4 480
2014	5 965	3 294	1 681	5 033	3 215	6	1 699	1 680	—	2 799
2014 10	4 754	2 062	1 300	5 075	3 252	6	1 699	1 680	—	2 782
2014 11	5 672	2 679	1 662	4 983	3 167	6	1 699	1 680	—	2 646
2014 12	5 965	3 294	1 681	5 033	3 215	6	1 699	1 680	—	2 799
2015 01	7 237	3 924	1 727	4 715	3 147	3	1 906	1 889	—	2 482
2015 02	7 644	4 205	1 540	4 743	3 137	3	2 109	2 089	—	2 502
2015 03	7 938	3 925	1 489	4 694	3 119	3	1 983	1 964	—	2 387

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 164	945	—	324	324	—	30	30	—	0
2012	2 305	2 116	14	338	338	—	93	93	—	—
2013	2 372	2 200	16	210	210	—	541	541	—	0
2014	3 081	3 064	—	216	216	—	947	947	—	0
2014 10	2 596	2 582	—	177	177	—	787	787	—	0
2014 11	2 975	2 959	—	220	220	—	836	836	—	0
2014 12	3 081	3 064	—	216	216	—	947	947	—	0
2015 01	3 231	3 201	—	249	249	—	956	956	—	0
2015 02	3 425	3 416	—	273	273	—	996	996	—	0
2015 03	3 266	3 258	—	258	258	—	990	990	—	0

Ausländische Banken ⁶ / Banques étrangères ⁶ (97)

2011	9 657	2 754	3 869	4 880	3 216	740	2 241	1 976	56	100
2012	8 555	2 660	3 119	4 024	2 302	891	2 723	2 467	54	107
2013	11 176	3 274	4 946	5 141	2 592	1 714	3 197	2 654	154	154
2014	9 764	3 687	4 148	4 780	2 723	1 146	3 797	2 972	358	39
2014 10	9 168	3 429	4 131	4 514	2 452	1 219	3 639	2 758	370	40
2014 11	9 278	3 441	4 321	4 568	2 606	1 057	3 771	2 878	371	44
2014 12	9 764	3 687	4 148	4 780	2 723	1 146	3 797	2 972	358	39
2015 01	8 933	3 607	3 020	4 651	2 756	1 041	3 739	3 030	333	39
2015 02	9 374	3 473	2 966	4 539	2 654	1 051	3 809	3 047	342	28
2015 03	8 526	3 091	2 703	4 690	2 787	1 061	3 953	3 119	350	25

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements				
	<i>Details zu Seite 33 Détails de la page 33</i>				
Fin d'année Fin de mois	Total	Transaktionskonten ⁷ Comptes de transactions ⁷	Freizügigkeitskonten (2. Säule) Comptes de libre passage (2 ^e pilier)	Gebundene Vorsorge- gelder (Säule 3a) Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	Übrige Autres
		34	35	36	37
					38

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (252)

2011	489 570	150 093	28 294	42 304	268 879
2012	531 313	160 195	31 755	46 880	292 482
2013	606 989	171 342	36 340	50 232	349 076
2014	644 388	192 620	37 073	53 029	361 666
2014 10	637 620	191 747	36 755	50 607	358 512
2014 11	644 624	196 775	36 754	51 001	360 093
2014 12	644 388	192 620	37 073	53 029	361 666
2015 01	645 603	194 297	36 790	53 733	360 783
2015 02	653 588	201 061	36 698	53 743	362 087
2015 03	656 122	204 712	36 287	53 631	361 492

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	131 969	47 150	7 588	10 735	66 495
2012	146 620	52 184	8 258	12 120	74 059
2013	161 677	57 189	9 589	10 425	84 474
2014	181 914	71 664	9 610	10 719	89 921
2014 10	179 281	71 215	9 520	10 252	88 293
2014 11	181 433	72 538	9 532	10 334	89 029
2014 12	181 914	71 664	9 610	10 719	89 921
2015 01	184 846	77 433	9 591	10 770	87 052
2015 02	190 982	82 718	9 548	10 712	88 004
2015 03	195 079	87 286	9 499	10 631	87 664

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	170 485	55 259	9 684	13 460	92 082
2012	181 108	58 662	10 301	14 547	97 598
2013	186 627	60 857	10 581	15 342	99 847
2014	193 606	63 695	10 804	16 038	103 069
2014 10	191 620	63 109	10 758	15 384	102 369
2014 11	193 763	64 790	10 747	15 489	102 737
2014 12	193 606	63 695	10 804	16 038	103 069
2015 01	192 851	59 808	10 739	16 232	106 073
2015 02	193 562	60 359	10 733	16 207	106 263
2015 03	193 494	60 088	10 671	16 177	106 558

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	46 544	11 965	3 258	4 682	26 639
2012	49 407	13 360	3 912	4 812	27 323
2013	51 936	14 309	4 476	5 071	28 080
2014	53 636	15 053	4 689	5 266	28 627
2014 10	53 489	15 285	4 600	5 063	28 539
2014 11	53 784	15 442	4 611	5 096	28 635
2014 12	53 636	15 053	4 689	5 266	28 627
2015 01	53 891	15 417	4 623	5 318	28 533
2015 02	54 226	15 515	4 585	5 309	28 816
2015 03	54 339	15 415	4 448	5 286	29 191

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (97)

2011	6 518	2 014	440	580	3 482
2012	6 862	2 157	497	757	3 452
2013	8 148	2 246	571	820	4 510
2014	8 712	2 812	588	665	4 647
2014 10	8 518	2 774	583	607	4 554
2014 11	8 551	2 776	578	619	4 576
2014 12	8 712	2 812	588	665	4 647
2015 01	8 632	2 641	584	687	4 721
2015 02	8 515	2 563	582	689	4 682
2015 03	8 483	2 475	556	693	4 758

⁷ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.
Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 33 Échéances – Détails de la page 33</i>									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48

Alle Banken^{8,9} / Toutes les banques^{8,9} (252)

2011	1 001 973	658 394	275 837	193 721	218 991	12 599	118 026	47 140	9 269	20 496
2012	1 042 075	746 326	312 133	211 127	175 361	10 835	104 586	33 975	9 819	13 920
2013	1 102 970	851 198	378 673	243 159	132 716	8 974	78 395	35 548	12 682	12 865
2014	1 165 399	901 632	365 724	291 422	133 720	14 554	74 756	42 515	16 200	16 448
2014 10	1 146 790	890 068	373 171	273 438	135 021	14 016	78 015	45 979	12 640	21 915
2014 11	1 144 292	890 928	376 464	272 120	138 332	15 377	79 541	32 084	10 896	11 912
2014 12	1 165 399	901 632	365 724	291 422	133 720	14 554	74 756	42 515	16 200	16 448
2015 01	1 108 407	862 851	362 032	275 433	129 609	17 157	72 169	36 933	13 818	12 545
2015 02	1 117 116	865 855	355 416	281 543	140 415	19 712	74 263	29 949	11 785	10 110
2015 03	1 117 722	873 085	353 894	287 135	129 538	16 684	71 227	32 200	11 041	12 319

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	513 325	278 263	114 657	79 948	162 856	5 238	94 322	28 253	1 133	15 511
2012	514 095	312 277	129 579	86 140	133 441	4 071	84 467	16 085	1 337	8 205
2013	517 814	338 515	127 929	105 329	103 227	3 349	65 925	19 837	1 942	10 345
2014	544 445	355 043	113 600	129 956	103 500	9 106	61 965	27 220	6 804	13 075
2014 10	533 026	349 681	119 723	119 472	104 883	8 331	65 264	30 408	3 354	18 489
2014 11	528 333	347 698	120 400	117 735	107 696	9 978	66 962	18 381	2 251	8 736
2014 12	544 445	355 043	113 600	129 956	103 500	9 106	61 965	27 220	6 804	13 075
2015 01	510 010	337 557	117 925	117 693	101 536	12 087	60 056	22 796	5 300	9 856
2015 02	518 082	341 752	113 624	123 182	110 849	14 025	63 053	14 961	1 980	7 120
2015 03	508 116	341 746	109 238	124 973	98 987	9 951	58 946	18 397	2 762	9 514

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	110 884	84 468	68 615	4 850	4 311	2 424	752	6 689	5 599	245
2012	124 298	98 253	81 018	5 172	3 413	1 586	792	7 125	6 236	608
2013	128 305	101 484	83 411	6 012	4 144	1 783	620	9 285	8 570	424
2014	130 225	103 361	83 598	6 720	5 802	2 017	922	7 968	7 515	191
2014 10	132 209	105 088	85 464	6 537	6 145	2 429	734	8 262	7 225	543
2014 11	130 860	104 172	84 465	6 449	6 236	1 792	905	7 474	7 038	371
2014 12	130 225	103 361	83 598	6 720	5 802	2 017	922	7 968	7 515	191
2015 01	131 220	102 332	83 236	6 675	5 612	2 019	1 068	7 602	6 560	139
2015 02	132 300	102 247	82 329	7 381	6 933	2 496	788	8 472	7 794	331
2015 03	136 026	102 904	83 581	6 776	8 045	3 966	995	7 322	6 065	309

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	17 059	14 359	12 660	447	672	547	23	310	278	3
2012	17 225	14 625	13 106	376	722	641	34	402	387	2
2013	18 241	15 548	13 960	418	520	460	22	508	497	1
2014	18 497	16 049	14 320	481	407	386	2	486	474	4
2014 10	19 706	17 238	15 452	469	354	324	8	446	435	2
2014 11	19 632	17 101	15 366	459	533	496	7	395	385	4
2014 12	18 497	16 049	14 320	481	407	386	2	486	474	4
2015 01	17 991	15 478	13 687	481	551	488	5	372	360	4
2015 02	18 298	15 737	13 933	491	585	545	5	417	376	4
2015 03	18 223	15 596	13 875	513	556	526	5	580	538	20

Ausländische Banken¹⁰ / Banques étrangères¹⁰ (97)

2011	185 337	138 503	20 366	68 693	28 121	966	14 467	8 448	1 339	3 743
2012	200 339	157 309	21 768	73 694	24 582	707	14 377	7 927	786	4 529
2013	169 801	148 651	21 951	73 324	10 490	491	5 889	4 052	824	1 771
2014	181 843	161 194	21 501	82 965	8 203	574	4 032	4 574	507	2 311
2014 10	176 554	156 427	21 170	79 463	8 297	582	4 126	4 560	572	2 332
2014 11	177 220	157 180	21 157	79 983	8 115	543	3 833	4 102	371	2 325
2014 12	181 843	161 194	21 501	82 965	8 203	574	4 032	4 574	507	2 311
2015 01	171 506	152 416	20 147	80 024	7 602	235	3 945	4 215	836	2 034
2015 02	170 976	151 690	20 359	79 315	7 674	359	3 684	4 334	836	2 249
2015 03	172 253	153 214	20 998	80 565	7 657	335	3 852	4 287	723	2 167

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 33 Echéances – Détails de la page 33									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58

Alle Banken^{8,9} / Toutes les banques^{8,9} (252)

2011	29248	7843	7911	30439	9894	16790	17159	7019	9305	602
2012	35878	10376	14049	33368	11115	18551	16703	6526	8201	465
2013	35592	12681	11134	32980	8937	20302	14382	7164	5753	555
2014	38202	14297	9005	31182	8607	20590	17594	6302	9367	553
2014 10	34641	11378	9583	26420	8591	16019	14152	6706	5448	508
2014 11	33802	11549	9719	30811	8712	20151	17777	6672	9093	557
2014 12	38202	14297	9005	31182	8607	20590	17594	6302	9367	553
2015 01	43189	16536	13636	18478	8717	6323	16828	6407	8639	519
2015 02	42799	15129	14269	18090	8548	7722	19468	6620	10040	539
2015 03	43982	17584	13598	18701	8538	8106	19690	6711	10103	527

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	14631	317	4689	19405	315	16423	9917	36	9229	—
2012	20284	1893	10470	22219	1156	18329	9790	95	8106	—
2013	24098	5549	8999	24956	1424	20176	7181	736	5668	0
2014	24998	6655	5865	22771	978	20283	10913	610	9139	—
2014 10	22742	4466	6997	18191	976	15727	7122	584	5416	—
2014 11	21125	4279	6691	22664	1199	19849	10769	594	9061	—
2014 12	24998	6655	5865	22771	978	20283	10913	610	9139	—
2015 01	27804	6005	10866	10143	1035	6084	10174	628	8432	—
2015 02	28226	5545	11585	9723	926	7412	12571	626	9832	—
2015 03	26057	4409	10940	10002	868	7590	12928	604	10068	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	3615	3073	291	6296	6135	31	5309	5307	2	197
2012	4278	3811	86	6178	6052	21	4891	4678	—	159
2013	3629	3226	257	5038	4967	18	4673	4455	2	54
2014	3568	3148	193	5092	5040	22	4388	4014	—	46
2014 10	2984	2655	125	5046	4990	27	4637	4262	—	47
2014 11	3285	2858	185	5052	4996	27	4593	4219	—	49
2014 12	3568	3148	193	5092	5040	22	4388	4014	—	46
2015 01	6152	5580	257	5055	5004	22	4424	4101	—	43
2015 02	5046	4438	225	4929	4877	22	4627	4296	—	46
2015 03	8219	7778	211	4957	4903	24	4531	4206	—	47

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1115	1065	3	375	375	—	228	228	—	—
2012	853	828	3	485	485	—	139	139	—	—
2013	1058	1051	3	454	454	—	154	154	—	—
2014	971	961	2	444	442	—	141	141	—	—
2014 10	1046	1032	2	477	476	—	146	146	—	—
2014 11	987	979	2	470	468	—	146	146	—	—
2014 12	971	961	2	444	442	—	141	141	—	—
2015 01	992	988	1	463	461	—	136	136	—	0
2015 02	932	925	4	491	490	—	136	136	—	0
2015 03	834	827	4	517	515	—	141	141	—	—

Ausländische Banken¹⁰ / Banques étrangères¹⁰ (97)

2011	6398	1601	2363	3040	2478	207	421	177	70	405
2012	6785	1727	2890	2764	2113	198	666	413	89	306
2013	4001	1197	1496	1272	1006	107	870	566	78	464
2014	5315	1389	2390	1587	1018	253	546	204	209	424
2014 10	4864	1339	2079	1371	967	243	655	389	20	379
2014 11	5326	1467	2446	1385	962	249	683	389	20	428
2014 12	5315	1389	2390	1587	1018	253	546	204	209	424
2015 01	4849	1482	1998	1515	1052	191	515	204	194	393
2015 02	4825	1405	1932	1525	972	262	526	204	200	401
2015 03	4586	1315	1882	1836	1005	460	289	205	27	382

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁰ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts						
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 34 Échéances – Détails de la page 34			Details zu Seite 34 Détails de la page 34						
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen der Pfandbrief- zentralen	Darlehen von Emissions- zentralen		
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Total	davon / dont				
						CHF	USD	Prêts des centrales de lettres de gage	Prêts des centrales d'émission	
	59	60	61	62	63	64		65	66	67

Alle Banken ^{11, 12} / Toutes les banques ^{11, 12} (252)

2011	34 395	31 358	3 038	348 995	276 094	54 034	97 393	72 901	—
2012	30 892	27 697	3 194	361 119	279 570	60 244	101 072	81 549	—
2013	26 621	23 543	3 078	320 775	232 807	58 269	92 716	87 968	—
2014	24 353	20 834	3 519	371 380	276 981	57 397	124 703	94 400	—
2014 10	24 646	21 147	3 499	373 967	281 392	58 695	127 574	92 574	—
2014 11	24 437	20 989	3 447	379 301	286 450	58 429	130 971	92 851	—
2014 12	24 353	20 834	3 519	371 380	276 981	57 397	124 703	94 400	—
2015 01	24 223	20 652	3 571	351 159	256 643	57 790	115 515	94 516	—
2015 02	24 075	20 552	3 523	360 568	265 247	57 058	120 868	95 322	—
2015 03	23 843	20 299	3 544	370 214	274 674	58 724	128 714	95 540	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	4 638	4 318	320	257 443	242 740	22 543	96 804	14 703	—
2012	3 754	3 464	290	257 578	242 153	23 676	100 909	15 425	—
2013	2 663	2 475	188	208 246	192 971	19 336	92 525	15 275	—
2014	1 866	1 753	113	248 720	234 851	16 430	124 363	13 868	—
2014 10	1 928	1 808	120	252 529	238 864	17 340	127 234	13 665	—
2014 11	1 893	1 781	112	257 970	244 278	17 412	130 637	13 692	—
2014 12	1 866	1 753	113	248 720	234 851	16 430	124 363	13 868	—
2015 01	1 776	1 662	114	227 446	213 679	15 850	115 192	13 767	—
2015 02	1 731	1 649	82	235 799	222 141	15 023	120 530	13 657	—
2015 03	1 673	1 557	116	243 235	229 557	14 719	128 332	13 678	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	7 475	6 935	540	53 199	27 107	26 948	24	26 092	—
2012	5 638	5 183	454	59 047	29 669	29 502	33	29 378	—
2013	4 306	3 851	455	65 448	31 509	31 359	33	33 939	—
2014	3 714	3 162	552	70 845	32 532	32 347	55	38 314	—
2014 10	3 770	3 178	592	70 715	32 793	32 595	50	37 923	—
2014 11	3 739	3 192	547	70 175	32 452	32 261	54	37 724	—
2014 12	3 714	3 162	552	70 845	32 532	32 347	55	38 314	—
2015 01	3 677	3 119	559	71 833	33 481	33 305	60	38 352	—
2015 02	3 612	3 080	532	72 991	33 980	33 791	73	39 012	—
2015 03	3 539	3 007	531	75 168	35 968	35 721	127	39 200	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	5 430	5 024	406	16 940	1 583	1 583	—	15 357	—
2012	5 201	4 702	499	17 576	1 458	1 458	—	16 117	—
2013	4 785	4 277	508	17 351	1 323	1 323	—	16 028	—
2014	4 638	4 006	632	17 092	1 016	1 016	—	16 075	—
2014 10	4 712	4 142	570	17 001	1 205	1 205	—	15 796	—
2014 11	4 673	4 087	586	17 130	1 203	1 203	—	15 926	—
2014 12	4 638	4 006	632	17 092	1 016	1 016	—	16 075	—
2015 01	4 640	3 992	647	17 134	1 016	1 016	—	16 117	—
2015 02	4 600	3 955	645	17 193	1 013	1 013	—	16 180	—
2015 03	4 531	3 888	644	17 199	1 012	1 012	—	16 187	—

Ausländische Banken ¹³ / Banques étrangères ¹³ (97)

2011	1 007	980	27	1 743	450	356	93	1 293	—
2012	872	827	46	2 062	439	348	92	1 623	—
2013	855	826	29	2 669	912	823	89	1 757	—
2014	1 120	991	130	3 160	1 305	1 206	99	1 854	—
2014 10	1 032	921	112	3 080	1 302	1 206	96	1 778	—
2014 11	1 073	963	111	3 105	1 302	1 206	97	1 803	—
2014 12	1 120	991	130	3 160	1 305	1 206	99	1 854	—
2015 01	1 212	1 048	165	3 168	1 293	1 201	92	1 874	—
2015 02	1 228	1 032	197	3 173	1 295	1 200	95	1 878	—
2015 03	1 225	1 024	202	3 173	1 294	1 197	97	1 878	—

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹² Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).
A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung¹ / Périmètre de consolidation: entreprise¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen ²	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ³ Services auxiliaires des activités financières et des assurances ³
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2015 03	Etablis- sements non financiers ²	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	337 050	1 730	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	594	113	100	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	27 800	.	.	.	.	439
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	16	48 246	.	.	.	.	118
Forderungen gegenüber Kunden	63 533	.	.	28 798	746	4 218	834	4 253
davon								
ungedeckte Forderungen	35 746	.	.	18 355	367	2 596	558	1 198
gedeckte Forderungen	27 787	.	.	10 442	379	1 622	276	3 055
Hypothekarforderungen	185 508	.	15	10 292	2 139	2 001	1 562	2 042
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	16 853	0	4 755	1 944	833	2 295	.	35
davon								
Obligationen	928	—	2 760	243	5	261	.	11
Aktien	15 925	0	1 988	759	2	2 034	.	24
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	942	826	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	2 811	4	40 731	3 468	378	685	.	259
davon								
Obligationen	2 537	—	40 309	2 823	—	650	.	256
Aktien	273	4	422	60	3	35	.	3
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	584	375	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	205	0	2 885	3 255	16	203	.	412
Alle übrigen Aktivpositionen	5 976	221	21 817	1 766	459	1 582	723	511
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	5 203	20	7 271	1 629	440	1 562	715	505
Total	275 480	337 404	148 080	49 523	4 571	10 984	3 119	8 070
Treuhandaktiven	1 708	.	865	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	82	31 735	.	.	.	.	485
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	243	59 617	.	.	.	.	182
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	34 475	.	.	6 532	345	16 357	11 343	605
davon								
Transaktionskonten ⁵	18 198	.	.	4 435	267	12 210	8 398	174
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	16 277	.	.	2 097	79	4 147	2 945	431
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	162 866	.	.	58 658	7 907	66 004	35 687	14 452
davon								
auf Sicht	143 196	.	.	45 544	7 183	45 307	25 784	11 960
auf Zeit ⁶	19 670	.	.	13 113	724	20 696	9 903	2 492
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	90 932	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	4 080	16	163 631	2 757	818	3 120	725	700
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	1 784	—	11 231	2 115	812	3 028	692	557
Total	201 421	340	345 916	67 947	9 070	85 481	47 755	16 424
Treuhandpassiven	820	.	1 413	5 023	1 181	96	52	1 511

¹ Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

² Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

³ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

⁴ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft vom Dezember 2010* (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte ⁴	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 03								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages ⁴	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	124	.	.	.	.	.	1 366	340 269
Créances résultant de papiers monétaires	1 076	—	—	—	11	0	55	1 949
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	28 239
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	48 380
Créances sur la clientèle	163	4 172	19 419	30	32 450	2 725	22	159 782
dont								
créances en blanc	100	4 011	18 586	21	11 969	1 566	9	94 157
créances gagées	62	161	833	9	20 481	1 160	13	65 626
Créances hypothécaires	70	443	891	7	649 925	9 661	- 26	860 830
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 039	334	423	—	.	22	12 256	39 956
dont								
obligations	1 039	334	423	—	.	21	19	6 038
actions	.	.	.	.	.	1	0	20 732
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	942
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	12 237	12 237
Immobilisations financières	6 705	5 389	1 280	—	.	12	3 214	64 557
dont								
obligations	6 705	5 389	1 280	—	.	12	2	59 964
actions	.	.	.	.	.	0	4	800
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	584
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	2 710	2 710
immeubles	.	.	.	.	.	.	469	469
Participations	.	.	.	.	.	5	3	6 969
Tous les autres actifs	1 190	178	583	25	3 034	258	16 784	53 925
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	147	126	515	19	1 551	175	225	18 947
Total	10 366	10 516	22 597	62	685 420	12 683	33 674	1 604 856
Actifs à titre fiduciaire	242	—	—	—	1	—	—	2 816

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	1 287	1 287
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	32 302
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	60 042
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	220	2 474	2 951	86	514 225	6 270	12	584 207
dont								
comptes de transactions ⁵	155	2 171	1 183	66	141 229	2 297	3	182 120
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	33 021	.	.	33 021
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	51 293	.	.	51 293
autres	66	303	1 768	20	288 682	3 974	9	317 774
Autres engagements envers la clientèle	1 649	13 950	14 435	2 219	113 324	18 642	108	466 307
dont								
à vue	1 431	11 314	12 804	924	106 891	17 806	107	397 285
à terme ⁶	215	2 637	1 632	1 295	6 200	836	1	68 789
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	20 534	20 534
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	64 117	155 049
Tous les autres passifs	1 156	290	246	31	6 083	454	53 210	235 774
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	44	1	6	14	1 354	84	708	20 926
Total	3 025	16 714	17 631	2 336	633 631	25 367	139 268	1 555 502
Passifs à titre fiduciaire	—	0	—	—	5 665	242	1	14 771

⁵ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

⁶ Ab März 2011 nimmt eine Grossbank bei den *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden* eine Umteilung vor. Gelder in der Höhe von rund 33 Mrd. CHF (hauptsächlich USD und EUR), die zuvor unter dem Inland ausgewiesen worden sind, werden nun korrekt dem Ausland zugeteilt.

Une grande banque a procédé, en mars 2011, à un transfert au sein des *Autres engagements envers la clientèle*. Ainsi, des fonds (libellés notamment en dollars des Etats-Unis et en euros) représentant environ 33 milliards de francs ont été comptabilisés, comme il convient, en comptes étrangers, alors qu'auparavant, ils figuraient en comptes suisses.

1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung⁷ / Périmètre de consolidation: entreprise⁷

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ⁸	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ⁹ Services auxiliaires des activités financières et des assurances ⁹
		Etablissements non financiers ⁸	Nationalbank Banque nationale	Banken Banques	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions	
2015 03	1	2	3	Total	davon / dont	Total	davon / dont	8
					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC		Pensionskassen caisses de pensions	

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	99.1	0.5	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	30.5	5.8	5.1	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	98.4	.	.	.	.	1.6
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.0	99.7	.	.	.	.	0.2
Forderungen gegenüber Kunden	39.8	.	.	18.0	0.5	2.6	0.5	2.7
davon								
ungedechte Forderungen	38.0	.	.	19.5	0.4	2.8	0.6	1.3
gedeckte Forderungen	42.3	.	.	15.9	0.6	2.5	0.4	4.7
Hypothekarforderungen	21.5	.	0.0	1.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	42.2	0.0	11.9	4.9	2.1	5.7	.	0.1
davon								
Obligationen	15.4	—	45.7	4.0	0.1	4.3	.	0.2
Aktien	76.8	0.0	9.6	3.7	0.0	9.8	.	0.1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	87.7	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	4.4	0.0	63.1	5.4	0.6	1.1	.	0.4
davon								
Obligationen	4.2	—	67.2	4.7	—	1.1	.	0.4
Aktien	34.1	0.5	52.8	7.5	0.4	4.4	.	0.4
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	64.2	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	2.9	0.0	41.4	46.7	0.2	2.9	.	5.9
Alle übrigen Aktivpositionen	11.1	0.4	40.5	3.3	0.9	2.9	1.3	0.9
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	27.5	0.1	38.4	8.6	2.3	8.2	3.8	2.7
Total	17.2	21.0	9.2	3.1	0.3	0.7	0.2	0.5
Treuhandaktiven	60.7	.	30.7	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0.3	98.2	.	.	.	.	1.5
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.4	99.3	.	.	.	.	0.3
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	5.9	.	.	1.1	0.1	2.8	1.9	0.1
davon								
Transaktionskonten ¹¹	10.0	.	.	2.4	0.1	6.7	4.6	0.1
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	5.1	.	.	0.7	0.0	1.3	0.9	0.1
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	34.9	.	.	12.6	1.7	14.2	7.7	3.1
davon								
auf Sicht	36.0	.	.	11.5	1.8	11.4	6.5	3.0
auf Zeit	28.6	.	.	19.1	1.1	30.1	14.4	3.6
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	58.6	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.7	0.0	69.4	1.2	0.3	1.3	0.3	0.3
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	8.5	—	53.7	10.1	3.9	14.5	3.3	2.7
Total	12.9	0.0	22.2	4.4	0.6	5.5	3.1	1.1
Treuhandpassiven	5.6	.	9.6	34.0	8.0	0.6	0.4	10.2

⁷ Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

⁸ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

⁹ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte ¹⁰	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 03								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages ¹⁰	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.0	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	55.2	—	—	—	0.6	0.0	2.8	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.1	2.6	12.2	0.0	20.3	1.7	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.1	4.3	19.7	0.0	12.7	1.7	0.0	100.0
créances gagées	0.1	0.2	1.3	0.0	31.2	1.8	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.1	0.0	75.5	1.1	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	2.6	0.8	1.1	—	.	0.1	30.7	100.0
dont								
obligations	17.2	5.5	7.0	—	.	0.3	0.3	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	10.4	8.3	2.0	—	.	0.0	5.0	100.0
dont								
obligations	11.2	9.0	2.1	—	.	0.0	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.5	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.1	0.0	100.0
Tous les autres actifs	2.2	0.3	1.1	0.0	5.6	0.5	31.1	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.8	0.7	2.7	0.1	8.2	0.9	1.2	100.0
Total	0.6	0.7	1.4	0.0	42.7	0.8	2.1	100.0
Actifs à titre fiduciaire	8.6	—	—	—	0.0	—	—	100.0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.4	0.5	0.0	88.0	1.1	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions ¹¹	0.1	1.2	0.6	0.0	77.5	1.3	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.1	0.6	0.0	90.8	1.3	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.4	3.0	3.1	0.5	24.3	4.0	0.0	100.0
dont								
à vue	0.4	2.8	3.2	0.2	26.9	4.5	0.0	100.0
à terme	0.3	3.8	2.4	1.9	9.0	1.2	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	41.4	100.0
Tous les autres passifs	0.5	0.1	0.1	0.0	2.6	0.2	22.6	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.2	0.0	0.0	0.1	6.5	0.4	3.4	100.0
Total	0.2	1.1	1.1	0.2	40.7	1.6	9.0	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	0.0	—	—	38.4	1.6	0.0	100.0

¹⁰ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹¹ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

Tabellen / Treuhandgeschäfte
Tableaux / Opérations fiduciaires

2A Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (252)

2011	179 200	8 218	86 922	53 716	30 308	36	179 200	8 219	86 922	53 717	30 307	36
2012	135 495	5 658	75 743	25 742	28 272	82	135 495	5 658	75 743	25 742	28 272	82
2013	121 972	5 875	74 952	21 019	20 087	40	121 972	5 874	74 952	21 019	20 088	40
2014	116 883	5 396	75 846	14 665	20 955	22	116 883	5 395	75 845	14 665	20 955	22
2014 10	115 846	5 872	72 665	16 521	20 762	27	115 846	5 871	72 665	16 521	20 762	27
2014 11	112 568	5 335	72 683	15 147	19 379	23	112 568	5 334	72 683	15 147	19 380	23
2014 12	116 883	5 396	75 846	14 665	20 955	22	116 883	5 395	75 845	14 665	20 955	22
2015 01	103 983	4 656	68 721	11 923	18 577	106	103 983	4 656	68 721	11 924	18 576	105
2015 02	106 286	4 266	70 842	12 228	18 926	24	106 286	4 265	70 842	12 228	18 926	24
2015 03	107 068	4 290	71 312	12 632	18 810	24	107 068	4 290	71 312	12 632	18 810	24

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	17 637	1 081	8 459	5 336	2 760	0	17 637	1 082	8 460	5 336	2 760	—
2012	14 246	923	7 798	2 800	2 725	—	14 246	923	7 797	2 799	2 724	—
2013	11 968	1 162	6 451	1 975	2 380	—	11 968	1 162	6 451	1 975	2 379	—
2014	10 529	830	6 015	1 176	2 508	—	10 529	830	6 014	1 175	2 509	—
2014 10	11 576	948	6 419	1 759	2 450	—	11 576	948	6 419	1 759	2 451	—
2014 11	9 561	729	5 442	1 303	2 087	—	9 561	729	5 442	1 303	2 087	—
2014 12	10 529	830	6 015	1 176	2 508	—	10 529	830	6 014	1 175	2 509	—
2015 01	9 476	488	5 909	920	2 159	—	9 476	488	5 909	919	2 159	—
2015 02	10 405	426	6 623	1 093	2 264	—	10 405	426	6 622	1 093	2 264	—
2015 03	11 898	395	7 349	1 826	2 329	—	11 898	395	7 348	1 826	2 329	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	3 433	958	1 059	1 026	390	—	3 433	958	1 059	1 026	391	—
2012	1 998	659	782	198	359	—	1 998	659	782	197	359	—
2013	1 906	840	460	173	433	—	1 906	840	459	173	434	—
2014	1 293	310	506	151	326	—	1 293	309	507	151	326	—
2014 10	1 532	563	492	149	329	—	1 532	563	492	149	329	—
2014 11	1 213	316	440	142	315	—	1 213	316	439	142	315	—
2014 12	1 293	310	506	151	326	—	1 293	309	507	151	326	—
2015 01	1 127	280	484	113	250	—	1 127	280	484	113	250	—
2015 02	1 120	277	469	116	258	—	1 120	277	470	117	258	—
2015 03	1 179	276	562	98	244	—	1 179	276	562	98	244	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	132	3	24	48	56	—	132	3	25	49	56	—
2012	78	1	11	7	59	—	78	1	11	7	59	—
2013	71	3	20	14	34	—	71	3	20	14	35	—
2014	57	0	23	6	28	—	57	0	23	6	28	—
2014 10	64	0	23	10	30	—	64	0	23	10	30	—
2014 11	62	0	23	10	28	—	62	0	23	10	29	—
2014 12	57	0	23	6	28	—	57	0	23	6	28	—
2015 01	51	0	21	5	24	0	51	0	21	5	24	0
2015 02	52	—	22	5	25	0	52	—	22	5	25	0
2015 03	52	0	22	5	25	—	52	0	22	5	25	—

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (97)

2011	98 089	1 233	50 824	28 219	17 795	17	98 089	1 233	50 824	28 219	17 795	17
2012	75 159	711	44 196	13 161	17 008	82	75 159	711	44 195	13 162	17 009	82
2013	64 339	542	44 167	9 515	10 076	40	64 339	542	44 167	9 515	10 076	40
2014	62 341	1 132	42 417	8 276	10 493	22	62 341	1 132	42 417	8 276	10 494	22
2014 10	61 989	1 515	41 378	8 337	10 732	27	61 989	1 514	41 379	8 337	10 733	27
2014 11	60 630	1 401	41 404	7 708	10 093	23	60 630	1 401	41 405	7 708	10 094	23
2014 12	62 341	1 132	42 417	8 276	10 493	22	62 341	1 132	42 417	8 276	10 494	22
2015 01	55 759	1 051	38 288	6 793	9 521	106	55 759	1 051	38 288	6 793	9 520	105
2015 02	56 470	770	38 848	6 846	9 981	24	56 470	769	38 849	6 846	9 981	24
2015 03	55 025	656	38 616	6 423	9 306	24	55 025	655	38 616	6 422	9 306	24

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2B Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (252)

2011	4 406	2 623	864	762	139	17	33 053	6 162	9 058	12 288	5 524	22
2012	4 468	2 573	1 238	343	233	82	25 599	4 510	8 404	6 708	5 963	15
2013	5 540	2 538	1 336	1 350	277	40	21 992	4 793	8 588	5 036	3 564	12
2014	3 804	2 368	1 106	1 09	200	22	20 307	4 505	9 197	3 798	2 803	3
2014 10	4 765	2 273	1 112	1 184	169	27	21 529	4 920	9 106	3 948	3 551	3
2014 11	4 884	2 256	1 278	1 153	172	23	19 935	4 428	9 091	3 689	2 723	3
2014 12	3 804	2 368	1 106	109	200	22	20 307	4 505	9 197	3 798	2 803	3
2015 01	3 474	2 404	748	136	162	25	17 366	4 004	8 012	2 989	2 341	19
2015 02	3 236	2 351	544	88	228	24	17 250	3 639	7 983	3 284	2 341	3
2015 03	3 481	2 430	612	198	216	24	17 699	3 492	8 513	3 154	2 537	3

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	0	—	0	—	—	—	5 480	817	2 178	1 756	729	—
2012	0	—	0	0	—	—	4 755	755	2 144	986	870	—
2013	0	—	—	0	—	—	4 151	875	1 750	787	739	—
2014	—	—	—	—	—	—	3 024	615	1 559	489	361	—
2014 10	—	—	—	—	—	—	4 155	688	2 112	742	613	—
2014 11	—	—	—	—	—	—	2 808	477	1 502	469	360	—
2014 12	—	—	—	—	—	—	3 024	615	1 559	489	361	—
2015 01	—	—	—	—	—	—	2 500	308	1 486	400	306	—
2015 02	—	—	—	—	—	—	2 673	246	1 515	594	318	—
2015 03	—	—	—	—	—	—	3 002	225	1 741	716	320	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	479	479	—	0	—	—	2 289	958	679	468	184	—
2012	428	428	—	—	—	—	1 567	659	634	78	196	—
2013	377	377	—	—	—	—	1 418	840	327	102	149	—
2014	283	283	—	—	—	—	988	309	403	149	127	—
2014 10	305	305	—	—	—	—	1 151	563	321	144	123	—
2014 11	303	303	—	—	—	—	884	316	316	138	114	—
2014 12	283	283	—	—	—	—	988	309	403	149	127	—
2015 01	280	280	—	—	—	—	828	280	333	111	104	—
2015 02	277	277	—	—	—	—	861	277	357	115	112	—
2015 03	276	276	—	—	—	—	875	276	394	96	109	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	0	—	—	—	0	—	63	3	3	22	35	—
2012	3	—	0	—	3	—	50	1	8	4	37	—
2013	—	—	—	—	—	—	45	3	5	10	27	—
2014	—	—	—	—	—	—	30	0	7	2	21	—
2014 10	—	—	—	—	—	—	35	0	7	6	22	—
2014 11	—	—	—	—	—	—	34	0	7	6	21	—
2014 12	—	—	—	—	—	—	30	0	7	2	21	—
2015 01	—	—	—	—	—	—	26	0	6	2	18	0
2015 02	—	—	—	—	—	—	27	—	6	2	19	0
2015 03	—	—	—	—	—	—	27	0	6	2	19	—

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (97)

2011	1 191	12	637	419	106	17	10 702	665	2 584	4 421	3 015	17
2012	1 387	24	912	172	197	82	8 324	289	2 418	2 250	3 352	15
2013	1 444	5	1 064	138	197	40	5 687	205	2 677	1 634	1 159	12
2014	1 168	13	962	28	143	22	5 989	862	2 626	1 435	1 063	3
2014 10	1 193	9	1 007	51	99	27	6 593	1 154	2 735	1 405	1 296	3
2014 11	1 147	9	972	36	107	23	6 239	1 129	2 702	1 401	1 004	3
2014 12	1 168	13	962	28	143	22	5 989	862	2 626	1 435	1 063	3
2015 01	812	13	637	28	109	25	5 462	820	2 560	1 165	898	19
2015 02	633	9	446	27	127	24	5 273	557	2 573	1 128	1 012	3
2015 03	591	9	438	25	95	24	4 782	439	2 388	1 000	952	3

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2C Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (252)

2011	174 795	5 595	86 058	52 954	30 169	19	146 147	2 057	77 864	41 429	24 783	14
2012	131 027	3 085	74 505	25 399	28 039	—	109 896	1 148	67 339	19 034	22 309	67
2013	116 432	3 337	73 616	19 669	19 810	—	99 980	1 081	66 364	15 983	16 524	28
2014	113 079	3 028	74 740	14 556	20 755	0	96 576	890	66 648	10 867	18 152	19
2014 10	111 081	3 599	71 553	15 337	20 593	0	94 317	951	63 559	12 573	17 211	24
2014 11	107 684	3 079	71 405	13 994	19 207	0	92 633	906	63 592	11 458	16 657	20
2014 12	113 079	3 028	74 740	14 556	20 755	0	96 576	890	66 648	10 867	18 152	19
2015 01	100 509	2 252	67 973	11 787	18 415	81	86 617	652	60 709	8 935	16 235	86
2015 02	103 050	1 915	70 298	12 140	18 698	0	89 036	626	62 859	8 944	16 585	21
2015 03	103 587	1 860	70 700	12 434	18 594	0	89 369	798	62 799	9 478	16 273	21

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	17 636	1 081	8 459	5 336	2 760	0	12 158	265	6 282	3 580	2 031	—
2012	14 246	923	7 798	2 800	2 725	—	9 488	168	5 653	1 813	1 854	—
2013	11 968	1 162	6 451	1 975	2 380	—	7 816	287	4 701	1 188	1 640	—
2014	10 529	830	6 015	1 176	2 508	—	7 504	215	4 455	686	2 148	—
2014 10	11 576	948	6 419	1 759	2 450	—	7 422	260	4 307	1 017	1 838	—
2014 11	9 561	729	5 442	1 303	2 087	—	6 753	252	3 940	834	1 727	—
2014 12	10 529	830	6 015	1 176	2 508	—	7 504	215	4 455	686	2 148	—
2015 01	9 476	488	5 909	920	2 159	—	6 975	180	4 423	519	1 853	—
2015 02	10 406	426	6 623	1 093	2 264	—	7 732	180	5 107	499	1 946	—
2015 03	11 899	395	7 349	1 826	2 329	—	8 896	170	5 607	1 110	2 009	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	2 954	479	1 059	1 026	390	—	1 145	0	380	558	207	—
2012	1 570	231	782	198	359	—	430	—	148	119	163	—
2013	1 529	463	460	173	433	—	488	—	132	71	285	—
2014	1 010	27	506	151	326	—	305	—	104	2	199	—
2014 10	1 228	258	492	149	329	—	382	—	171	5	206	—
2014 11	910	13	440	142	315	—	328	—	123	4	201	—
2014 12	1 010	27	506	151	326	—	305	—	104	2	199	—
2015 01	847	—	484	113	250	—	299	—	151	2	146	—
2015 02	843	—	469	116	258	—	261	—	113	2	146	—
2015 03	904	—	562	98	244	—	305	—	168	2	135	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	131	3	24	48	56	—	70	0	22	27	21	—
2012	75	1	11	7	56	—	28	—	3	3	22	—
2013	71	3	20	14	34	—	27	—	15	4	8	—
2014	57	0	23	6	28	—	27	—	16	4	7	—
2014 10	63	0	23	10	30	—	28	—	16	4	8	—
2014 11	61	0	23	10	28	—	28	—	16	4	8	—
2014 12	57	0	23	6	28	—	27	—	16	4	7	—
2015 01	50	0	21	5	24	0	24	—	15	3	6	—
2015 02	52	—	22	5	25	0	25	—	16	3	6	—
2015 03	52	0	22	5	25	—	25	—	16	3	6	—

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (97)

2011	96 897	1 221	50 187	27 800	17 689	—	87 386	568	48 240	23 798	14 780	—
2012	73 771	687	43 284	12 989	16 811	—	66 835	422	41 777	10 912	13 657	67
2013	62 896	537	43 103	9 377	9 879	—	58 653	337	41 490	7 881	8 917	28
2014	61 172	1 119	41 455	8 248	10 350	0	56 352	270	39 791	6 841	9 431	19
2014 10	60 796	1 506	40 371	8 286	10 633	0	55 397	360	38 644	6 932	9 437	24
2014 11	59 482	1 392	40 432	7 672	9 986	0	54 392	272	38 703	6 307	9 090	20
2014 12	61 172	1 119	41 455	8 248	10 350	0	56 352	270	39 791	6 841	9 431	19
2015 01	54 947	1 038	37 651	6 765	9 412	81	50 295	231	35 728	5 628	8 622	86
2015 02	55 836	761	38 402	6 819	9 854	0	51 196	212	36 276	5 718	8 969	21
2015 03	54 434	647	38 178	6 398	9 211	0	50 241	216	36 228	5 422	8 354	21

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2D Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (252)

2011	261 735	10 346	132 240	77 857	41 055	236	261 735	10 347	132 240	77 856	41 054	237
2012	203 260	7 400	119 573	37 919	38 125	245	203 260	7 400	119 573	37 919	38 124	245
2013	176 417	7 453	112 085	29 166	27 552	161	176 417	7 452	112 085	29 167	27 552	160
2014	162 081	7 101	106 772	21 033	27 037	137	162 081	7 101	106 772	21 033	27 038	137
2014 10	161 536	6 634	105 708	22 244	26 811	140	161 536	6 634	105 707	22 244	26 810	140
2014 11	155 655	6 056	104 564	20 214	24 725	96	155 655	6 057	104 563	20 214	24 725	95
2014 12	162 081	7 101	106 772	21 033	27 037	137	162 081	7 101	106 772	21 033	27 038	137
2015 01	143 329	5 376	97 406	16 692	23 610	245	143 329	5 377	97 405	16 692	23 610	245
2015 02	143 943	4 889	99 106	16 019	23 816	114	143 943	4 888	99 105	16 020	23 816	114
2015 03	143 441	5 040	98 835	16 019	23 400	146	143 441	5 040	98 834	16 018	23 400	146

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	78 950	2 658	43 668	22 014	10 409	200	78 950	2 658	43 668	22 013	10 409	200
2012	69 948	2 301	43 662	13 252	10 570	163	69 948	2 301	43 662	13 252	10 569	163
2013	60 691	2 463	40 440	9 096	8 571	121	60 691	2 462	40 440	9 096	8 571	121
2014	51 254	2 163	34 121	6 946	7 910	115	51 254	2 162	34 121	6 946	7 910	115
2014 10	52 701	1 611	36 498	6 864	7 615	113	52 701	1 611	36 498	6 865	7 615	113
2014 11	48 306	1 353	34 417	5 822	6 642	73	48 306	1 352	34 417	5 823	6 641	72
2014 12	51 254	2 163	34 121	6 946	7 910	115	51 254	2 162	34 121	6 946	7 910	115
2015 01	45 170	1 129	32 080	5 265	6 556	139	45 170	1 129	32 080	5 265	6 556	140
2015 02	44 433	972	32 095	4 563	6 714	90	44 433	972	32 094	4 563	6 714	90
2015 03	44 837	1 108	32 029	5 002	6 576	122	44 837	1 109	32 029	5 002	6 574	122

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (97)

2011	110 707	1 410	57 605	32 312	19 363	17	110 707	1 410	57 606	32 311	19 363	17
2012	86 214	823	51 817	14 669	18 822	82	86 214	822	51 818	14 670	18 823	82
2013	68 787	592	46 933	10 281	10 942	40	68 787	592	46 933	10 281	10 942	40
2014	65 769	1 215	44 965	8 641	10 925	22	65 769	1 215	44 965	8 641	10 926	22
2014 10	65 578	1 556	43 886	8 792	11 316	27	65 578	1 557	43 888	8 792	11 318	27
2014 11	64 026	1 442	43 877	8 091	10 592	23	64 026	1 443	43 876	8 091	10 593	23
2014 12	65 769	1 215	44 965	8 641	10 925	22	65 769	1 215	44 965	8 641	10 926	22
2015 01	58 869	1 088	40 593	7 080	10 002	106	58 869	1 088	40 592	7 080	10 001	105
2015 02	59 498	807	41 142	7 064	10 461	24	59 498	807	41 141	7 064	10 461	24
2015 03	57 876	693	40 994	6 530	9 636	24	57 876	693	40 994	6 529	9 635	24

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2E Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (252)

2011	5 163	2 665	1 265	935	281	17	43 992	7 295	12 581	16 832	7 238	46
2012	4 902	2 603	1 474	412	331	82	35 147	5 698	12 830	9 160	7 435	24
2013	5 964	2 568	1 590	1 388	378	40	31 505	5 870	13 402	7 236	4 972	25
2014	4 237	2 400	1 403	148	264	22	27 195	5 727	12 308	5 354	3 782	24
2014 10	5 217	2 305	1 388	1 223	274	27	27 704	5 242	12 776	5 019	4 651	16
2014 11	5 280	2 288	1 522	1 191	256	23	25 450	4 740	12 399	4 683	3 603	25
2014 12	4 237	2 400	1 403	148	264	22	27 195	5 727	12 308	5 354	3 782	24
2015 01	3 872	2 436	1 029	172	210	25	22 197	4 371	10 612	3 987	3 181	46
2015 02	3 616	2 383	810	122	277	24	21 831	3 918	10 645	4 222	3 019	27
2015 03	3 870	2 462	869	230	285	24	22 427	3 843	11 178	4 040	3 338	28

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	0	—	0	—	—	—	13 585	1 624	5 030	4 784	2 124	23
2012	0	—	0	0	—	—	13 082	1 702	6 171	3 030	2 170	9
2013	0	—	—	0	—	—	10 991	1 705	5 126	2 249	1 897	14
2014	—	—	—	—	—	—	8 879	1 502	4 470	1 823	1 063	21
2014 10	—	—	—	—	—	—	9 685	941	5 629	1 696	1 406	13
2014 11	—	—	—	—	—	—	7 868	719	4 714	1 422	991	22
2014 12	—	—	—	—	—	—	8 879	1 502	4 470	1 823	1 063	21
2015 01	—	—	—	—	—	—	6 777	610	3 969	1 325	846	27
2015 02	—	—	—	—	—	—	6 918	462	4 075	1 487	870	24
2015 03	—	—	—	—	—	—	7 489	543	4 332	1 575	1 014	25

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (97)

2011	1 950	54	1 038	592	249	17	12 159	787	2 892	5 286	3 177	17
2012	1 820	55	1 147	241	295	82	9 208	357	2 707	2 595	3 534	15
2013	1 868	35	1 318	177	298	40	7 923	250	4 008	2 225	1 428	12
2014	1 600	45	1 259	67	207	22	6 353	938	2 731	1 538	1 143	3
2014 10	1 643	41	1 282	90	203	27	6 922	1 189	2 848	1 471	1 411	3
2014 11	1 544	41	1 215	74	191	23	6 457	1 164	2 792	1 428	1 070	3
2014 12	1 600	45	1 259	67	207	22	6 353	938	2 731	1 538	1 143	3
2015 01	1 209	45	919	63	157	25	5 809	854	2 664	1 227	1 045	19
2015 02	1 014	41	712	61	176	24	5 530	592	2 662	1 160	1 113	3
2015 03	982	41	696	57	164	24	4 981	474	2 453	1 016	1 035	3

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2F Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (252)

2011	256 571	7 681	130 975	76 922	40 774	219	217 742	3 052	119 659	61 024	33 816	191
2012	198 360	4 797	118 099	37 507	37 794	163	168 114	1 702	106 743	28 759	30 689	221
2013	170 453	4 885	110 495	27 778	27 174	121	144 911	1 582	98 683	21 931	22 580	135
2014	157 843	4 701	105 369	20 885	26 773	115	134 886	1 374	94 464	15 679	23 256	113
2014 10	156 320	4 329	104 320	21 021	26 537	113	133 831	1 392	92 931	17 225	22 159	124
2014 11	150 375	3 768	103 042	19 023	24 469	73	130 204	1 317	92 164	15 531	21 122	70
2014 12	157 843	4 701	105 369	20 885	26 773	115	134 886	1 374	94 464	15 679	23 256	113
2015 01	139 457	2 940	96 377	16 520	23 400	220	121 132	1 006	86 793	12 705	20 429	199
2015 02	140 328	2 506	98 296	15 897	23 539	90	122 112	970	88 460	11 798	20 797	87
2015 03	139 570	2 578	97 966	15 789	23 115	122	121 011	1 197	87 656	11 978	20 062	118

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	78 949	2 658	43 668	22 014	10 409	200	65 363	1 034	38 638	17 229	8 285	177
2012	69 948	2 301	43 662	13 252	10 570	163	56 865	599	37 491	10 222	8 399	154
2013	60 691	2 463	40 440	9 096	8 571	121	49 699	757	35 314	6 847	6 674	107
2014	51 255	2 163	34 121	6 946	7 910	115	42 375	660	29 651	5 123	6 847	94
2014 10	52 701	1 611	36 498	6 864	7 615	113	43 017	670	30 869	5 169	6 209	100
2014 11	48 307	1 353	34 417	5 822	6 642	73	40 437	633	29 703	4 401	5 650	50
2014 12	51 255	2 163	34 121	6 946	7 910	115	42 375	660	29 651	5 123	6 847	94
2015 01	45 169	1 129	32 080	5 265	6 556	139	38 393	519	28 111	3 940	5 710	113
2015 02	44 434	972	32 095	4 563	6 714	90	37 515	510	28 019	3 076	5 844	66
2015 03	44 837	1 108	32 029	5 002	6 576	122	37 347	566	27 697	3 427	5 560	97

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (97)

2011	108 757	1 356	56 567	31 720	19 114	—	98 548	623	54 714	27 025	16 186	—
2012	84 393	768	50 670	14 428	18 527	—	77 007	465	49 111	12 075	15 289	67
2013	66 920	557	45 615	10 104	10 644	—	60 865	342	42 925	8 056	9 514	28
2014	64 168	1 170	43 706	8 574	10 718	0	59 416	277	42 234	7 103	9 783	19
2014 10	63 934	1 515	42 604	8 702	11 113	0	58 660	368	41 040	7 321	9 907	24
2014 11	62 481	1 401	42 662	8 017	10 401	0	57 569	279	41 084	6 663	9 523	20
2014 12	64 168	1 170	43 706	8 574	10 718	0	59 416	277	42 234	7 103	9 783	19
2015 01	57 660	1 043	39 674	7 017	9 845	81	53 057	234	37 928	5 853	8 956	86
2015 02	58 484	766	40 430	7 003	10 285	0	53 967	215	38 479	5 904	9 348	21
2015 03	56 895	652	40 298	6 473	9 472	0	52 894	219	38 541	5 513	8 600	21

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

Tabellen / Kreditvolumenstatistik
Tableaux / Statistique sur l'encours des crédits

3A Kreditvolumenstatistik – In- und Ausland¹ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses et en comptes étrangers¹

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

113 Banken^{2,3} / 113 banques^{2,3}

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
1						2

Total

2011	1 320 456	1 055 065	790 053	265 012	144 743	120 269
2012	1 391 338	1 116 608	835 612	280 997	156 816	124 180
2013	1 461 581	1 179 288	872 865	306 423	167 447	138 976
2014	1 670 097	1 223 325	904 859	318 467	190 598	127 869
2014 10	1 515 044	1 215 165	899 744	315 421	185 729	129 691
2014 11	1 519 064	1 215 181	901 767	313 415	186 572	126 843
2014 12	1 670 097	1 223 325	904 859	318 467	190 598	127 869
2015 01	1 642 773	1 211 128	907 425	303 702	176 178	127 525
2015 02	1 654 297	1 216 139	909 343	306 796	178 132	128 664
2015 03	1 658 091	1 219 050	911 675	307 375	182 722	124 653

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

2011	1 098 188	937 146	784 400	152 746	59 777	92 969
2012	1 149 951	990 776	829 716	161 059	66 056	95 004
2013	1 204 105	1 035 489	865 320	170 169	64 357	105 812
2014	1 306 694	1 066 137	896 679	169 459	70 734	98 724
2014 10	1 229 528	1 054 102	891 839	162 263	65 983	96 280
2014 11	1 236 058	1 059 846	894 036	165 810	67 009	98 801
2014 12	1 306 694	1 066 137	896 679	169 459	70 734	98 724
2015 01	1 303 538	1 064 168	899 997	164 172	64 748	99 424
2015 02	1 308 515	1 066 324	901 699	164 625	64 757	99 869
2015 03	1 309 627	1 065 878	904 072	161 807	65 730	96 077

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

2011	222 268	117 919	5 652	112 266	84 966	27 300
2012	241 387	125 832	5 895	119 937	90 761	29 177
2013	257 476	143 799	7 545	136 255	103 090	33 164
2014	363 403	157 188	8 180	149 008	119 863	29 145
2014 10	285 516	161 063	7 906	153 158	119 747	33 411
2014 11	283 006	155 336	7 730	147 605	119 563	28 042
2014 12	363 403	157 188	8 180	149 008	119 863	29 145
2015 01	339 234	146 959	7 429	139 531	111 430	28 101
2015 02	345 782	149 815	7 644	142 171	113 376	28 795
2015 03	348 464	153 172	7 604	145 568	116 992	28 576

¹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

³ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. Statistisches Monatsheft vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le Bulletin mensuel de statistiques économiques d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung			
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation			
				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
		1	2	3	4	5	6

Alle Banken ^{2,3,4} / Toutes les banques ^{2,3,4} (113)

2011	1 320 456	1 055 065	790 053	265 012	144 743	120 269
2012	1 391 338	1 116 608	835 612	280 997	156 816	124 180
2013	1 461 581	1 179 288	872 865	306 423	167 447	138 976
2014	1 670 097	1 223 325	904 859	318 467	190 598	127 869
2014 10	1 515 044	1 215 165	899 744	315 421	185 729	129 691
2014 11	1 519 064	1 215 181	901 767	313 415	186 572	126 843
2014 12	1 670 097	1 223 325	904 859	318 467	190 598	127 869
2015 01	1 642 773	1 211 128	907 425	303 702	176 178	127 525
2015 02	1 654 297	1 216 139	909 343	306 796	178 132	128 664
2015 03	1 658 091	1 219 050	911 675	307 375	182 722	124 653

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	430 149	356 503	241 530	114 973	61 765	53 208
2012	457 426	378 938	252 967	125 970	71 009	54 961
2013	473 873	393 070	258 969	134 101	72 620	61 481
2014	590 000	402 275	264 760	137 515	90 209	47 306
2014 10	488 820	403 031	264 134	138 896	86 949	51 947
2014 11	486 793	400 595	264 256	136 339	88 655	47 684
2014 12	590 000	402 275	264 760	137 515	90 209	47 306
2015 01	577 975	395 651	265 543	130 108	83 988	46 120
2015 02	584 623	396 650	265 345	131 305	84 339	46 966
2015 03	585 099	397 543	265 292	132 251	87 151	45 100

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	364 291	326 307	276 151	50 155	13 216	36 939
2012	381 477	342 766	290 304	52 463	15 396	37 067
2013	399 277	355 838	304 014	51 824	16 174	35 649
2014	441 156	372 572	316 003	56 569	18 618	37 951
2014 10	417 558	369 795	314 282	55 513	18 166	37 347
2014 11	421 637	370 555	315 052	55 503	17 787	37 716
2014 12	441 156	372 572	316 003	56 569	18 618	37 951
2015 01	439 579	373 521	317 212	56 309	16 679	39 630
2015 02	441 389	373 584	318 241	55 343	16 357	38 986
2015 03	441 714	374 274	319 383	54 891	17 013	37 878

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)

2011	88 783	81 908	75 490	6 418	2 977	3 441
2012	93 599	87 169	80 585	6 585	3 342	3 243
2013	96 389	90 061	83 445	6 616	3 377	3 239
2014	102 814	92 359	86 206	6 153	3 365	2 788
2014 10	98 555	92 094	85 876	6 218	3 366	2 853
2014 11	98 774	92 189	86 055	6 135	3 343	2 792
2014 12	102 814	92 359	86 206	6 153	3 365	2 788
2015 01	103 252	92 652	86 484	6 167	3 308	2 859
2015 02	103 376	92 871	86 622	6 249	3 361	2 888
2015 03	103 479	93 046	86 845	6 201	3 308	2 892

Raiffeisenbanken ² / Banques Raiffeisen ² (1)

2011	139 183	128 851	122 731	6 120	3 170	2 950
2012	155 398	143 232	135 603	7 629	3 489	4 140
2013	164 241	150 868	143 274	7 594	3 323	4 271
2014	171 378	158 173	150 463	7 711	3 291	4 420
2014 10	170 474	157 130	149 377	7 754	3 332	4 421
2014 11	171 221	157 795	150 000	7 794	3 352	4 442
2014 12	171 378	158 173	150 463	7 711	3 291	4 420
2015 01	171 837	158 795	151 004	7 791	3 386	4 405
2015 02	172 927	159 132	151 483	7 649	3 409	4 240
2015 03	173 887	159 677	152 175	7 502	3 213	4 289

⁴ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen^{1,2} Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches^{1,2}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

113 Banken^{3,4} / 113 banques^{3,4}

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen ⁵ Créances hypothécaires ⁵	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung		ungedeckt en blanc
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Total	gedeckt gagées		6
		1	2	3	4	5

Private Haushalte⁶ / Ménages⁶

2011	667 543	630 366	596 043	34 323	20 140	14 183
2012	704 880	663 300	629 532	33 768	20 456	13 311
2013	726 519	685 761	653 154	32 607	20 474	12 133
2014	782 335	710 417	675 311	35 106	23 184	11 922
2014 10	748 580	704 774	671 923	32 851	20 884	11 967
2014 11	750 878	706 638	673 530	33 108	20 869	12 239
2014 12	782 335	710 417	675 311	35 106	23 184	11 922
2015 01	782 179	710 489	677 978	32 511	20 569	11 942
2015 02	785 309	712 075	679 341	32 733	20 820	11 914
2015 03	788 236	714 063	681 465	32 598	20 588	12 010

Land- und Forstwirtschaft, Fischerei / Agriculture, sylviculture et pêche

2011	9 411	7 760	6 846	914	558	356
2012	9 679	8 281	7 330	951	587	363
2013	10 256	8 566	7 643	923	540	383
2014	10 947	9 024	8 107	917	446	471
2014 10	10 833	8 932	8 053	878	434	445
2014 11	10 868	9 115	8 085	1 030	465	565
2014 12	10 947	9 024	8 107	917	446	471
2015 01	11 134	9 162	8 142	1 020	469	550
2015 02	11 093	9 319	8 137	1 183	478	705
2015 03	10 913	9 064	8 152	911	485	426

Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden / Industries extractives

2011	2 298	2 044	260	1 783	1 467	317
2012	1 636	1 915	255	1 661	1 331	330
2013	1 679	1 616	250	1 365	1 077	288
2014	2 351	1 984	239	1 745	1 198	547
2014 10	1 941	1 669	252	1 417	1 010	407
2014 11	1 919	1 882	248	1 633	1 210	423
2014 12	2 351	1 984	239	1 745	1 198	547
2015 01	2 244	1 961	241	1 720	1 247	473
2015 02	2 202	2 253	239	2 015	1 537	478
2015 03	2 238	2 171	237	1 933	1 486	448

Verarbeitendes Gewerbe, Herstellung von Waren / Industrie manufacturière

2011	53 817	30 090	13 881	16 208	5 820	10 388
2012	53 006	30 168	13 501	16 668	5 745	10 923
2013	51 230	27 410	13 358	14 052	5 305	8 747
2014	57 872	25 141	12 683	12 458	4 498	7 960
2014 10	52 104	25 795	12 925	12 871	4 737	8 133
2014 11	51 476	25 475	12 902	12 573	4 316	8 257
2014 12	57 872	25 141	12 683	12 458	4 498	7 960
2015 01	55 857	24 929	12 752	12 177	4 350	7 827
2015 02	55 637	25 056	12 759	12 297	4 450	7 847
2015 03	55 789	25 384	12 660	12 724	4 866	7 857

Energieversorgung; Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen / Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné; Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution

2011	9 183	5 886	556	5 329	468	4 861
2012	9 846	6 340	623	5 717	497	5 220
2013	10 686	6 838	670	6 168	565	5 602
2014	12 063	6 707	731	5 976	425	5 551
2014 10	10 415	6 616	740	5 876	392	5 484
2014 11	10 612	6 719	747	5 972	459	5 513
2014 12	12 063	6 707	731	5 976	425	5 551
2015 01	11 996	6 725	732	5 993	415	5 578
2015 02	12 219	6 576	739	5 837	363	5 474
2015 03	11 976	6 445	743	5 702	354	5 348

¹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

² Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Fin d'année Fin de mois				Total	gedeckt gagées	
		1	2	3	4	5
						6

Baugewerbe, Bau / Construction

2011	20 510	15 322	12 477	2 845	1 780	1 065
2012	21 189	15 922	13 096	2 826	1 709	1 116
2013	21 767	16 058	12 808	3 250	1 931	1 319
2014	24 416	16 384	13 197	3 188	1 973	1 215
2014 10	21 839	16 243	13 037	3 206	1 975	1 231
2014 11	22 010	16 422	13 181	3 240	2 003	1 237
2014 12	24 416	16 384	13 197	3 188	1 973	1 215
2015 01	24 484	16 563	13 312	3 251	2 036	1 215
2015 02	23 953	16 537	13 245	3 293	2 059	1 234
2015 03	24 030	16 506	13 211	3 295	2 027	1 268

Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen / Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles

2011	48 656	28 644	13 027	15 616	6 875	8 742
2012	47 863	29 292	13 096	16 196	7 320	8 876
2013	50 344	27 966	13 190	14 776	6 664	8 112
2014	62 104	29 536	12 897	16 639	7 238	9 401
2014 10	49 372	27 397	12 962	14 435	6 782	7 653
2014 11	51 231	28 103	13 029	15 074	6 757	8 318
2014 12	62 104	29 536	12 897	16 639	7 238	9 401
2015 01	62 193	28 546	12 841	15 705	7 049	8 656
2015 02	62 379	29 616	12 834	16 783	7 623	9 160
2015 03	61 968	29 337	12 686	16 650	7 849	8 802

Verkehr und Lagerei / Transports et entreposage

2011	15 350	7 300	2 881	4 419	2 087	2 332
2012	13 196	7 732	2 895	4 836	2 400	2 436
2013	13 735	8 384	2 719	5 665	2 640	3 025
2014	14 317	8 532	2 636	5 896	2 980	2 916
2014 10	13 081	8 593	2 618	5 975	2 994	2 981
2014 11	12 972	8 481	2 635	5 845	3 039	2 807
2014 12	14 317	8 532	2 636	5 896	2 980	2 916
2015 01	13 932	8 274	2 657	5 617	2 799	2 818
2015 02	13 937	8 374	2 655	5 720	2 889	2 830
2015 03	14 459	8 529	2 641	5 888	2 831	3 057

Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie / Hébergement et restauration

2011	10 869	9 675	8 431	1 244	631	613
2012	10 706	9 764	8 703	1 061	634	427
2013	10 474	9 580	8 535	1 045	608	437
2014	10 538	9 309	8 353	955	560	395
2014 10	10 299	9 439	8 323	1 116	624	492
2014 11	10 260	9 437	8 408	1 029	560	468
2014 12	10 538	9 309	8 353	955	560	395
2015 01	10 573	9 276	8 341	934	517	417
2015 02	10 616	9 302	8 364	938	503	435
2015 03	10 633	9 263	8 307	956	545	412

Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen / Activités financières et d'assurance

2011	64 741	46 613	11 336	35 277	10 995	24 282
2012	67 351	51 971	12 562	39 409	13 869	25 540
2013	75 591	59 481	12 781	46 700	14 927	31 773
2014	71 155	56 537	14 995	41 542	18 633	22 909
2014 10	73 727	54 043	14 283	39 759	16 805	22 954
2014 11	75 648	55 599	14 371	41 229	17 656	23 573
2014 12	71 155	56 537	14 995	41 542	18 633	22 909
2015 01	68 898	55 486	14 901	40 585	15 842	24 743
2015 02	70 135	53 643	14 912	38 731	14 489	24 242
2015 03	68 784	52 117	14 971	37 146	14 650	22 497

⁴ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁵ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen.

Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, pour autant que leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires privées que celles de l'entreprise.

3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen^{7, 8} Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches^{7, 8}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

113 Banken^{9, 10} / 113 banques^{9, 10}

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekar- forderungen ¹¹ Créances hypothécaires ¹¹	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung		Benützung	Benützung		
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation		Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
		1	2	3	4	5	6

Information und Kommunikation; Grundstücks- und Wohnungswesen; Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen, Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen / Information et communication; Activités immobilières; Activités spécialisées, scientifiques et techniques; Activités de services administratifs et de soutien

2011	132 356	114 086	101 605	12 481	5 824	6 657
2012	145 126	124 810	109 676	15 134	8 425	6 709
2013	156 564	134 643	121 049	13 594	6 337	7 257
2014	176 794	141 190	127 557	13 633	6 126	7 506
2014 10	161 481	140 132	126 952	13 180	6 021	7 159
2014 11	161 578	140 408	127 033	13 375	6 190	7 185
2014 12	176 794	141 190	127 557	13 633	6 126	7 506
2015 01	177 417	141 088	128 041	13 047	5 980	7 067
2015 02	178 532	142 084	128 261	13 824	6 159	7 664
2015 03	179 449	142 577	128 733	13 844	6 629	7 215

Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung / Administration publique

2011	34 641	16 376	729	15 647	1 084	14 563
2012	35 051	16 904	762	16 143	1 025	15 118
2013	42 912	23 734	790	22 944	1 027	21 918
2014	46 514	24 721	883	23 838	985	22 854
2014 10	42 365	24 214	865	23 348	956	22 392
2014 11	42 886	25 294	867	24 427	1 155	23 272
2014 12	46 514	24 721	883	23 838	985	22 854
2015 01	47 176	24 895	883	24 012	951	23 061
2015 02	46 810	24 715	884	23 831	932	22 899
2015 03	45 577	23 620	883	22 736	910	21 827

Erziehung und Unterricht / Enseignement

2011	2 514	1 936	1 088	848	83	765
2012	2 490	1 981	1 102	880	130	750
2013	2 661	2 075	1 200	875	118	757
2014	2 975	2 237	1 333	904	144	760
2014 10	2 817	2 173	1 309	863	104	760
2014 11	2 825	2 186	1 320	866	95	771
2014 12	2 975	2 237	1 333	904	144	760
2015 01	2 996	2 231	1 320	911	148	763
2015 02	2 985	2 221	1 324	897	140	757
2015 03	3 024	2 229	1 326	903	144	759

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé humaine et action sociale

2011	14 299	11 107	8 128	2 979	1 040	1 938
2012	15 496	12 572	9 315	3 257	1 134	2 123
2013	17 243	13 510	9 945	3 565	1 395	2 170
2014	19 653	14 588	10 585	4 003	1 613	2 390
2014 10	18 453	14 218	10 456	3 762	1 489	2 273
2014 11	18 505	14 285	10 515	3 770	1 476	2 294
2014 12	19 653	14 588	10 585	4 003	1 613	2 390
2015 01	19 715	14 715	10 647	4 068	1 644	2 424
2015 02	19 971	14 683	10 788	3 895	1 582	2 313
2015 03	19 885	14 820	10 837	3 983	1 655	2 328

Kunst, Unterhaltung und Erholung; Erbringung von sonstigen Dienstleistungen / Arts, spectacles et activités récréatives;

Autres activités de services

2011	11 284	9 475	6 949	2 526	916	1 610
2012	11 880	9 634	7 249	2 385	793	1 592
2013	11 928	9 640	7 214	2 426	747	1 679
2014	11 956	9 581	7 135	2 446	727	1 719
2014 10	11 723	9 649	7 105	2 544	770	1 774
2014 11	11 704	9 585	7 129	2 457	755	1 702
2014 12	11 956	9 581	7 135	2 446	727	1 719
2015 01	12 053	9 632	7 170	2 462	725	1 737
2015 02	12 052	9 646	7 182	2 464	726	1 738
2015 03	11 965	9 518	7 177	2 341	705	1 636

⁷ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁸ Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

⁹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6

Übrige ¹² / Autres ¹²

2011	.	.	.	.	.	.
2012	.	.	.	.	.	.
2013	.	.	.	.	.	.
2014	.	.	.	.	.	.
2014 10	.	.	.	.	.	.
2014 11	.	.	.	.	.	.
2014 12	.	.	.	.	.	.
2015 01	.	.	.	.	.	.
2015 02	.	.	.	.	.	.
2015 03	.	.	.	.	.	.

¹⁰ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹¹ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹² Exterritoriale Organisationen und Körperschaften; nicht zuordenbare Kredite (Kredite, die nicht eindeutig einer Branche zugeordnet werden können).

Organisations et organismes extraterritoriaux; crédits non attribuables (soit des crédits qui ne peuvent être clairement attribués à une branche particulière).

Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 1Ja, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

A

Äktiven
in den Bankbilanzen
gegenüber dem Ausland 1E
gegenüber dem Inland 1C
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
gegenüber dem In- und Ausland 1A
Total 1A, 1C, 1E
Treuhandaktiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
Allgemeine gesetzliche Reserven 1B, 1D, 1F
Anleihen
Darlehen der Emissionszentralen 1H
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
Pfandbriefdarlehen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F
Auslandforderungen 4Aa
Auslandverpflichtungen 4Aa

B

Banken
Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Verpflichtungen gegenüber 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Bankrisiken, Reserven für allgemeine 1B, 1D, 1F
Beteiligungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Beteiligungstitel, Reserven für eigene 1B, 1D, 1F

C

Checks und Wechsel 1G

D

Darlehen
Emissionszentralen 1H
Pfandbriefzentralen 1H
Depositenkonto (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden
in Spar- und Anlageform)

E

Edelmetalle
Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Handelsbestände 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Treuhandgeschäfte 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
Emissionszentralen, Darlehen von 1H
Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft, Seite 7
Eurodevisenstatistik 4Aa

F

Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Flüssige Mittel 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Forderungen
Auslandforderungen 4Aa
Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
Nachrangig 1A, 1C, 1E
Forderungen aus Geldmarktpapieren
Geldmarktpapiere 1G
nach Währungen 1A, 1C, 1E
Reskriptionen und Schatzscheine 1G
Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Wechsel und Checks 1G
Forderungen gegenüber Banken
auf Sicht 1G, 1J, 1Ja
auf Zeit 1J, 1Ja
nach Währungen 1A, 1C, 1E
Restlaufzeiten 1G
Total 1A, 1C, 1E, 1G
Forderungen gegenüber Kunden
gedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
nach Währungen 1A, 1C, 1E
Öffentlich-rechtliche Körperschaften (*siehe* öffentlich-rechtliche
Körperschaften)
Restlaufzeiten 1G
Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
ungedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja

G

Gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja
Geldmarktpapiere (*siehe* Forderungen oder Verpflichtungen
aus Geldmarktpapieren)
Gesellschaftskapital
nicht einbezahltes 1A, 1C, 1E
Total 1B, 1D, 1F
Gewinnvortrag 1B, 1D, 1F

H

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

K

Kassenobligationen
Restlaufzeiten 1H
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Kredite
an Unternehmungen im Inland
nach Betriebsgrössen und Kreditarten 3Ca
gegliedert nach Inland 3B, 3Ca
gegliedert nach In- und Ausland 3A
gegliedert nach Sektoren bzw. Branchen 3B
nach Kreditarten
Forderungen gegenüber Kunden 3A, 3B, 3Ca
Hypotheken 3A, 3B, 3Ca
Total 3A, 3B, 3Ca

Kunden

Forderungen gegenüber Kunden 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Verpflichtungen gegenüber
in Spar- und Anlageform 1B, 1D, 1F, 1J, 1Ja
übrige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

L

Ländergruppen, Seite 11
Leihgeschäft 1Ia

N

Nachrangige Forderungen 1A, 1C, 1E
Nachrangige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen
Finanzinstrumente 1J, 1Ja
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 1A, 1C, 1E

O

Öbligationen (*siehe auch* Anleihen)
Kassenobligationen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Öffentlich-rechtliche Körperschaften
Forderungen gegenüber
gedeckt 1G
ungedeckt 1G
Schatzscheine und Reskriptionen 1G
Options- und Wandelanleihen 1H

P

Passiven
in den Bankbilanzen
gegenüber dem Ausland 1F
gegenüber dem Inland 1D
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
gegenüber dem In- und Ausland 1B
Total 1B, 1D, 1F
Treuhandpassiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
Pfandbriefdarlehen und Anleihen
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
Darlehen von Emissionszentralen 1H
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Pfandbriefzentralen, Darlehen von 1H
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen
Finanzinstrumente 1J, 1Ja

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 1Ja, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

R

Rechnungsabgrenzungen
in den Aktiven 1A, 1C, 1E
in den Passiven 1B, 1D, 1F
Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik, Seite 8
Repogeschäft 1Ia
Reserven 1B, 1D, 1F
allgemeine gesetzliche 1B, 1D, 1F
Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F
für allgemeine Bankrisiken 1B, 1D, 1F
für eigene Beteiligungstitel 1B, 1D, 1F
Reskriptionen und Schatzscheine 1G
Restlaufzeiten
Forderungen gegenüber Banken 1G
Forderungen gegenüber Kunden 1G
Hypothekarforderungen 1G
Kassenobligationen 1H
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 1H
Verpflichtungen gegenüber Banken 1H
Verpflichtungen gegenüber Kunden 1H
Rückstellungen und Wertberichtigungen 1B, 1D, 1F

S

Sachanlagen 1A, 1C, 1E
Säule 2, Freizügigkeitskonten 1H, 1J, 1Ja
Säule 3a, gebundene Vorsorgegelder 1H, 1J, 1Ja
Schatzscheine und Reskriptionen 1G

Sparguthaben (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden
in Spar- und Anlageform)

T

Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja
Treuhandaktiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
Treuhandgeschäfte
auf Erhebungsstufe Bankstelle
gegenüber dem Ausland 2F
gegenüber dem Inland 2E
Total 2D
auf Erhebungsstufe Unternehmung
gegenüber dem Ausland 2C
gegenüber dem Inland 1J, 1Ja, 2B
Total 2A
Treuhandpassiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

V

Verlustvortrag 1B, 1D, 1F
Verpflichtungen, Auslandverpflichtungen 4Aa
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Verpflichtungen gegenüber Banken
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja
auf Zeit 1J, 1Ja
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Total 1B, 1D, 1F, 1H
Verpflichtungen gegenüber Kunden
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja
auf Zeit 1J, 1Ja
in Spar- und Anlageform
Freizügigkeitskonten Säule 2 1H, 1J, 1Ja
gebundene Vorsorgegelder Säule 3a 1H, 1J, 1Ja
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Verpflichtungen nachrangig 1B, 1D, 1F
Vorsorgegelder
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja
gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja

W

Wandelanleihen 1H
Wechsel und Checks 1G
Wertberichtigungen und Rückstellungen 1B, 1D, 1F
Wertschriften, Handelsbestände in 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Z

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen, Seite 11

Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1Ia, 1Ja, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

A

Actifs

à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes étrangers 1E
en comptes suisses 1C
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes suisses et étrangers 1A
total 1A, 1C, 1E

B

Bénéfice reporté 1B, 1D, 1F
Bons du trésor de collectivités publiques et rescriptions 1G

C

Capital social 1B, 1D, 1F
Capital social non libéré 1A, 1C, 1E
Centrales
d'émission, prêts des 1H
de lettres de gage, prêts des 1H
Chèques et effets de change 1G
Comptes de libre passage (2^e pilier) 1H, 1J, 1Ja
Comptes de régularisation
actifs 1A, 1C, 1E
passifs 1B, 1D, 1F
Comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja
Correctifs de valeurs et provisions 1B, 1D, 1F
Créances de rang subordonné 1A, 1C, 1E
Créances hypothécaires 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
Créances résultant de papiers monétaires
effets de change et chèques 1G
papiers monétaires 1G
rescriptions et bons du trésor 1G
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Créances sur la clientèle
échéances 1G
en blanc 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
gagées 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
sur collectivités de droit public 1G
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
Créances sur les banques
à vue 1G, 1J, 1Ja
à terme 1J, 1Ja
échéances 1G
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Créances sur l'étranger 4Aa
Crédits
en comptes suisses 3B, 3Ca
en comptes suisses et étrangers 3A
selon secteurs 3B
selon types
créances sur la clientèle 3A, 3B, 3Ca
hypothèques 3A, 3B, 3Ca
total 3A, 3B, 3Ca

E

Echéances
créances hypothécaires 1G
créances sur la clientèle 1G
créances sur les banques 1G
engagements envers la clientèle 1H
engagements envers les banques 1H
engagements résultant de papiers monétaires 1H
obligations de caisse 1H
Effets de change et chèques 1G
Emprunts
emprunts obligataires 1H
prêts des centrales d'émission 1H
prêts des centrales de lettres de gage 1H
total 1B, 1D, 1F, 1H
Engagements de rang subordonné 1B, 1D, 1F

Engagements envers la clientèle
à vue 1H, 1J, 1Ja
à terme 1J, 1Ja
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
comptes de libre passage (2^e pilier) 1H, 1J, 1Ja
comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja
fonds de prévoyance (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Engagements envers les banques
à vue 1H, 1J, 1Ja
à terme 1J, 1Ja
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
total 1B, 1D, 1F, 1H
Engagements envers l'étranger 4Aa
Engagements résultant de papiers monétaires
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Epargne (*voir* engagements envers la clientèle sous forme d'épargne
et de placements)
Euro-monnaies, statistique des 4Aa

F

Fiduciaire (*voir* opérations fiduciaires)
Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja

H

Hypothécaires
créances 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
échéances 1G

I

Immobilisations
corporelles 1A, 1C, 1E
financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

L

Liquidités 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

M

Métaux précieux
destinés au négoce 1A, 1C, 1E
immobilisations financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
opérations fiduciaires 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

O

Obligations de caisse
échéances 1H
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Opérations fiduciaires
selon le périmètre de consolidation entreprise
en comptes étrangers 2C
en comptes suisses 1J, 1Ja, 2B
total 2A
selon le périmètre de consolidation comptoir
en comptes étrangers 2F
en comptes suisses 2E
total 2D

P

Papiers monétaires (*voir* créances résultant de papiers monétaires ou
engagements résultant de papiers monétaires)
Participations 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Passifs
à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes étrangers 1F
en comptes suisses 1D
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes suisses et étrangers 1B
total 1B, 1D, 1F

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1Ia, 1Ja, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

Pays

liste des pays par groupe, page 17

Pensions de titres 1Ia

Perte reportée 1B, 1D, 1F

Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 1A, 1C, 1E,
1J, 1Ja

Prêts

des centrales d'émission 1H

des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts 1B, 1D, 1F,
1H, 1J, 1Ja

des centrales de lettres de gage 1H

Prêts de titres 1Ia

Provisions et correctifs de valeurs 1B, 1D, 1F

R

Réscriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 1G

Réserve(s)

de réévaluation 1B, 1D, 1F

légale générale 1B, 1D, 1F

pour propres titres de participation 1B, 1D, 1F

pour risques bancaires généraux 1B, 1D, 1F

S

Subordonné(e)s

créances 1A, 1C, 1E

engagements 1B, 1D, 1F

T

Titres

portefeuilles destinés au négoce 1A, 1C, 1E

V

Valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés
ouverts 1J, 1Ja

Valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés
ouverts 1J, 1Ja

Herausgeberin

Schweizerische Nationalbank
Statistik
Postfach, CH-8022 Zürich
Telefon +41 44 631 31 11

Auskunft

publications@snb.ch

Sprachen

Deutsch, Französisch und Englisch

Gestaltung

Interbrand AG, Zürich

Druck

Neidhart + Schön AG, Zürich

Verfügbarkeit

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet verfügbar unter www.snb.ch, Publikationen.

Der Publikationskalender ist ersichtlich unter www.snb.ch, Medien/Terminkalender.

Ein Grossteil der Publikationen ist gedruckt erhältlich, als Einzel-exemplar oder im Abonnement:

Schweizerische Nationalbank, Bibliothek
Postfach, CH-8022 Zürich
Telefon +41 44 631 32 84
Telefax +41 44 631 81 14
E-Mail: library@snb.ch

Urheberrecht/Copyright ©

Die Schweizerische Nationalbank (SNB) respektiert sämtliche Rechte Dritter namentlich an urheberrechtlich schützbareren Werken (Informationen bzw. Daten, Formulierungen und Darstellungen, soweit sie einen individuellen Charakter aufweisen).

Soweit einzelne SNB-Publikationen mit einem Copyright-Vermerk versehen sind (© Schweizerische Nationalbank/SNB, Zürich/Jahr o. ä.), bedarf deren urheberrechtliche Nutzung (Vervielfältigung, Nutzung via Internet usw.) zu nicht kommerziellen Zwecken einer Quellenangabe. Die urheberrechtliche Nutzung zu kommerziellen Zwecken ist nur mit der ausdrücklichen Zustimmung der SNB gestattet.

Allgemeine Informationen und Daten, die von der SNB ohne Copyright-Vermerk veröffentlicht werden, können auch ohne Quellenangabe genutzt werden.

Soweit Informationen und Daten ersichtlich aus fremden Quellen stammen, sind Nutzer solcher Informationen und Daten verpflichtet, allfällige Urheberrechte daran zu respektieren und selbst entsprechende Nutzungsbefugnisse bei diesen fremden Quellen einzuholen.

Haftungsbeschränkung

Die SNB bietet keine Gewähr für die von ihr zur Verfügung gestellten Informationen. Sie haftet in keinem Fall für Verluste oder Schäden, die wegen Benutzung der von ihr zur Verfügung gestellten Informationen entstehen könnten. Die Haftungsbeschränkung gilt insbesondere für die Aktualität, Richtigkeit, Gültigkeit und Verfügbarkeit der Informationen.

© Schweizerische Nationalbank, Zürich/Bern 2013

ISSN 1660-2846 (Gedruckte Ausgabe deutsch/französisch)
ISSN 1662-5277 (Online-Ausgabe deutsch/französisch)
ISSN 1661-4895 (Online-Ausgabe deutsch/englisch)

Editeur

Banque nationale suisse
Statistique
Case postale, CH-8022 Zurich
Téléphone: +41 44 631 31 11

Renseignements

publications@snb.ch

Langues

Français, allemand, anglais

Conception

Interbrand AG, Zurich

Impression

Neidhart + Schön AG, Zurich

Accès aux publications

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet à l'adresse www.snb.ch, Publications.

Le calendrier des publications figure sous www.snb.ch, Médias/Calendrier.

Une grande partie des publications peut être obtenue sur papier, sous forme d'exemplaires isolés ou d'abonnement, à l'adresse suivante:

Banque nationale suisse, Bibliothèque,
Case postale, CH-8022 Zurich
Téléphone: +41 44 631 32 84
Fax: +41 44 631 81 14
E-mail: library@snb.ch

Droit d'auteur/copyright ©

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers, notamment ceux qui concernent des œuvres susceptibles de bénéficier de la protection du droit d'auteur (informations ou données, libellés et présentations, dans la mesure où ils ont un caractère individuel).

L'utilisation, relevant du droit d'auteur (reproduction, utilisation par Internet, etc.), de publications de la BNS munies d'un copyright (© Banque nationale suisse/BNS, Zurich/année, etc.) nécessite l'indication de la source, si elle est faite à des fins non commerciales. Si elle est faite à des fins commerciales, elle exige l'autorisation expresse de la BNS.

Les informations et données d'ordre général publiées par la BNS sans copyright peuvent aussi être utilisées sans indication de la source.

Dans la mesure où les informations et les données proviennent manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces informations et de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations en vue de leur utilisation.

Limitation de la responsabilité

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa responsabilité. La BNS ne répond en aucun cas de pertes ni de dommages pouvant survenir à la suite de l'utilisation des informations qu'elle met à disposition. La limitation de la responsabilité porte en particulier sur l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

© Banque nationale suisse, Zurich/Berne 2013

ISSN 1660-2846 (version imprimée allemand/français)
ISSN 1662-5277 (version électronique allemand/français)
ISSN 1661-4895 (version électronique allemand/anglais)

Bankenstatistisches Monatsheft Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Internet-Dokumente
Tableaux publiés uniquement sur Internet

11a Monatsbilanzen – Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften¹

Bilans mensuels – Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan¹

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Aktiven² / Actifs²

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven
		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

Alle Banken / Toutes les banques (252)

2011	6 740	3 374	4	3 363	860	380	0	479	5 882	2 994	4	2 883
2012	3 365	—	0	3 365	194	—	0	194	3 171	—	—	3 171
2013	5 469	—	—	5 469	147	—	—	147	5 322	—	—	5 322
2014	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2014 10	4 791	—	—	4 791	199	—	—	199	4 592	—	—	4 592
2014 11	4 600	—	—	4 600	148	—	—	148	4 452	—	—	4 452
2014 12	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2015 01	5 546	—	—	5 546	166	—	—	166	5 380	—	—	5 380
2015 02	6 648	—	—	6 648	146	—	—	146	6 502	—	—	6 502
2015 03	12 213	—	—	12 213	224	—	—	224	11 990	—	—	11 990

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	3 363	—	—	3 363	479	—	—	479	2 883	—	—	2 883
2012	3 345	—	—	3 345	173	—	—	173	3 171	—	—	3 171
2013	5 461	—	—	5 461	139	—	—	139	5 322	—	—	5 322
2014	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2014 10	4 791	—	—	4 791	199	—	—	199	4 592	—	—	4 592
2014 11	4 600	—	—	4 600	148	—	—	148	4 452	—	—	4 452
2014 12	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2015 01	5 546	—	—	5 546	166	—	—	166	5 380	—	—	5 380
2015 02	6 648	—	—	6 648	146	—	—	146	6 502	—	—	6 502
2015 03	12 213	—	—	12 213	224	—	—	224	11 990	—	—	11 990

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

Passiven / Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers				
	Fin d'année Fin de mois	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven
			Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs		Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs		Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (252)

2011	5 480	2 117	—	3 363	2 244	1 764	—	479	3 236	352	—	2 883
2012	3 365	—	—	3 365	194	—	—	194	3 171	—	—	3 171
2013	5 469	—	—	5 469	147	—	—	147	5 322	—	—	5 322
2014	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2014 10	4 791	—	—	4 791	199	—	—	199	4 592	—	—	4 592
2014 11	4 600	—	—	4 600	148	—	—	148	4 452	—	—	4 452
2014 12	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2015 01	5 546	—	—	5 546	166	—	—	166	5 380	—	—	5 380
2015 02	6 648	—	—	6 648	146	—	—	146	6 502	—	—	6 502
2015 03	12 213	—	—	12 213	224	—	—	224	11 990	—	—	11 990

Grossbanken / Grandes banques (2)

2011	3 363	—	—	3 363	479	—	—	479	2 883	—	—	2 883
2012	3 345	—	—	3 345	173	—	—	173	3 171	—	—	3 171
2013	5 461	—	—	5 461	139	—	—	139	5 322	—	—	5 322
2014	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2014 10	4 791	—	—	4 791	199	—	—	199	4 592	—	—	4 592
2014 11	4 600	—	—	4 600	148	—	—	148	4 452	—	—	4 452
2014 12	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2015 01	5 546	—	—	5 546	166	—	—	166	5 380	—	—	5 380
2015 02	6 648	—	—	6 648	146	—	—	146	6 502	—	—	6 502
2015 03	12 213	—	—	12 213	224	—	—	224	11 990	—	—	11 990

¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Unter nicht-monetär verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de *commodities*.

² Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten. Sans les opérations comptabilisées sous «Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce» et «Immobilisations financières».

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Kantonalbanken / Banques cantonales

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen ¹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ²
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont		Total	davon / dont
2015 03	Etablis- sements non financiers ¹							
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	76 144	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	60	13	56	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	5 132	.	.	.	.	51
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	6 133	.	.	.	.	70
Forderungen gegenüber Kunden	23 150	.	.	3 014	311	3 000	311	2 919
davon								
ungedeckte Forderungen	17 380	.	.	2 232	241	2 053	297	310
gedeckte Forderungen	5 770	.	.	781	70	947	15	2 609
Hypothekarforderungen	83 850	.	15	4 059	1 663	1 151	846	982
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	3 080	0	921	859	575	401	.	32
davon								
Obligationen	544	—	654	114	5	157	.	8
Aktien	2 535	0	267	173	2	244	.	24
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	571	568	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	912	2	9 233	734	130	239	.	123
davon								
Obligationen	788	—	8 928	459	—	222	.	121
Aktien	123	2	305	41	3	18	.	2
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	234	127	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	101	0	794	199	9	—	.	63
Alle übrigen Aktivpositionen	1 465	191	10 546	256	161	571	148	105
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	1 445	4	8 295	253	160	569	147	104
Total	112 617	76 350	32 831	9 121	2 849	5 363	1 305	4 345
Treuhandaktiven	—	.	34	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	47	7 988	.	.	.	.	120
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	19 778	.	.	.	.	109
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	8 595	.	.	1 288	157	3 432	2 809	212
davon								
Transaktionskonten ⁴	2 355	.	.	363	109	2 586	2 448	32
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	6 240	.	.	925	48	846	361	180
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	48 462	.	.	8 785	3 305	22 722	10 955	5 051
davon								
auf Sicht	40 338	.	.	7 371	2 709	9 760	5 674	3 825
auf Zeit	8 124	.	.	1 414	596	12 963	5 282	1 226
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	39 200	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1 505	0	26 371	709	222	2 190	160	40
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	511	—	9 202	616	221	2 147	147	38
Total	58 562	47	93 337	10 783	3 685	28 344	13 924	5 532
Treuhandpassiven	99	.	276	94	12	—	—	83

¹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

² Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effekthändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

³ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte ³	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 03								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages ³	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	35	.	.	.	.	.	290	76 468
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	2	—	1	131
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	5 183
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	6 203
Créances sur la clientèle	84	1 829	7 587	22	4 875	1 512	0	47 993
dont								
créances en blanc	78	1 729	6 891	13	1 306	853	0	32 846
créances gagées	7	100	696	9	3 569	659	—	15 146
Créances hypothécaires	12	210	414	7	221 013	4 389	3	316 107
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	469	217	260	—	.	22	2 213	8 473
dont								
obligations	469	217	260	—	.	21	12	2 457
actions	.	.	.	.	.	1	0	3 244
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	571
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	2 200	2 200
Immobilisations financières	2 501	3 017	716	—	.	0	333	17 811
dont								
obligations	2 501	3 017	716	—	.	0	2	16 754
actions	.	.	.	.	.	0	2	493
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	234
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	181	181
immeubles	.	.	.	.	.	.	121	121
Participations	.	.	.	.	.	5	—	1 162
Tous les autres actifs	459	62	250	18	415	107	5 090	19 536
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	73	44	242	18	371	26	141	11 584
Total	3 561	5 335	9 226	47	226 306	6 035	7 929	499 066
Actifs à titre fiduciaire	242	—	—	—	—	—	—	276

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	28	28
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	8 155
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	19 887
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	16	222	506	1	167 737	2 378	1	184 388
dont								
comptes de transactions ⁴	3	17	72	0	49 296	738	0	55 462
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	10 170	.	.	10 170
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	16 035	.	.	16 035
autres	12	205	434	1	92 236	1 640	1	102 721
Autres engagements envers la clientèle	402	9 710	3 764	946	17 878	4 956	1	122 677
dont								
à vue	222	8 333	2 810	148	17 068	4 545	1	94 420
à terme	180	1 377	953	798	763	410	—	28 209
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	3 539	3 539
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	35 625	74 824
Tous les autres passifs	52	276	9	16	295	438	31 141	63 041
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	40	—	6	13	51	70	600	13 293
Total	470	10 208	4 278	964	185 910	7 771	70 333	476 539
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	315	7	—	875

⁴ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen. Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Kantonalbanken / Banques cantonales

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ⁵	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ⁶
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Total	davon / dont	Total	davon / dont	
2015 03	Etablissements non financiers ⁵	Banque nationale	Banques	Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG	établissements de placements collectifs selon LPCC	Pensionskassen	caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ⁶
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	99.6	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	45.8	9.9	42.7	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.0	.	.	.	.	1.0
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	98.9	.	.	.	.	1.1
Forderungen gegenüber Kunden	48.2	.	.	6.3	0.6	6.3	0.6	6.1
davon								
ungedeckte Forderungen	52.9	.	.	6.8	0.7	6.3	0.9	0.9
gedeckte Forderungen	38.1	.	.	5.2	0.5	6.3	0.1	17.2
Hypothekarforderungen	26.5	.	0.0	1.3	0.5	0.4	0.3	0.3
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	36.4	0.0	10.9	10.1	6.8	4.7	.	0.4
davon								
Obligationen	22.1	—	26.6	4.6	0.2	6.4	.	0.3
Aktien	78.1	0.0	8.2	5.3	0.1	7.5	.	0.7
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	99.5	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	5.1	0.0	51.8	4.1	0.7	1.3	.	0.7
davon								
Obligationen	4.7	—	53.3	2.7	—	1.3	.	0.7
Aktien	24.9	0.4	61.9	8.3	0.6	3.7	.	0.4
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	54.3	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	8.7	0.0	68.3	17.1	0.8	—	.	5.4
Alle übrigen Aktivpositionen	7.5	1.0	54.0	1.3	0.8	2.9	0.8	0.5
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	12.5	0.0	71.6	2.2	1.4	4.9	1.3	0.9
Total	22.6	15.3	6.6	1.8	0.6	1.1	0.3	0.9
Treuhandaktiven	—	.	12.3	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0.6	98.0	.	.	.	.	1.5
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	99.5	.	.	.	.	0.5
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	4.7	.	.	0.7	0.1	1.9	1.5	0.1
davon								
Transaktionskonten ⁸	4.2	.	.	0.7	0.2	4.7	4.4	0.1
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	6.1	.	.	0.9	0.0	0.8	0.4	0.2
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	39.5	.	.	7.2	2.7	18.5	8.9	4.1
davon								
auf Sicht	42.7	.	.	7.8	2.9	10.3	6.0	4.1
auf Zeit	28.8	.	.	5.0	2.1	46.0	18.7	4.3
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	52.4	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	2.4	0.0	41.8	1.1	0.4	3.5	0.3	0.1
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	3.8	—	69.2	4.6	1.7	16.2	1.1	0.3
Total	12.3	0.0	19.6	2.3	0.8	5.9	2.9	1.2
Treuhandpassiven	11.3	.	31.5	10.7	1.4	—	—	9.5

⁵ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

⁶ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

⁷ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte ⁷	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 03								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages ⁷	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.0	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	1.5	—	0.8	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.2	3.8	15.8	0.0	10.2	3.2	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.2	5.3	21.0	0.0	4.0	2.6	0.0	100.0
créances gagées	0.0	0.7	4.6	0.1	23.6	4.4	—	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.1	0.0	69.9	1.4	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	5.5	2.6	3.1	—	.	0.3	26.1	100.0
dont								
obligations	19.1	8.8	10.6	—	.	0.9	0.5	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	14.0	16.9	4.0	—	.	0.0	1.9	100.0
dont								
obligations	14.9	18.0	4.3	—	.	0.0	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.4	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.4	—	100.0
Tous les autres actifs	2.3	0.3	1.3	0.1	2.1	0.5	26.1	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.6	0.4	2.1	0.2	3.2	0.2	1.2	100.0
Total	0.7	1.1	1.8	0.0	45.3	1.2	1.6	100.0
Actifs à titre fiduciaire	87.7	—	—	—	—	—	—	100.0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.3	0.0	91.0	1.3	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions ⁸	0.0	0.0	0.1	0.0	88.9	1.3	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.2	0.4	0.0	89.8	1.6	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.3	7.9	3.1	0.8	14.6	4.0	0.0	100.0
dont								
à vue	0.2	8.8	3.0	0.2	18.1	4.8	0.0	100.0
à terme	0.6	4.9	3.4	2.8	2.7	1.5	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	47.6	100.0
Tous les autres passifs	0.1	0.4	0.0	0.0	0.5	0.7	49.4	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.3	—	0.0	0.1	0.4	0.5	4.5	100.0
Total	0.1	2.1	0.9	0.2	39.0	1.6	14.8	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	36.0	0.8	—	100.0

⁸ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen. Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Grossbanken / Grandes banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ⁹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ¹⁰
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont		Total	davon / dont
2015 03	Etablissements non financiers ⁹				Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC		Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ¹⁰
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	68 318	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	293	—	41	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	2 053	.	.	.	.	71
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	9 044	.	.	.	.	0
Forderungen gegenüber Kunden	19 544	.	.	21 434	24	704	307	992
davon								
ungedeckte Forderungen	8 387	.	.	14 545	6	325	235	561
gedeckte Forderungen	11 157	.	.	6 889	18	380	72	432
Hypothekarforderungen	49 279	.	—	3 230	169	460	410	872
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	8 907	—	2 541	644	122	1 456	.	1
davon								
Obligationen	75	—	1 418	107	—	51	.	—
Aktien	8 832	—	1 123	389	—	1 405	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	148	122	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	0	1	0	1 350	—	0	.	0
davon								
Obligationen	—	—	—	1 338	—	—	.	—
Aktien	0	1	0	12	—	0	.	0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	—	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	59	—	29	2 710	—	76	.	49
Alle übrigen Aktivpositionen	3 908	16	1 075	968	0	708	306	337
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	3 626	16	— 3 814	896	0	707	306	334
Total	81 989	68 335	14 783	30 334	315	3 404	1 023	2 321
Treuhandaktiven	—	.	—	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0	3 588	.	.	.	.	148
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	4 585	.	.	.	.	68
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	14 100	.	.	4 291	154	10 726	7 091	157
davon								
Transaktionskonten ¹¹	11 875	.	.	3 918	147	8 939	5 337	122
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	2 225	.	.	373	7	1 787	1 754	34
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	72 367	.	.	30 347	629	22 674	13 915	7 771
davon								
auf Sicht	64 205	.	.	20 783	624	18 856	10 990	7 075
auf Zeit ¹²	8 162	.	.	9 565	4	3 818	2 926	697
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	13 678	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1 379	—	84 014	1 111	0	584	280	577
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	1 146	—	— 2 648	635	0	563	264	453
Total	87 847	0	105 865	35 750	783	33 983	21 286	8 720
Treuhandpassiven	116	.	79	872	5	15	—	1 321

⁹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

¹⁰ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 03								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	15	.	.	.	.	.	254	68 586
Créances résultant de papiers monétaires	0	—	—	—	—	—	—	333
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	2 124
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	9 044
Créances sur la clientèle	61	296	1 856	8	10 513	659	11	56 078
dont								
créances en blanc	11	241	1 830	8	2 559	338	11	28 816
créances gagées	50	54	26	—	7 954	320	0	27 262
Créances hypothécaires	51	224	314	—	199 412	2 929	-55	256 715
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	358	12	5	—	.	—	6 402	20 326
dont								
obligations	358	12	5	—	.	—	7	2 033
actions	.	.	.	.	.	—	—	11 749
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	148
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	6 396	6 396
Immobilisations financières	36	—	—	—	.	—	270	1 658
dont								
obligations	36	—	—	—	.	—	—	1 374
actions	.	.	.	.	.	—	0	14
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	—
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	270	270
Participations	.	.	.	.	.	—	—	2 922
Tous les autres actifs	166	82	279	0	741	124	5 336	13 740
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	74	82	273	0	615	123	—	2 933
Total	687	615	2 453	9	210 666	3 711	12 218	431 527
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	1 113	1 113
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	3 737
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	4 653
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	160	2 194	846	76	132 451	1 510	—	166 510
dont								
comptes de transactions ¹¹	150	2 141	775	63	50 607	994	—	79 584
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	9 499	.	.	9 499
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	10 631	.	.	10 631
autres	10	53	71	13	61 714	516	—	66 796
Autres engagements envers la clientèle	338	2 253	1 142	308	31 412	3 628	—	172 240
dont								
à vue	338	1 570	876	296	29 010	3 379	—	146 388
à terme ¹²	0	683	266	12	2 401	250	0	25 852
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	1 673	1 673
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	21 239	34 916
Tous les autres passifs	981	2	213	1	1 943	4	3 413	94 220
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	4	1	0	1	275	4	—	434
Total	1 479	4 449	2 200	385	165 805	5 142	27 437	479 061
Passifs à titre fiduciaire	—	0	—	—	594	4	0	3 002

¹¹ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

¹² Ab März 2011 nimmt eine Grossbank bei den *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden* eine Umteilung vor. Gelder in der Höhe von rund 33 Mrd. CHF (hauptsächlich USD und EUR), die zuvor unter dem Inland ausgewiesen worden sind, werden nun korrekt dem Ausland zugeteilt.

Une grande banque a procédé, en mars 2011, à un transfert au sein des *Autres engagements envers la clientèle*. Ainsi, des fonds (libellés notamment en dollars des Etats-Unis et en euros) représentant environ 33 milliards de francs ont été comptabilisés, comme il convient, en comptes étrangers, alors qu'auparavant, ils figuraient en comptes suisses.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Grossbanken / Grandes banques

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ¹³	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ¹⁴
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Total	davon / dont	Total	davon / dont	
2015 03	Etablissements non financiers ¹³	Banque nationale	Banques	Total	Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC	Total	Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ¹⁴
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	99.6	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	88.0	—	12.3	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	96.7	.	.	.	.	3.3
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	0.0
Forderungen gegenüber Kunden	34.9	.	.	38.2	0.0	1.3	0.5	1.8
davon								
ungedeckte Forderungen	29.1	.	.	50.5	0.0	1.1	0.8	1.9
gedeckte Forderungen	40.9	.	.	25.3	0.1	1.4	0.3	1.6
Hypothekarforderungen	19.2	.	—	1.3	0.1	0.2	0.2	0.3
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	43.8	—	12.5	3.2	0.6	7.2	.	0.0
davon								
Obligationen	3.7	—	69.7	5.3	—	2.5	.	—
Aktien	75.2	—	9.6	3.3	—	12.0	.	0.0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	82.4	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	0.0	0.1	0.0	81.4	—	0.0	.	0.0
davon								
Obligationen	—	—	—	97.4	—	—	.	—
Aktien	0.0	7.1	0.0	85.7	—	0.0	.	0.0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	2.0	—	1.0	92.7	—	2.6	.	1.7
Alle übrigen Aktivpositionen	28.4	0.1	7.8	7.0	0.0	5.2	2.2	2.5
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	123.6	0.5	– 130.0	30.5	0.0	24.1	10.4	11.4
Total	19.0	15.8	3.4	7.0	0.1	0.8	0.2	0.5
Treuhandaktiven	.	.	.	.	.	.	.	.

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0.0	96.0	.	.	.	.	4.0
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	98.5	.	.	.	.	1.5
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	8.5	.	.	2.6	0.1	6.4	4.3	0.1
davon								
Transaktionskonten ¹⁵	14.9	.	.	4.9	0.2	11.2	6.7	0.2
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3.3	.	.	0.6	0.0	2.7	2.6	0.1
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	42.0	.	.	17.6	0.4	13.2	8.1	4.5
davon								
auf Sicht	43.9	.	.	14.2	0.4	12.9	7.5	4.8
auf Zeit	31.6	.	.	37.0	0.0	14.8	11.3	2.7
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	39.2	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.5	—	89.2	1.2	0.0	0.6	0.3	0.6
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	264.1	—	– 610.1	146.3	0.0	129.7	60.8	104.4
Total	18.3	0.0	22.1	7.5	0.2	7.1	4.4	1.8
Treuhandpassiven	3.9	.	2.6	29.0	0.2	0.5	—	44.0

¹³ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

¹⁴ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 03								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.0	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	0.0	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.1	0.5	3.3	0.0	18.7	1.2	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.0	0.8	6.4	0.0	8.9	1.2	0.0	100.0
créances gagées	0.2	0.2	0.1	—	29.2	1.2	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.1	—	77.7	1.1	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1.8	0.1	0.0	—	.	—	31.5	100.0
dont								
obligations	17.6	0.6	0.2	—	.	—	0.3	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	2.2	—	—	—	.	—	16.3	100.0
dont								
obligations	2.6	—	—	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	.
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	—	—	100.0
Tous les autres actifs	1.2	0.6	2.0	0.0	5.4	0.9	38.8	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	2.5	2.8	9.3	0.0	21.0	4.2	—	100.0
Total	0.2	0.1	0.6	0.0	48.8	0.9	2.8	100.0
Actifs à titre fiduciaire	.	.	.	.	.	.	.	.

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.1	1.3	0.5	0.0	79.5	0.9	—	100.0
dont								
comptes de transactions ¹⁵	0.2	2.7	1.0	0.1	63.6	1.2	—	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.1	0.1	0.0	92.4	0.8	—	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.2	1.3	0.7	0.2	18.2	2.1	—	100.0
dont								
à vue	0.2	1.1	0.6	0.2	19.8	2.3	—	100.0
à terme	0.0	2.6	1.0	0.0	9.3	1.0	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	60.8	100.0
Tous les autres passifs	1.0	0.0	0.2	0.0	2.1	0.0	3.6	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.9	0.2	0.0	0.2	63.4	0.9	—	100.0
Total	0.3	0.9	0.5	0.1	34.6	1.1	5.7	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	0.0	—	—	19.8	0.1	0.0	100.0

¹⁵ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Raiffeisenbanken¹⁶ / Banques Raiffeisen¹⁶

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ¹⁷	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ¹⁸
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
		Etablissements non financiers ¹⁷	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total		davon / dont
2015 03					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC		Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ¹⁸
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	14 482	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	1	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	9 337	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	16	14 243	.	.	.	.	2
Forderungen gegenüber Kunden	3 322	.	.	567	46	81	7	5
davon								
ungedeckte Forderungen	1 383	.	.	394	26	10	1	0
gedeckte Forderungen	1 939	.	.	173	20	72	6	5
Hypothekarforderungen	22 466	.	—	381	108	259	217	23
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	179	0	321	34	—	16	.	—
davon								
Obligationen	175	—	321	0	—	16	.	—
Aktien	4	0	0	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	33	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	3 804	106	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	3 804	6	—	—	.	—
Aktien	—	—	—	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	6	0	1 568	67	—	128	.	119
Alle übrigen Aktivpositionen	6	—	3 633	12	0	6	3	8
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	5	—	809	12	—	3	3	8
Total	25 979	14 498	32 906	1 167	153	491	227	157
Treuhandaktiven	—	.	15	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	11 702	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	243	17 298	.	.	.	.	5
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	5 631	.	.	51	1	350	297	18
davon								
Transaktionskonten ¹⁹	2 737	.	.	35	1	151	131	6
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	2 894	.	.	16	0	200	166	13
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	9 252	.	.	429	57	1 770	830	110
davon								
auf Sicht	8 200	.	.	236	7	334	257	55
auf Zeit	1 052	.	.	193	50	1 436	573	55
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	17 005	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	174	0	14 772	13	0	8	1	4
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	6	—	945	12	—	0	0	4
Total	15 057	243	60 778	493	58	2 128	1 128	137
Treuhandpassiven	—	.	15	—	—	—	—	—

¹⁶ Eine Systemumstellung führte zwischen Oktober und November 2011 zu Verschiebungen bei der Sektorzuteilung. Die Umstellung wirkte sich insbesondere in Abnahmen des Sektors *Private Organisationen ohne Erwerbszweck* und einer Zunahme im Sektor *Nichtfinanzielle Unternehmen* aus. Betroffen waren vor allem die Positionen *Forderungen gegenüber Kunden, Hypothekarforderungen, Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* sowie *Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden*.

A la suite d'un changement de système, la ventilation par secteurs a subi des modifications entre octobre et novembre 2011. Il en a résulté une diminution dans le secteur *Organisations privées sans but lucratif* et une augmentation dans celui des *Etablissements non financiers*. Le changement de système s'est répercuté principalement sur les postes *Créances sur la clientèle, Créances hypothécaires, Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* et *Autres engagements envers la clientèle*.

¹⁷ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

¹⁸ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
2015 03	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	29	.	.	.	.	.	408	14 920
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	1
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	9 337
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	14 260
Créances sur la clientèle	—	62	2 386	—	1 012	32	—	7 468
dont								
créances en blanc	—	56	2 288	—	140	11	—	4 282
créances gagées	—	7	97	—	872	21	—	3 186
Créances hypothécaires	—	9	64	—	127 553	436	—	151 191
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	75	75	154	—	.	—	477	1 332
dont								
obligations	75	75	154	—	.	—	—	817
actions	.	.	.	.	.	—	—	4
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	33
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	477	477
Immobilisations financières	454	437	59	—	.	—	37	4 896
dont								
obligations	454	437	59	—	.	—	—	4 760
actions	.	.	.	.	.	—	—	—
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	37	37
Participations	.	.	.	.	.	—	—	1 887
Tous les autres actifs	358	2	1	—	350	1	—	4 378
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	1	1	—	841
Total	916	586	2 664	—	128 915	470	922	209 670
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	15

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	—	—
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	11 702
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	17 546
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0	25	836	3	103 027	512	—	110 454
dont								
comptes de transactions ¹⁹	0	12	311	3	22 722	279	—	26 255
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	5 061	.	.	5 061
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	12 491	.	.	12 491
autres	0	13	525	0	62 752	234	—	66 647
Autres engagements envers la clientèle	5	391	1 520	309	3 742	315	—	17 844
dont								
à vue	5	42	1 223	4	3 071	263	—	13 435
à terme	—	350	297	305	671	52	—	4 409
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	10 743	10 743
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	3 860	20 865
Tous les autres passifs	29	1	—	0	586	0	—	15 587
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	1	—	—	968
Total	34	418	2 356	312	107 355	828	14 603	204 742
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	2	—	—	18

¹⁹ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z. B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Raiffeisenbanken²⁰ / Banques Raiffeisen²⁰

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ²¹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ²²
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Total	davon / dont	Total	davon / dont	
2015 03	Etablissements non financiers ²¹	Banque nationale	Banques	Total	Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC	Total	Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ²²
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	97.1	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.1	99.9	.	.	.	.	0.0
Forderungen gegenüber Kunden	44.5	.	.	7.6	0.6	1.1	0.1	0.1
davon								
ungedeckte Forderungen	32.3	.	.	9.2	0.6	0.2	0.0	0.0
gedeckte Forderungen	60.9	.	.	5.4	0.6	2.3	0.2	0.2
Hypothekarforderungen	14.9	.	—	0.3	0.1	0.2	0.1	0.0
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	13.4	0.0	24.1	2.6	—	1.2	.	—
davon								
Obligationen	21.4	—	39.3	0.0	—	2.0	.	—
Aktien	100.0	0.0	0.0	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	77.7	2.2	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	79.9	0.1	—	—	.	—
Aktien	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	0.3	0.0	83.1	3.6	—	6.8	.	6.3
Alle übrigen Aktivpositionen	0.1	—	83.0	0.3	0.0	0.1	0.1	0.2
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	0.6	—	96.2	1.4	—	0.4	0.4	1.0
Total	12.4	6.9	15.7	0.6	0.1	0.2	0.1	0.1
Treuhandaktiven	—	.	100.0	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	1.4	98.6	.	.	.	.	0.0
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	5.1	.	.	0.0	0.0	0.3	0.3	0.0
davon								
Transaktionskonten ²³	10.4	.	.	0.1	0.0	0.6	0.5	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	4.3	.	.	0.0	0.0	0.3	0.2	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	51.8	.	.	2.4	0.3	9.9	4.7	0.6
davon								
auf Sicht	61.0	.	.	1.8	0.1	2.5	1.9	0.4
auf Zeit	23.9	.	.	4.4	1.1	32.6	13.0	1.2
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	81.5	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.1	0.0	94.8	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	0.6	—	97.6	1.2	—	0.0	0.0	0.4
Total	7.4	0.1	29.7	0.2	0.0	1.0	0.6	0.1
Treuhandpassiven	—	.	83.3	—	—	—	—	—

²⁰ Eine Systemumstellung führte zwischen Oktober und November 2011 zu Verschiebungen bei der Sektorzuteilung. Die Umstellung wirkte sich insbesondere in Abnahmen des Sektors *Private Organisationen ohne Erwerbszweck* und einer Zunahme im Sektor *Nichtfinanzielle Unternehmen* aus. Betroffen waren vor allem die Positionen *Forderungen gegenüber Kunden*, *Hypothekarforderungen*, *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* sowie *Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden*.

A la suite d'un changement de système, la ventilation par secteurs a subi des modifications entre octobre et novembre 2011. Il en a résulté une diminution dans le secteur *Organisations privées sans but lucratif* et une augmentation dans celui des *Etablissements non financiers*. Le changement de système s'est répercuté principalement sur les postes *Créances sur la clientèle*, *Créances hypothécaires*, *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* et *Autres engagements envers la clientèle*.

²¹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

²² Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 03								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.2	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	—	0.8	31.9	—	13.6	0.4	—	100.0
dont								
créances en blanc	—	1.3	53.4	—	3.3	0.3	—	100.0
créances gagées	—	0.2	3.0	—	27.4	0.7	—	100.0
Créances hypothécaires	—	0.0	0.0	—	84.4	0.3	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	5.6	5.6	11.6	—	.	—	35.8	100.0
dont								
obligations	9.2	9.2	18.8	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	9.3	8.9	1.2	—	.	—	0.8	100.0
dont								
obligations	9.5	9.2	1.2	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	.	.	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres actifs	8.2	0.0	0.0	—	8.0	0.0	—	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	0.1	0.1	—	100.0
Total	0.4	0.3	1.3	—	61.5	0.2	0.4	100.0
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	100.0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	.	.
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.0	0.8	0.0	93.3	0.5	—	100.0
dont								
comptes de transactions ²³	0.0	0.0	1.2	0.0	86.5	1.1	—	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.0	0.8	0.0	94.2	0.4	—	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.0	2.2	8.5	1.7	21.0	1.8	—	100.0
dont								
à vue	0.0	0.3	9.1	0.0	22.9	2.0	—	100.0
à terme	—	7.9	6.7	6.9	15.2	1.2	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	18.5	100.0
Tous les autres passifs	0.2	0.0	—	0.0	3.8	0.0	—	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	0.1	—	—	100.0
Total	0.0	0.2	1.2	0.2	52.4	0.4	7.1	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	11.1	—	—	100.0

²³ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z. B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten¹ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit¹

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir
Kredite an alle Unternehmungen² / Crédits à toutes les entreprises²

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen ³ Créances hypothécaires ³		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
Fin d'année Fin de mois		1		2		4	5	6
Alle Banken^{5, 6, 7} / Toutes les banques^{5, 6, 7} (113)								
2011		430 645	306 780	188 357	118 423	39 637	78 786	
2012		445 071	327 476	200 184	127 291	45 600	81 693	
2013		477 586	349 728	212 166	137 562	43 883	93 679	
2014		524 359	355 720	221 368	134 353	47 550	86 802	
2014 10		480 948	349 328	219 916	129 412	45 099	84 313	
2014 11		485 180	353 208	220 506	132 702	46 140	86 562	
2014 12		524 359	355 720	221 368	134 353	47 550	86 802	
2015 01		521 359	353 679	222 019	131 661	44 179	87 482	
2015 02		523 206	354 249	222 358	131 892	43 937	87 955	
2015 03		521 391	351 815	222 607	129 209	45 142	84 067	
Grossbanken / Grandes banques (2)								
2011		144 021	99 668	51 730	47 937	15 579	32 358	
2012		149 026	106 410	55 345	51 065	18 331	32 733	
2013		153 072	111 528	58 079	53 449	15 873	37 576	
2014		160 445	107 323	59 211	48 112	19 904	28 209	
2014 10		145 700	105 432	58 952	46 480	18 462	28 018	
2014 11		147 496	107 445	59 070	48 375	19 751	28 625	
2014 12		160 445	107 323	59 211	48 112	19 904	28 209	
2015 01		157 469	105 545	59 343	46 203	18 279	27 923	
2015 02		159 132	105 186	59 139	46 046	17 398	28 648	
2015 03		158 717	104 230	59 024	45 206	18 781	26 424	
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)								
2011		154 056	122 598	82 176	40 422	8 123	32 299	
2012		159 272	128 469	85 901	42 568	9 975	32 593	
2013		169 165	132 348	91 130	41 219	10 533	30 685	
2014		199 049	140 919	95 645	45 274	13 288	31 987	
2014 10		181 169	139 289	95 168	44 121	12 760	31 361	
2014 11		182 704	139 769	95 368	44 400	12 479	31 921	
2014 12		199 049	140 919	95 645	45 274	13 288	31 987	
2015 01		197 089	140 614	96 013	44 601	11 712	32 889	
2015 02		197 861	140 474	96 376	44 099	11 606	32 493	
2015 03		197 261	139 817	96 488	43 328	11 675	31 653	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)								
2011		30 161	24 641	19 876	4 766	1 507	3 259	
2012		30 679	25 683	21 094	4 590	1 529	3 061	
2013		31 350	26 425	21 793	4 632	1 555	3 076	
2014		33 825	26 624	22 484	4 139	1 480	2 659	
2014 10		31 575	26 639	22 415	4 224	1 504	2 719	
2014 11		31 511	26 589	22 449	4 140	1 479	2 661	
2014 12		33 825	26 624	22 484	4 139	1 480	2 659	
2015 01		34 087	26 651	22 476	4 174	1 446	2 727	
2015 02		34 051	26 781	22 513	4 270	1 498	2 771	
2015 03		34 020	26 798	22 585	4 212	1 447	2 765	
Raiffeisenbanken⁵ / Banques Raiffeisen⁵ (1)								
2011		26 357	21 758	17 045	4 713	1 811	2 902	
2012		32 574	26 318	20 049	6 269	2 177	4 092	
2013		35 292	28 164	21 783	6 381	2 154	4 227	
2014		37 044	29 970	23 385	6 585	2 203	4 382	
2014 10		37 068	29 737	23 140	6 597	2 227	4 370	
2014 11		37 308	29 962	23 280	6 683	2 285	4 396	
2014 12		37 044	29 970	23 385	6 585	2 203	4 382	
2015 01		37 423	30 139	23 506	6 633	2 277	4 356	
2015 02		37 799	30 031	23 584	6 447	2 262	4 185	
2015 03		37 886	30 158	23 702	6 456	2 314	4 142	

¹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

² Inklusive Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Y compris les crédits à des collectivités de droit public.

³ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁴ Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

Kredite an Unternehmungen mit bis zu 9 Mitarbeitern⁴ / Crédits aux entreprises comptant jusqu'à 9 collaborateurs⁴

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen ³ Créances hypothécaires ³		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
		1	2	3	4	5	6
Alle Banken^{5, 6, 7, 8} / Toutes les banques^{5, 6, 7, 8} (113)							
2011		220 127	184 494	136 598	47 896	17 842	30 054
2012		232 455	197 654	145 997	51 657	18 365	33 292
2013		247 015	208 938	152 940	55 998	18 301	37 697
2014		255 164	203 100	160 006	43 094	19 282	23 812
2014 10		238 103	201 277	159 058	42 219	18 467	23 752
2014 11		241 801	202 437	159 208	43 229	18 864	24 365
2014 12		255 164	203 100	160 006	43 094	19 282	23 812
2015 01		255 994	204 903	160 830	44 073	19 876	24 197
2015 02		257 596	204 043	160 975	43 069	18 621	24 448
2015 03		257 241	204 628	161 149	43 479	19 326	24 153

Grossbanken⁸ / Grandes banques⁸ (2)

2011		76 317	60 605	35 524	25 081	7 028	18 053
2012		80 637	67 590	38 574	29 016	7 497	21 519
2013		85 833	73 046	39 896	33 150	6 232	26 917
2014		81 375	63 301	40 424	22 876	9 056	13 820
2014 10		75 257	62 402	40 153	22 249	8 210	14 039
2014 11		76 858	62 967	40 043	22 925	8 545	14 379
2014 12		81 375	63 301	40 424	22 876	9 056	13 820
2015 01		79 670	63 231	40 583	22 648	9 053	13 595
2015 02		81 610	62 371	40 554	21 816	7 815	14 001
2015 03		81 344	62 892	40 311	22 581	9 032	13 549

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011		78 823	70 142	58 249	11 892	3 775	8 117
2012		82 455	72 813	61 265	11 548	3 492	8 056
2013		83 948	73 198	63 380	9 818	3 662	6 156
2014		94 509	76 837	67 292	9 545	3 787	5 758
2014 10		86 785	76 389	67 018	9 370	3 734	5 636
2014 11		88 802	76 514	67 120	9 394	3 755	5 639
2014 12		94 509	76 837	67 292	9 545	3 787	5 758
2015 01		94 879	77 569	67 752	9 817	3 814	6 003
2015 02		95 232	77 669	67 890	9 779	3 871	5 908
2015 03		95 614	78 026	68 066	9 961	3 901	6 060

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)

2011		18 616	16 852	15 086	1 766	883	883
2012		19 691	17 940	16 119	1 821	956	864
2013		20 505	18 526	16 695	1 831	1 029	802
2014		22 338	19 037	17 357	1 680	947	733
2014 10		21 031	19 006	17 316	1 690	958	732
2014 11		21 020	18 972	17 309	1 663	940	723
2014 12		22 338	19 037	17 357	1 680	947	733
2015 01		22 516	19 047	17 389	1 658	927	731
2015 02		22 494	19 102	17 372	1 729	975	755
2015 03		22 513	19 140	17 417	1 722	947	775

Raiffeisenbanken⁵ / Banques Raiffeisen⁵ (1)

2011		18 401	15 719	14 187	1 532	1 254	278
2012		21 745	18 523	16 443	2 080	1 449	631
2013		23 572	19 883	17 838	2 045	1 330	715
2014		24 708	21 201	19 034	2 167	1 336	831
2014 10		24 751	20 996	18 815	2 181	1 345	836
2014 11		24 828	21 086	18 924	2 162	1 327	835
2014 12		24 708	21 201	19 034	2 167	1 336	831
2015 01		24 865	21 331	19 130	2 201	1 337	864
2015 02		25 098	21 419	19 203	2 217	1 325	891
2015 03		25 200	21 560	19 308	2 252	1 316	936

⁵ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

⁷ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁸ Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten⁹ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit⁹

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 10 bis 49 Mitarbeitern¹⁰ / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs¹⁰

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5		6
	1		2	3	4	5	6
Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (113)							
2011	57 211		42 888	27 479	15 409	6 352	9 057
2012	58 054		44 003	29 272	14 730	7 608	7 122
2013	63 046		47 194	32 094	15 100	6 777	8 323
2014	73 404		49 881	33 317	16 564	7 918	8 645
2014 10	63 672		48 251	33 159	15 092	7 452	7 639
2014 11	64 438		48 914	33 257	15 657	7 535	8 123
2014 12	73 404		49 881	33 317	16 564	7 918	8 645
2015 01	73 066		49 035	33 221	15 813	7 479	8 335
2015 02	72 899		49 548	33 387	16 160	7 811	8 349
2015 03	73 408		49 294	33 274	16 021	7 856	8 165
Grossbanken / Grandes banques (2)							
2011	20 717		15 991	8 347	7 644	3 099	4 544
2012	19 239		13 345	8 437	4 908	2 954	1 954
2013	19 334		13 620	8 390	5 230	2 869	2 361
2014	23 273		14 781	8 830	5 951	3 876	2 074
2014 10	19 545		14 322	8 879	5 443	3 669	1 774
2014 11	19 783		14 634	8 968	5 665	3 860	1 805
2014 12	23 273		14 781	8 830	5 951	3 876	2 074
2015 01	22 846		14 478	8 859	5 619	3 700	1 919
2015 02	23 054		14 513	8 899	5 615	3 791	1 823
2015 03	23 298		14 505	8 754	5 751	3 730	2 021
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)							
2011	18 572		14 943	11 411	3 531	878	2 654
2012	19 984		16 623	12 361	4 262	977	3 285
2013	24 043		19 516	14 467	5 049	1 245	3 804
2014	27 413		20 048	14 846	5 203	1 266	3 937
2014 10	24 228		19 731	14 681	5 050	1 207	3 843
2014 11	24 499		19 838	14 640	5 198	1 236	3 962
2014 12	27 413		20 048	14 846	5 203	1 266	3 937
2015 01	27 084		19 841	14 720	5 121	1 284	3 837
2015 02	26 337		19 781	14 750	5 032	1 267	3 764
2015 03	26 955		19 719	14 743	4 975	1 221	3 754
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)							
2011	5 124		4 027	2 984	1 043	296	747
2012	4 866		3 976	3 146	829	333	497
2013	4 730		3 987	3 220	767	296	471
2014	4 992		3 979	3 254	725	281	443
2014 10	4 732		3 996	3 261	736	283	452
2014 11	4 795		4 035	3 288	747	282	465
2014 12	4 992		3 979	3 254	725	281	443
2015 01	5 012		4 000	3 259	741	290	451
2015 02	5 040		4 041	3 297	745	292	453
2015 03	5 072		4 072	3 332	739	268	472
Raiffeisenbanken¹¹ / Banques Raiffeisen¹¹ (1)							
2011	3 262		2 606	2 189	417	336	81
2012	4 387		3 471	2 855	616	411	206
2013	4 660		3 655	3 151	504	306	197
2014	4 633		3 819	3 340	479	333	145
2014 10	4 617		3 784	3 316	467	320	148
2014 11	4 666		3 842	3 342	500	351	148
2014 12	4 633		3 819	3 340	479	333	145
2015 01	4 664		3 855	3 357	499	350	149
2015 02	4 697		3 895	3 353	543	390	153
2015 03	4 693		3 886	3 360	526	374	152

⁹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁰ Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Kredite an Unternehmungen mit 50 bis 249 Mitarbeitern¹⁰ / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs¹⁰

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5		6
	1		2	3	4		
Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (113)							
2011	63 568		32 628	14 864	17 764	8 246	9 518
2012	61 277		36 025	15 696	20 328	9 006	11 322
2013	63 577		37 445	17 529	19 916	9 662	10 254
2014	71 667		37 188	18 293	18 895	8 558	10 337
2014 10	64 508		36 826	17 869	18 957	8 972	9 984
2014 11	63 709		36 112	18 208	17 904	7 962	9 942
2014 12	71 667		37 188	18 293	18 895	8 558	10 337
2015 01	71 089		36 713	18 278	18 434	8 623	9 811
2015 02	70 455		36 930	18 293	18 637	8 740	9 896
2015 03	71 026		37 479	18 516	18 962	8 972	9 991
Grossbanken / Grandes banques (2)							
2011	17 298		11 068	5 261	5 807	2 899	2 908
2012	16 532		11 060	5 420	5 641	2 713	2 928
2013	17 080		11 516	5 996	5 520	2 626	2 894
2014	23 000		11 805	6 544	5 261	2 326	2 936
2014 10	17 565		11 509	6 212	5 297	2 359	2 938
2014 11	17 595		11 522	6 387	5 136	2 259	2 877
2014 12	23 000		11 805	6 544	5 261	2 326	2 936
2015 01	23 049		11 894	6 455	5 439	2 489	2 950
2015 02	22 512		11 825	6 301	5 524	2 579	2 945
2015 03	22 531		12 176	6 536	5 640	2 645	2 995
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)							
2011	15 707		12 139	6 971	5 168	1 183	3 985
2012	18 141		15 017	7 389	7 628	3 373	4 255
2013	20 141		16 200	8 406	7 793	3 647	4 146
2014	22 216		16 518	8 688	7 830	3 697	4 133
2014 10	20 851		16 511	8 601	7 910	3 722	4 188
2014 11	20 591		16 164	8 763	7 400	3 191	4 209
2014 12	22 216		16 518	8 688	7 830	3 697	4 133
2015 01	22 284		16 641	8 742	7 898	3 651	4 248
2015 02	22 520		16 826	8 874	7 952	3 668	4 284
2015 03	22 222		16 662	8 861	7 802	3 618	4 183
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)							
2011	2 524		1 702	1 231	470	120	350
2012	2 556		1 808	1 354	454	110	344
2013	2 521		1 854	1 460	394	83	311
2014	2 764		1 767	1 370	397	99	298
2014 10	2 459		1 740	1 353	387	91	296
2014 11	2 414		1 734	1 346	388	89	299
2014 12	2 764		1 767	1 370	397	99	298
2015 01	2 770		1 783	1 386	398	88	310
2015 02	2 763		1 787	1 389	399	87	311
2015 03	2 750		1 793	1 381	412	88	324
Raiffeisenbanken¹¹ / Banques Raiffeisen¹¹ (1)							
2011	813		654	540	114	74	40
2012	1 371		1 010	607	403	144	259
2013	1 588		1 146	650	496	167	329
2014	1 683		1 259	721	537	168	370
2014 10	1 681		1 259	715	543	171	372
2014 11	1 682		1 258	717	541	172	370
2014 12	1 683		1 259	721	537	168	370
2015 01	1 721		1 270	730	540	170	370
2015 02	1 739		1 128	740	388	168	220
2015 03	1 755		1 143	747	396	176	220

¹² Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.
A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten¹³ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit¹³

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern¹⁴ / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage¹⁴

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5		6
	1		2	3	4	5	6
Alle Banken^{15, 16, 17} / Toutes les banques^{15, 16, 17} (113)							
2011	48 731		26 406	7 555	18 851	5 792	13 059
2012	52 376		29 262	7 717	21 545	9 196	12 349
2013	55 420		28 538	7 968	20 571	7 626	12 945
2014	67 620		34 990	8 010	26 980	8 244	18 736
2014 10	62 226		32 976	8 071	24 905	6 754	18 151
2014 11	62 285		34 622	8 050	26 572	8 125	18 447
2014 12	67 620		34 990	8 010	26 980	8 244	18 736
2015 01	66 323		34 384	7 953	26 431	6 923	19 508
2015 02	67 499		35 315	7 904	27 410	7 513	19 898
2015 03	66 239		33 069	7 833	25 236	7 787	17 449
Grossbanken¹⁷ / Grandes banques¹⁷ (2)							
2011	18 551		8 077	2 115	5 961	2 440	3 521
2012	21 380		10 547	2 408	8 139	4 819	3 319
2013	21 096		9 994	3 275	6 718	3 995	2 724
2014	24 134		14 142	2 847	11 295	4 222	7 073
2014 10	25 670		13 920	3 121	10 799	3 842	6 958
2014 11	25 794		14 775	3 084	11 691	4 501	7 190
2014 12	24 134		14 142	2 847	11 295	4 222	7 073
2015 01	23 368		12 909	2 879	10 030	2 889	7 140
2015 02	23 780		13 572	2 812	10 760	3 062	7 698
2015 03	23 536		11 839	2 834	9 005	3 236	5 769
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)							
2011	19 188		13 241	4 462	8 779	1 228	7 551
2012	17 990		11 642	4 111	7 531	1 196	6 335
2013	19 402		11 249	3 977	7 272	1 007	6 265
2014	26 985		12 750	3 891	8 858	1 603	7 255
2014 10	21 906		12 136	3 938	8 198	1 218	6 980
2014 11	21 192		12 383	3 902	8 480	1 416	7 064
2014 12	26 985		12 750	3 891	8 858	1 603	7 255
2015 01	26 905		13 844	3 878	9 966	2 013	7 954
2015 02	27 584		13 630	3 883	9 747	1 878	7 869
2015 03	27 143		13 728	3 813	9 915	2 015	7 900
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)							
2011	1 634		879	388	491	106	385
2012	1 291		787	367	420	115	305
2013	1 205		729	304	425	118	307
2014	1 300		729	367	362	112	250
2014 10	1 173		766	360	406	130	275
2014 11	1 155		733	368	365	125	239
2014 12	1 300		729	367	362	112	250
2015 01	1 333		725	305	420	113	307
2015 02	1 300		742	318	424	112	312
2015 03	1 233		686	313	373	111	262
Raiffeisenbanken¹⁵ / Banques Raiffeisen¹⁵ (1)							
2011	123		83	45	38	29	8
2012	1 396		687	53	633	54	579
2013	1 795		841	70	771	224	547
2014	2 215		1 078	213	865	255	610
2014 10	2 241		1 109	211	898	280	619
2014 11	2 292		1 138	215	924	327	597
2014 12	2 215		1 078	213	865	255	610
2015 01	2 447		1 124	213	911	308	604
2015 02	2 529		1 013	213	799	269	530
2015 03	2 568		1 048	214	834	345	490

¹³ Siehe Fussnote 9, Seite 3.
Voir note 9, à la page 3.

¹⁴ Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

¹⁵ Siehe Fussnote 11, Seite 3.
Voir note 11, à la page 3.

¹⁶ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.
A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

¹⁷ Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).
A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

4Aa Eurodevisenstatistik ^{1, 2, 3} Statistique des euro-monnaies ^{1, 2, 3}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2013 IV	2014 I	2014 II	2014 III	2014 IV	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	337 826	272 991	375 581	355 821	375 581	377 027	373 013	364 543	355 821
Europa	Europe	246 076	210 614	309 332	299 250	309 332	304 065	314 544	296 007	299 250
Andere	Autres	91 750	62 377	66 249	56 571	66 249	72 962	58 469	68 536	56 571
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	100 427	114 085	114 673	112 578	114 673	110 748	105 205	112 099	112 578
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	52 237	51 092	60 263	63 126	60 263	62 178	63 401	67 313	63 126
Europa	Europe	9 455	9 677	13 230	11 090	13 230	13 034	12 339	12 832	11 090
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	9 176	9 238	10 128	11 793	10 128	10 737	11 347	11 828	11 793
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	19 248	20 844	23 145	26 266	23 145	23 869	24 466	26 571	26 266
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	14 358	11 333	13 760	13 977	13 760	14 538	15 249	16 081	13 977
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	—	0	—	—	—	—	0
Total	Total	490 491	438 169	550 516	531 525	550 516	549 953	541 619	543 955	531 525

Schweizer Franken / Franc suisse

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	70 922	37 827	72 420	65 519	72 420	69 619	71 397	65 646	65 519
Europa	Europe	65 781	32 687	63 484	59 916	63 484	61 219	62 811	60 336	59 916
Andere	Autres	5 140	5 140	8 936	5 602	8 936	8 399	8 586	5 310	5 602
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	10 204	9 657	13 120	15 291	13 120	13 987	14 828	15 712	15 291
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	3 906	3 507	7 909	8 730	7 909	8 055	8 638	8 802	8 730
Europa	Europe	1 297	1 179	2 068	2 017	2 068	2 122	2 204	2 236	2 017
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	607	583	1 436	2 148	1 436	1 447	1 661	1 891	2 148
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 359	1 192	2 817	2 975	2 817	2 922	3 244	3 190	2 975
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	643	554	1 588	1 589	1 588	1 565	1 529	1 486	1 589
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	85 032	50 991	93 449	89 540	93 449	91 662	94 863	90 160	89 540

US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	123 506	103 064	111 785	106 591	111 785	113 052	92 330	115 320	106 591
Europa	Europe	49 349	55 394	64 724	68 547	64 724	60 271	56 784	64 953	68 547
Andere	Autres	74 158	47 670	47 061	38 044	47 061	52 781	35 546	50 367	38 044
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	58 034	73 448	68 070	65 939	68 070	61 787	56 540	64 161	65 939
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	37 605	36 991	40 976	44 176	40 976	42 488	42 923	46 905	44 176
Europa	Europe	5 609	5 193	7 563	6 203	7 563	7 662	6 639	7 322	6 203
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	7 111	7 420	7 269	8 242	7 269	7 830	8 162	8 457	8 242
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	13 544	15 459	15 811	18 727	15 811	16 120	16 534	18 501	18 727
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	11 341	8 919	10 332	11 004	10 332	10 876	11 588	12 624	11 004
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	219 146	213 503	220 830	216 707	220 830	217 327	191 793	226 386	216 707

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2013 IV	2014 I	2014 II	2014 III	2014 IV	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	339 312	305 919	328 333	300 751	328 333	317 359	302 402	303 077	300 751
Europa	Europe	277 324	262 724	268 225	265 818	268 225	258 264	254 133	265 664	265 818
Andere	Autres	61 987	43 196	60 108	34 933	60 108	59 094	48 269	37 412	34 933
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	155 274	166 156	171 411	178 011	171 411	165 793	161 171	171 855	178 011
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	88 316	98 096	109 011	116 097	109 011	107 986	109 153	115 164	116 097
Europa	Europe	19 981	24 055	24 218	26 514	24 218	24 795	24 693	26 119	26 514
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	21 668	22 660	26 328	27 993	26 328	26 342	27 025	28 565	27 993
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	33 548	38 783	45 088	46 184	45 088	43 652	43 134	45 834	46 184
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	13 119	12 598	13 378	15 407	13 378	13 197	14 301	14 646	15 407
Nicht aufgliederbar	Non attribué	6	2	0	0	0	0	0	—	0
Total	Total	582 907	570 173	608 756	594 859	608 756	591 138	572 725	590 096	594 859

Schweizer Franken / Franc suisse

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	121 746	121 663	107 774	100 596	107 774	100 440	98 872	102 630	100 596
Europa	Europe	115 432	110 312	98 924	94 864	98 924	92 178	90 864	98 019	94 864
Andere	Autres	6 315	11 351	8 849	5 732	8 849	8 262	8 009	4 611	5 732
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	20 552	21 237	21 061	22 466	21 061	21 360	21 467	21 381	22 466
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	11 054	11 085	11 449	11 306	11 449	12 496	11 450	11 618	11 306
Europa	Europe	3 407	3 572	3 054	2 922	3 054	3 352	3 019	3 098	2 922
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	1 749	1 792	1 806	1 851	1 806	1 828	1 787	1 833	1 851
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	4 013	4 037	4 916	4 440	4 916	5 654	4 942	4 968	4 440
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 885	1 685	1 673	2 092	1 673	1 662	1 701	1 720	2 092
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	—	0	—	0	—	—
Total	Total	153 353	153 985	140 284	134 368	140 284	134 296	131 790	135 629	134 368

US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	93 350	69 633	104 388	89 259	104 388	101 628	93 495	88 545	89 259
Europa	Europe	46 848	43 702	58 245	65 058	58 245	55 841	59 112	60 914	65 058
Andere	Autres	46 502	25 931	46 143	24 201	46 143	45 788	34 383	27 631	24 201
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	82 130	88 480	95 614	102 133	95 614	93 883	91 667	97 810	102 133
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	56 285	59 737	68 845	72 704	68 845	67 944	68 731	71 019	72 704
Europa	Europe	9 774	11 267	11 600	13 457	11 600	12 504	12 051	11 860	13 457
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	16 273	16 864	20 516	21 592	20 516	20 491	21 121	22 221	21 592
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	21 855	23 801	28 689	28 073	28 689	26 976	26 440	27 756	28 073
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	8 384	7 804	8 040	9 582	8 040	7 972	9 119	9 181	9 582
Nicht aufgliederbar	Non attribué	5	2	0	0	0	—	—	—	0
Total	Total	231 770	217 851	268 848	264 096	268 848	263 455	253 893	257 374	264 096

¹ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 76 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 76 banques.

² Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRL.

³ In der Eurodevisenstatistik wurde der Kreis der meldenden Institute auf das 3. Quartal 2013 angepasst. Das Total der Forderungen gegenüber dem Ausland erhöhte sich dadurch um ca. 50 Milliarden Franken. Die Zunahmen zeigen sich vor allem in den auf Schweizer Franken und Euro lautenden Forderungen gegenüber dem Ausland. Le cercle des établissements appelés à fournir des données pour la statistique des euro-monnaies a été élargi à compter du troisième trimestre 2013. De ce fait, le total des créances sur l'étranger s'est accru d'environ 50 milliards de francs. L'augmentation est particulièrement marquée pour les créances en francs et en euros.

4Aa Eurodevisenstatistik ^{4, 5, 6} Statistique des euro-monnaies ^{4, 5, 6}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2013 IV	2014 I	2014 II	2014 III	2014 IV	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Euro / Euro

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	87 010	82 186	126 792	111 399	126 792	133 420	141 124	118 926	111 399
Europa	Europe	85 162	80 595	125 614	109 393	125 614	131 614	138 922	116 844	109 393
Andere	Autres	1 848	1 591	1 178	2 007	1 178	1 806	2 202	2 082	2 007
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	14 720	14 731	18 159	16 719	18 159	17 971	17 158	17 234	16 719
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	5 028	5 512	6 804	6 151	6 804	6 862	7 060	6 897	6 151
Europa	Europe	1 663	2 045	2 488	2 121	2 488	2 249	2 448	2 255	2 121
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	780	788	1 079	1 069	1 079	1 076	1 105	1 052	1 069
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 936	1 974	2 392	2 297	2 392	2 631	2 583	2 687	2 297
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	649	706	844	664	844	907	924	904	664
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	106 758	102 430	151 755	134 269	151 755	158 254	165 343	143 057	134 269

Japanische Yen / Yen

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	18 093	15 672	21 652	12 211	21 652	20 327	20 715	17 830	12 211
Europa	Europe	12 942	10 618	15 520	4 653	15 520	13 398	12 045	10 294	4 653
Andere	Autres	5 151	5 055	6 131	7 558	6 131	6 929	8 669	7 536	7 558
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	6 507	5 181	3 195	2 031	3 195	3 780	3 452	2 040	2 031
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	2 080	1 516	999	469	999	1 133	1 115	858	469
Europa	Europe	106	61	44	23	44	47	47	50	23
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	259	173	106	80	106	145	147	130	80
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	833	651	385	244	385	400	373	298	244
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	882	631	464	121	464	542	548	380	121
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	26 680	22 369	25 846	14 711	25 846	25 240	25 281	20 728	14 711

Pfund Sterling / Livre sterling

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	24 861	21 734	31 705	49 390	31 705	30 020	36 819	34 967	49 390
Europa	Europe	24 542	21 374	31 283	48 845	31 283	29 618	36 279	34 385	48 845
Andere	Autres	319	360	422	544	422	402	539	582	544
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	3 929	5 134	6 854	7 839	6 854	7 553	8 591	8 612	7 839
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 009	1 345	1 817	1 614	1 817	1 781	1 783	1 756	1 614
Europa	Europe	96	121	184	173	184	158	167	141	173
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	62	96	116	115	116	119	167	122	115
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	754	936	1 246	1 117	1 246	1 213	1 177	1 236	1 117
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	97	193	271	209	271	291	272	257	209
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	29 799	28 212	40 376	58 842	40 376	39 354	47 193	45 335	58 842

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2013 IV	2014 I	2014 II	2014 III	2014 IV	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Euro / Euro

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	89 043	83 814	88 833	81 721	88 833	86 999	81 576	83 128	81 721
Europa	Europe	86 145	82 031	86 944	80 005	86 944	85 265	80 059	81 515	80 005
Andere	Autres	2 898	1 783	1 889	1 717	1 889	1 734	1 517	1 613	1 717
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	26 554	30 141	29 487	29 491	29 487	28 072	27 269	29 872	29 491
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	14 575	19 888	20 951	22 031	20 951	19 837	21 401	23 346	22 031
Europa	Europe	5 645	7 452	7 611	7 975	7 611	7 144	7 845	9 091	7 975
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	2 825	3 085	3 117	3 199	3 117	3 114	3 230	3 374	3 199
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	4 399	7 527	8 005	8 531	8 005	7 523	8 245	8 635	8 531
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 706	1 824	2 219	2 325	2 219	2 057	2 082	2 246	2 325
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	—	0	—	—	—	—
Total	Total	130 173	133 844	139 271	133 243	139 271	134 909	130 246	136 346	133 243

Japanische Yen / Yen

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	6 082	5 785	3 660	4 787	3 660	3 273	3 659	2 676	4 787
Europa	Europe	2 869	3 900	2 304	3 242	2 304	1 857	1 487	1 037	3 242
Andere	Autres	3 214	1 885	1 356	1 545	1 356	1 416	2 171	1 639	1 545
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	1 619	3 471	3 388	2 736	3 388	2 823	2 365	2 632	2 736
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	141	294	240	400	240	185	234	298	400
Europa	Europe	10	28	55	18	55	18	29	14	18
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	22	93	35	41	35	23	25	44	41
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	54	117	106	303	106	104	150	206	303
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	54	56	44	39	44	40	30	34	39
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	0	—	0	—	—	—	—
Total	Total	7 842	9 550	7 287	7 923	7 287	6 282	6 258	5 606	7 923

Pfund Sterling / Livre sterling

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	12 331	11 897	11 839	11 948	11 839	11 674	12 170	11 755	11 948
Europa	Europe	11 616	11 385	11 320	11 493	11 320	11 188	11 717	11 294	11 493
Andere	Autres	715	513	519	456	519	487	454	461	456
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	9 416	8 752	8 970	9 736	8 970	8 445	8 888	10 065	9 736
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	3 198	3 033	3 119	4 191	3 119	3 445	3 410	3 775	4 191
Europa	Europe	500	500	452	774	452	492	549	554	774
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	355	418	405	484	405	446	423	430	484
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 897	1 691	1 777	2 380	1 777	2 025	1 900	2 267	2 380
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	447	423	485	553	485	482	539	524	553
Nicht aufgliederbar	Non attribué	1	0	0	—	0	—	—	—	—
Total	Total	24 946	23 682	23 928	25 875	23 928	23 565	24 469	25 594	25 875

⁴ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 76 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 76 banques.

⁵ Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BIZ.

⁶ In der Eurodevisenstatistik wurde der Kreis der meldenden Institute auf das 3. Quartal 2013 angepasst. Das Total der Forderungen gegenüber dem Ausland erhöhte sich dadurch um ca. 50 Milliarden Franken. Die Zunahmen zeigen sich vor allem in den auf Schweizer Franken und Euro lautenden Forderungen gegenüber dem Ausland. Le cercle des établissements appelés à fournir des données pour la statistique des euro-monnaies a été élargi à compter du troisième trimestre 2013. De ce fait, le total des créances sur l'étranger s'est accru d'environ 50 milliards de francs. L'augmentation est particulièrement marquée pour les créances en francs et en euros.

4Aa Eurodevisenstatistik ^{7, 8, 9} Statistique des euro-monnaies ^{7, 8, 9}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2013 IV	2014 I	2014 II	2014 III	2014 IV	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Übrige Währungen / Autres monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	13 434	12 507	11 227	10 711	11 227	10 589	10 629	11 855	10 711
Europa	Europe	8 300	9 945	8 707	7 895	8 707	7 945	7 702	9 195	7 895
Andere	Autres	5 133	2 562	2 521	2 815	2 521	2 645	2 927	2 660	2 815
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	7 034	5 935	5 275	4 759	5 275	5 668	4 636	4 339	4 759
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	2 609	2 221	1 758	1 985	1 758	1 858	1 882	2 094	1 985
Europa	Europe	683	1 079	882	553	882	796	833	829	553
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	357	179	122	138	122	120	106	177	138
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	823	632	494	905	494	584	555	660	905
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	746	331	260	390	260	358	388	428	390
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	—	0	—	—	—	—	0
Total	Total	23 077	20 663	18 261	17 455	18 261	18 116	17 147	18 289	17 455

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2013 IV	2014 I	2014 II	2014 III	2014 IV	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Übrige Währungen / Autres monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	16 759	13 128	11 839	12 440	11 839	13 344	12 630	14 343	12 440
Europa	Europe	14 416	11 395	10 487	11 158	10 487	11 935	10 894	12 885	11 158
Andere	Autres	2 343	1 733	1 352	1 282	1 352	1 408	1 736	1 458	1 282
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	15 003	14 075	12 892	11 449	12 892	11 209	9 514	10 096	11 449
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	3 062	4 058	4 408	5 466	4 408	4 079	3 926	5 108	5 466
Europa	Europe	645	1 235	1 446	1 367	1 446	1 284	1 201	1 502	1 367
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	444	407	450	827	450	439	440	664	827
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 331	1 611	1 596	2 457	1 596	1 371	1 457	2 002	2 457
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	643	806	917	815	917	985	829	940	815
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	34 824	31 261	29 139	29 354	29 139	28 631	26 070	29 546	29 354

⁷ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 76 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 76 banques.

⁸ Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

⁹ In der Eurodevisenstatistik wurde der Kreis der meldenden Institute auf das 3. Quartal 2013 angepasst. Das Total der Forderungen gegenüber dem Ausland erhöhte sich dadurch um ca. 50 Milliarden Franken. Die Zunahmen zeigen sich vor allem in den auf Schweizer Franken und Euro lautenden Forderungen gegenüber dem Ausland. Le cercle des établissements appelés à fournir des données pour la statistique des euro-monnaies a été élargi à compter du troisième trimestre 2013. De ce fait, le total des créances sur l'étranger s'est accru d'environ 50 milliards de francs. L'augmentation est particulièrement marquée pour les créances en francs et en euros.